

ກາຍປຣະຊຸມຄົສາກາຍຜ່າເສພອບລວາພຄີອັຍອະດັບສາຫຼີ ສຄາບັພບັດນີ້ ຫພັດພະສີລປ໌ ດຣັ້ນນີ້ 6

"The & Bunditpatanasilpa Institute Academic Article National Conference (6th BPI - ANC)"

ແລະກາອປອະຊຸມົນ ອີກາກອນຳເສນອບລວານນິ້ງ ອີຍອະດັບນານາກອີ ສຄາບັນບັດນີ້ ອີຍອະດັບນານາກອີ້ ອີ

"The 5th Bunditpatanasilpa Institute International Conference on Research in Culture and Education"



อันที่ 22 - 23 กรกฎาคม 2565

ณ โองแอมแคนทาธิ์ ฮิลส์ เชียงใหม่ จังหวัดเชียงใหม่

存 วิทยาลัยนาฏศิลปเชียงใหม่ สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์

() 053-271-596,053-283-561-2

E-mail: bpiconference2022@cdacm.bpi.ac.th









































การประชุมวิชาการนำเสนอผลงานวิจัยระดับชาติ สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ ครั้งที่ 6

"The 6th Bunditpatanasilpa Institute Academic Article National Conference (6th BPI - ANC)"

และการประชุมวิชาการนำเสนอผลงานวิจัยระดับนานาชาติ

สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ ครั้งที่ 5 "The $5^{\rm th}$ Bunditpatanasilpa Institute International

Conference on Research in Culture and ducation"



BPI CONFERENCE 2022

"ล้านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย

บัณฑิตพัฒนศิลป์ให้ยิ่งใหญ่ ก้าวไกล สู่สากล"

"Lanna Unity, Excellence in Education and Research,

Escalation of BPI for International Stage"

BPI CONFERENCE 2022

ระหว่างวันที่ 22 - 23 กรกฎาคม 2565

ณ วิทยาลัยนาฏศิลปเชียงใหม่ อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่

วิทยาลัยนาฏศิลปเชียงใหม่ สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์

053 271 596

E-mail: bpiconference2022@bpi.cdacm.bpi.ac.th

เจ้าภาพหลัก : สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ วิทยาลัยนาฏศิลปเชียงใหม่ เครื่อข่ายร่วม

- 1. จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
- 2. มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
- 3. มหาวิทยาลัยศรีนครินทราวิโรฒประสานมิตร
- 4 มหาวิทยาลัยมหาสารคาม
- 5 มหาวิทยาลัยขอนแก่น
- 6 มหาวิทยาลัยแม่โจ้
- 7. มหาวิทยาลัยนเรศวร
- 8. มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่
- 9. มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลล้านนา
- 10. มหาวิทยาลัยการกีฬาแห่งชาติวิทยาเขตเชียงใหม่
- 11 มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง
- 12. มหาวิทยาลัยพะเยา
- 13. มหาวิทยาลัยจุฬาลงกรณ์ราชวิทยาลัย
- 14. มหาวิทยาลัยมหามกุฎราชวิทยาลัย
- 15. มหาวิทยาลัยนอร์ท-เชียงใหม่
- 16. มหาวิทยาลัยพายัพ
- 17. มหาวิทยาลัยฟาร์อิสเทริน
- 18. มหาวิทยาลัยเนชั่น

การนำเสนอบทความวิชาการ ผลงานวิจัย มีดังนี้

ระดับชาติ กลุ่มที่ 1 ด้านดุริยางคศิลป์ กลุ่มที่ 2 ด้านนาฏศิลป์ กลุ่มที่ 3 ด้านทัศนศิลป์ กลุ่มที่ 3 ด้านทัศนศิลป์ กลุ่มที่ 4 ด้านการศึกษาและวัฒนธรรม กลุ่มที่ 4 ด้านการศึกษาและวัฒนธรรม

ผู้ที่คัดเลือกบทความวิชาการ ผลงานวิจัย เพื่อนำเสนอครั้งนี้ เป็น ผู้ทรงคุณวุฒิพิจารณาบทความ (Peer Review) ตรงตามสาขาวิชานั้น ๆ

บทนำ

วิทยาลัยนาฏศิลปเชียงใหม่ สถาบันบัณฑิตพัฒศิลป์ กระทรวงวัฒนธรรม จัดการประชุมวิชาการ นำเสนอผลงานวิจัยระดับชาติ สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ ครั้งที่ 6 และการประชุมวิชาการนำเสนอผลงานวิจัย ระดับนานาชาติสถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ ครั้งที่ 5 "ล้านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย บัณฑิตพัฒนศิลป์ ให้ยิ่งใหญ่ ก้าวไกลสู่สากล" (Lanna Unity, Excellency in Education and Research, Escalation of BPI for International Stage) BPI CONFERENCE 2022 ในระหว่างวันที่ 22 - 23 กรกฎาคม 2565 ณ วิทยาลัย นาฎศิลปเชียงใหม่ อำเภอเมืองเชียงใหม่ จังหวัดเชียงใหม่ มีวัตถุประสงค์ เพื่อการเผยแพร่องค์ความรู้ที่เกิดจาก การศึกษา การวิจัยของนักการศึกษา และนักวิจัย ทั้งสถาบันการศึกษาของรัฐและเอกชน และเป็นเวทีการ แลกเปลี่ยนเรียนรู้ การแบ่งปันประสบการณ์ของนิสิต นักศึกษา รวมทั้งคณาจารย์ และนักวิจัยทั่วไป การนำเสนอ บทความวิชาการ และผลงานวิจัยสู่สาธารณชนในระดับชาติ และนานาชาติ ได้แบ่งออกเป็น 4 กลุ่ม ได้แก่ กลุ่ม นาฎศิลป์ กลุ่มดุริยางคศิลป์ กลุ่มทัศนศิลป์ กลุ่มการศึกษาและวัฒนธรรม ในปีนี้ มีบทความวิชาการและงานวิจัย จำนวนทั้งสิ้น 135 ผลงาน มีเจ้าภาพร่วมจัดงานทั้งหมด 18 สถาบัน

ผลกระทบต่อสถานการณ์การแพร่ระบาดของ COVID-19 ที่มีมาอย่างต่อเนื่อง แต่วิทยาลัยได้จัดการ นำเสนอบทความวิชาการและผลงานวิจัย ในระบบ CONFERENCE แบบ New Normal เป็น 2 ลักษณะคือ แบบ online และ on site ซึ่งให้เกิดทางเลือกใหม่สำหรับการประชุมวิชาการสอดคล้องกับระบบเทคโนโลยียุคใหม่กับ การเผยแพร่องค์ความรู้ในแต่ละด้านได้อย่างมีประสิทธิภาพ สะท้อนให้เห็นว่าวิทยาลัยมีความตั้งใจ และให้ ความสำคัญ มุ่งมั่น กับการเป็นแหล่งเรียนรู้ด้านการวิจัยและพัฒนาองค์ความรู้ เพิ่มศักยภาพและความเข้มแข็งสู่ สังคมเป็นอย่างดียิ่ง สอดคล้องกับพันธกิจหลักของวิทยาลัยที่มุ่งเน้นผลิตบัณฑิตที่มีคุณภาพ และสร้างสรรค์ งานวิจัยและนวัตกรรมสู่การนำไปใช้เพื่อพัฒนาการศึกษา ชุมชนและท้องถิ่นอย่างยั่งยืนวิทยาลัย ๆ ขอขอบคุณ ผู้ทรงคุณวุฒิทั้งภายใน และภายนอกทุกท่าน ที่ช่วยในการคัดกรองผลงานที่นำเสนอและผู้ที่มีส่วนเกี่ยวข้องทุก ฝ่ายที่ได้สนับสนุนและให้การช่วยเหลือให้การนำเสนอบทวามวิชาการ และผลงานวิจัยครั้งนี้จนสำเร็จ ลุล่วงไปได้ ด้วยดี

Introduction

Chiang Mai College of Dramatic Arts, Bunditpatanasilpa Institute, Ministry of Culture Organized The 6th Bunditpatanasilpa Institute Academic Article National Conference (6th BPI - ANC) and The 5th Bunditpatanasilpa Institute International Conference on Research in Culture and Education in concept "Lanna Unity,Excellency in Education and Research, Escalation of BPI for International Stage" or BPI CONFERENCE 2022 on 22nd -23rd July 2022 at Chiang Mai College of Dramatic Arts. It aims to distribute knowledge from the studied research by educators and researchers, both public and private educational institutions and as a platform for exchanging knowledge, sharing experiences of students, and faculty and general researchers. The research are divided into 4 groups: Dramatic Arts group, Music group, Visual arts group and Education and Culture groups. Moreover, this year, a total of 135 academic articles and research papers participated, with 18 institutions co-hosting in this event.

The impact on the ongoing situation of the COVID-19 epidemic, however, the college has organized the presentation of academic articles and research study in the New Normal CONFERENCE system in 2 styles, online and on-site. This occurred new alternative way along with the new technology system and effectively knowledge in each field. Reflecting that the college has intentions and focus on being a learning center for research and development of knowledge increase potential and strength to society as well. This is one of the College's core missions of producing quality graduates and sustainably create research and innovations for educational community and local community. College thank you to the experts both inside and outside and all participator to assist in the screening of presentations and to all organizations who have supported and assisted in the presentation of the papers and the results of this research until the success so far



Opening Speech
By President of Bunditpatanasilpa Institute,
Mrs Nipha Sophasamrith

In the $6^{\rm th}$ Bunditpatanasilpa Institute Academic Article National Conference and the $5^{\rm th}$ Bunditpatanasilpa Institute International Conference on Research in Culture and Education

in the theme of

"Lanna Unity, Excellence in Education and Research, Escalation of BPI for International Stage"

Friday 22nd July 2022 at Kantary Hills Hotel, Chiangmai, Thailand

Executives, Lecturers, ladies and gentlemen

It has been such an honour to be invited as the opening president of the 6th Bunditpatanasilpa Institute Academic Article National Conference and the 5th Bunditpatanasilpa Institute International Conference on Research in Culture and Education in the theme of "Lanna Unity, Excellence in Education and Research, Escalation of BPI for International Stage".

As educational management, supporting religion, arts, and culture, is one of the important policies of the government, the educational roles of Bunditpatanasilpa Institute and associated institutes under Bunditpanasilpa Institute's administration have been therefore playing a key role in providing education using cultural aspects to be a capital to encourage the government policies, "Security, Prosperity and Sustainability" to create and strengthen the sustainability of cultural capitals.

This conference is an excellent opportunity to disseminate a wide range of research in culture and arts to be broadly applied to associated organisations, which is one of the effective ways to enhance the country's growth. Moreover, this conference can also demonstrate academic collaboration amongst the universities with the supportive government sectors, including the National Research Council of Thailand and the Ministry of Higher Education, Science, Research and Innovation. This can be a significant impact on encouraging the flourishing of cultural and artistic knowledge to lead to 21st-century innovation for Thailand to be ready for the ASEAN and international competitive levels.

I would like to thank all the lecturers and researchers with your submitted papers and the experts who dedicated themselves to improving the quality of the papers for the academic standard. Thank you to 18 collaborated hosting institutes and the administrative working teams from Bunditpatansilpa Institute, who devoted themselves to organising this conference perfectly.

Now, I would like to open the 6th Bunditpatanasilpa Institute Academic Article National Conference and the 5th Bunditpatanasilpa Institute International Conference on Research in Culture and Education on the theme of "Lanna Unity, Excellence in Education and Research, Escalation of BPI for International Stage". I wish this event a success and accomplishment in all respects.

			1	ľ	1	1	3	1	r	1	ŀ	('	y	1	()	l	_	Į	•	1	/	1	\in	2	ľ)	/		r	ì	١	l	l		r	1							





Event Report by Vice President of Bunditpatanasilpa Institute,

Assistant Professor Dr. Praweena Aiemyeesoon

In the 6th Bunditpatanasilpa Institute Academic Article National Conference and the 5th Bunditpatanasilpa Institute International Conference on Research in Culture and Education in the theme of

"Lanna Unity, Excellence in Education and Research,

Escalation of BPI for International Stage"

on Friday 22nd July 2022

at Kantary Hills Hotel, Chiangmai

President of the Ceremony

On behalf of Bunditpatanasilpa Institute organising the 6th Bunditpatanasilpa Institute Academic Article National Conference and the 5th Bunditpatanasilpa Institute International Conference on Research in Culture and Education on the theme of "*Lanna* Unity, Excellence in Education and Research, Escalation of BPI for International Stage", myself, Assistant Professor Dr.Praweena Aiemyeesoon, Vice President of Bunditpatansilpa Institute, would like to express my sincere appreciation to President of Bunditpatanasilpa Institute, Mrs Nipha Sophasamrith who graciously comes to this conference as a president of the ceremony.

The purpose of this conference is to broaden a wide range of academic and creative research concerning dramatic arts, music, visual arts, arts education, and culture. This conference is also to encourage academic staff, lecturers, students, and researchers to have the opportunity to expand research and creative works in cultures as well as networking the academic collaboration to make the BPI the high-quality institute supporting, inheriting, creating, expanding the Thai national arts and cultures professionally.

This conference has been organised with the collaborative efforts of the eighteen organisations as follows:

- 1. Chulalongkorn University
- 2. Chiang Mai University
- 3. Srinakharinwirot University
- 4. Mahasarakham University
- 5. Khon Kaen University
- 6. Maejo University
- 7. Naresuan University
- 8. Chiang Mai Rajabhat University
- 9. Rajamangala University of Technology Lanna
- 10. Thailand National Sports University Chiang Mai Campus
- 11. Mae Fah Luang University
- 12. University of Phayao
- 13. Mahachulalongkornrajavidyalaya University
- 14. Mahamakut Buddhist University
- 15. North-Chiang Mai University
- 16. Payap University, Chiang Mai
- 17. The Far Eastern University
- 18. Nation University

There are both Thai and International papers being presented at this conference, which are 135 papers in total, with 94 Thai papers and 41 English papers. There are 91 papers summitted by BPI lecturers and staff, along with 44 papers from external participants. Every paper was reviewed, edited, and approved by senior experts specialising in particular areas.

Now, may I invite the president of the ceremony to give a welcome speech and open the conference.

mank you	u very m	ucri









































💠 กำหนดการ 🌣

การประชุมวิชาการนำเสนอผลงานวิจัยระดับชาติสถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ ครั้งที่ 6
"The 6th Bunditpatanasilpa Institute Academic Article National Conference
(6th BPI - ANC)"

และการประชุมวิชาการนำเสนอผลงานวิจัยระดับนานาชาติสถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ ครั้งที่ 5 "The 5th Bunditpatanasilpa Institute International Conference on Research in Culture and Education"

"ล้านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย บัณฑิตพัฒนศิลป์ให้ยิ่งใหญ่ ก้าวไกล สู่สากล" "Lanna Unity, Excellency in Education and Research, Escalation of BPI for International Stage" ระหว่างวันที่ 22 - 23 กรกฎาคม 2565

ณ วิทยาลัยนาฏศิลปเชียงใหม่ และโรงแรมแคนทารี่ฮิลส์ อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่

ณ วิทย	าลัยนาฏศิลปเชียงใหม่ และโรงแรมแคนทารีฮิลส์ อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่
วันที่ 22 กรกฎาคม	2565 (การแต่งกาย เสื้อ Bpi Conference สวมสูทสีดำ/ กางเกง-กระโปรงสีดำ)
เวลา	กิจกรรม
08.00 - 08.30 น.	ลงทะเบียนและรับเอกสาร
	(ห้องประชุมดอยหลวง ดอยนาง)
08.30 - 08.50น.	ชมวิดีทัศน์แนะนำ สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์
	VDO แนะนำสถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์
	VDO แนะนำวิทยาลัยนาฏศิลปเชียงใหม่
	VDO ค่านิยมองค์กร
	VDO นาฏศิลป์เชียงใหม่รวมใจ
	(ห้องประชุมดอยหลวง ดอยนาง)
08.50 - 09.30 น.	พิธีเปิด
	<u>กล่าวรายงาน</u> โดยรองอธิการบดีสถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ (ผศ.ดร.ประวีนา เอี่ยมยี่สุ่น)
	<u>กล่าวเปิดงาน</u> โดยอธิการบดีสถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ (นางนิภา โสภาสัมฤทธิ์)
09.30 - 10.00 น.	พิธีมอบของที่ระลึก ใบประกาศเกียรติคุณ มหาวิทยาลัยที่กรุณาสนับสนุนเป็นเจ้าภาพร่วม
	จำนวน 18 แห่ง
10.00 - 10.30 น.	การแสดงพิธีเปิด โดย วิทยาลัยนาฏศิลปเชียงใหม่ สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์
	การแสดง ชุด จุมสะหลี งามเวียง เจียงใหม่แก้ว
11.00 - 12.00 น.	- การเสวนาเรื่อง "แนวโน้มของศิลปะดนตรีและการแสดงพื้นบ้านล้านนา"
	โดยผู้เชี่ยวชาญร่วมเสวนาจำนวน 4 ท่าน ได้แก่
	1. รองศาสตราจารย์ ดร.ณรงค์ชัย ปิฎกรัชต์
	2. แม่ครูบัวตอง แก้วฝั้น (ครูภูมิปัญญาไทยรุ่นที่ 8)
	3. ผู้ช่วยศาสตราจารย์สมภพ เพ็ญจันทร์
	4. นายภานุทัต อภิชนาธง

ผู้ดำเนินรายการ นายธีรวัฒน์ หมื่นทา (ห้องประชุมดอยหลวง ดอยนาง)

12.00 - 13.00 น. รับประทานอาหารกลางวัน และชมการบรรเลงดนตรี
(ห้องอาหารนิมมานบาร์แอนด์กริล)

13.00 - 18.00 น. แบ่งกลุ่มนำเสนอผลงานภาคบรรยาย (Oral Presentation) จำนวน 8 ห้อง

ระดับชาติ

- กลุ่มดุริยางคศิลป์ ห้องดอยหลวง 1 / ห้องดอยนาง 2

กลุ่มนาฏศิลป์ ห้องสุเทพ 1กลุ่มทัศนศิลป์ ห้องมณฑาธาร

- กลุ่มการศึกษาและวัฒนธรรม ห้องสุเทพ 2 / ห้องดอยเหนือ

ระดับนานาชาติ

- กลุ่มดุริยางคศิลป์ ห้องดอยสะเก็ด / ห้องดอยคำ

กลุ่มนาฏศิลป์ ห้องสุเทพ 1กลุ่มทัศนศิลป์ ห้องมณฑาธาร

- กลุ่มการศึกษาและวัฒนธรรม ห้องสุเทพ 2 / ห้องดอยเหนือ

18.00 – 20.00 น. งานเลี้ยงและรับชมการแสดงจากวิทยาลัยนาฏศิลปเชียงใหม่

- การบรรเลงวงโฟล์ค ซอง คำเมือง

- การแสดง ชุด นพบุรีศรีนครพิงเชียงใหม่

- การแสดง ชุด ฟ้อนสาวไหม

- การแสดง ชุด ฟ้อนฮอก

- การบรรเลงวงดนตรีลูกทุ่ง

(ห้องดอยหลวง ดอยนาง)

วันที่ 23 กรกฎาคม 2565 (การแต่งกายสุภาพสวยงาม) เวลา กิจกรรม

0 0011

09.00 - 12.00 น. - สรุปการนำเสนอผลงานระดับชาติและระดับนานาชาติ และแลกเปลี่ยนเรียนรู้

- พิธีมอบโล่รางวัลผู้ที่ได้รับรางวัลบทความดีเด่น พร้อมถ่ายภาพร่วมกัน

(ห้องดอยหลวง ดอยนาง โรงแรมแคนทารี่ฮิลส์ อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่)

12.00 - 13.00 น. รับประทานอาหารกลางวัน ชมการบรรเลงดนตรี

(ห้องอาหารนิมมานบาร์แอนด์กริล โรงแรมแคนทารี่ฮิลส์ อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่

หมายเหตุ: รับประทานอาหารว่างเวลา 10.30 น. และ 14.30 น.





























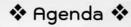












"The 6thBunditpatanasilpa Institute Academic Article National Conference (6th BPI - ANC)"

"The 5th Bunditpatanasilpa Institute International Conference on Research in Culture and Education"

"Lanna Unity, Excellency in Education and Research, Escalation of BPI for International Stage"

Date 22 - 23 July 2565

At Chiang Mai College of Dramatic Arts and Kantary Hills Hotel, Chiang Mai

	The part of the part of the second of the part of the
Date 22 July 25	65
Time	Activity
08.00 - 08.30 น.	Registration and Receiving Document
	(Doi Loung Meeting, Doi Nang)
08.30 - 08.50น.	Video Presentation of Bunditpatanasilpa Institute
	VDO Introduction of Bunditpatanasilpa Institute
	VDO Introduction of Chiang Mai College of Dramatic Arts
	VDO Core Values of of Bunditpatanasilpa Institute
	VDO Spirit of Chiang Mai College of Dramatic Arts
	(Doi Loung Meeting, Doi Nang)
08.50 – 09.30 น.	Opening
	Reporting Speech by Vice President of Bunditpatanasilpa Institute
	(Asst. Prof. Dr. Praweena Aiemyeesoon)
	Opening Speech by President of Bunditpatanasilpa Institute
	(Mrs.Nipha Sophasamrith)
09.30 - 10.00 น.	Giving Souvenir, Certificate to 18 Universities
10.00 - 10.30 น.	Opening Performance by Chiang Mai College of Dramatic Arts,
	Bunditpatanasilpa Institute in Jum Sa li Ngam Weing Chiang Mai Kaew
11.00 - 12.00 น.	Seminar in topic "Trend of Art, Music and Local Lanna performance"
	By 4 experts including
	1. Associate Professor Dr. Narongchai Pitokrat
	2. Master Boutong Keawfann (Wisdom teacher)
	3. Assistant Professor Somphob Penchan
	4. Mr. Panutad Apichanathong
	A

Host Mr. Teerawat Muenta (Doi Loung Meeting, Doi Nang)

12.00 - 13.00 น. Lunch with music show (Nimman bar and grilled at Kantary Hills Hotel, Chiang Mai) 13.00 - 18.00 น. Oral Presentation in 8 groups National - Music, Doi Loung 1 / Doi Nang 2 - Dramatic Arts Su tep 1 - Fine Arts Montatarn - Education and Culture Su tep 2 / Doi Nuen International - Music Doi Saket / Doi Kham - Dramatic Arts Su tep 1 - Fine Arts Montatarn - Education and Culture Su tep 2 / Doi Nuen (Kantary Hills Hotel, Chiang Mai) Dinner with performance shows by Chiang Mai College of Dramatic Arts, 18.00 - 20.00 น. Bunditpatanasilpa Institute Lanna Folk Songs Nob Bu Ree Sri Na Korn Ping Chiang Mai show Fon Sao Mai show

(Doi Loung Meeting, Doi Nang)

Time Activity 09.00 - 12.00 น. - Conclusion of National presentation and International presentation and discussion - Rewarding to excellent article and photo group Lunch with music show 12.00 - 13.00 น. (Nimman bar and grilled)

Fon Hog show

Thai Country Music

noted: Break Time 10.30 to 14.30



ลำดับรายชื่อผู้นำเสนอบทความระดับชาติและนานาชาติ BPI CONFERENCE 2022 วันศุกร์ที่ 22 กรกฎาคม 2565 ณ โรงแรมแคนทารี ฮิลส์ เชียงใหม[่] จังหวัดเชียงใหม[่]

💠 กลุ่มดุริยางคศิลป์ ระดับชาติ 🂠

ห้อง ดอยหลวง 1 ผู้ทรงคุณวุฒิประจำห้อง รองศาสตราจารย์ ดร.ณรงค์ชัย ปิฎกรัชต์

> พิธีกรประจำห้อง นายธีรวัฒน์ หมื่นทา เจ้าหน้าที่ประจำห้อง นายรณฤทธิ์ ไหมทอง เจ้าหน้าที่ Online นายธนากร หนูเชื้อเวียง

ลำดับ	ชื่อผู้นำเสนอ	ชื่อบทความ	หมายเหตุ
1.	ผู้ช่วยศาสตราจารย์กิตติชัย รัตนพันธ์	องค์ความรู้ปราชญ์ดุริยางคศิลปิน :	C.
		ครูอำนาจ นุ่นเอียด	_ @
2.	ดร.ธัญญลักษณ์ อุบลเลิศ	รถแห่ : อัตลักษณ์และการปรับปรนทาง	360
	ผู้ช่วยศาสตราจารย์นคร วงศ์ใชยรัตนกุล นายปรเมศวร์ โพธิ์คล้าย	วัฒนธรรมในประเพณีอีสาน	
3.	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุรสิทธิ์ ศรีสมุทร	วิเคราะห์องค์ประกอบการประพันธ์ดนตรีจาก	46 6
		ลำดับ ตัวเลขของฟีโบนัชชี	
4.	ว่าที่ร้อยตรีบงกฎ เขียนเจริญ	เดี่ยวระนาดเอกเพลงสารถี สามชั้น	929
	นายทัตพล ชูเชิด	ทางครูถุงเงิน ทองโต	
5.	นางกรองแก้ว แรงเพ็ชร์	การสร้างสรรค์ผลงานดุริยางคศิลป์ เพลงทิพย์	9
	นายณรงค์เดช หมอกเมฆ	ดุริยางค์ หน่อพุทธางกูร	
	นายพนม บุญเหลือ		
6.	นายโสภณ ศิวบวรวัฒนา	บทบาทและความสำคัญของวงปี่พาทย์ในพิธี	
	นายพฤกษา โพธิพร	บวงสรวง พระยาชัยสุนทร (เจ้าโสมพะมิตร)	
	นายทัตพล ชูเชิด	,	
7.	นายเศรษฐวุฒิ ปัญญวัตวงศ์	การจัดการความวิตกกังวลและความตื่นเต้น	
		ในการแสดงเดี่ยว	
8.	นายธีรวัฒน์ หมื่นทา	การประพันธ์และเรียบเรียงเพลงพื้นบ้าน	
		ภาคเหนือของคณะคุ้มขันโตกดุริยะสู่รางวัล	4
		ชนะเลิศอันดับหนึ่ง ถ้วยพระราชทานสมเด็จพระ	1
		กนิษฐาธิราชเจ้ากรมสมเด็จพระเทพ	1
		รัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ปี	160
5		พุทธศักราช 2564	AVA
9.	นายรณฤทธิ์ ไหมทอง	วัฒนธรรมการบรรเลงเพลงมวย	
	- (5)	ในวงปี่พาทย์ล้านนา จังหวัดเชียงใหม่	9 36

ลำดับ	ชื่อผู้นำเสนอ	ชื่อบทความ	หมายเหตุ
10.	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ปทุมทิพย์ กาวิล	กลองไชยมงคล: การเปรียบเทียบหลักการเรียนรู้ ของพ่อครูมานพ ยาระณะ ปราชญ์พื้นบ้าน ล้านนา และทฤษฎีทางการศึกษาของเบนจามิ	online
		นบลูม	
11.	นายจักกฤษณ์ วัฒนากูล	วงปี่พาทย์สายครูหลวงประดิษฐไพเราะ (ศร ศิลปบรรเลง) ในจังหวัดสุพรรณบุรี	online
12.	นายคมจรัส ทองจรัส	เทคนิคการพัฒนาทำนองการเดี่ยวพิณ: ลาย รถไฟไต่ราง	online
13.	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.นพคุณ สุดประเสริฐ	กระบวนการสร้างสรรค์ศิลป์ การขับเสภาละคร เรื่อง ขุนซ้าง ขุนแผน ตอน ขุนแผนพานางวัน ทองหนี ภาคภาษาอังกฤษ	online
14.	นายทองธวัช ศรีทอง	การบรรเลงเพลงหน้าพาทย์ประกอบพิธีไหว้ครู	online



💠กลุ่มดุริยางคศิลป์ ระดับชาติ 💠

ห้อง ดอยนาง 2 ผู้ทรงคุณวุฒิประจำห้อง รองศาสตราจารย์ ดร.มานพ วิสุทธิแพทย์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ดุษฎี มีป้อม

> พิธีกรประจำห้อง นายอนุวัฒน์ บิสสุริ เจ้าหน้าที่ประจำห้อง นางสาวลัดดาวัลย์ โพธิวงษ์ เจ้าหน้าที่ Online นายณัฐวุฒิ ทองกร

ลำดับ	ชื่อผู้นำเสนอ	ชื่อบทความ	หมายเหตุ
1.	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สมเกียรติ ภูมิภักดิ์	แบบฝึกตะโพนไทย : ขุนสำเนียงชั้นเชิง (มล โกมลรัตน์)	
2.	ผู้ช่วยศาสตราจารย์นคร วงศ์ไชยรัตนกุล นายชานนท์ ดำสนิท นายวิชชากร เทียมจันทร์	การพัฒนารูปแบบการบรรเลงวงโหวด ของวิทยาลัยนาฏศิลปร้อยเอ็ด	000
3.	ผู้ช่วยศาสตราจารย์สมภพ เพ็ญจันทร์	กลองสะบัดชัย : จากกลองศึกสู่กลองเพื่อความ บันเทิง	
4.	ดร.นพพล ไชยสน ดร.ธัญญลักษณ์ อุบลเลิศ นายญานเวทย์ เหมือนพร้อม	ดนตรีในกระบวนพยุหยาตราทางสถลมารค	
5.	นายอนุวัฒน์ บิสสุริ	ดนตรีชนเผ่าคะฉิ่น อำเภอดอยสะเก็ด จังหวัดเชียงใหม่	
6.	นางสาวผไทพันธุ์ พึ่งบุญ ณ อยุธยา	การเปลี่ยนแปลง : สภาพการจัดการเรียนรู้ของ กลุ่มสาระการเรียนรู้ปี่พาทย์ในสถานการณ์การ แพร่ระบาดของโรคไวรัสโคโรน่า	3
7.	นายธนาพงษ์ พรหมทัศน์	การแก้ไขปัญหาการปฏิบัติเครื่องดนตรีไทย สำหรับ นักศึกษาปริญญาตรีปีที่ 1 สาขา นาฏศิลป์ไทย	
8.	นายอัครเดช แดนงูเหลือม	วงปี่พาทย์คณะรัตนบรรเลง และการสืบทอด ทางดนตรี ของนายพิษ รัตนสันเทียะ	
9.	นางสาวลัดดาวัลย์ โพธิวงษ์	คีตศิลป์ไทยในโขนพระราชทาน: พัฒนาการ เอกลักษณ์ และมิติการสร้างสรรค์	20
10.	นางสาวอรอนงค์ จตุรภัทรพร ดร.ชนะชัย กอผจญ	แนวคิดในการบรรจุเพลงขับร้องประกอบการ แสดง ละครในของศิลปินในสังกัดกระทรวง วัฒนธรรม	
11.	นายฐกฤต สุกุลกิตติไกร	วิธีการดำเนินทำนองของเพลงประเภทเพลงฉิ่ง ของวงเครื่องสายไทย	online

ลำดับ	ชื่อผู้นำเสนอ	ชื่อบทความ	หมายเหตุ
12.	นายกิติศักดิ์ พุฒซ้อน นางสาวอัจจนา อย่างดี นางธนันญภา บุญมาเสมอ นายพงศธร สุธรรม	การสร้างสรรค์ดนตรีประกอบการร้องเพลง รำวงเขี่ยไต้	online
13.	นางสาวณัฐธยา รังสิยานนท์	วิธีการบรรเลงซออู้เพลงพม่ารำทวน สองชั้น รางวัลถ้วยพระราชทานพระบาทสมเด็จพระ เจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 10 จากการประกวดดนตรี ไทยศรทอง ครั้งที่ 1 พุทธศักราช 2560	online
14.	นายพัฒกิจ พัฒฉิม นายกวีวัชร แซ่เตื้อง นายกษิดิ์เดช โสภิกุล	การพัฒนาสื่อออนไลน์เรื่อง ทฤษฎีการแปลงโน้ต ดนตรีไทยเป็นโน้ตดนตรีสากล เพลงแขกบรเทศ ชั้นเดียว สำหรับนักเรียนชั้นประกาศนียบัตร วิชาชีพชั้นปีที่ 1 ภาควิชาดุริยางค์ไทย วิทยาลัยนาฏศิลปนครศรีธรรมราช	online

💠 กลุ่มดุริยางคศิลป์ ระดับนานาชาติ 💠

ห้อง ดอยสะเก็ด ผู้ทรงคุณวุฒิประจำห้อง ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วิชฎาลัมพก์ เหล่าวานิช Asst.Prof.Dr.Vitchatalum Laovanich

> พิธีกรประจำห้อง นายอุกฤษฎ์ สิงห์แก้ว เจ้าหน้าที่ประจำห้อง ว่าที่ร้อยตรีโกญจนาท วิบูลย์เพ็ง เจ้าหน้าที่ Online นายกฤตนัย ขุนหาญ เจ้าหน้าที่ Online นางสาวอันทิสา สันซัง

ลำดับ	ชื่อผู้นำเสนอ	ชื่อบทความ	หมายเหตุ
1.	Prof. Dr.Junyong Chang	The contemporary transmission process of	Online
		Gannan Hakka folk songs in Jiangxi	
		Province,China	20
2.	Ms.Xiaocao Fu	On innovative Transmission of Jinghe Opera as	Online
4		National Intangible Cultural Heritage of Jingzhou	
3.	Ms.Linlin Wei	The study on the artistic characteristics and	Online
-		dssemination value of Henan major tunes	$\mathbb{C}^{c_{i}}$
4.	Prof. Renya Wang	Research and Practice on Xu Gongning Chime	Online
5.	Assoc. Prof. Keke Pan	An Analysis of the Musical Characteristics of	Online
		Sanxianshu in Baofeng Area	200
6.	Ms.Lanting wu	A study on the current situation and	Online
		modernization of music in ethnic minority areas	9/
		minority areas	96
7.	Mr.Haiteng Yu	Music Analysis of Chinese Manchu folk Song	Online
		"Youyou Tone"	5-
8.	Mr.Weiping Yuan	The influence of Chinese Tang Dynasty music on	Online
		Ancient	
9.	Dr.Li - ling Wu	Research on the status quo and Modernization	Online
		of music in minority areas	
10.	Dr.SUN Zhijuan	On the important role of the era background in	Online
		the musical composition of Schubert's vocal	
		suite "Winter Journey"	X_{2}
11.	Ms.Jinxi Liu	Hierarchy, Ritural and Belief: Bronze Drum Music	Online
		Culture in the Pre-Qin and Han Dynasties in	1001
5		Guangxi, China	AVER
12.	Ms.Shutong Liu	From the Folk Music of the Mosuo People See	Online
	TANK THE PROPERTY OF THE PROPE	Why It Lasts for a Long Time	25/5

ลำดับ	🛦 🧄 ชื่อผู้นำเสนอ	ชื่อบทความ	หมายเหตุ
13.	Mr.Peixin Son	Artistic Features and Singing Expressions of the	Online
		Song "Look at Your Eyes"	
14.	Mr.Xin You	A study on the singing of the role of Baitelu in	Online
		the legend of wood carving	
15.	Mr.Liu Wenjun	A summary of the research status of Bai	Online
		traditional music in Dali area Analysis of Bai	
		Nationality life and music	
16.	Assoc. Prof. Dr.Udom	Phin phia : The northern musical instrument	
	Chaithong	found in Lanna ,where is its original come form?	
	Asst. Prof. Dr.Worapat		
	Prachasilchai		
	Dr. Kasama Prasongcharoen		
	Mr.Rakkiat Panyayot		
	Mr.Ronnarit Maithong		
	Mr.Yurawit Somboonwit		20

💠 กลุ่มดุริยางคศิลป์ ระดับนานาชาติ 💠

ห้อง ดอยคำ ผู้ทรงคุณวุฒิประจำห้อง ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.คมกริช การินทร์ Asst.Prof.Dr.Khomkrich Karin

> พิธีกรประจำห้อง นายยุรวิทย์ สมบูรณ์วิทย์ เจ้าหน้าที่ประจำห้อง นายสยาม เชื้อทอง เจ้าหน้าที่ Online นางสาวกัญญาภัค จำปาทอง เจ้าหน้าที่ Online นางสาวอันทิสา สันซัง

ลำดับ	ชื่อผู้นำเสนอ	ชื่อบทความ	หมายเหตุ
1.	Asst. Prof. Dr. Yothin Phonkhet	The Creation of Media learning Isan folk music	Online
		to sustainable communities	0.0
2.	Assoc. Prof. Shiying-Wang	A STUDY ON THE COMMUNICATION OF SHIPING	Online
		Haicaiqiang IN LONGPENG	a Q D
3.	Dr.Yuanyuan Guo	Analysis and Research on the Folk Songs	Online
		Yellow River Delta	
4.	Ms.Ailin Cui	The history of Duangong Opera in Zhaotong	Online
		City, Yunnan Province	
5.	Mr.Song Changqing	The importance of time background and	Online
		Humanities in the creation of Art songs Give	
		Schumann's Song "The two Grenadiers" as an	
		example	30
6.	Mr.Li Huan	Research on the reform path of vocal music	Online
		education in Colleges and Universities under	
		the background of traditional culture	es.
7.	Mr.Cui jian	A comprehensive study of Uygur Muqam music	Online
		art with Chinese characteristics	
8.	Ms. ke Liu	A study of the religious connotation and social	Online
		function of the storytelling accompanied by	
		sanxian Based on the fieldwork of the	
		inheritors of the storytelling accompanied by	
		sanxian in Baofeng area	
9.	Mr.Bi HuiFeng	Bebop's Path to Innovation Take the analysis	Online
		of Charlie Parker's impromptu work "KIM" as an	100
		example	

ชื่อผู้นำเสนอ	ชื่อบทความ	หมายเหตุ
Menggenqiqige China	Research on the Active Commerce and	Online
	Development of Music of Qinghai Dedu	
	Mongolian	
Mr.Qin Han	Development history of Mongolian music	Online
Ms.Qin Chen	The inheritance and development of Mudong	Online
	Folk songs College of Music, Mahasarakham	
	University	
Dr.Xinyu Zhang	Artistic characteristics of modern Pipa works	Online
	Taking Chuncan as an example	
Dr.Meng meng Zhang	On the development of Erhu from the	Online
5000	reference of erhu to Guqin art Taking In	
	Memory of Qiujin in a Stormy Day as an	
	example	
Mr.Cheng Chao	Investigation on the Survival Status of Suona	Online
	Classes in Southwest Shandong Province	GR.
Ms.Lin Zhu	Research on Mudong folk songs in Chongqing	Online
Hua Han	A survey of the current situation of Yi folk	Online
	songs in Sichuan, China	4 . (
	Menggenqiqige China Mr.Qin Han Ms.Qin Chen Dr.Xinyu Zhang Dr.Meng meng Zhang Mr.Cheng Chao Ms.Lin Zhu	Menggenqiqige China Research on the Active Commerce and Development of Music of Qinghai Dedu Mongolian Mr.Qin Han Development history of Mongolian music The inheritance and development of Mudong Folk songs College of Music, Mahasarakham University Dr.Xinyu Zhang Artistic characteristics of modern Pipa works Taking Chuncan as an example Dr.Meng meng Zhang On the development of Erhu from the reference of erhu to Guqin art Taking In Memory of Qiujin in a Stormy Day as an example Mr.Cheng Chao Investigation on the Survival Status of Suona Classes in Southwest Shandong Province Ms.Lin Zhu Research on Mudong folk songs in Chongqing

💠 กลุ่มนาฏศิลป์ ระดับชาติและนานาชาติ 💠

ห้อง สุเทพ 1 ผู้ทรงคุณวุฒิประจำห้อง ศาสตราจารย์ ดร.ชมนาด กิจขันธ์ อาจารย์ประเมษฐ์ บุณยะชัย (ศิลปินแห่งชาติ) อาจารย์นฤมัย ไตรทองอยู่ รองศาสตราจารย์วรินทร์พร ทับเกตุ

พิธีกรประจำห้อง นางสาวภูรดา ธีระวิทย์ ระดับชาติ นางสาวปาณิสรา โกมลวิทย์ ระดับนานาชาติ เจ้าหน้าที่ประจำห้อง ว่าที่ร้อยตรีณัฐพงศ์ กิติ เจ้าหน้าที่ Online นางสาวชัญญาภัค แก้วไทรท้วม

ลำดับ	ชื่อผู้นำเสนอ	ชื่อบทความ	หมายเหตุ
1.	รองศาสตราจารย์ ดร.จินตนา	นาฏศิลป์ไทยสร้างสรรค์ : ฉุยฉายนารีผีเสื้อสมุทร	90
	สายทองคำ	จำแลง	S.
2.	นางสาวอัจฉรา จันที	การแสดงผลงานสร้างสรรค์	003
		ชุด พระลอทรงเครื่องถอด	
3.	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุขสันติ	นาฏศิลป์ไทยสร้างสรรค์ ชุด ระบำวาลมยุรา	J->>(
	แวงวรรณ	-6	
4.	ผู้ช่วยศาสตราจารย์สุพัฒน์ นาคเสน	เทริดโนรา	7. C
5.	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ดารณี จันทมิไชย	ศิลปะการแสดงโขนหลวงเมืองหลวงพระบาง :	
	·	การหวนคืนจากอดีตสู่ปัจจุบัน	26
6.	ผู้ช่วยศาสตราจารย์เฉลิมพล	การสร้างสรรค์ท่ารำการแสดงชุด	
	จันทรโชติ	*	Ğ
7.	นางอังศุมาลิน ทาธิสา	กระบวนการสร้างสรรค์งานนาฏศิลป์พื้นบ้านอีสาน	0
		ชุด เสพเสียง แยงฟ้อน ออนซอนนางเอก	
8.	นายกิตติยา ทาธิสา	กระบวนการสร้างสรรค์งานนาฏศิลป์พื้นบ้านอีสาน	
		ชุด ฟ้อนตวยถวยแถน	
9.	นางพนารัตน์ ศีลแสน	เรื่อมบริบูณร์บายเบ็ณฑ์	
10.	นางสาววิภาพร ฝ่ายเพีย	ฟ้อนไทยภูเขาจากวิถีชีวิตของกลุ่มชน	
	รองศาสตราจารย์ทัศนีย์ ศิวบวรวัฒนา		
	นายสันติ ยศสมบัติ		
11.	นายกฤษณะ สายสุนีย์	กระบวนท่ารบในการแสดงละครรำเรื่องกาตยานี	
	รองศาสตราจารย์ ดร.เสาวณิต		1 10
	วิงวอน		1 2
	รองศาสตราจารย์ ดร.ศุภชัย		7/5/
	จันทร์สูวรรณ์		76

ลำดับ	ชื่อผู้นำเสนอ	ชื่อบทความ	หมายเหตุ
12.	ว่าที่ร้อยตรีปิยชาติ แก้วมณี	แนวคิดการสร้างสรรค์จากภาพจิตรกรรมสู่การแสดง ป้าดเกิ่งตุ๊มเกิ่ง	
13.	นายหิรัญคุณาณัฎฐ์ ศรีรันดา	วิทยาลัยนาฏศิลปเชียงใหม่ในแบบราชสำนัก คุ้มหลวง	
14.	นางสาวเกิดศิริ นาคกร นายธรรศพงศ์ สุภเทพ นางสาวรัตนสุนันท์ สำราญจิตร	การแสดงพื้นบ้านกลุ่มชาติพันธุ์ กะเหรี่ยงโปว์ บ้านกองม่องทะ	
15.	นางสาวภูรดา ธีระวิทย์ นางสาวกชกร ชูวิวัฒน์รัตนกุล นางสาวปาณิสรา โกมลวิทย์	จุดกำเนิดและการพัฒนาการแสดง ชุด ฟ้อนม่านมุยเชียงตา	
16.	นายสาวิน มูลธิมา	ฟ้อนแอ่วสาวปั่นฝ้าย	
17.	นางสาวจิราภรณ์ วัฒนศิลป์ศิริ	สัญญะในการรำมอญบ้านพระเพลิง จังหวัดนครราชสีมา	
18.	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.จุลชาติ อรัณยะนาค	การสร้างสรรค์การแสดง ชุด เทพบุตรอสุรีชิงดวง มณีเมขลา ตามแบบนาฏยพิธีกรรม	online
19.	ผู้ช่วยศาสตราจารย์สมบูรณ์ พน เสาวภาคย์	กระบวนท่ารำระบำกรับกับโครงสร้างของร่างกาย	online
20.	ดร.สมชาย ฟ้อนรำดี	ระบำจังเกี่ยงกระบี่พล	online
21.	ดร.อโนทัย ส้มอ่ำ	การศึกษากระบวนท่ารำระบำนั้นทอุทยานตาม รูปแบบละครดึกดำบรรพ์ เรื่อง อุณรุท ตอน กรุงพาณชมทวีป	online
22.	นายณรงค์ฤทธิ์ เชาว์กรรม	นาฏยประดิษฐ์ ชุด สี่กษัตริย์ทรงเครื่อง	online
23.	ว่าที่ร้อยตรือลัมพล สังฆเศรษฐี	สุนทรียศาสตร์กระบี่กระบอง	online
24.	นายกุมรินทร์ มณีวงษ์	การเจรจาสำเนียงในละครพันทาง เรื่องราชาธิราช ชุด สมิงพระรามอาสา	online
25.	นายอดิศักดิ์ พรหมนอก	การรบของอินทรชิตในวรรณกรรมเรื่อง รามเกียรติ์	online
26.	นางสาวศันสนีย์ อ่อนสี ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.จุลชาติ อรัณยะนาค รองศาสตราจารย์ ดร.จินตนา สายทองคำ	แนวคิดการประดิษฐ์ท่ารำในงานวันนริศรา นุวัดติวงศ์	online
27.	นางสาวธัญลักษณ์ จันทับ ดร.ชัยณรงค์ ต้นสุข	การสร้างสรรค์การแสดงในขบวนแห่เทียนพรรษา ของโรงเรียนนารีนุกูล จังหวัดอุบลราชธานี	online
28.	นายณัฐพงศ์ เพชรศรีจันทร์ นางสาวบุษยา บัวทอง นางสาวรุ่งนภา หอมกลาง นางสาวสาวิณี พันธุ์แตง นางสาวสุกฤตา เลิศไชยกิจ	ละครหลวงวิจิตร เรื่อง เลือดสุพรรณ	online

ลำดับ	ชื่อผู้นำเสนอ	ชื่อบทความ	หมายเหตุ
	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ฤดีชนก คชเสนี		
	นางสาวพิมพิกา มหามาตย์		
29.	นางสาวรัตนาภรณ์ กลิ่นขจร	ผลการใช้นวัตกรรมเกมสุ่มการ์ดสื่อความหมาย เพื่อ พัฒนาผลสัมฤทธิ์ เรื่อง	online
		ภาษาท่าและภาษานาฏศิลป์	
30.	Asst.Prof.Dr.Kwanjai	The Wisdom of Fine Arts in Thai Court	Internationa
	Kongthaworn	Dance Drama	online



💠 กลุ่มทัศนศิลป์ ระดับชาติและนานาชาติ 🂠

ห้อง มณฑาธาร
ผู้ทรงคุณวุฒิประจำห้อง
ศาสตราจารย์เกียรติคุณสุรพล ดำริห์กุล
รองศาสตราจารย์ ดร.ฉลองเดช คูภานุมาต
อาจารย์กมล สุวุฒโฑ
อาจารย์สุขุม บัวมาศ

พิธีกรประจำห้อง นางสาวนฤมล มะโนวัง ระดับชาติ นายอนุวัฒน์ บิสสุริ ระดับนานาชาติ เจ้าหน้าที่ประจำห้อง นายธนกถต ใจสำคัญ

ลำดับ	ชื่อผู้นำเสนอ	เจาหนาทบระจาหอง นายธนกฤต ชื่อบทความ	หมายเหตุ
	นายมานัส แก้วโยธา		NY IOPNA
1.	to the second se	รูปทรงความงามในฤดูฝน	-
2.	นายโดม คล้ายสังข์	อากัปกริยาเสน่ห์หาของหญิงไทยสู่งานประติมากรรม	2
		ร่วมสมัย	31
3.	นายปภณ กมลวุฒิพงศ์	สตรีทอาร์ตกับการพัฒนาเมือง	102
4.	นางสาวญาณี พรหมเดชะ	การสร้างสรรค์ผลงานศิลปะวัสดุผสมด้วยเทคนิคปะ	18
	2,000	ติด "เซลฟ์ พอร์เทร็ท"	$\mathcal{O}^{\mathcal{C}_{\mathcal{C}}}$
5.	นางสาววรรณวิสา พัฒนศิลป์	จิตรกรรมลายรดน้ำร่วมสมัยแรงบันดาลใจจากวิถีชีวิต	F ()
		วัยเยาว์	7
6.	นางสาวเกษกานต์ ชูประดิษฐ์	การใช้น้ำดินสีในการสร้างสรรค์งานเครื่อง	, /6 U
	ų da	เคลือบดินเผา	
7.	นางสาวจิตรวดี อานมณี	ประติมากรรมนุ่มในการสร้างสรรค์ประติมากรรม	
		ร่วมสมัย	C.
8.	นางพิณฑ์ ไกรแก้ว	การประดิษฐ์ท่ารำนาฏยประดิษฐ์ไทย สู่การออกแบบ	online
	นายพิษณุ ศรีไหม	ประติมากรรมร่วมสมัย	
	นางสาวอัปสร นุชเปลี่ยน		
9.	นายภัทรพร เลี่ยนพานิช	การจัดองค์ความรู้ เทคนิคการเขียนหุ่นนิ่งรูปทรง	online
		เรขาคณิต	
10.	นางสาวทัศนีย์ รุ่งทวีชัย	ศิลปะทวารวดีสู่งานสร้างสรรค์ประติมากรรม	online
77.	4	เครื่องเคลือบดินเผา	91.1
11.	นางสาวพิมพ์ชนก ซึมกลาง	ภัยเงียบจากท้องทะเล สู่การออกแบบหุ่น	online
11.	นายพิษณุ ศรีไหม	ประติมากรรมรูปเต่าจากขยะทะเลในอำเภอชะอำ	Officiale
	นายพละซ์ แระพท		Va
		จังหวัดเพชรบุรี	17 10
12.	Miss.Chutima Promdecha	The Creation of Abstract Paintings Inspired	1091
		from Nature by Yarn Embroidery Process	

💠 กลุ่มการศึกษาและวัฒนธรรม ระดับชาติและนานาชาติ 💠

ห้อง สุเทพ 2 ผู้ทรงคุณวุฒิประจำห้อง ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ประวีนา เอี่ยมยี่สุ่น รองศาสตราจารย์ ดร.เกียรติสุดา ศรีสุข

> พิธีกรประจำห้อง นางศลิศา วงศ์คำปัน เจ้าหน้าที่ประจำห้อง ดร.ประโยชน์ มีสกุล เจ้าหน้าที่ Online นางสาวนลิน โพธิ์ศรีดา

ลำดับ	ชื่อผู้นำเสนอ	ชื่อบทความ	หมายเหตุ
1.	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.จุติณัฏฐ์ วงศ์ชวลิต	กลยุทธ์การพัฒนาวิทยาลัยนาฏศิลป สู่ความเป็นเลิศ	
2	ผู้ช่วยศาสตราจารย์กิตติมา กองมะลิกันแก้ว	การสอนโดยใช้กิจกรรมเป็นฐานเพื่อพัฒนา	15-
2.			
	นางสาวปาริชาติ แซ่เบ็	ทักษะ การขับร้อง : เพลงแขกบรเทศ เถา ของ	
	นางสาวธัญชนก วงศ์ภักดี	นักเรียนชั้นประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้น	30
	นายปฏิภาณ แสนบุตร	ปีที่ 1 วิทยาลัยนาฏศิลปนครศรีธรรมราช	6
	นางสาวอรยา เกสรินทร์		1200
3.	ดร.สาทิด แทนบุญ	การใช้ภาษาในวรรณกรรมเรื่องคาวีใน	
ri e	นางมาลินี แทนบุญ	พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย	
4.	ดร.พงษ์ศักดิ์ อัครวัฒนากุล	พระพุทธรูปพื้นถิ่นอีสานในบริบทด้าน	
	*	ความสัมพันธ์กับประวัติศาสตร์ ลาวในช่วงพุทธ	
		ศตวรรษที่ 22 - 24	
5.	ดร.ประโยชน์ มีสกุล	เทคโนโลยีดิจิตอลกับการเรียนรู้ทาง	722
	AND A STANDARD CONTROL OF THE STANDARD OF THE	ศิลปวัฒนธรรม	CA
6.	นางภัทรภรณ์ กาญจนารัตน์	การประเมินผลการจัดการเรียนการสอน	70
	นางสาวกอปรกุล หนูเลี่ยง	ออนไลน์ ในสถานการณ์การแพร่ระบาดของ	20
	9 9	โรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 ของวิทยาลัยนาฏ	
		ศิลปพัทลุงโดยใช้การประเมินแบบเร่งด่วน	
7.	นายณัฐวัตร อินทรภักดี	ภาพยนตร์เรื่องโนราห์ : การผลิตซ้ำความเชื่อ	
	di di	เรื่อง ครูหมอโนราในปริบทร่วมสมัย	
8.	นางอัญชัน เพ็งสุข	- ความพึงพอใจของนักศึกษาต่อการจัดการเรียน	<u> </u>
	นางสาวธภร ยิ้มโสภา	การสอน หลักสูตรศึกษาศาสตรบัณฑิต (4 ปี)	
		(หลักสูตรปรับปรุงพ.ศ.2562)	
		วิทยาลัยนาฏศิลปลพบุรี	
9.	ดร.ทวีวัฒน์ จิตติเวทย์กุล	การศึกษาเจตคติผู้เรียนหลักสูตรศิลปกรรม	online
	THE THE STATE OF T	วิทยาลัยช่างศิลปที่มีต่อรายวิชาภูมิศาสตร์และ	Situite
		เศรษฐศาสตร์	6
		PLI 9 CALL 161619	
	I -		

ลำดับ	ชื่อผู้นำเสนอ	ชื่อบทความ	หมายเหตุ
10.	นายอิศรฉัตร พันธ์ใช้ย	การพัฒนาแผนการจัดการเรียนรู้ เรื่อง ระเบียบ และกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับวิชาชีพครู โดยใช้ทฤษ การจัดการเรียนรู้ของแฮร์บาร์ต สำหรับนักศึกษา ชั้นปีที่ 1 วิทยาลัยนาฏศิลปกาฬสินธุ์	online
11.	นางสาวพิมพ์พรลภัส ลักษณะวิเชียร	รูปแบบการเรียนการสอนแบบออนไลน์ใน สถานการณ์วิกฤตไวรัสโควิด 19 สำหรับ วิทยาลัยนาฏศิลปสุโขทัย	online
12.	นางสาวมณี เทพาชมภู	ขุนช้างขุนแผน : มิติทางศิลปวัฒนธรรม ด้านนาฏดุริยางคศิลป์	online
13.	นางสาวบุศรินทร์ ม่วงกำจัด	การพัฒนาสื่อการเรียนการสอนเกมการศึกษา บอร์ เกมเรื่องรำวงมาตรฐาน สำหรับนักเรียนชั้น มัธยมศึกษาปีที่ 2 โรงเรียนนวมินทราชินูทิศสตรี วิทยาพุทธมณฑล	online
14.	Miss.Jiraporn Lao-un	Analysis of Moves, Rhetorical Patterns, and Linguistic Realizations of English Thesis Introduction: Case Study of Asian authors	International online
15.	Zhou yu zhu	National Intangible Cultural transmission Chuanjiang chant	International online
16.	Assoc. Prof. Yujuan Wu	Research on the Positive Impact of College Music Teaching	International online
17.	ดร.กษมา ประสงค์เจริญ รองศาสตราจารย์ ดร.อุดม ชัยทอง ผู้ช่วยศาสตราจารย์ นายสัตวแพทย์ ดร.วรพัฒน์ ประชาศิลป์ชัย	การบริหารจัดการศิลปะและวัฒนธรรม ยุคโควิด19	

💠 กลุ่มการศึกษาและวัฒนธรรม ระดับชาติและนานาชาติ 💠

ห้อง ดอยเหนือ ผู้ทรงคุณวุฒิประจำห้อง รองศาสตราจารย์ ดร.วรวิทย์ นิเทศศิลป์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุทธิกัญจน์ ทิพยเกษร

> พิธีกรประจำห้อง นางสาวนิศา ธงสิบสอง เจ้าหน้าที่ประจำห้อง นายฤชากร จึงตระกูล

ลำดับ	ชื่อผู้นำเสนอ	ชื่อบทความ	หมายเหตุ
1.	ดร.พิพัฒน์พงศ์ มาศิริ	ภาพลักษณ์ของโรงเรียนดาราวิทยาลัยจากการจัด	
		กิจกรรมพิเศษทางด้านดนตรีไทย	
2.	ดร.รัฐพล พรหมมาศ	เทคนิคการเล่าเรื่อง : เครื่องมือสำคัญในการพัฒนา	
	ดร.ประโยชน์ มีสกุล	ผู้เรียนด้านศิลปวัฒนธรรม	
3.	นายสุริยา อินทจันท	กฤษณาสอนน้องคำฉันท์ : คำยืมภาษาเขมรที่ใช้	
		ในภาษาไทย	90
4.	นางสาวพัชรี มีสุคนธ์	การพัฒนารูปแบบการเรียนการสอนออนไลน์โดย	
		ใช้การคิดเชิงออกแบบร่วมกับ การเรียนรู้แบบจินต	000
		วิศวกรรมเพื่อส่งเสริมสมรรถนะความเป็นนวัตกรใน	3
		การสร้างสรรค์นวัตกรรมของนักศึกษา	
		ปริญญาตรีวิทยาลัยนาฏศิลป	
5.	นายศราวุฒิ จินดา	การวิเคราะห์หลักสูตรการศึกษาขั้นพื้นฐานสู่ (ร่าง)	000
	,	กรอบหลักสูตรการศึกษาขั้นพื้นฐาน ระดับ	
		ประถมศึกษา กลุ่มสาระการเรียนรู้ศิลปะ: สาระดนตรี	2
6.	นายอมรเทพ เอียดชะตา	จิต 5 ลักษณะของครูดนตรีไทยสู่โลกยุคใหม่ใน	online
		ศตวรรษที่ 21	G
7.	นางสาวกนกกาญจณ์ น้อยพ่วง	ครูพันธุ์ใหม่ในสถานการณ์โควิด - 19	online
8.	ว่าที่ร้อยตรีรัฐสินธุ์ ชมสูง	การศึกษารูปแบบการเรียนการสอน	online
		และ กระบวนการวิเคราะห์ทำนองหลักในเครื่องสาย	
		ไทย ของนักศึกษาเครื่องสายไทย	
		ระดับปริญญาตรี วิทยาลัยนาฏศิลปกาฬสินธุ์	
9.	นางสาวกิ่งกาญจน์ แสงพระอินทร์	การพัฒนาวิดีโอแอนิเมชันปฏิสัมพันธ์ด้วย	online
	นางสาวชนาพร ใจโต	หลักการสอนของโรเบิร์ต กาเย่ เรื่อง ละครรำ	
	นายชัยรัตน์ ไกรกลิ่น	แบบดั้งเดิม สำหรับนักเรียน มัธยมศึกษาปีที่ 1	
	นางสาวนภัสวรรณ อิทธานุรักษ์		
	นายภิรเดช เต่าทอง		
	นางสาวสุธิสา จันทร์นาค		
	นายอำพน ชุมยวง		
	นางสาวพนิดา บุญทองขาว		

10.	นายจิรวัฒน์ นิติบรมัตถ์ธาดา	การทัดทานในปรัชญาขงจื่อ	online
11.	นางสาวปัญจพร อะโนดาษ นายอำพน ชุมยวง นางทิพอนงค์ กุลเกตุ	ผลการเรียนรู้ผ่านสื่อออนไลน์ตามแนวคิดเชิงออกแบบ ที่มีต่อความคิดสร้างสรรค์และ นวัตกรรมของนักศึกษา วิชาชีพครู	online
12.	นางสาวธรรมพร ชาโนจุติ นางเกวริฐา รองพล นางโชติกา ปาณะศรี	การพัฒนาสื่อ NSN Global Learning เพื่อการเรียนรู้เรื่องรำแม่บทเล็ก ออกต้นวรเชษฐ์ สำหรับ นักเรียนระดับมัธยมศึกษาชั้น ปีที่ 2 วิทยาลัยนาฏศิลปนครศรีธรรมราช	online
13.	Dr.Papar-on Kaewsawang	The Project-Based Learning in History and Development of Music for The First Year Student in Undergraduate Level of Lopburi College of Dramatic Arts	International online
14.	MS.Linhan Yu	Study on protection of Funing Poya Song Book	International online
15.	Ms.kun He	RESEARCH ON THE IMPORTANCE OF CHINESE FOLK DRUM MUSIC IN BASIC MUSIC TEACHING	International online

องค์ความรู้ปราชญ์ดุริยางคศิลปิน : ครูอำนาจ นุ่นเอียด KNOWLEDGE PHILOSOPHERS, MUSIC ARTISTS OF KHRU AMNAT NUN-IAD

กิตติชัย รัตนพันธ์* Kittichai Rattanaphan*

บทคัดย่อ

องค์ความรู้ปราชญ์ดุริยางคศิลปิน : ครูอำนาจ นุ่นเอียด มีวัตถุประสงค์เพื่อ ศึกษาประวัติ ผลงาน รูปแบบการเป่าปี่พื้นบ้านภาคใต้ และแนวทางสร้างสรรค์ดนตรี ชุด นาฏตะลุงหลุง ด้วย กระบวนการจัดเก็บองค์ความรู้จากปราชญ์ศิลปินเข้าสู่การศึกษา ผลการศึกษาพบว่า ครูอำนาจ นุ่นเอียด เกิดเมื่อปี พ.ศ. 2494 ปัจจุบันอายุ 7<mark>1 ปี</mark> เริ่มเรียนปี่พื้นบ้านภาค<mark>ใต้ เ</mark>มื่ออายุ 15 ปี มีความรู้และสามารถ บรรเลงดนตรีประกอบการแสดงโน<mark>รา หนั</mark>งตะลุง นาฏศิลป์พื้<mark>นบ้าน</mark>ภาคใต้แนวสร้างสรรค์ และบรรเลง เพลงพื้นบ้านภาคใต้ได้ไม่ต่ำกว่า 300 เพลง ผลงานด้านด<mark>นตรี ไ</mark>ด้แก่ การสร้างสรรค์ทำนองเพลง ประกอบชุดการแสดงนา<mark>ภ</mark>ศิลป์พื้นบ้านภาคใต้ เรียบเรียงดนตรี<mark>ประกอบการ</mark>แสดงโนราและหนังตะลุง บันทึกแผ่นเสียงดนตรีหนังตะลุงแล<mark>ะเพลงปี่พื้นบ้านภาคใต้สำเนียงเพลงลูกทุ่ง เป็น</mark>ต้น รูปแบบการฝึก เป่าปี่พื้นบ้านภาค<mark>ใต้</mark>ของครู<mark>อำนาจ น</mark>ุ่นเอียด มี 5 ขั้นตอน ได้แก่ <mark>การ</mark>ฝึกท่านั่ง การจับเลาปี่ การอมลิ้นปี่ การปฏิบัติเสียง และการฝึกไล่เสียง ครูมีการแบ่งระดับช่วงเสียงปี่ออกเป็น 4 ช่วงเสียง คือเสียงต่ำ เสียง กลาง เสียงสูง และเสียงลูกยิ่ว แน<mark>วทางสร้างสรรค์ดนตรีประกอบก</mark>ารแสด<mark>ง ชุด <mark>น</mark>าฏตะลุงหลุง ของครู</mark> อำนาจ นุ่นเอียด มีหลักและวิธีการปฏิบัติที่เป็นรูปแบบเฉพาะตน โดยการศึกษาข้อมูลพื้นฐานที่เกี่ยวข้อง กับชุดการแสดง เพื่อนำมาใช้พิจารณาบริ<mark>บท</mark>ทางดนตรี รูปแ<mark>บบ</mark>ดนตรีที่สร้าง<mark>สร</mark>รค์มีท่วงทำนองเพลงสั้น ๆ ไม่สลับซับซ้อน องค์<mark>ประ</mark>กอบดนตรีที่ใช้สร้<mark>างสรรค์บทเพลง ได้</mark>แก่ ระดับเสีย<mark>งปี่</mark> อัตราความเร็ว จังหวะ หน้าทับ และอารมณ์เพลง

คำสำคัญ องค์ความรู้ รูปแบบการฝึกเป่าปี่ ระดับช่วงเสียงปี่ การสร้างสรรค์ องค์ประกอบดนตรี



"ล้านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย บัณฑิตพัฒนศิลป์ให้ยิ่งใหญ่ ก้าวไกล ส่สากล"

Abstract

The research objective of Knowledge of Music Philosophers: Amnat Nun-iad was to study the history, works, Southern-folk bagpipes playing patterns and the Nat-Talung-Lung series creative approaches. The data were collected from the local philosophers. The study revealed that Khru Amnat Nun-iad was born in 1951 and is currently 71 years old. He started playing the folk bagpipes at the age of 15 and can played Nora and Nang-Talung's music (Southern famous folk songs) at least 300 southern folk songs. The Musical masterpieces are to created southern drama performance musicology, arranged music for Nora and shadow plays, recorded folk bagpipe music with Luk Thung influences sounds for Nang-Talung plays. There are 5 steps of Southern folk bagpipe playing patterns of Kru Amnat Nun-iad; sitting posture, hand positions, mouth positions, how to make difference sound and sound training. He is divided bagpipe's sound into four tones: low, mid, high, and treble. The creative approaches of The Nat-Talung-Lung series had principles and unique methods for practicing in his own ways. The basic data of the performance were considered to musical context. The creative music style was short, uncomplicated melodies. The musical elements are sound range of bagpipe, rhythmic, patterns and mood of music.

Keyword: knowledge, bagpipes playing patterns, sound range, creative, composition

BPI CONFERENCE 2022

รถแห่ : อัตลักษณ์และการปรับปรนทางวัฒนธรรมในประเพณีอีสาน
Car Parade Music: Identity and Cultural Adjustment In
The Isan Tradition
ชัญญูลักษณ์ อุบลเลิศ*, นคร วงศ์ไชยรัตนกุล**, ปรเมศวร์ โพธิ์คล้าย***
Thanyaluk Ubonlert*, Nakhon Wongchairattanakull **,
Paramet Phoklai***

บทคัดย่อ

รถแห่ คือชื่อเรียกรถที่ใช้ในการบรรทุกเครื่องดนตรีหรือการแสดงบนรถ โดยรูปแบบอาจจะมี ความแตกต่างกันออกไปตามสภาพแวดล้อมของสังคมในแต่ละยุคสมัย นับตั้งแต่การใช้ ใช้รถเข็น รถพิคอัป รถอีแต๋น สืบมาจนถึงรถบรรทุกหกล้อ รถแห่กลายเป็นนวัตกรรมผลงานสร้างสรรค์ที่มี เป้าหมายในการนำมาใช้ประกอบกิจกรรมต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับศาสนาและพิธีกรรมความเชื่อท้องถิ่น และเป็นวิถีที่ผูกพันกับการดำเนินชีวิตของคนอีสานที่ยึดถือเป็นแบบแผนปฏิบัติมาอย่างยาวนาน ในขณะ ที่สังคมมีการเปลี่ยนแปลง รูปแบบการแห่ดั้งเดิมอาจถูกครอบงำหรือถูกบดบังจากกระแสวัฒนธรรมที่ กำลังเลื่อนไหล ซึ่งรถแห่บางคันมีอุปกรณ์ครบเครื่อง ทั้งนักร้อง นักดนตรี ตลอดจนเป็นเวทีแจ้งเกิด ให้กับศิลปินหน้าใหม่อยู่ตลอดเวลา แต่ถ้าหากมองในด้านการปรับตัว ปัจจัยเป็นตัวสำคัญในการกำหนด พฤติกรรมของผู้บริโภค ซึ่งปัจจุบันรถแห่ได้มีพัฒนาไปมากกว่านั้นในภาคบันเทิงชนบท จนกลายเป็น ธุรกิจความบันเทิงรูปแบบหนึ่งที่ได้รับความนิยมอย่างกว้างขวางทั้งในภาคอีสานและภาคอื่น ๆ สะท้อน ความเข้าใจในมิติการเปลี่ยนแปลงสมัยใหม่ เกี่ยวกับความคาดหวัง ค่านิยม อุดมคติ โอกาส และคุณค่า ทางสังคมที่เป็นตัวบ่งบอกถึงสิ่งพื้นฐานในการกำหนดความต้องการของคนในสังคม

คำสำคัญ: รถแห่; อัตลักษณ์; การปรับปรน; ประเพณีอีสาน



Abstract

"Rod Hae" or Car Parade Music is the for a vehicle used to carry musical instruments or performances put in the show on the car. The styles may differ according to the social environment of each era. From the use of a trolley, pick-up truck, to sixwheeled trucks. Car parade music has become a creative innovation with the goal of being used in various activities related to local religions and rituals. Moreover, it is a way of life that is connected with the lifestyle of the people of Isan that has been practiced for a long time. As society changes the traditional car parade music style may be dominated or overshadowed by the flowing cultural currents. In which a car some parades are fully equipped, including singers, musicians, as well as being a stage to inform the debut of new artists all the time. But if you look at the adjustment Factors are important in determining consumer behavior and popularity. Nowadays, the car parade has developed more than that in the rural entertainment sector. It is becoming a form of entertainment business that has been widely popular both in the Northeast and other regions. Reflects the understanding of modern transformation dimensions, expectations, values, ideals, opportunities and social values that characterize the fundamentals in shaping the needs of people in society.

Keyword: Car Parade Music, Identity, Cultural Adjustment, Isan Tradition

BPI CONFERENCE 2022

วิเคราะห์องค์ประกอบการประพันธ์ดนตรีจากลำดับตัวเลขของฟีโบนักซี่ (φ) Analysis of Musical composition from Fibonacci number sequence. สุรสิทธิ์ ศรีสมุทร* Surasit Sreesamuth*

บทคัดย่อ

ลำดับตัวเลขฟีโบนัชซี หรือ "อัตราส่วนทองคำ" เป็นแนวคิดของ ลีโอนาโด ฟีโบนัชซี Fibonacci เป็นลำดับตัวเลขที่ต่อเนื่องกัน โดยนำมาจากสัดส่วนต่าง ๆ ตามธรรมชาติ มีการนำลำดับ ตัวเลขดังกล่าวมาสร้างงานด้านศิลปกรรม การออกแบบอาคาร และมีการนำมาใช้สำหรับงานด้านดนตรี บทความวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อ <mark>วิเค</mark>ราะห์รูปแบบการประพั<mark>นธ์ด</mark>นตรีจากลำดับตัวเลขของฟิโบนักซึ่ โดยศึกษาจากผลงานประพันธ์ที่เผย<mark>แพร่ผลงานผ่านสื่อ ยูทูบและสป</mark>อติไฟ 4 คนได้แก่ 1. ผู้ประพันธ์ชื่อ ว่า aSongScout 2. ผู้ปร<mark>ะ</mark>พันธ์ ใช้ชื่<mark>อ</mark>ว่า Sound Field 3. ผู้<mark>ประพันธ์</mark>ใช้ชื่อว่า samurai guitarist 4. ผู้ประพันธ์ใช้ชื่อว่า Michael Blake ใช้ทฤษฎีดนตรีวิเคราะห์และแนวคิด ฟีโบนักซี่ ในการวิเคราะห์ รปแบบทางดนตรีที่<mark>ป</mark>ระพันธ์

ผลการวิเคราะห์องค์ประกอ<mark>บ</mark>การประพันธ์ดนตรีจาก<mark>ลำดับ</mark>ตัวเลข ฟีโบนักซี่ จากนักประพันธ์ ทั้ง 4 คนพบว่ามีการนำมาใช้ 3 รูป<mark>แบบคื</mark>อ 1) นำมาใช้ในก<mark>ารประพั</mark>นธ์ทำนองด<mark>นต</mark>รี 2) นำมาประพันธ์ สัดส่วนของจังหวะ 3) นำมาใช้สร้างอัตราส่วนของตัวโน้ตในดนตรี

การนำลำดับตัวเลขมาใช้แทนค่าตัวโน้ตดนตรี <mark>มีวิธี</mark>การ 2 วิธีคือ 1 แทนค่าโน้ตจากลำดับ ตัวเลข 0 - 9 2. แทนค่าโน้ตโดยใช้ลำดับขอ<mark>งฟีโบนักซี่ การ</mark>สร้างทำนองโ<mark>ดย</mark>การบรรเลงตามลำดับ ตัวเลขฟีโบนักซี่ และใ<mark>ช้สัด</mark>ส่วนของจังหวะทำนองเป็นลำดับตัวเลขของฟีโบน<mark>ักซื่</mark>

ความสัมพันธ์ระหว่าง ลำดับตัวเลข ของฟีโบนักซี่ กับงานด้านดนตรี มีการนำมาใช้ ด้านดนตรี ของนักประพันธ์ในสมัยก่อน และยุคปัจจุบัน ผู้สนใจสามารถนำ แนวคิดและวิธีการประพันธ์ของ ผู้ประพันธ์ทั้ง 4 คน มาเป็นแนวทาง ประยุกต์ใช้ เพื่อสร้างผลงาน ด้านการประพันธ์ดนตรีได้

คำสำคัญ: การประพันธ์ดนตรี ดนตรีวิเคราะห์ ฟีโบนักซี่

"ล้านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย บัณฑิตพัฒนศิลป์ให้ยิ่งใหญ่ ก้าวไกล ส่สากล"

Abstract

The Fibonacci number sequence, or "golden ratio", is a concept of Leonardo Fibonacci. Fibonacci is a continuous sequence of numbers. which are taken from various natural proportions. Such number sequences are used to create works of art. building design and has been used for music This research article aims to Analysis of musical compositional patterns from Fibonacci sequences by studying the works of 4 composer Publish his work through the media YouTube and Spotify 1. The composer's name is aSongScout. 2. The composer's name is Sound Field. 3. The composer's name is samurai guitarist. And 4. The composer's name is Michael Blake.

The results of composition analysis of musical compositions from Fibonacci numbers from the 4 composers revealed that there were 3 types of use: 1) to compose melodies, 2) to compose the proportions of rhythms, and 3) used to create the ratio of notes in music.

There are two methods of using a sequence of numbers to represent musical notes: 1 represents notes from a sequence of numbers 0 - 9. 2. Represents a note using a Fibonacci sequence. Creating a melody by playing Fibonacci numbers and use the proportion of the melody as the Fibonacci sequence of numbers.

The relationship between Fibonacci's number sequence and musical works has been used in music by early composers and the present Interested parties can bring the body of knowledge in writing as a guideline and application. to create works in music composition.

Keywords: Music composition, Analytical Music, Fibonacci

BPI CONFERENCE 2022

การวิเคราะห์เดี่ยวระนาดเอกเพลงสารถี สามชั้น ทางครูถุงเงิน ทองโต THE RANARD-EK SOLO "SARATHEE" SAM CHAN BY MR.THUNGNGEIN THONGTO

บงกฎ เขียนเจริญ, ทัตพล ชูเชิด

Bongkot Kiencharoen, Thatphol Chuchert

บทคัดย่อ

งานวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อวิเคราะห์เดี่ยวระนาดเอกเพลงสารถี สามชั้น ทางครูถุงเงิน ทอง โต ใช้ระเบียบวิธีวิจัยเชิงคุณภาพ ดำเนินการเก็บรวบรวมข้อมูลจากการสัมภาษณ์ผู้เชี่ยวชาญและศิษย์ที่ เคยได้รับการถ่ายทอด ใช้หลักการประพันธ์ทางเดี่ยวพหุท่อนในการวิเคราะห์ข้อมูล จากการศึกษาพบว่า เดี่ยวระนาดเอกเพลงสารถี สามชั้น ทางครูถุงเงิน ทองโต มีทักษะที่ใช้ในการบรรเลงทั้งสิ้น 44 ทักษะ มี ทักษะ ที่โดดเด่นเป็นเอกลักษณ์ 10 ทักษะ เพื่อให้เกิดความวิจิตรพิสดารและไพเราะน่าฟัง ได้แก่ 1) ตี ถ่างเป็นกลอนร้อยลูกโซ่ 2) ตีกระพือกลอนไต่ลวด 3) ตีรัวดุสลับคู่แปด และคู่สี่แบบลักจังหวะ 4) ตีรัวฉีก อก 5) ตีรัวรูดสี่เสียง 6) ตีรัวดุ 7) ตีรัวกระพือ 8) ตีรัวรูดกระพือ 9) ตีสะบัดข้างขวามือเดียว 10) ตีกลอน หลากหลาย รวม 11 แบบ แบบทั่วไป ได้แก่ 1) กลอนไต่ไม้, 2) กลอนไต่ลวด, 3) กลอนม้วนตะเข็บ 4) กลอนย้อนตะเข็บ, 5) กลอนลอด ตาข่าย, 6) กลอนร้อยลูกโซ่, 7) กลอนช่อนตะเข็บ กลอนผสม ได้แก่ 1) กลอนไต่ไม้ผสมกลอนฝาก, 4) กลอน ซ่อนตะเข็บผสมกลอนฝาก

คำสำคัญ : การวิเคราะห์เดี่ยวระนาดเอก/เพลงสารถี สามชั้น/ครูถุงเงิน ทองโต

BPI CONFERENCE 2022

The purpose of this research was to analyze a single The Ranard-ek Solo "SARATHEE" SAM CHAN BY MR.THUNGNGEIN THONGTO using a qualitative research methodology. Conducting data collection from interviews with experts and students who have been taught The purpose of this research was to study "THE RANARD-EK SOLO SARATHEE Sam Chan by MR.THUNGNGEIN THONGTO" using a qualitative research methodology. Conducted data collection from interviews with experts and students who have been taught. The study found that "THE RANARD-EK SOLO SARATHEE OF MR.THUNGNGEIN THONGTO, has a total of 44 playing skills, with 10 unique skills. In order to create a quirky and melodious sound, including 1) Thang-Rxy-LukSo 2) Kraphux- Klxn-Tilwd 3) Raw-du 4) Raw-Chlk-xk 5) 4 Raw-du 6) fierce Raw-du 7) Raw-Kraphux 8) Raw-Rud-Kraphux 9) one hand Sa-bad 10) Hit a variety of poems, including 11 types.

Keywords: THE RANARD-EK SOLO/ SARATHEE/ MR.THUNGNGEIN THONGTO



บทเพลงสร้างสรรค์ ทิพย์ดุริยางค์หน่อพุทธางกูร MUSIC COMPOSITION ON THIPDURIYANG NHOR PUTTHANGKUN กรองแก้ว แรงเพ็ชร์*, ณรงค์เดช หมอกเมฆ*, พนม บุญเหลือ* Klongkaew Rangpet*, Narongdech Mokmek*, Panom Bunlua*

บทคัดย่อ

การสร้างสรรค์บทเพลงทิพย์ดุริยางค์หน่อพุทธางกูร มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาปรากฏการณ์ด้าน ดนตรีจากภาพจิตรกรรมวัดหน่อพุทธางกูร จังหวัดสุพรรณบุรี และสร้างสรรค์บทเพลงทิพย์ดุริยางค์หน่อ พุทธางกูร โดยได้ดำเนินการรวบรวมข้อมูลบริบทต่างๆ นำมาวิเคราะห์ และใช้แนวคิดทฤษฎีทางด้าน ดุริยางคศิลป์ไทย และสากล มาใช้ในการสร้างสรรค์ผลงานการประพันธ์เพลง ผลการศึกษา พบว่า ปรากฏการณ์ด้านดนตรี จากภาพจิตรกรรมวัดหน่อพุทธางกูร จังหวัดสุพรรณบุรี ปรากฏภาพเครื่อง ดนตรี จำนวน 4 ภาพ ประกอบด้วยเครื่องดนตรี ดังนี้ ระนาดเอก ฆ้องวง ฉิ่ง กรับพวง ซอด้วง แคน ขลุ่ย พิณ และสังข์ ซึ่งแทรกอยู่ในภาพ พุทธประวัติและพุทธชาดก สำหรับผลงานบทเพลงสร้างสรรค์ ทิพย์ดุริยางค์หน่อพุทธางกูร ได้นำเครื่องดนตรี ที่พบจากภาพจิตรกรรมฝาผนังมาเป็นหลักในการประสม วง และได้นำเครื่องดนตรีชนิดอื่น ๆ มาประสมวงเพิ่มเติม ดังนี้ ระนาดทุ้ม ฆ้องวงเล็ก กลองแขก กลอง พื้นเมืองขนาดเล็ก กลองพื้นเมืองขนาดใหญ่ ฆ้องหุ่ย จำนวน 5 ใบ ฉาบเล็ก ฉาบใหญ่ และซิมบาลส์ ทั้งนี้ เพื่อให้เกิดความสมบูรณ์ของเสียงและบทเพลง ซึ่งการสร้างสรรค์นี้เป็นการทดลองผสมเสียงเครื่อง ดนตรีไทย โดยอิงตามทฤษฎีการประสานเสียงแบบสากล และปรับรูปแบบให้เหมาะสมกับการบรรเลง ดนตรีไทย จุดมุ่งหมายเพื่อสร้างมิติของเสียงให้เกิดจินตนาการ ตามภาพจิตรกรรมฝาผนัง

คำสำคัญ: บทเพลงสร้<mark>าง</mark>สรรค์, ทิพย์ดุริยางค์, ภาพจิตรกรรมฝาผนัง, วัดหน่อพุ<mark>ท</mark>ธางกูร

The Thipduriyang Nhor Putthangkun Song aims to study the phenomenon of music from the paintings of Nor Phutthangkun Temple, Suphanburi Province. After collecting information in various contexts, we analyzed and applied the concepts and theories in Thai and international music for the creation of music compositions. The study revealed that there are 4 images of musical instruments, consisting of the Ranat ek, Khong wong, Ching, krap puang, Saw duang, Khene, Khlui, Phin, and Sangkh, which were inserted in the history of the Buddha and the Buddhajataka. As for the creation of the Thipduriyang Nor Phutthangkun song, the authors applied musical instruments from the murals were used as the main instrument in the composition. Other instruments were added to the ensemble as follows: Ranat thum, Khong wong lek, Klong khaek, small folk drum, large folk drum, 5 sizes of Khong Hui, Chab lek, Chab yai and cymbals to achieve the integrity of the sound and song. This creation is an experimental mixing of Thai instruments based on the theory of universal harmony and an adjustment of the format to suit the playing of Thai musicians. Moreover, it also generates a dimension of sound to create images in the murals.

Keywords: Music Composition, Music of Heaven, Mural, Nhor Putthangkun Tample



บทบาทและความสำคัญของวงปี่พาทย์ในพิธีบวงสรวงพระยาชัยสุนทร (เจ้าโสมพะมิตร)

THE ROLE AND SIGNIFICANCE OF THE PI-PHAT ENSEMBLE IN THE WORSHIP CEREMONY FOR "PHRA-YA- CHAISOON-THORN" (CHAO SO-PHA-MIT)

ทัตพล ชูเชิด, โสภณ ศิวบวรวัฒนา, พฤกษา โพธิพร

Thatphol Chuchert, Sopon Siwabowonwattana, Prugsa Phothiporn บทคัดย่อ

งานวิจัยฉบับนี้มีวัตถุประ<mark>สงค์เพื่</mark>อศึกษาประวัติของพ<mark>ระยา</mark>ชัยสุนทร และบทบาทความสำคัญ ของวงปี่พาทย์ในพิธีบวงสรวงพร<mark>ะยาชัยสุ</mark>นทร ผลการศึกษา<mark>พบว่า</mark> พระยาชัยสุนทร เกิดปี พ.ศ. 2275 เดิมเป็นชาวเวียงจันทน์ ต่อมาได้สวามิภักดิ์นำไพร่พลถวา<mark>ยเครื่องราชบ</mark>รรณการทูลเกล้าถวาย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว รัชกา<mark>ล</mark>ที่ 1 เพื่อเป็นขอบขัณฑสีมาข<mark>องไทย</mark> จึงได้รั<mark>บพ</mark>ระราชทานอวยพระ ยศเป็นเจ้าเมืองก<mark>าฬ</mark>สินธุ์องค์แรก <mark>บทบา</mark>ทของวงปี่พาทย์ในพิธีบ<mark>ว</mark>งสรวงพระยาชัยสุนทร คือ บรรเลง เพลงหน้าพาทย์ประกอบพิธีตามควา<mark>มเชื่อของศาสนาพราหมณ์ จำแนกได้ 4 บทบาท คือ 1) บรรเลงให้</mark> บังเกิดผลอันเป็นมงคลตามที่ต้องก<mark>ารด้วยเพลงมหาฤกษ์ และเพลงมหาชัย 2) บร</mark>รเลงเพื่ออัญเชิญพระ รัตนตรัย, เทพยดา, แ<mark>ละพระยาชัยสุนทร ข</mark>อพรให้ประกอบ<mark>กิจอันม</mark>งคล ได้แก่ เพลงสาธุการ, เพลงตระ สันนิบาต, เพลงตระนิมิต, ตระเทวาประสิ<mark>ทธิ์</mark> 3) บรรเลงเพื่อ<mark>ถวา</mark>ยเครื่องสังเว<mark>ย</mark>ต่อเทพยดาและพระยาชัย สุนทร ด้วยเพลงนั่งกิน เซ่นเหล้า และ 4) เพื่อเชิญเทพย<mark>ดาและ</mark>พระยาชัยสุน<mark>ทร</mark>กลับสู่ที่สถิตวิมานด้วย เพลงเชิด และเพลงกร<mark>าว</mark>รำ ความสำคัญ ของวงปี่พาทย์ในพิธีบวงสรวงพระยา<mark>ชัย</mark>สุนทร คือ 1) เป็นการ ทำความสมบูรณ์ให้แก่<mark>ฤกษ์และพิธี 2) เป็นการรักษาขนบของดนตรีไทย 3) เป็นการสร้างคุณค่าทาง</mark> สังคม 4) เป็นการดำรงค่าน<mark>ิยมทางวัฒนธรรม และ 5) เป็นการสร้างองค์ความรู้ทางวิชาการดนตรี</mark>

คำสำคัญ: บทบาท/ความสำคัญ/วงปี่พาทย์/พระยาชัยสุนทร



This research aims to study the history of Phra-ya-Chaisoon-thorn. the important role of Pi-phat orchestra in the worshiping ceremony of Phraya Chaisoonthorn The results of the study found that Phra-ya-Chaisoon-thorn was born in 1732, originally from Vientiane. Subsequently. He was honored with his hosts who brought royal tributes to His Majesty the King Rama I to be the border of Thailand's Khanthasima therefore received the rank of the first governor of Kalasin The role of the Pi-Phat ensemble in the worshiping ceremony of Phra-ya-Chaisoon-thorn is to play Na- phat songs for the ceremony according to the beliefs of the Brahmins. can be classified into 4 roles as follows: 1) The desired auspicious effect with Ma-ha-ruk song. and Ma-ha-chai song 2) the Triple Gem, Thepyada, and Phra-ya-Chaisoon -thorn. to carry out auspicious activities such as Sa-thu-kar song, tra-san-ni-bat song, tra-ni-mit song, tra-de-wa-pra-sit song 3) The gods and. Phra-ya-Chai-soon-thorn with music to Nang-kin, sen-hela song and 4) The goddess and Phra-ya-Chai-soon -thorn to return to Sathitwiman with a Cheid song and Kraw-ram song. The significance of the Pi-phat orchestra in the worshiping ceremony of Phra-ya-Chaisoon-thorn 1) the completion of auspicious occasions and ceremonies 2) The preservation of Thai music 3) The creation of social values 4) The preservation of cultural values and 5) as a creation of Academic knowledge of music

Keywords: The Role/Importance/Pi-phat/Phra-Ya-ChaiSoon-Thorn



การจัดการความวิตกกังวลและความตื่นเต้นในการแสดงเดี่ยว MANAGING THE ANXIETY AND EXCITEMENT IN A SOLO PERFORMANCE นายเศรษฐวุฒิ ปัญญวัตวงค์* Sedthavut panyawatwong*

บทคัดย่อ

การแสดงเดี่ยวเริ่มมีขึ้นเพื่อแสดงฝีมือของนักดนตรี และบางครั้งใช้เพื่อประชันหรือแข่งขัน ใน ด้านดนตรีสากลแรกเริ่มเกิดขึ้นจากการสร้างสรรค์ของนักประพันธ์ แต่งขึ้นเพื่อแสดงความสวยงาม ในทางดนตรี ต่อมาได้แต่งให้แก่นักดนตรีที่มีฝีมือเป็นเลิศเพื่อแสดงฝีมือ โดยเฉพาะในช่วงศตวรรษที่ 18 เครื่องดนตรีได้มีการพัฒนาจนถึงข<mark>ึดสุด</mark>ประกอบกับยุคอุตสาห<mark>กรร</mark>มที่นักดนตรีไม่ได้เล่นเครื่องดนตรี หลาย ๆ เครื่องอีกแล้ว แต่จะเลือกเ<mark>ครื่องดนตรีชิ้นใดชิ้นหนึ่งและฝึก</mark>ซ้อมจนเป็นเลิศในเครื่องนั้น ทำให้ นักดนตรีต้องการบทเพล<mark>งที่</mark>มีความยาก ท้าทายความสามารถ ส่<mark>งผ</mark>ลให้นักประพันธ์สามารถแต่งโน้ตเพลง ที่ท้าทายความสามารถและหลากห<mark>ลา</mark>ย นักประพันธ์ได้ประพันธ์<mark>บท</mark>เพลงที่มีก<mark>ารใช้</mark>เทคนิคชั้นสูงในการ บรรเลง อีกทั้งในห<mark>ลา</mark>ยๆ สถ<mark>าบันการศึกษาได้นำบทเพลงเหล่านี้ม<mark>าเป็นบทเพลงในการทดสอบการสอบ</mark></mark> คัดเลือกเพื่อเข้าเรียนในระดับอุดม<mark>ศึกษา ทำให้เยาวชนหรือบุคค</mark>ลทั่วไปที่ขาดประสบการณ์ในการ บรรเลงเครื่องเดี่ยวอา<mark>จจะไม่สามารถที่จะบ</mark>รรเลงบทเพลง<mark>เหล่านั้นได้</mark>อย่างมี<mark>ประสิทธิ</mark>ภาพ ผู้เขียนจึงเกิด ความสนใจในเรื่องนี้ และเมื่อมีโอกาสเข้าร่วมสัมมนาในงาน "สารัตถะที่เกี่ยวกับการบรรเลงเดี่ยว" ณ จังวัดลพบุรีและจังหวัดอ่<mark>า</mark>งทอง จึงได้ทำ<mark>การสอบถามจากวิทยา</mark>กรและอาจารย์ที่เข้าร่วมให้ได้มากที่สุด เก็บรวบรวมมาเป็นข้อ<mark>คิด</mark> แนวคิด และแนวทางในการปฏิบัติ ให้กับผู้ที่สนใจแล<mark>ะ</mark>มีความตั้งใจจะบรรเลง เดี่ยวและมีปัญหาในเรื่<mark>องการค</mark>วบคุมอาการตื่นเต้นโดยได้ข้อคิดที่หล<mark>ากทั้งการ</mark>วางแผนฝึกซ้อมให้เป็น ระบบเพื่อความพร้อมที่สุด<mark>ในการบรรเลงหรือแสดง การเลือกกินอาหารที่ทั้ง</mark>ช่วยในเรื่องของการลดความ ้ตื่นเต้นและจัดสรรอาหารในแต่ทุกมื้อให้ใกล้เ<mark>คียงกันมากที่สุดในทุกวัน</mark>จนถึงวันแสดงจริง การสะกดจิต ตนเองให้มีความกล้ามากยิ่งขึ้นในการแสดง การตั้งสมาธิให้มีจิตใจที่นิ่งและควบคุมตัวเองได้ในที่สุด ซึ่ง มุ่งหวังให้ผู้ที่สนใจหรือมีปัญหาในเรื่องนี้จะสามารถนำไปปรับใช้ได้

คำสำคัญ: ความวิตกกังวลและความตื่นเต้นในการแสดง, การจัดการความตื่นเต้น

The solo performances began to showcase the skills of the musicians. And sometimes used to compete in international music, it first arose from the composer's creations. Composed to show the beauty of music, later written for Musicians with excellent skill in particular, during the 18th century, the instrument developed to its greatest extent, coupled with the industrial age in which musicians no longer played many instruments. But will choose a particular instrument and practice it to be excellent on that machine making musicians want songs that are difficult Challenges, allowing composers to write scores of varying degrees of difficulty. Write down the playing techniques that are difficult to perform on the instrument. Into the song later, a single theme was used in the competition. Used in audition tests for various bands and for qualifying test for university entrance but as mentioned, solo acting is not an easy task for children or the general public to play. Because when standing up to play in front of the public, there will be pressure causing nervousness and excitement when the performer is excited will be able to make the performance deteriorate immediately. The author became interested in this matter and had the opportunity to participate in a seminar. "The Essence of Singles" at Lopburi and Ang-Thong Province. Therefore asked as many speakers and professors who participated as possible gathered as ideas and practice guidelines. To those who are interested and intend to perform solo and have problems controlling the excitement.

Keyword: Anxiety in performance, Excitement in performance, Managing the excitement in performance



การประพันธ์และเรียบเรียงเพลงพื้นบ้านภาคเหนือของคณะคุ้มขันโตกดุริยะ สู่รางวัลชนะเลิศอันดับหนึ่ง ถ้วยพระราชทานสมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้ากรมสมเด็จ พระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ปีพุทธศักราช 2564 THE NORTHERN THAI FOLK MUSIC COMPOSITION AND ARRANGEMENT OF KHUM KHANTOKE DURIYA BAND, THE FIRST-PLACE WINNER OF THE FOLK MUSIC AND DANCE COMPETITION RUAMSILP PANDIN SIAM 2021 FOR HER ROYAL HIGHNESS PRINCESS MAHA CHAKRI SIRINDHORN'S CUP

Teerawat Muneta*

บทคัดย่อ

บทความเรื่องน<mark>ี้ มีวัตถุประสง</mark>ค์เพื่อการนำเสนอทัศ<mark>นะกระบ</mark>วนการประพันธ์และเรียบเรียง เพลงพื้นบ้านภาคเหนือของคณะค<mark>ุ้มขั</mark>นโตกดุริยะ สู่รางวัลชนะเล<mark>ิศอันดับหนึ่ง รางวั</mark>ลถ้วยพระราชทาน สมเด็จพระกนิษฐา<mark>ธิ</mark>ราชเจ้า กรมสม<mark>เด็จพ</mark>ระเทพรัตนราชสุดาฯ สย<mark>ามบ</mark>รมราชกุมารี ปีพุทธศักราช 2564 จัดโดยกรมส่งเสริมวัฒนธรรม กร<mark>ะทร</mark>วงวัฒนธรรม แบ่งรายก<mark>ารแ</mark>ข่งขันออกเป็น 2 ส่วน ได้แก่ การ แข่งขันดนตรีประกอบการขับร้อง <mark>และการ</mark>แข่งขันการแส<mark>ดงพื้นบ้าน โ</mark>ดยแบ่งกลุ่<mark>มศิล</mark>ปะออกเป็น 4 ภาค ได้แก่ ศิลปะพื้นบ้านภาคกลาง ภาคใต้ ภาคอีสาน และภาคเหนือ การนำเสนอครั้งนี้ ได้คัดเลือกทำนอง เพลงกุมารหน้อย เพลงเก้ากุ่ม ผลงานสร้า<mark>งสรรค์ของอาจารย์รัก</mark>เกียรติ ปัญญายศ มาเป็นวัตถุดิบในการ บรรเลง และได้ประพั<mark>น</mark>ธ์บทร้องขึ้นเพื่อบรรเลง-ขับร้องประกวดรวมศิลป์<mark>ป</mark>ระเภท ดนตรีพื้นบ้าน ภาคเหนือ โดยใช้วงสะล้อ-ซึ่ง ผสมกลองเต่งถิ้ง ปี่น้ำเต้า ให้เกิดความไพเราะ สอดประสานความงาม ในทางสุนทรียรสทางดนต<mark>รีในรูปแบบการสร้า</mark>งสรรค์เชิงอนุรักษ์ เนื้<mark>อหาเป็</mark>นการเทิดพระเกียรติสมเด็จ พระกนิษฐาธิราชเจ้า กรมสมเด็จพระเท<mark>พรัตนราชสุดฯ สยามบรมราชก</mark>ุมารี ในฐานะทรงเป็นองค์ "พระ วิศิษฎศิลปิน" มีกระบวนการจัดเรียงเพลงเป็น 3 ขั้นตอนใหญ่ ๆ ได้แก่ 1) ขั้นการคัดเลือกทำนองเพลง 2) ขั้นการออกแบบโครงสร้างเพลง 3) และขั้นการประพันธ์ บทร้องเพลง ทั้งน<mark>ี้ ไ</mark>ด้แบ่งช่ว<mark>งก</mark>ารบรรเลง-ขับร้อง ออกเป็น 2 ช่วง คือ ช่วงที่ 1 อุ่นงันเภรี ประกอบด้วย 1) การเคาะเครื่องประกอบจังหวะ "ฮอก" 2) เพลงกุมารหน้อย ช่วงที่ 2 งามวิถี พระวิศิษฏศิลปิน ประกอบด้วย 1) เพลงเก้ากุ่ม ท่อน 2 รับร้องกับบทประพันธ์ใหม่ออกทำนองสวด 2) เพลงเก้ากุ่ม (เพลงเร็ว) ท่อน 1-2 รับร้องกับบท ประพันธ์ใหม่ 3) บรรเลงทำนองเขิง จนครบกระบวนการบรรเลงเพลงชุด "ดุริยะศิลป์ แผ่นดินสยาม เทิดไท้พระวิศิษฏศิลปิน" จนกระทั่งได้รับรางวัลชนะเลิศอันดับหนึ่งในการประกวดรวมศิลป์ แผ่นดิน สยาม ประเภทดนตรีพื้นบ้านภาคเหนือ ปี 2564

คำสำคัญ: การประพันธ์และเรียบเรียงเพลง, เพลงพื้นเมือง, การประกวดรวมศิลป์

The objective of this research article is to present the Northern Thai folk music composition and arrangement of Khum Khantoke Duriya band, The Flrst-Place winner of the folk music and dance competillon Ruamsilp Pandin Siam 2021 for Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn's cup, hosted by Department of Cultural Promotion, Ministry of Culture. The competition comprised two parts which were singing-and-battleof-the-band competition and folk-dance competition. All of the performed folk music and dances in this competition were from the 4 regions of Thailand: Central, South, Northeast, and North. The performed Northern Thai song in this competition by Khum Khantoke Duriya band was a combination of melodic lines from the two folk songs, Kuman Noi song and Gaogum song, written by Rakkiet Panyayot. The song lyrics were fresh, original, and written by the band in particular for this competition. The song was performed harmoniously by a northern Thai traditional ensemble called the Salor Saw Sueng ensemble with a folk drum of the Northern Region so-called 'Glong Teng Ting', and a bottle gourd flute so-called in Thai 'Pi Namtao'. The lyrics was about praising the glory of Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn as an Illustrious and distinguished artist, so-called in Thai 'Pra Wisit Silapin'. The arrangement of the song could be divided into three parts as 1) finding the right melodic lines, 2) choosing the song structure, and 3) writing the song lyrics. The song was performed in two sections as follows: section one, Un Ngan Payree, comprised two parts: 1) knocking a wooden cattle bell so-called in Thai 'Hog', and 2) Kuman Noi song; and section two, Ngaam Withi Pra Wisit Silapin, comprised three parts: 1) the melodic lines from section two of Gaogum song with fresh original lyrics that was sung in Buddhist chanting style, 2) the melodic lines from section one and two of Gaogum song with fresh original lyrics, and 3) the introduction or ending melodic lines so-called Tam Nong Khoeng. All in all, this song, Duriyaslip Pandin Siam Therdtai Pra Wisit Silapin, was arranged harmoniously and won the first price in Nothern Thai folk music from the folk music and dance competition Ruamsilp Pandin Siam 2021.

Keywords: Composing and arranging songs, folk music, Ruamsilp Pandin Siam

วัฒนธรรมการบรรเลงเพลงมวย ในวงปี่พาทย์ล้านนา จังหวัดเชียงใหม่ The Culture of Performing Phleng Muay by the Lanna Piphat Ensemble in Chiang Mai Province รณฤทธิ์ ไหมทอง* Ronnarit Maithong*

บทคัดย่อ

บทความนี้เป็นการนำเสนอวัฒนธรรมการบรรเลงเพลงมวยในวงปีพาทย์ล้านนาของจังหวัด เชียงใหม่ ซึ่งพบว่าแรกเริ่มนั้น เพลงมวยถูกนำเข้ามาเพื่อใช้กับการประกอบการชกมวยของชาวบ้าน ซึ่ง แต่เดิมจะไม่มีเพลงประกอบ ภายหลังได้มีการนำเพลงมวยเข้ามาใช้ ทำนองเพลงมวยที่ใช้จะมีทำนองช้า และ ทำนองเร็ว ทำนองซ้า เรียกว่า "รำมวย" จะใช้ในการใหว้ครูก่อนการชก และเมื่อจะเริ่มการชกจึง เริ่มเปลี่ยนเป็นเล่นทำนองเร็ว เรียกว่า "มวยเร็ว" หรือ "ลูกกุย" ซึ่งวงดนตรีที่ใช้ประกอบคือ วงบ้าด ก๊อง หรือ วงปี่พาทย์ล้านนา ทำนองเพลงมวยมีความเร็ว สนุกรุกเร้าใจ ช่วยปลุกอารมณ์ช่วยให้ บรรยากาศในการชกมวยให้มีความครึกครื้น จึงเป็นที่นิยมนำมาบรรเลงและเกิดเป็นธรรมเนียมปฏิบัติมา แต่อดีต ภายหลังเพลงมวยได้นำมาใช้บรรเลงประกอบพิธีกรรม ซึ่งจะนิยมใช้กับ พิธีกรรมที่เกี่ยวกับผี เช่น การเผาศพ ฟ้อนผืมด ผีเม็ง ฟ้อนผีเจ้านาย ส่วนการต่อสู้ได้แก่ การฟ้อนดาบ และ ฟ้อนหอก ซึ่งจะมี หลักการบรรเลงเช่นเดี่ยวกับการชกมวย ส่วนเพลงมวยที่ใช้ในการบรรเลงประกอบพิธีกรรมส่วนมากจะ นิยมบรรเลงเพลงมวยเช่นเดียวกัน สามารถนำมาใช้บรรเลงได้ในทุกโอกาสตามความเหมาะสมใน พิธีกรรมนั้น ๆ ซึ่งเป็นที่แพร่หลายได้รับความนิยมมากในปัจจุบัน

คำสำคัญ: วัฒนธรรม, การบรรเลง, เพลงมวย, ปี่พาทย์ล้านนา

This article presents the culture of performing Phleng Muay by the Lanna Piphat ensemble in Chiang Mai province. In the old days, Thai boxing was done by the local villagers without any music accompanying the fights. Later on, Phleng Muay was performed during the fights in both slow and fast versions. During the Ram Muay part, the slow version, the tempo of the music starts slowly to match the mood of the Wai Khru ritual before the real fight begins. When the battle commence, Muay Rew part or so-called Look Gui, the fast version, is played where the tempo is increased to match intensity of the action. Phleng Muay is often performed by the Lanna Piphat ensemble or so-called 'Pat Gong'. Since then, Thai boxing has been enhanced by Phleng Muay, which accompanies each fight and makes the fight more enjoyable for the audience. In later days, Phleng Muay, both slow and fast versions, are adapted and commonly performed during various spiritual ceremonies such as a funeral ceremony, Fon Peemot - Peemeng ritual, and Fon Pee Jaonay ritual; and during some ancient martial art dances, such as Fon Dap (swords dance) and Fon Hork (spear dance) up to now.

Keywords: culture, perform, Phleng Muay, Lanna Piphat ensemble



กลองไชยมงคล: การเปรียบเทียบหลักการเรียนรู้ของพ่อครูมานพ ยาระณะ ปราชญ์พื้นบ้านล้านนา และทฤษฎีทางการศึกษาของ Benjamin Bloom Chaimongkol drum: The comparison between Manop Yarana's teaching methodology of Lan Na folk philosopher and Bloom's Taxonomy.

> ปทุมทิพย์ กาวิล* Patumtip kawin*

บทคัดย่อ

บทความวิชาการฉบับนี้ ผู้เขียนต้องการนำเสนอ ผลการเปรียบเทียบ หลักการเรียนรู้ทักษะการ ตีกลองไชยมงคล ของปราชญ์พื้นบ้านล้านนา พ่อครูมานพ ยาระณะ ผู้ได้รับการยกย่องเป็นศิลปิน แห่งชาติ สาขาศิลปะการแสดง (ช่างฟ้อน) ประจำปี พ.ศ. 2548 และหลักการเรียนรู้ของ เบนจามิน บลูม นักทฤษฎีการศึกษา ผลการเปรียบเทียบแนวความคิดในการสอนทั้งสองแนวคิดพบว่า หลักการ เรียนรู้ของพ่อครูมานพ ยาระณะ มี 3 ขั้น ได้แก่ ขั้นที่ 1 การรับเป็นศิษย์ สอดคล้องกับทฤษฎีการศึกษา ของบลูม ด้านจิตพิสัย ขั้นฝึกปฏิบัติเบื้องต้นหรือขั้นสอนของพ่อครูมานพ ยาระณะ สอดคล้องกับด้าน พุทธพิสัย ของบลูม และหลักการเรียนรู้ ขั้นการนำไปใช้หรือการพัฒนาทักษะไปสู่การปฏิบัติขั้นสูง สอดคล้องกับทฤษฎีการเรียนรู้ของบลูมใน ด้านทักษะพิสัย ความแตกต่างระหว่างหลักการเรียนรู้ของ พ่อครูมานพ ยาระณะ กับทฤษฎีทางการศึกษาของเบนจามิน บลูม พบว่า มิติของการถ่ายทอดทาง วัฒนธรรมของพ่อครูมานพ ยาระณะนั้น เมื่อผู้เรียนเกิดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน จะมีการนำไป ต่อ ยอด ขยายผล สร้างสรรค์ สืบทอดองค์ความรู้ส่งต่อกันไปอย่างไม่มีที่สิ้นสุด ซึ่งอาจเป็นสิ่งที่ทำให้ กระบวนการเรียนรู้ตามแนวคิดของบลูมเปลี่ยนแปลงไป และได้ผลสัมฤทธิ์ที่ต่างกันออกไป เช่น ระยะเวลาในการเรียนรู้ และผลสัมฤทธิ์จากการเรียน ซึ่งตามหลักการศึกษาของ เบนจามิน บลูม จะ สิ้นสุดลงหลังการประเมินผล หรือรับวุฒิบัตรทางการศึกษา

คำสำคัญ: กลองไชยมงคล หลักการเรียนรู้ พ่อครูมานพ ยาระณะ เบนจามิน บลูม

article deployed comparation of Chaimomhkol Drum teaching methodology between Manop Yarana's, Lan Na folk philosopher of Nation in 2005, teaching style and Bloom's Taxonomy. The result shows Manop Yarana's has 3 steps including 1) student acceptance which along with Bloom's affective domain. 2) Basic Training of Manop Yarana matches with cognitive domain. And the last one Practical Application along with psychomotor domain of Bloom. The differences, of these two is Manop Yarana's teaching style having students learned that can apply, modify, and create new one. The process has no ending which made Bloom's changing and get different result for example, time to learn and production of learning. The difference occurs because Bloom's process of learning will be after get evaluation or graduated.

Keywords: Chaiyamongkol drum / Manop Yarana's Learning principles of Lanna folk philosopher / Bloom's Taxonomy



วงปี่พาทย์สายหลวงประดิษฐไพเราะ (ศร ศิลปบรรเลง) จังหวัดสุพรรณบุรี The Pipaat Ensemble Lineage of Laung Praditpairoh (Sorn Silapabunleng) in SuphanBuri province.

จักกฤษณ วัฒนากูล* Jakkrit Wattanakool*

บทคัดย่อ

บทความวิชาการเรื่องวงปี่ พาทย์สายหลวงประดิษฐไพเราะ (ศร ศิลปบรรเลง) จังหวัด สุพรรณบุรี มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาประวัติ ผลงานและบทบาทวงปี่พาทย์สายหลวงประดิษฐไพเราะ (ศร ศิลปบรรเลง) จังหวัดสุพรรณบุรี ผลการศึกษาพบว่านักดนตรีไทยชาวจังหวัดสุพรรณบุรี ที่ได้รับการ สีบทอดภูมิปัญญาและองค์ความรู้ทางด้านดนตรีไทยโดยตรงจากสำนักดนตรีบ้านบาตรนั้นมีทั้งหมด 3 ท่านและอีก 1 ท่านได้รับการ สีบทอดจากนายลาภ ณ บรรเลง ซึ่งเป็นลูกศิษย์อีกท่านของสำนักดนตรี บ้านบาตร นักดนตรีทั้ง 4 ท่านล้วน มีสถานภาพที่คล้ายคลึงกันในวัยเยาว์ คือได้รับการวางรากฐานทาง ดนตรีไทยจากบรรพบุรุษมาก่อนทั้งสิ้นจากนั้นจึงได้มีโอกาสเข้าไปฝากตัวเป็นลูกศิษย์ของสำนักดนตรี บ้านบาตร จนพัฒนาศักยาภาพทางดนตรีให้กับตนเองเพื่อให้เป็นเลิศในทางดนตรี และสามารถตั้งคณะปี่ พาทย์เป็นของตนเอง รวมถึงมีผลงาน การบรรเลงเป็นที่ประจักษ์ และยอมรับในวงการดนตรีไทย จึง ได้รับความนิยมผลงานการบรรเลงอย่างแพร่หลาย ส่งผลให้ปัจจุบันปี่พาทย์ทั้ง 4 คณะยังมีบทบาทและ เป็นส่วนหนึ่งของงานในการจัดพิธีต่าง ๆ ทั้งงานมงคลหรืองานอวมงคล ไม่ว่าจะเป็นในจังหวัดสุพรรณบุรี รวมทั้งจังหวัดใกล้เคียง อีกประการหนึ่งนั้น ยังทำให้ดนตรีไทยอันเป็นมรดกที่ล้ำค่าทางวัฒนธรรมของ คนไทยยังดำรงคงอยู่สืบไป

คำสำคัญ : วงปี่พาทย์/หลวงประดิษฐ<mark>ไพเราะ/จังหวัดสุพรรณบุรี</mark>

"ล้านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย บัณฑิตพัฒนศิลป์ให้ยิ่งใหญ่ ก้าวไกล ส่สากล"

Abstract

The Pipaat Ensemble Lineage of Laung Praditpairoh (Sorn Silapabunleng) in SuphanBuri province. The finding found that Thai musicians who be Suphan Buri people that be Thai musicians who got inherited wisdom and knowledge in Thai music from Ban Bathe Musical House, there are 3 persons by the other 1 person got knowledge from Kru Larb Na Bunleng who be the one student of Ban Bathe. The 4 musicians had the same status in their youth by getting the basic teaching in Thai music from their own gentlemen in families at the first after that became the students in Ban Bathe Musical House until improved and developed their potentials and music skills to be the excellence and be able to set up their own Pli Path Bands also having their performing works until to be visible to society and be accepted in Thai music society then become popularity until this present time all 4 Pli Path Bands still be the part in all varieties ceremonies and have the role in all auspicious event or non-auspicious event all in Suphan Buri province and others nearby area by more thing still making Thai music be the valuable cultural heritage of Thai people in society forever.

Keywords: The Pipaat /Laung Praditpairoh/ in Suphan Buri province.

การศึกษาและวิเคราะห์การเดี่ยวพิณ: ลายรถไฟไต่ราง A Study and analysis a solo Isan lute: Rod Fai Tai Rang solo pattern คมจรัส ทองจรัส Komjarat Tongjarat

บทคัดย่อ

งานวิจัยเรื่อง "การศึกษาและวิเคราห์การเดี่ยวพิณ: ลายรถไฟไต่ราง" เป็นงานวิจัยเชิง คุณภาพ ใช้ระเบียบวิธีวิจัยด้านดนตรีวิทยา เป็นการศึกษาข้อมูลจากงานภาคสนาม และศึกษาค้นคว้า ข้อมูลจากเอกสารต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง โดยมีวัตถุประสงค์ คือ 1) เพื่อศึกษาประวัติความเป็นมาลายดนตรี พื้นบ้านอีสาน: ลายรถไฟไต่ราง 2) เพื่อศึกษาเทคนิคการพัฒนาทำนองและวิเคราะห์โน้ต: ลายรถไฟไต่ราง

ลายรถไฟไต่รางเป็นลา<mark>ยเดี่ยว</mark>พื้นบ้านอีสาน ซึ่ง<mark>จากก</mark>ารศึกษาค้นคว้าพบว่า ใช้เสียงพิณ เลียนแบบเสียงรถไฟในขณะที่รถไฟกำลังจะออกจากสถานี จึงได้ดัดแปลงเสียงรถไฟให้เป็นเสียงพิณใน ท่วงทำนองเพลง รถไฟไต่ราง จึงเป็นที่มาของลายรถไฟไต่ราง

การวิเคราะห์ลายรถไฟไต่ราง เครื่องดนตรีที่ใช้ในการดำเนินทำนองลายรถไฟไต่ราง คือ พิณ 2 สาย ใช้เสียงไมเนอร์แบบเนเจอรัล (Natural minor) หรือโหมดเอโอเลี่ยน (A Aeolian Mode) ลาย รถไฟไต่ราง มีโครงสร้าง คือ ท่อนเกริ่น, ท่อน A, ท่อน B และลูกจบ ลายรถไฟไต่ราง มีการใช้ทำนอง หลักของลาย มีการพัฒนาทำนองประกอบด้วย การทำซ้ำ (Repetition) การทำห้วงลำดับทำนอง หรือ ซีเควนซ์ (Sequence) การทำส่วนขยายของโมทีฟ (Extension and Expansion) การทำลักษณะ จังหวะเหมือนหรือคล้ายกัน (Rhythmic Motif) การทำซ้ำตัวเอง (State Itself) เค้าความคิด (germ) ลายรถไฟไต่ราง มีลักษณะและรูปร่างทำนองแบบสลับฟันปลา แบบค่อย ๆ เคลื่อนขึ้น ค่อย ๆ เคลื่อนลง และแบบโค้งขึ้น และแบบโค้งลง

คำสำคัญ: การวิเคราะห์ดนตรี, ลายดนตรีพื้นบ้านอีสาน, อาจารย์ทองใส ทับถนน, ลายรถไฟไต่ราง



A Study and analysis a solo Isan lute: Rod Fai Tai Rang solo pattern is qualitative research. Using research methods in musicology, this is a study of data from fieldwork and study and research information from various related documents. The objectives were:

1) to study the history of Isan folk music pattern: Rod Fai Tai Rang pattern; 2) to study the technique of melody development and notation analysis: Rod Fai Tai Rang pattern pattern.

Rod Fai Tai Tarang pattern is a single pattern in Isan folklore. The study found that using the sound of a harp mimics the sound of a train as the train leaves the station. Therefore, the sound of the train was converted to the sound of a harp in the melody of a train climbing the tracks, which is the origin of the pattern of the train climbing the tracks.

Analysis of Rod Fai Tai Tarang pattern, the instrument used to perform the melody of the Rod Fai Tai Tarang pattern is a 2-string harp, using natural minor sounds or Aeolian Mode, section B and the end ball, Rod Fai Tai Tarang pattern. The main melody of the pattern has used the development of melodies consisting of repetition, sequence or sequence, extension, and expansion, and Rhythmic Motif, repeat yourself (State itself) germ. It is characterized by alternating serrations, gradual upward movements, gradual downward movements, and upward and downward curves.

Keywords: music analysis, Isaan folk music pattern, Ajarn Thongsai Thap Thanon, Rod Fai Tai Tarang pattern



กระบวนการสร้างสรรค์ศิลป์ การขับเสภาละครเรื่อง ขุนช้าง ขุนแผน ตอน ขุนแผนพานางวันทองหนี ภาคภาษาอังกฤษ THE CREATION ARTS PROCESS OF KHAP SE-PHA (THAI VERSE) FOR LAKORN KUN CHANG KHUN PHAN EPISODE "KHUN PHAN ABDUCTED NANG WAN THONG" IN ENGLISH VERSION.

นพคุณ สุดประเสริฐ*

Nopphakoon Sudprasert*

บทคัดย่อ

การวิจัยเรื่อง กระบวนการสร้างสรรค์ศิลป์ การขับเสมาละครเรื่อง ขุนช้าง ขุนแผน ตอน ขุนแผนพานางวันทองหนี ภาคภาษาอังกฤษ เพื่อสร้างสรรค์ พัฒนางานศิลป์ ซึ่งผู้วิจัยมีความสนใจและ อยากเผยแพร่องค์ความรู้ด้านการขับเสภาจากวรรณคดีไทยให้ชาวต่างชาติได้รับชมและรับฟังบทบาท เนื้อร้องได้อย่างเข้าใจ โดยจะสร้างสรรค์ ในรูปแบบการขับเสภาตอนที่ได้กล่าวมาแปลเป็นภาษาอังกฤษ แบบวรรคตอนของกลอนสุภาพ ตามบทพระราชนิพนธ์ในรัชกาลที่ 2 ในมิติทางด้านคิดศิลป์ไทยแบบใหม่ เพื่อเป็นการสร้างสรรค์การขับเสภา ในรูปแบบภาษาอังกฤษ เพื่อสามารถนำไปจัดแสดงในต่างประเทศ เผยแพร่ศิลปวัฒนธรรมไทย ให้เป็นที่ยอมรับ และสร้างงานทางด้านศาสตร์คิดศิลป์ไทยของชาติไทย ผล การศึกษา ผู้วิจัยได้สัมภาษณ์ท่านศิลปินแห่งชาติและผู้ทรงคุณวุฒิเฉพาะทางเพื่อให้ได้มาซึ่งความ เหมาะสมนำไปใช้ในงานสร้างสรรค์เป็นบทภาคภาษาอังกฤษได้ครบถ้วน แบ่งวรรคคำให้ถูกต้อง ฉันทลักษณ์กลอนเสภาตามภาษาต้นฉบับ และทำการบันทึกโน้ตและบันทึกเสียง ผลการศึกษาเชิง วิเคราะห์ ผู้วิจัยใช้หลักการแปลแบบตีความร้อยกรองและใช้หลักการแปลแบบเอาคำ และการแปลแบบ เอาความ โดยอาจจะใช้การแปลคำแบบตรงตัว มีความหมายแฝง การแปลโดยอิสระ หรือการใช้คำทับ ศัพท์ซึ่งจะขึ้นอยู่ที่ลักษณะประโยค บทกลอนของภาษาต้นฉบับ

คำสำคัญ: กระบวนการสร้างสรรค์ศิลป์, ขับเสภา, ละครเรื่องขุนช้างขุนแผน ตอน ขุนแผนพ<mark>า</mark>นางวัน ทองหนี, ภาคภาษาอังกฤษ

"The Creation Art Process of Khap Se-pha (Thai Verse) for Lakhon Khun Chang Khun Phaen Episode "Khun Phaen Abducts Nang Wan Thong" in English Version" is a research aims to create and develop artistic performance and elevate the status of Thai cultural art to the international level. The researcher desires to spread the knowledge about Khap Se-pha performance (Thai verse) of Thai literature to foreigners, as well as to let them enjoy and understand the meaning of lyrics altogether. The creation is in the form of Khap Se-pha performance, in which the selected episode from King Rama II's work is translated into English while maintaining the format of Klon Suphap (Thai octameter poem). The performance of Khap Se-phain English is considered to be a new dimension for Thai vocal music art and create and opportunity for Thai cultural art to be able to exhibit abroad and to be recognized in the international level. The creation art process is as follows. The concept of this study is based on Khap Se-pha performance of Khun ChangKhun Phaen, in which the researcher was impressed by the beautiful poetic lyrics of King Rama II, as well as the inserted songs in the work. The researcher selected the episode using opinions from the interview of national artists and specialized experts for suitability and eligibility for translation. The English version conforms to the traditional Thai octameter poem in format. The musical notes and voice are recorded. For the analytic results of the study, the poem is translated with interpretative approach, using both literal translation and non-literal translation. The translation techniques include word-by-word translation, connotative meaning translation, free translation, and transliteration, depending on the nature of the poetic sentences of the original language.

Keywords: Creation art process, Khap Se-pha, Lakhon Khun Chang Khun Phaen Episode "Khun Phaen Abducts Nang Wan Thong", English version

ผู้บรรเลงเพลงหน้าพาทย์ในพิธีไหว้ครู THE MUSIC PLAYER OF NA-PHAAT SONG IN THE TEACHER CEREMONY ทองธวัช ศรีทอง* Thongtawat Srithong*

บทคัดย่อ

บทความวิชาการเรื่องผู้บรรเลงเพลงหน้าพาทย์ในพิธีไหว้ครูมุ่งเน้นถึงความสำคัญในเรื่อง คุณสมบัติของผู้บรรเลงเพลงหน้าพาทย์ในพิธีไหว้ครู ความหมายความสำคัญของเพลงหน้าพาทย์ ที่เป็น สิ่งสำคัญกล่าวถึงหลักที่ยึดถือปฏิบัต<mark>ิสีบ</mark>ทอดกันมาที่เป็นแนวทางใ<mark>นก</mark>ารปฏิบัติของบรรดาศิลปินนักดนตรี ไทยประกอบด้วย 3 ส่วน ได้แก่ พ<mark>ิธีไหว้ค</mark>รู คุณสมบัติผู้บรรเ<mark>ลง แ</mark>ละเพลงหน้าพาทย์ ที่มีความเป็น เอกลักษณ์เฉพาะทั้งรูปแบบและพิธี<mark>กรรม</mark> ที่ควรศึกษาและ<mark>อนุรักษ์สืบ</mark>ทอด สร้างเป็นองค์ความรู้ทาง ดนตรีไทยสู่บทความวิชา<mark>กา</mark>รเพื่อ<mark>แสดง</mark>ถึงร่องรอยของบรรพชนโบราณจารย์ด้านดุริยางคศิลป์ ที่ได้สืบ ทอดต่อกันมาควรค่าแก่การอนุรักษ์<mark>แล</mark>ะเป็นประโยชน์ต่อผู้ที่มีควา<mark>มส</mark>นใจในการศึ<mark>กษ</mark>าต่อไป คำสำคัญ: พิธีไหว้ครู, ผู้บรรเลง, เพลงหน้าพาทย์

Abstract

Academic articles on playing the song of Na-phaat Performing the teacher ceremony focuses on on the importance of Playing Na-phaat song, teacher ceremony, the meaning of the song Na-Phaat It is important to mention the main adherence to inherited practices come as a guideline for the practice of artists by Thai musicians with 3 parts, which is the part of the ceremony pay respect to teachers who are Unique in all forms and rituals that should be studied and conservation, including Method of playing and tuning The band of the Na-Phaat performs the teacher ceremony including the properties of musician the preparation with a performer, as well as being a body of knowledge of Thai music to academic articles to show to the traces ancestor of music teacher that have been passed down from generation to generation until The present deserves preserve and inherit to be Benefit to the Thai music circle and those who are interested in continuing education.

Keyword: teacher ceremony, music player, Na-Phaat song

การวิเคราะห์แบบฝึกตะโพนขุนสำเนียงชั้นเชิง (มล โกมลรัตน์) Analyzing techniques of KhunSomniangchanchoeng (Mon Komonrat)'s

Taphon Exercises สมเกียรติ ภูมิภักดิ์* Somkiat Pumipak*

าเทคัดย่อ

การวิเคราะห์แบบฝึกตะโพนขุนสำเนียงชั้นเชิง (มล โกมลรัตน์) เป็นการวิจัยเชิงคุณภาพ (Qualitative research) มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาแบบฝึกการตีตะโพนของขุนสำเนียงชั้นเชิง (มล โกมล รัตน์) วิเคราะห์กลวิธีการตีตะโ<mark>พน</mark>ตามแบบฝึกตะโพนของ<mark>ขุน</mark>สำเนียงชั้นเชิง (มล โกมลรัตน์) จากการศึกษา พบว่า แบบฝึกตะโพ<mark>นของขุนสำเนียงชั้นเชิง (มล โกม</mark>ลรัตน์) มีจำนวน 6 บท บันทึกด้วย ระบบโน้ตสากล บรรทัด 3 เส้น ใน<mark>แต่ละ</mark>บทจะมีแบบฝึกที่<mark>มีกลวิธีก</mark>ารตีตะโพน ซึ่งเริ่มจากจังหวะหน้า ทับที่ดำเนินไปในอัตรา<mark>จังหวะแบบช้า</mark> ๆ อย่างสม่ำเสมอ รูปแ<mark>บบลีลาราบเรียบ</mark> จากนั้นจะเพิ่มอัตรา จังหวะที่มีความเร็วมากขึ้น มีลีล<mark>าที่กระชั</mark>บ ประกอบด้วย การตี<mark>หน้าทับแบบตรง</mark>จังหวะ ตีลักจังหวะ ตีย้อยจังหวะ การ<mark>ตีส่</mark>ายโดยมีรูปแ<mark>บบก</mark>ารตีมื<mark>อเดียวเสียงเดียว การ<mark>ตี</mark>มือเดียวสลับเสียง การตีสองมือเสียง</mark> เดียว การตีสองมือสลับเสียง ตลอดทั้งการตีแบบฝึกในอัตราจังหวะช้า เร็วสลับกัน มีรูปแบบการเรียบ เรียงแบบฝึกตะโพนจ<mark>ากขั้นพื้นฐานสู่ขั้นสูง ได้แก่ การนั่งตี การฝึก</mark>การวางตำแหน่งของมือ การฝึกทำ เสียง การประสมเสียง ก<mark>าร</mark>บังคับมือ การ<mark>ฝึกความจำ ความ<mark>แม่</mark>นยำ การใช้พละกำลังและกล้ามเนื้อให้มี</mark> การสอดประสานและส<mark>อด</mark>คล้องกัน ซึ่งเป็นอัตลักษณ์ที่โด<mark>ดเด่นแ</mark>ละยังสามารถนำไปใช้เป็นแนวทางการตี ตะโพนกับการบรรเลง การขับร้องและการแสดงในโอกาสต่าง ๆ ได้อย่างสม<mark>บูรณ์</mark>

คำสำคัญ: การวิเคราะห์ กลวิ<mark>ธีการบรรเลง แบบ</mark>ฝึกตะโพน ขุนสำเนียงชั้นเชิง (มล โกมลรัตน์)





"ล้านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย บัณฑิตพัฒนศิลป์ใหยิ่งใหญ่ ก้าวไกล ส่สากล"

Abstract

The analyzing techniques of KhunSomniangchanchoeng (Mon Komonrat)'s Taphon exercises was the qualitative research. The purposes of the research were to study and analyze techniques of KhunSomniangchanchoeng (Mon Komonrat)'s taphon. The result shown that it's playing by using 6 Taphon exercises that were written the notes with 3 lines by universal note system. Each exercise comprised of techniques of playing taphon that started with beating constant and slow tempo for smooth technique, then quicker tempo for compacted technique by beating to the rhythm and out of the rhythm – before and after the tempo, swinging the tempo by beating with one hand for one sound, one hand for different sounds, two hands for one sound, two hands for different sounds and beating slow tempo switch to quick tempo and quick tempo switch to slow tempo. The exercises arranged from basic level to advance level including the way of sitting, hands position, sound making, sound mixing, hands compulsion, harmonizing energy with muscles that was the outstanding identity. The players could play taphon with these techniques along with the music, singing and occasional performances perfectly.

Keywords: Analyzing, Techniques of Playing, Taphon Exercises,

KhunSomniangchanchoeng (Mon Komonrat)

การพัฒนารูปแบบการบรรเลงวงโหวด ของวิทยาลัยนาฏศิลปร้อยเอ็ด
The Development of the Vode Performance Styles of
Roi-et College of Dramatic Arts
นคร วงศ์ไชยรัตนกุล* , ชานนท์ ดำสนิท** , วิชชากร เทียมจันทร์***
Nakhon Wongchairattanakull*, Chanon Damsanit**, Witchakorn Thiamchan***

บทคัดย่อ

การพัฒนารูปแบบการบรรเลงวงโหวด ของวิทยาลัยนาฏศิลปร้อยเอ็ด มีวัตถุประสงค์เพื่อ 1. ศึกษารูปแบบวงโหวด 2. ศึกษาการพัฒนารูปแบบการบรรเลงวงโหวด ของวิทยาลัยนาฏศิลปร้อยเอ็ด โดยจังหวัดร้อยเอ็ด ได้กำหนดเครื่องดนตรีโหวดเป็นสัญลักษณ์ประจำจังหวัด และครูทรงศักดิ์ ประทุม สินธุ์ (ศิลปินแห่งชาติ สาขาดนตรีพื้นบ้าน) ชาวจังหวัดร้อยเอ็ด เป็นผู้คิดค้นและผลิตโหวดขึ้นเป็นครั้ง แรก วิทยาลัยนาฏศิลปร้อยเอ็ด จึงได้มีการพัฒนาวงดนตรีพื้นเมืองแต่เดิมมาเป็นวงโหวด

ผลการวิจัยพบว่า 1. การศึกษารูปแบบวงโหวด ได้มีการพัฒนาจากวงดนตรีพื้นเมืองแต่เดิมมา เป็นวงโหวด ในอดีตโหวดเป็นของเล่นของคนอีสาน ใช้แกว่งเล่นเหมือน "สนู" ต่อมาได้ดัดแปลงมาเป็น ดนตรีของวงดนตรีพื้นเมืองประเภทเครื่องเป่า ครูทรงศักดิ์ ประทุมสินธุ์ ได้นำโหวดมาประสมกับวงแคน และซุง ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2511-2516 เรียกวงดนตรีนี้ว่า "วงโหวดเสียงทองหนองพอก" ต่อมาปี พ.ศ. 2517 จึงได้นำโปงลางเข้ามาประสมด้วย อันเป็นสาเหตุให้ต้องปรับปรุงมาตราเสียงของโหวดให้ตรงกับเสียง ของโปงลางในปัจจุบัน 2.การพัฒนารูปแบบการบรรเลงวงโหวด ของวิทยาลัยนาฏศิลปร้อยเอ็ด มีการ พัฒนารูปแบบโดยการนำเอาลายสาวน้อยหยิกแม่ ลายอ่านหนังสือ ลายสุดสะแนน ทางนายทรงศักดิ์ ประทุมสินธุ์ มาทำการเรียบเรียงเสียงประสาน โดยการนำโหวดที่มีขนาดต่างกัน 3 ขนาด คือ ขนาดเล็ก ใช้สอดประสานทำนองหลักทำให้เกิดความไพเราะมากยิ่งขึ้น ขนาดกลาง ใช้ในการบรรเลงเป็นทำนอง หลัก ซึ่งเป็นขนาดที่ใช้ทั่วไปในปัจจุบัน ขนาดใหญ่ ใช้บรรเลงเป็นตัวประสานในแนวเสียงเบสหรือเสียง ต่ำ รูปแบบการพัฒนาในลักษณะนี้ ทำให้โหวดมีบทบาทในการแสดงลีลาท่าทางและการบรรเลงมากขึ้น จึงมีความโดดเด่นทางด้านเสียงและลีลาการแสดง

คำสำคัญ: วงโหวด,การพัฒนา

The Development of the Vode Performance Styles of Roi-et College of Dramatic Artsaimed to 1) study the pattern of the Vode ensemble playing style and 2) to study the development of the Vote pattern playing style of the Roi Et College of Dramatic Arts. Vote determine as a symbol of the musical instrument of Roi Et province Mr. Songsak Prathumsin (The national artist in the field of folk music), who invented and created the first Vode. He is also a native of Roi Et province. Therefore, the Roi Et College of Dramatic Arts has evolved from a traditional folk band to a Vode ensemble.

The results of the research revealed that: 1. The study of Vode ensemble pattern or WongVote has evolved from a traditional folk band to a Vode ensemble. In the past, Vode was a toy for Isan people to swing and play like "Snu: the Isan kite that looks like bow." Afterwards, Vode converted to music of a folk band in the type of wind instruments. Mr. Songsak Prathumsint brought Wot to mix with the Kaen and Sung bands since 1968-1973, calling the band "Siang Tong Nong Phok Vode ensemble." In 1974, the Pong Lang was also add to the band to combine with Wot which caused the need to improve the Vode note scales section to match the Pong Lang voice nowadays. 2. The Vote pattern playing style or Vode ensemble of the Roi Et College of Dramatic Arts has been developed by adopting Lai Sao Noi Yik Mae pattern, Lai An Nang Sue pattern and Lai Sudsanan to arrange the sound by bringing three different sizes Vodes into harmonious. Firstly, the small size is uses to engage the main melody and makes it more melodious. The medium size is commonly uses nowadays to play the main note. Finally, the large size used to harmonious instrument in bass or low tones. This form of Vode development has played a role in acting, gestures and plays to make it outstanding both sound and performance.

Keywords: Vode ensemble, development

กลองสะบัดชัย : จากกลองศึกสู่กลองเพื่อความบันเทิง

SABADCHAI DRUM: FROM DRUM FOR WAR TO DRUM FOR

ENTERTAINMENT

สมภพ เพ็ญจันทร์*

Somphop Phenchan*

บทคัดย่อ

ในสมัยโบราณ "กลอง" เป็นเครื่องดนตรีชนิดหนึ่งที่ใช้ตีเป็นสัญญาณในการรบ เช่นเดียวกับ การเป่าสั่งข์ การตีฆ้อง "กลองสะบัดชัย" ของชาวล้านนา มีร่องรอยหลักฐานว่าเป็นกลองที่ใช้ในการทำ ศึก ชื่อกลองที่พบมีหลายชื่อ เช่น กลองมหาชัย กลองชัย กลองนั้นทเภรี กลองอ่นเมืองและกลองสะบัด ชัย ใช้ตีเป็นสัญญาณเข้าโจมตีข้าศึก การประชมพล การปา<mark>วประ</mark>กาศเรื่องสำคัญ ต่อมาบทบาทของ กลองสะบัดชัยในฐานะก<mark>ลอ</mark>งศึกลด<mark>ลง กล</mark>ายมาเป็นกลองที่ตี<mark>เพื่อความบันเทิงในงานบุญประเพณีต่างๆ</mark> และการท่องเที่ยว บุคค<mark>ลสำคัญในการส</mark>ร้างสรร<mark>ค์และ</mark>เผยแพร่กล<mark>องสะบัดชัย คื</mark>อ พ่อครูคำ กาไวย์ ศิลปิน แห่งชาติ

คำสำคัญ: กลองสะบัดชัย, พ่อครูคำ กาไวย์

Abstract

In ancient times, "drums" were a type of musical instrument used as a signal in battle as with the blowing of the conch, the gong beating. "Sabat Chai drum" of the Lanna people has evidence that it is a drum used in battle. There are many names for the drums found, such as Klong Mahachai, Klong Chai, Klong Nantapheri, Klong Unmuang, and Klong Sabadchai. Used as a signal to attack the enemy, general meetings, important announcements. Later, the role of Sabat Chai drum as a war drum was reduced. Sabat Chai drum has become a drum that is played for entertainment in various merit-making events and tourism. The important person in the creation and dissemination of the Sabat Chai drum is Kru Kham Kawai, a national artist.

Keywords: Klong Sabadchai, Kru Kham Kawai

ดนตรีในกระบวนพยุหยาตราทางสถลมารค Music Accompaniment for the Thai Royal Procession on Land

นพพล ไชยสน *, ธัญญูลักษณ์ อุบลเลิศ **, ญานเวทย์ เหมือนพร้อม *** Noppon Chaiyason *, Thanyaluk Ubonlert **, Yannawate Meunprom ***

บทคัดย่อ

กระบวนพยุหยาตราทางสถลมารค เป็นขบวนเสด็จพระราชดำเนินทางสถลวิถี หรือทางบก ของพระมหากษัตริย์ โดยปรากฏหลักฐานทางโบราณคดีที่เก่าแก่ที่สุดในภูมิภาคแถบนี้ คือภาพแกะสลัก นูนต่ำบนผนังระเบียงคดชั้นนอกทางด้านทิศใต้ของปราสาทนครวัด แสดงเครื่องดนตรีประกอบในริ้ว กระบวนเสด็จพระราชดำเนินของพ<mark>ระเจ้า</mark>สุริยวรมันที่ 2 พุทธศ<mark>ตวรร</mark>ษที่ 17 ปัจจุบันดนตรีที่ปรากฏในริ้ว กระบวนพยุหยาตราทางสถลมารค <mark>มีอยู่ด้</mark>วยกัน 2 กลุ่มใหญ่<mark>ๆ คือ</mark> กลุ่มเครื่องประโคม และกลุ่มเครื่อง บรรเลง ซึ่งประกอบด้วย<mark>ดน</mark>ตรีแบบดั่<mark>งเดิ</mark>มและดนตรีแบบตะวัน<mark>ตก ดน</mark>ตรีจึงจัดได้ว่าเป็นเครื่องประโคม ประกอบพระราชอิสริยยศอย่างหนึ่<mark>ง</mark>ของพระมหากษัตริย์ ใช้เช<mark>ิดชู</mark>พระเกียรติย<mark>ศ</mark> ตลอดทั้งเป็น เครื่อง เสริมสร้างความยิ่งใหญ่ให้กับพระร<mark>าช</mark>พิธีนั้นๆ บ่งบอกถึงพระราชฐ<mark>าน</mark>ะ พระราชอำนาจและแสดงถึงพระ บรมเดชานุภาพอันเกรียงไกรของพร<mark>ะม</mark>หากษัตริย์ ซึ่งหาผู้ใดเสมอ<mark>เห</mark>มือนมิได้

คำสำคัญ: ดนตรี, พร<mark>ะร</mark>าชพิธี, กระ<mark>บวนพยุ</mark>หยาตราทางสถ<mark>ลมารค</mark>

Abstract

Royal Procession on Land is a Procession to Proceed by land or road of the King. The oldest archaeological evidence in this region It is a low relief carving on the wall of the outer crooked balcony on the south side of Angkor Wat. Show musical instruments in the procession of King Suryavarman II, 17th century. Currently, the music that appears in Royal Procession on Land There are 2 main groups, namely the fanfare group. And a instrument group that can play a melody. Which consists of traditional music and western music. The Music therefore classified as one of the fitments honour of the king. Used to honor the honor, it is a tool to build the grandeur of that royal ceremony. It indicates the royal status, royal power and represents the mighty sovereignty. Which can find no one equal.

Keyword: Music Ensemble, Royal Ceremony, the Thai Royal Procession on Land

ดนตรีชนเผ่าคะฉิ่น อำเภอดอยสะเก็ด จังหวัดเชียงใหม่ KACHIN ETHNIC - MUSIC CUTURE IN DOI SAKET, CHIANG MAI.

อนุวัฒน์ บิสสุริ*

Anuwat Bissuri*

บทคัดย่อ

บทความนี้มุ่งวิเคราะห์เกี่ยวกับบทบาทและความสัมพันธ์ของการสร้างความสามัคคีของคนใน ชุมชนที่มีเชื้อสายกลุ่มชาติพันธุ์คะฉิ่น ผ่านกระบวนการทางด้านวัฒนธรรมดนตรีชนเผ่าคะฉิ่น ในอำเภอ ดอยสะเก็ด จังหวัดเชียงใหม่ เพื่อแสดงถึงบทบาทการดำรงชีวิตและการสร้างอัตลักษณ์แห่งความเป็น กลุ่มชาติพันธุ์คะฉิ่น ที่สอดแทรก<mark>ทั้งใ</mark>นด้านความเชื่อทางศา<mark>สน</mark>า ขนบธรรมเนียม ประเพณี และ วัฒนธรรม เก็บข้อมูลโดยใช้วิธีการ<mark>สัมภา</mark>ษณ์แบบมีโครงสร้า<mark>ง กลุ่มผู้</mark>ให้ข้อมูลคือ ผู้นำศาสนาในชุมชน และศึกษารวมกับสื่อดิจิทัล เอกสาร <mark>ตำรา</mark>และบทความวิชาการที่เกี่ยวข้อง

พบว่าการสร้างความสามัคคีของคนในกลุ่มชาติพันธุ์ค<mark>ะฉิ่น อำเภอดอ</mark>ยสะเก็ด จังหวัดเชียงใหม่ มีกระบวนการในการสร้างความสัมพันธ์โดยผ่านกระบวนการทา<mark>งด้</mark>านศาสนา<mark>เป็น</mark>หลัก โดยนำพิธีทาง ศาสนามาใช้ในกา<mark>รเป็</mark>นตัวเชื่อ<mark>มระหว่า</mark>งความสัมพันธ์ของคนในชม<mark>ชน</mark> ผ่านกระบวนการทางพิธีกรรม ใน วันสำคัญต่าง ๆ แบ่งออกเป็น 3 พิธี <mark>สำคัญ ได้</mark>แก่ วันขอบคุณพระเจ้า วันคริสตสมภพ และวันการฟื้น พระชนม์ของพระเยซูคริสต์ การน<mark>ำดนตรี</mark>ประกอบการเต้นร<mark>ำเป็นกา</mark>รสะท้อนบท<mark>บ</mark>าททางเสียงดนตรีให้ สอดรับกับการแสดงที่บ่งบอกถึงคว<mark>ามสัมพั</mark>นธ์ในการสร้างอั<mark>ตลักษณ์</mark> เอกลักษณ์ และการประสานความ สามัคคีของท่วงท่าลีลาการร่ายรำและจังห<mark>ว</mark>ะของดนตรี

คำสำคัญ: คะฉิ่น, ดนตรีชนเผ่า

"ล้านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย บัณฑิตพัฒนศิลป์ให้ยิ่งใหญ่ ก้าวไกล ส่สากล"

Abstract

This article focuses on the roles and relationships of Kachin ethnicity community through the process of Kachin ethnic-music culture in Doi Saket, Chiang Mai. On behave of showing the role of living and identity of Kachin. The intervention of religious beliefs, customs, traditions and culture were collected by using structured interviews which are provided by the community religious leaders and also the digital media, documents, textbooks and related academic articles studies.

As a result, it was found that, the unity of Kachin principally had a process of building relationships through religious practice. The ritual practice is widely used to be the intermediary among those in the community. There are 3 important days; Thanksgiving, the Nativity, and the Day of the Resurrection of Jesus Christ. Those days are used to compose along with dancing and music merged to the body figure showing respect to their ideal God and beliefs.

Keywords: Kachin, ethnic-music

ศึกษาการปฏิบัติเครื่องดนตรีไทย สำหรับนักศึกษาปริญญาตรี ปีที่ 1 สาขานาฏศิลป์ไทย

The study in the practice of Thai musical instruments for the First Year undergraduate students in Thai Dramatic Division ธนาพงษ์ พรหมทัศน์*

Thanapong Promtat*

บทคัดย่อ

"ดนตรี"คือความงามที่ถูกรังสรรค์ขึ้นด้วยจิตวิญญาณด้วยอารมณ์ความรู้สึกนึกคิดออกมาเป็น การกระทำที่มีสุนทรียะของมนุษย์ ซึ่งแต่ละกลุ่มชนได้สั่งสมกันมาเป็นระยะเวลาอันยาวนานจน กลายเป็นอารยธรรมความรุ่งเรื่อง การปฏิบัติเครื่องดนตรีไทยของนักศึกษาระดับปริญญาตรีขั้นปีที่ 1 (สาขาวิชาเอกนาฏศิลป์) ซึ่งถือว่าหลักการปฏิบัติทางด้านดนตรียังน้อยมาก แต่ก็สามารถที่จะเรียนรู้ได้ และมักเป็นปัญหาหลายอย่าง ด้วยไม่มีประสบการณ์ในการเรียนดนตรี เช่น นักศึกษาคนหนึ่งต้องเรียน ดนตรีเพื่อนำไปประกอบวิชาชีพในอนาคต เมื่อทำการเริ่มเรียน การเรียนรู้นั้นเป็นไปอย่างข้าๆไม่เต็มที่ ไม่สามารถรับความรู้ได้รวดเร็วหรือปฏิบัติเครื่องดนตรีได้ไม่เป็นที่พอใจของผู้สอน การแก้ปัญหาคือ ต้อง หมั่นให้ผู้เรียนใช้เวลาว่างฝึกข้อมอย่างสม่ำสมอและอาจจะมีสิ่งจูงใจให้ผู้เรียนในยุค 4.0 มีความสนใจที่ จะฝึกซ้อมตนเองให้มากขึ้น จากที่กล่าวมานี้ ความสำคัญของการเรียนรู้ดนตรีของผู้เรียนในระดับ ปริญญาตรีขั้นปีที่ 1 (สาขาวิชาเอกนาฏศิลป์) และพบว่าผู้เรียนมีปัญหาในการเรียนรู้ดนตรี เพราะขาด ประสบการณ์ในการเรียน ผู้เรียนควรมีการเรียนรู้ที่มากขึ้น เพื่อการเรียนรู้นั้นสามารถพัฒนาไปสู่ระดับที่ สูงขึ้นตามลำดับ และสามารถนำไปประกอบวิชาชีพได้ รวมทั้งปลูกฝังเจตคติก่อให้เกิดความรู้ ความ เข้าใจ และตระหนักในคุณค่าแห่งความสัมพันธ์ระหว่างศิลปะกับชีวิตในประจำวัน

คำสำคัญ: การแก้ปัญหา , การปฏิบัติเครื่องดนตรีไทย



Music is the beauty created by the soul with the emotions and thoughts of the human aesthetic. which each group has accumulated over a long period of time until becoming a prosperous civilization Practice of Thai musical instruments of first year undergraduate students (major in dramatic arts) which is considered to be very few principles of music practice but can learn And often there are many problems. with no music learning experience such as A student must study music in order to pursue a career in the future when starting to study Learning is slow, not fully inability to acquire knowledge quickly or to perform an instrument that does not satisfy the instructor The solution is Must ensure that learners spend their free time practicing regularly and may have incentives for learners in the 4.0 era. an interest in training yourself more from the foregoing The Importance of Music Learning for Students at the First Year Undergraduate Level (Major in Dramatic Arts) and found that the students had problems in learning music due to lack of experience in learning Learners should learn more. So that learning can be developed to a higher level accordingly, and can be used for professional practice including cultivating an attitude that creates knowledge understanding and realizing the value of the relationship between art and everyday life

Keywords: problem solving, practice of Thai musical instruments

วงปี่พาทย์คณะรัตนบรรเลง และการสืบทอดทางดนตรีของนายพิษ รัตนสันเทียะ RATTANABANLENG PIPHAT ENSEMBLE AND THE MUSICAL SUCCESSION OF MR. PIS RATTANASANTIA อัครเดช แดนงูเหลือม* Akaradet Danngooluam*

บทคัดย่อ

บทความวิชาการเรื่อง วงปี่พาทย์คณะรัตนบรรเลง และการสืบทอดทางดนตรีของ นายพิษ รัตนสันเทียะ เป็นการศึกษาตัวอย่างของสภาพโดยทั่ววงปี่พาทย์ในอำเภอเมือง จังหวัด นครราชสีมา ซึ่งมีลักษณะเป็นทั้งวงปี่พาทย์ตามจารีตและแบบพื้นบ้าน ผู้เขียนได้ทำการศึกษาวงปี่พาทย์ คณะรัตนบรรเลงด้วยการศึกษาภาคสนาม สัมภาษณ์หัวหน้าวง การสังเกต การมีส่วนร่วม วิเคราะห์และ นำเสนอข้อมูลในรูปแบบวิธีพรรณนา ผู้เขียนพบว่า วงปี่พาทย์คณะรัตนบรรเลง มีนายพิษ รัตนสันเทียะ เป็นผู้ก่อตั้งและเป็นหัวหน้าวง นักดนตรีในวงมีทั้งกลุ่มเพื่อนร่วมสำนักและศิษย์ของหัวหน้าวง บทบาท หน้าที่ในชุมชนยังคงรับงานทั้งในพิธีกรรมและประกอบการแสดงนายพิษ รัตนสันเทียะ หัวหน้าวงปี่พาทย์คณะรัตนบรรเลง ได้รับการสืบทอดทางดนตรีจากครูหลายท่าน ที่สำคัญเป็นศิษย์และนักดนตรีวง ศิษย์เกตุคงเมืองโคราขของครูบุญยัง เกตุคง ภายหลังเมื่อครูบุญยัง เกตุคงถึงแก่กรรมจึงก่อตั้งวงปี่พาทย์ คณะรัตนบรรเลงขึ้น ด้านการถ่ายทอดองค์ความรู้ทางดนตรีนั้น นายพิษ รัตนสันเทียะ ได้ถ่ายทอดองค์ความรู้ทางดนตรีนั้น นายพิษ รัตนสันเทียะ ได้ถ่ายทอดองค์ความรู้ทางดนตรีให้ลูกศิษย์ 3 กลุ่ม คือกลุ่มครอบครัว กลุ่มศิษย์ที่มาฝากตัว และกลุ่มนักเรียนในระบบการศึกษา การจัดการเรียนการสอนใช้เครื่องดนตรี สื่อ และเทคโนโลยีประกอบการสอน ใช้วิธีการสอน ทั้งแบบเก่าและแบบประยุกต์ โดยมีฆ้องวงใหญ่เป็นเครื่องมือแรกในการฝึกหัดตามหลักวิชาการดนตรี ไทย ซึ่งฆ้องวงใหญ่ทำหน้าที่ดำเนินทำนองหลักของเพลง โดยผู้สอนจะตีทำนองแล้วให้ลูกศิษย์ตีตาม มีการใช้กระบวนการทำซ้ำเพื่อให้เกิดทักษะ

คำสำคัญ: วงปี่พาทย์, การสืบทอดทางดนตรี,วงปี่พาทย์คณะรัตนบรรเลง, พิษ รัตนสันเทียะ

The purpose of this academic article titled "The Rattanabanleng Piphat Ensemble and the Musical Succession of Mr. Pis Rattanasantia" was to study the general conditions of the Piphat band in Muang District, Nakhon Ratchasima Province, which is characterized by both traditional and folk styles. The Rattanabanleng Piphat Ensemble in Muang District, Nakhon Ratchasima Province was examined by the author through field study, an interview with the band leader, observation, participation, data analysis, and descriptive presentation. According to the study results, the Rattanabanleng Piphat Ensemble had Mr. Pis Rattanasantia as the founder and leader of the band. The musicians in the band consisted of a group of colleagues and disciples of the band leader. Their roles and duties in the community continued to take on both rituals and performances. Mr.Pis Rattanasantia, the leader of the Rattanabanleng Piphat Ensemble, had inherited music from a variety of teachers, but most significantly, he was a member of the Ket Khong Muang Korat band of Kru Boonyang Ketkong. The Rattanabanleng Band's Piphat group was formed after the passing of Kru Boonyang Ketkong. In terms of transferring the knowledge of music, Mr. Pis Rattanasantia has passed on the knowledge of music to 3 groups of students, namely: Family group, student group and students in the education system. Teaching and learning to use musical instruments. For teaching media and technology, traditional and modern applied teaching methods were used, with Khong Wong Yai as the first tool for practicing Thai music. Khong Wong Yai would serve as the song's main melody, with the teacher playing the melody as the students sang along, enhancing their skills through repetition.

Keywords: Piphat Ensembles, Musical Succession, Rattanabanleng Piphat Ensemble, Mr.Pis Rattanasantia

คีตศิลป์ไทยในโขนพระราชทาน: พัฒนาการ เอกลักษณ์ และมิติการสร้างสรรค์ THAI VOCAL MUSIC IN ROYAL KHON : DEVELOPMENT, IDENTITY, AND CREATIVE DIMENSIONS ลัดดาวัลย์ โพธิวงษ์* LADDAWAN POTIWONG*

บทคัดย่อ

บทความวิชาการฉบับนี้นำเสนอข้อมูลเกี่ยวกับโขนพระราชทานในด้านของคีตศิลป์ไทย โดยลำดับการนำเสนอจากประเด็นเกี่ยวกับ พัฒนาการทางคีตศิลป์ไทยที่เกิดขึ้นระหว่างการจัดแสดง ตั้งแต่ ปี พ.ศ.2550 จนถึงปี พ.ศ.2562 ที่กล่าวถึงความเป็นมาและพัฒนาการด้านคีตศิลป์ไทยของ โขนพระราชทานโดยสังเขป วิเคราะห์องค์ประกอบทางคีตศิลป์ไทยและสรุปให้เห็นเอกลักษณ์ที่มีส่วน สำคัญต่อความสำเร็จในการจัดแสดงโขนพระราชทาน โดยสรุปได้เป็น 4 หัวข้อสำคัญ ได้แก่ 1) การ คัดเลือกนักร้อง 2) การแบ่งเพลงให้นักร้องตามเอกลักษณ์เนื้อเสียง 3) การนำนักร้องชายมาร้องแบบต้น บทกับลูกคู่ และ4) การแบ่งวงนักร้องออกเป็น 2 วง ในส่วนสุดท้ายนำเสนอมิติการสร้างสรรค์ตามกรอบ แนวคิดและนิยามศัพท์ 6 มิติ ประกอบด้วย มิติด้านภาษากับมนุษย์ มิติด้านสรีระจิตวิทยา มิติด้าน ดุริยางค์ศิลป์ มิติด้านศิลปะและสุนทรียภาพ มิติด้านสังคมและวัฒนธรรม และมิติด้านการบูรณาการ โดยมีจุดประสงค์สำคัญเพื่อให้เป็นแนวทางสำหรับวิเคราะห์วิธีการสร้างสรรค์งานศิลปวัฒนธรรมในยุค ปัจจุบันให้เป็นที่นิยม อีกทั้งมุ่งให้เกิดประโยชน์ต่อการศึกษาศิตศิลป์ไทย ในโขนพระราชทานด้วยมุมมอง ที่หลากหลาย

คำสำคัญ: คีตศิลป์ไทย, ก<mark>ารขับร้องเพลงไทย</mark>, โขนพระราชทาน, การ<mark>สร้างสร</mark>รค์, เอกลักษณ์

The purpose of this research was to present the information about Thai vocal music In Royal Khon. The research had complied the evolution of Thai Vocal Music that occurred during the exhibition from 2007 to 2019. The briefly sub issues was mentioned to the history and development of Thai vocal music In Royal Khon. Analyze the elements of Thai vocal music and summarize the uniqueness that was significant part of the successful Royal Khon exhibition. It could be summarized into 4 important topics, namely 1) selection of singers 2) dividing songs for singers according to their unique voice 3) bringing male singers to sing Ton-bot and Look-ku, and 4) dividing the singers into two groups. The last section was presented 6 dimensions of creativity that based on conceptual frameworks and definitions. Including of language and human dimensions, Physiological dimensions, Musical Dimension, Artistic and aesthetic dimensions, Social and cultural dimensions and integration dimensions. Its main purpose was to provide a guideline for analyzing methods of creating popular arts and culture in this modern era. It also aimed at benefits for studying Thai vocal music In Royal Khon with various perspectives.

Keywords: Thai Vocal Music, Thai classical Singing, Royal Khon, Identity

แนวคิดในการบรรจุเพลงขับร้องประกอบการแสดงละครใน ของศิลปินในสังกัดกระทรวงวัฒนธรรม

The concept of melodic forms and selections for Lakorn Nai by affiliated artist under the Ministry of Culture.

อรอนงค์ จตุรภัทรพร*, ชนะชัย กอผจญ** Aonanong Jaturapatporn*, Chanachai Kawphchone**

บทคัดย่อ

แนวคิดในการบรรจุเพลงขับร้องประกอบการแสดงละครในของศิลปินในสังกัดกระทรวง วัฒนธรรม ดำเนินการเก็บข้อมูลจา<mark>กเอ</mark>กสาร ตำรา และการสัมภ<mark>าษณ์</mark>ศิลปินในสังกัดกระทรวงวัฒนธรรม จำนวน 4 ท่าน ที่มีผลงานการบรรจ<mark>ุเพลงให้เห็นเป็นที่ประจักษ์ ไม่น้</mark>อยกว่า 40 ปี พบว่า แนวคิดในการ บรรจุเพลงขับร้องประก<mark>อบก</mark>ารแสด<mark>งละค</mark>รในของศิลปินในสังก<mark>ัดกระ</mark>ทรวงวัฒนธรรม ได้รับแนวทางมาจาก นายมนตรี ตราโมท โดยสั่งสมมาจากประสบการณ์การปฏิบัติขับร้องในกรมศิลปากร วิธีการบรรจุเพลงขับร้อง ประกอบการแสดงละครใน ขั้นแรกผู้<mark>บรรจ</mark>ุเพลงจะต้องทำความเข้า<mark>ใจ</mark>กับบทละ<mark>ครนั้</mark>น ๆ ตั้งแต่ต้นจนจบ เรื่อง เพื่อให้เห็นรู<mark>ป</mark>แบบและแนวทางในการบรรจุเพลง ต่อมาจึ<mark>งบ</mark>รรจุเพลงตามอารมณ์ของตัวละคร เพลงที่ใช้ต้องมีทำนองช้าและเป็นเพล<mark>งเ</mark>ฉพาะของละครใน โดย<mark>ต้องค</mark>ำนึงถึงวรรณะของตัวละคร บทบาท และอารมณ์ของตัวละคร เมื่อผู้บรรจุเพลงแล้วจะต้องคำนึงถึงลูกตกของเพ<mark>ลง</mark>ให้มีความเชื่อมโยง สอดคล้องกัน และขั้นตอนสุดท้ายคือตรวจตราความเรียบร้อยของการบรรจุเพลงในภาพรวม โดย ตรวจสอบว่าเพลงที่เลือกมาบรรจุมีความ<mark>เห</mark>มาะสมกับบท<mark>บาท</mark> อารมณ์ของตัวละครหรือไม่ มีความถูก ต้องตามจารีตของการบรรจุเพลงประกอบการ<mark>แสดงละครในหรื</mark>อไม่ เพื่อให้เกิด<mark>คว</mark>ามถูกต้องสมบูรณ์ที่สุด คำสำคัญ: แนวคิด, ก<mark>ารบร</mark>รจูเพลงขับร้อง, ละครใน

Abstract

The concept of quotation melody forms in Lakorn Nai by affiliated artist under the Ministry of Culture was collected information from data, books and interviewing the artists in the Ministry of Culture for 4 people. These artists had their own quotation melodies that have been showing for more than 40 years. The researcher found that the concept of including quotation melody in Lakorn Nai by affiliated artist under the Ministry of Culture was leaded from Montree Pramote by collecting his experiences of singing in Fine Arts Department. To make quotation melody in Lakorn Nai, firstly, the artist has to understand the plot of the drama from the beginning till the end to see the pattern and the concept to the quotation melody forms. Next, put the melody according to the characters emotion. The song had to have slow rhythm and made specifically for Lakorn Nai by concerning about the characters status, action, and emotion. The artist had to think about the drop part of the song which connected to each other. Lastly, the artist had to recheck the quotation melody from overall by checking the chosen melody that appropriated with the action and emotion of the character. The artists also had to put the melody correctly according to the tradition of Lakorn Nai to make the melody to be perfect as much as possible.

Keywords: concept, quotation melody forms, Lakorn Nai



วิธีการดำเนินทำนองของเพลงประเภทเพลงฉิ่งของวงเครื่องสายไทย The Melodic Realisation in the Phleng Ching Piece Category for Thai Classical Stringed Ensemble ฐกฤต สุกุลกิตติไกร* Takit Sukunkittikai*

บทคัดย่อ

การวิจัยเรื่อง วิธีการดำเนินทำนองของเพลงประเภทเพลงฉิ่งของวงเครื่องสายไทย เป็น งานวิจัยที่ใช้ระเบียบวิธีการวิจัยเชิงคุณภาพ มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาลักษณะโครงสร้างของเพลงฉิ่งและ ศึกษาวิธีการดำเนินทำนองของวงเครื่องสายในเพลงประเภทเพลงฉิ่งโดยศึกษาค้นคว้า วิเคราะห์ข้อมูล จากเอกสาร ตำราทางวิชาการ งานวิจัย ข้อมูลภาคสนามจากการสัมภาษณ์ซึ่งผลการวิจัย มีดังนี้

เพลงประเภทเพลงฉิ่งนั้นนอกจากจะมีลักษณะเด่นในเรื่องสำนวนกลอน ยังมีลักษณะเด่น ในด้านการใช้กลุ่มเสียงที่หลากหลายในการดำเนินทำนอง ในบางประโยคเพลงนั้นอาจมี 2 กลุ่มเสียง ในการดำเนินทำนอง ลักษณะโครงสร้างของเพลงฉิ่งนั้นพบว่าโครงสร้างหลักของเพลงฉิ่งนั้น มีกลุ่มเสียง หลายกลุ่มเสียงในการดำเนินทำนอง ในเพลงฉิ่งนอกและเพลงฉิ่งกลางนั้น พบว่ามีการใช้ระดับเสียง ทางเพียงออล่าง ทางเพียงออบน ทางนอก ทางชวา ซึ่งจากลักษณะนี้เอง เพลงฉิ่งนั้นจึงมีความยาก ในการดำเนินทำนอง ผู้ที่จะดำเนินทำนองในเพลงประเภทเพลงฉิ่งได้ต้องเป็นผู้แตกฉานในสำนวนกลอน และมีความชำนาญในการใช้สำนวนกลอนให้ถูกต้องกับกลุ่มเสียงหรือระดับเสียงเพลงประเภทเพลงฉิ่ง นั้นจึงเหมาะสมที่จะนำมาใช้สำหรับในการฝึกฝนด้านสติปัญญาของนักดนตรี เพื่อให้เกิดทักษะในด้าน กระบวนการคิด และนอกจากนั้น เพลงประเภทเพลงฉิ่งยังเหมาะที่จะใช้ในการฝึกสมาธิของผู้บรรเลง เนื่องจากทำนองของเพลงฉิ่งนั้นมีลักษณะการบรรเลงจ้ำกันอยู่บ่อยๆผู้บรรเลงจึงต้องเป็นผู้มีสมาธิเป็น ส่วนประกอบในการบรรเลงอยู่เสมอ ซึ่งทั้งสมาธิ และสติปัญญานั้นเป็นส่วนสำคัญในการพัฒนาของนัก ดนตรี

เพลงฉิ่งเป็นเพลงที่มีลักษณะเฉพาะตัวทั้งการเปลี่ยนระดับเสียงวิธีการดำเนินทำนองเมื่อนำมา บรรเลงด้วยวงเครื่องสายในเพลงประเภทเพลงฉิ่งจะต้องรักษาลักษณะเด่นของทำนองเพลงที่มักจะ บรรเลงกันเป็นคู่ของประโยคเพลง เมื่อนำมาแปรทำนองให้เป็นลักษณะของวิธีการดำเนินทำนองของ วงเครื่องสายนั้นจะต้องรักษาสิ่งสำคัญไว้ 3 ประการได้แก่ ระดับเสียงหรือบันไดเสียงของเพลงฉิ่งนั้นๆ การเลือกใช้สำนวนกลอนที่คงลักษณะเด่นของทำนองของเพลงฉิ่งและบทบาทหน้าที่ของเครื่องดนตรี

คำสำคัญ: การดำเนินทำนองเพลงฉิ่ง/เพลงฉิ่งนอก/เพลงฉิ่งกลาง

Abstract

This research aims to 1) study the structural elements of the phleng ching, which is one of the Thai classical piece categories and 2) explore the melodic realisation of the particular stringed instruments in Thai classical stringed ensemble. This research is conducted based on the qualitative research method, in which research data are from relevant literature and fieldwork.

The result of the research has been shown that the prominent musical characteristic of the phleng ching is the use of various keys within the particular musical section and subunits; there are possibly two modes within a single musical sentence. It is shown that various groups of keys are the key factors in developing musical realisation in each stringed instrument. It has been found that in Ching Klang and Ching Nok, there are a number of keys used as follows: phiang-o lang, phiang-o bon, nok, and chawa. Musicians need to be well-trained and have sophisticated experiences in Thai musical performance practice to develop their musical realisation in the Phleng Ching. The musical practice in the Phleng Ching is suitable for practising and enhancing musical ability to develop the musical realisation of the musical instruments and musician's concentration for the musical performance.

The prominent musical characteristic is the inner changeable keys within the musical sentences in which the musical phrasing will be developed based on intertwined musical rhyme. For the performance practice developing the musical realisation has to maintain three significant features as follows: 1) keys, 2) the style of melodic realisation, and 3) the role of the particular musical instruments within the Thai musical ensemble.

Keywords: melodic relaisation for phleng ching, ching nok, ching klang



การสร้างสรรค์ดนตรีประกอบการร้องเพลงรำวงเขี่ยไต้ THE MUSIC COMPOSITION FOR RAMWONG KIA TAI SINGING กิติศักดิ์ พุฒซ้อน*, อัจจนา อย่างดี*, ธนั้นญูภา บุญมาเสมอ*, พงศธร สุธรรม* Kitisak Putsorn*, Autjana Yangdee*, Thananyapha Boonmasamor*, Phongsathorn Sutham*

บทคัดย่อ

การสร้างสรรค์ดนตรีประกอบการร้องเพลงรำวงเขี่ยได้ใช้ระเบียบวิจัยเชิงคุณภาพ มีวัตถุประสงค์ เพื่อศึกษาองค์ความรู้เพลงรำวงเขี่ยได้ของหมู่บ้านตะปอนใหญ่ อำเภอขลุง จังหวัดจันทบุรี และเพื่อสร้างสรรค์ ดนตรีประกอบการร้องเพลงรำวงเขี่ยได้ ผลการศึกษาและสร้างสรรค์พบว่ารำวงเขี่ยได้เป็นรำวงโบราณ ของจังหวัดจันทบุรี ในอดีตชาวบ้านรำวงโดยอาศัยแสงสว่างจากได้ เนื้อร้องแต่งขึ้นจากธรรมชาติรอบตัว สื่อถึงวิถีชีวิตที่เรียบง่าย ความเจ้าบทเจ้ากลอน และการเกี่ยวพาราสีระหว่างหนุ่มสาว เพลงมีทำนองสั้น ๆ สนุกสนาน แต่เดิมการร้องเพลงรำวงเขี่ยได้มีเฉพาะเครื่องดนตรีประกอบจังหวะเท่านั้น จึงมีแนวคิดใน การสร้างสรรค์ดนตรี โดยการใช้วงเครื่องสายประสมระนาดเอกบรรเลงประกอบการร้องเพลงรำวงเขี่ยได้ โดยนำ ทำนองร้องของเดิมจำนวน 10 เพลง มาเป็นเค้าโครงในการสร้างสรรค์ รวมถึงมีการประพันธ์เพลงขึ้นใหม่ 2 เพลง สำหรับบรรเลงเริ่มต้น และลงจบเพื่อเรียบเรียงให้เป็นชุดเดียวกัน ประเด็นในการสร้างสรรค์ ประกอบด้วย การใช้บันไดเสียงที่เหมาะสม การสร้างทำนองเชื่อมเพลง การปรุงแต่งลีลาการบรรเลง การแปล ทำนอง ความสัมพันธ์ของทำนองดนตรีกับทำนองร้อง และการสร้างกระสวนจังหวะหน้าทับ การสร้างสรรค์ใน ครั้งนี้จึงเป็นการอนุรักษ์พื้นฟูเพลงรำวงเขี่ยได้ และเป็นการยกระดับคุณค่าภูมิปัญญาท้องถิ่น

คำสำคัญ: การสร้างสรรค์ดนตรี, เพลงรำวงเขี่ยไต้

"ล้านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย บัณฑิตพัฒนศิลป์ให้ยิ่งใหญ่ ก้าวไกล ส่สากล"

Abstract

This study of the Ramwong Kia Tai singing music composition used qualitative methodology and aimed to study the knowledge of Ramwong Kia Tai in Taponyai village, Klung District, Chanthaburi province, as well as to compose the music to accompany Ramwong Kia Tai singing. The study revealed that Ramwong Kia Tai was the ancient folk dance of Chanthaburi province. In the past, the villagers used to do the Ramwong dance under the torchlight. The song lyrics of Ramwong Kia Tai were written from the natural environment alluding to the simple way of life, using poetic idioms and often had young romantic themes. The songs of the dance had short and lively melodies which was only accompanied by percussions and was how the music was originally composed. The two new songs were composed as a suite, by using ten original songs with musical elements such as suite musical scale, a musical bridge, ornamentation, variation, harmonization of the lyric and melody, and rhythmic patterns. The songs were written for the Kreungsai with Ranat Ek ensemble. This music composition was a conservation and restoration of the Ramwong Kia Tai tradition and was created to elevate the folk wisdom.

Keywords: music composition, Ramwong Kia Tai song

วิธีการบรรเลงซออู้เพลงพม่ารำทวน สองชั้น รางวัลถ้วยพระราชทานพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 10 จากการประกวดดนตรีไทยศรทอง ครั้งที่ 1 พุทธศักราช 2560 THE METHOD OF SAW U IN PHMA RAM THUAN SONG CHAN SONG TROPHY AWARD OF HIS MAJESTY KING RAMA 10 FROM THE 1st "SORNTHONG THAI MUSIC" CONTEST, B.E. 2017.

ณัฐธยา รังสิยานนท์*

Nattaya Rangsiyanon *

บทคัดย่อ

งานวิจัยเรื่อง วิธีการบรรเลงซออู้ เพลงพม่ารำทวน สองชั้น รางวัลถ้วยพระราชทาน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว การประกวดดนตรีไทยศรทอง ครั้งที่ 1 พุทธศักราช 2560 มีวัตถุประสงค์ เพื่อศึกษาวิธีการบรรเลงซออู้ เพลงพม่ารำทวน สองชั้น ใช้ระเบียบวิธีวิจัยเชิงคุณภาพ เก็บข้อมูลจาก ประสบการณ์ ผู้เข้าประกวดและสัมภาษณ์ครูผู้สอนในแต่ละขั้นตอนจนนำไปสู่ความสำเร็จ ผลการวิจัย พบว่า การบรรเลงซออู้ เพลงพม่ารำทวน เป็นการบรรเลงเพื่อการประกวด ผู้บรรเลงต้องมีพื้นฐาน แข็งแรง ใช้โน้ตกลางเป็นหลักในการแปลทำนอง เตรียมความพร้อมโดยการฝึกกำลังนิ้วมือโดยใช้เพลง แป๊ะ สามชั้น และเพลงมุล่ง ชั้นเดียว ฝึกไล่ ลูกเท่าของเพลงจระเข้หางยาว เสียง "ดรมฟ" และ "ชลทด์" เน้นการใช้กำลังคันชักให้เกิดเสียงหนักแน่นชัดเจน และใช้กำลังนิ้วมือให้ถูกจุด ใช้ทักษะการ บรรเลงขั้นสูง 9 วิธี ประกอบด้วย 1) การวางนิ้วเสียง ลา กับ ที ติดกัน เพื่อให้ได้ระดับเสียงตรงกับ สำเนียงเพลง 2) ใช้คันชักหนึ่งสีเสียงสั้น ยาว สลับกับการใช้คันชักสองสีเก็บให้เกิดความต่อเนื่องของ เสียงเพื่อสร้างอรรถรส 3) ใช้วิธีพรมนิ้วปิด เปิด เสียง "ฟุซ,ล,ท,ด" และ ร 4) ใช้วิธีประ สายเปล่าเสียง ด และ ซ 5) ใช้วิธีควงเสียง "ร ร์" ในการสีเก็บ 6) ใช้วิธีรูดสายเสียง ร สายเอก 7) ใช้วิธีสะบัดเสียงขึ้น ติดการพรมเสียง แบบ 3 เสียง "ฟซล" และ 5 เสียง "ลซฟซล" เพื่อสร้างอรรถรส 8) ใช้ช่องระยะห่าง ของจังหวะที่ชิดบ้าง ห่างบ้าง 9) ใช้วิธีทอดลงเมื่อจบเพลง

คำสำคัญ: วิธีการบรรเลงซออู้ / เพลงพม่ารำทวน สองชั้น

Abstract

The study of The Method of Saw U in Phama Ram Thuan song chan Song Trophy Award of his Majesty King Rama 10 From The 1st "Sornthong" Thai Music Contest, B.E. 2017. The objectives of study was to study The Method of Saw u in Phma Ram Thuan song chan Song using a qualitative research methodology. Collecting data from the contestants' experiences and interviewing teachers at each step of the process leading to success. The results showed that strumming "ph-ma-ram-Thuan song chan Song", It is a performance for the contest. The performer must have a strong foundation Use the middle note as the main means of translating the melody. Prepare by practicing finger strength using, "Paea-Sam-Chan song", and "moo-lnog song". Practice part of "Cx-la-Khe-hang-yaw" "C,D,E,F" sound notes and "G,A,B,C" sound notes. Emphasis on the use to create a strong, clear sound, and use the force of the fingers to hit the spot, Using advanced instrumental skills in 9 methods, consisting of 1) putting the fingers together, A sound notes and B, to get sound stage to match the music's accent, 2) the create a taste short, long, 3) alternating finger closed, open "F, G, A, B, C" and D sound notes 4) use method "Pra" C and G sound notes 5) use method "Khwng" D sound notes 6) use method swipe stringed "D" sound notes 7) use method to create a taste 3 tones "F,G,A" flick sound and 5 tones "A,G,F,G,A" sound notes 8) Use a method to slow down at the end of the song.

Keywords: The Method of Saw U, Phelng ph-ma-ram- Thuan songchan

การพัฒนาสื่อออนไลน์เรื่อง ทฤษฎีการแปลงโน้ตดนตรีไทยเป็นโน้ตดนตรีสากล เพลงแขกบรเทศ ชั้นเดียว สำหรับนักเรียนชั้นประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นปีที่ 1 ภาควิชาดุริยางค์ไทย วิทยาลัยนาฏศิลปนครศรีธรรมราช

THE ONLINE MEDIA LEARNING DEVELOPMENT ABOUT THE THEORY OF CONVERTING THAI

MUSICAL NOTES INTO WERTERN MUSICAL NOTES "KHAEK BOR RA TET SONG" FOR 1ST YEAR

VOCATINAL CERTIFICATE STUDENTS IN THAI CLASSICAL MUSIC

DEPARTMENT OF

NAKHON SI THA<mark>MM</mark>ARAT COLLEGE OF DRAMATIC ARTS
พัฒกิจ พัฒฉิม*

Phattakit Phatchim*

บทคัดย่อ

การวิจัยในครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อพัฒนาและหาประสิทธิภาพสื่อออนไลน์เรื่อง ทฤษฎีการแปลง โน้ตดนตรีไทยเป็นโน้ตดนตรีสากล เพลงแขกบรเทศ ชั้นเดียว และเพื่อศึกษาความพึงพอใจกับนักเรียนชั้น ประกาศนิยบัตรวิชาชีพชั้นปีที่ 1 ในรายวิชา 20001-1008 ทฤษฎีโน้ตสากล ภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2564 ภาควิชาดุริยางค์ไทย วิทยาลัยนาฏศิลปนครศรีธรรมราช จำนวน 12 คน โดยการใช้สื่อออนไลน์เรื่อง ทฤษฎีการแปลงโน้ตดนตรีไทยเป็นโน้ตดนตรีสากล เพลงแขกบรเทศ ชั้นเดียว ผลการศึกษาพบว่า ประสิทธิภาพของสื่อออนไลน์เรื่อง ทฤษฎีการแปลงโน้ตดนตรีไทยเป็นโน้ตดนตรีสากล เพลงแขกบรเทศ ชั้น เดียว มีประสิทธิภาพเท่ากับ 82.50/84.17 ซึ่งสูงกว่าเกณฑ์มาตรฐาน 80/80 ที่กำหนด และผลการศึกษา ระดับความพึงพอใจของผู้เรียนหลังจากใช้สื่อออนไลน์เรื่อง ทฤษฎีการแปลงโน้ตดนตรีไทยเป็นโน้ตดนตรี สากล เพลงแขกบรเทศ ชั้นเดียว มีผลค่าประเมินความพึงพอใจโดยรวมอยู่ในระดับมากที่สุด (\bar{x} เท่ากับ 4.75, S.D. เท่ากับ 0.48) และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานอยู่ในเกณฑ์ที่รับได้ทุกรายการ โดยมีค่าเฉลี่ยสูงสุดคือ ด้านที่ 3 การใช้งาน (\bar{x} เท่ากับ 4.83) รองลงมาได้แก่ด้านที่ 1 การออกแบบ (\bar{x} เท่ากับ 4.75) รองลงมาด้านที่ 4 การตกแต่ง (เท่ากับ 4.58)

คำสำคัญ: ทฤษฎีการแปลงโน้ตดนตรีไทยเป็นโน้ตดนตรีสากล, การพัฒนา, สื่อออนไลน์

Abstract

This research aims to develop and find out the effectiveness of online media on the theory of converting Thai musical notes into international musical notes "Khaek Bor Ra Tet Song" and to study the satisfaction of students in the first year of vocational certificate in the course 20001-1008 International Note Theory, semester 2, academic year 2021, Department of Thai Music, Nakhon Si Thammarat College of Dramatic Arts. The participants are 12 students who use the online media learning about theory of converting Thai musical notes to international musical notes, single-tiered chorus of songs. This online media learning had the efficiency at 82.50/84.17, which is higher than the specified 80/80 benchmark. Moreover, the results of the study found that the overall satisfaction of the learners after using the online media Theory of converting Thai musical notes into international musical notes, for the 1st year vocational certificate students, Department of Thai Music, Nakhon Si Thammarat College of Dramatic Arts, was at the highest level. (Deviation is 4.75, S.D. is 0.48) and the standard deviation is acceptable for all items. The highest mean was on the third aspect, usage, (the deviation was 4.83), followed by the first aspect, design, (the deviation was 4.75) followed by the fourth aspect, decoration, (equal to 4.58) and followed by the second aspect, the content. (The deviation equals 4.58)

Keywords: Theory of converting Thai music notes to international music notes online media development

The contemporary transmission process of Gannan Hakka folk songs in Jiangxi Province, China Junyong Chang*

Abstract

This report is part of the Notation & Music Analysis and Seminar in Musicology Course. It is an analysis of the song name and introduces the songs of Gannan Hakka folk songs. I collected the history and background of Gannan Hakka folk songs, and analyzed the musical characteristics and musical elements of Gannan Hakka folk songs. I sincerely hope that it is valuable and useful to those who are interested.

Keywords: Jiangxi folk songs, Contemporary inheritance, Hakka folk songs



On innovative Transmission of Jinghe Opera as National Intangible Cultural Heritage of Jingzhou Xiaocao Fu*

Abstract

Through the research methods of combining literature analysis and logical induction, desk research and field research, and quantitative and qualitative research, this paper investigates and studies the current situation of jinghe Opera in Jingzhou. Then, a series of innovative inheritance models suitable for Jinghe Opera in aspects of scientific research, training, system, production, creation and promotion are obtained.

Keywords: Jinghe Opera, Cultural Heritage, Innovative inheritance



The study on the artistic characteristics and dissemination value of Henan major tunes Linlin Wei*

Abstract

The major tune was originally called "Drum Song". It is a kind of Chinese traditional drama, The accompaniment instruments mainly include the Sanxian, the board made of sandalwood, guzheng, octagonal drums and so on. The music of major tunes is rich and beautiful, with a large number of tunes, and the number of tunes used is up to more than 180, which is rare in China's folk art music. In addition, there are "high mountains and flowing water", Hepan, Luoyuan "Daquan "There are dozens of Bantou pieces such as CE Fei dance, which are performed alone or in ensemble, and they are very influential in China's instrumental music. In terms of the modes of each tune, the verbal mode and the symbolic mode constitute the main mode of the major tune. This relationship mode also forms the mode basis of the combination between the tunes. The scales of major tunes are mostly seven tones, except that some of the tunes are five tones. The four tones in the seven tones scale are often erratic, and in this tune, It is 4 tones, but in another tune, it may be an elevated 4 tones, which is higher and similar to "5 tones". This scale feature makes major music form a unique style different from Quyi music in other places. Before the 1980s, Henan major tunes were important way of entertainment in Henan and its surrounding areas, but in the 1990s, with the diversification of entertainment methods, only a very small number of people in Henan were currently engaged in major singing, and the singing and accompanying personnel were over 40 years old, and the composers and listeners were mainly middle-aged and young, and the major tunes were facing the situation of gradually losing their unique artistic characteristics, the phenomenon of cultural faults, and the overall decline trend. Therefore, in order to protect history and culture, the author of this paper will start from a profound analysis of the artistic characteristics of Henan

major tunes, integrate the traditional music characteristics into daily teaching, and gradually build a drama inheritance ecosystem among young students, so as to further spread the local drama culture.

Keywords: Henan major tune, Artistic characteristics, Transmission and development, Dssemination value



Title: Research and Practice on Xu Gongning Chime Renya Wang*

Abstract

The author mainly uses the method of field investigation and personal participation to analyze the history of Xu Gongning chime, imitation methods, tuning methods, playing skills and the convenience of music creation.

Xu Gongning Chime was unearthed in 2002 in the northern part of Changzhuang Village, Jiuxian Township, Yexian County, Pingdingshan City, Henan Province, and as a combined chime during the Spring and Autumn Period. It was first discovered in China. At present, Xu Gongning Chime has four sets of imitation bells, among which one set is reproduced by Pingdingshan Museum, two sets are reserved by Court Music Orchestra of Pingdingshan University, and one set reproduced by Yexian County Yamen. Except that of Pingdingshan Museum, all the rest three chimes of bells can be used for performance now.

This research focuses on the detailed discussion on the form and structure of the imitation of Xu Gongning Chime by the Court Music Orchestra of Pingdingshan University, combing the imitation process and modern inheritance of Xu Gongning Chime; this research also briefly analyzes the modern performance repertoire of Xu Gongning Chime in combination with the specific performance of the Court Music Orchestra of Pingdingshan University, and shows the performance and application value and cultural inheritance value of Xu Gongning Chime in modern Yayue practice.

Keywords: Xu Gongning, Chime, Practice, Court Music Orchestra of Pingdingshan University

An Analysis of the Musical Characteristics of Sanxianshu in Baofeng Area

Keke Pan*

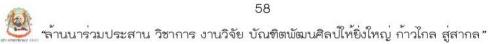
Abstract

First of all, I read a large number of books and documents and consulted large number of local historical records. At the same time, I participated in the life and performance of "sanxian shu" artists as a researcher. Secondly, opposite existence baofeng region "sanxian shu" artist to do a detailed tracking survey, Visit Yu Shuxi, inheritor of intangible culture and chun-ying li, artists, etc. Following "sanxian shu" artist performances, learning the history of the "sanxian shu" context and singing music, plate type, instruments and characteristics, such as audio, video and photo site records. Finally, the collected data are summarized and sorted out, and the classical cantosof "sanxian" shu" are transcribed. Finale software is used to initiate music and analyze the music text, and conclude the vocal music, style, morphology, rhyme, melody and mode of "sanxian shu", so as to excavate the artistic value of music ontology. The main research methods involved in this paper include field investigation, historical documents, oral history and traditional music analysis.

By recording the music score of "sanxian shu" and analyzing its music rules, we can explore the ontological general picture of the central Plains Quyi, which is beneficial to grasp the characteristics of the Central Plains quyi from a diachronic perspective.

Keyword: Sanxianshu, a traditional rap art form musical, characteristics





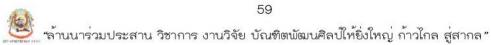
A Study of popular Tujia folk song "A Mei Married" Wu Lanting*

Abstract

Under the background of the rapid development of social economy in China, the living status of the traditional minority music culture in the social environment is not optimistic. The traditional music culture of many ethnic minorities has been significantly impacted by the new cultural trend, leading to the better development of these traditional music culture in the current complex social environment. At the same time, the development of music education in ethnic minority areas cannot be ignored. This paper mainly analyzes the current situation of music education in minority areas, the characteristics and necessity of music education in colleges and universities in minority areas, and hopes to promote the reasonable reform of music education in colleges and universities in minority areas. This paper first expounds the new situation of the basic situation, then explore the minority culture inheritance difficulties in today's environment, finally put forward the development of minority traditional music culture inheritance optimization ideas and strategy, hope the relevant departments attach importance to minority college music education, increase support for music education work, promote the development of music education in minority areas.

Keywords: ethnic minority music, music communication, music change.





Music Analysis of Chinese Manchu folk Song "Youyou Tone" Haiteng Yu*

Abstract

This is a musicology investigation on The Chinese Manchu folk song "Youyou Diao". Which plays an important role in the inheritance and development of Manchu music. Meanwhile, The study also reflects the development of modern society

Keywords: Manchu music, YouyoTone, manchu minor



The influence of Chinese Tang Dynasty music on Ancient Japanese music

Weiping Yuan*

Abstract

China has a long history and culture with the succession of dynasties. During this period, there appeared a very brilliant and splendid culture, which had a profound influence on the world, especially on the countries in East Asia. In terms of music, the scale of China's music culture flowed eastward mainly from the Tang Dynasty to the Ming and Qing Dynasties. And different stages, different degrees of radiation in east Asia. Since the seventh century, Japan has taken the initiative to send emissaries to China to study. The continuous study and exchange for nearly a thousand years laid a solid foundation for the development of Japanese music culture in the future. The main research methods used in this paper are: investigation method, literature research method and empirical research method, mainly from the formation of early Japanese court music and the relationship between China, the inflow and current situation of Chinese Tang dynasty Musical Instruments and the influence of Tang Music on Japanese music system from several aspects to discuss the influence of Chinese Tang Dynasty music on ancient Japanese music. It also triggered the protection, inheritance, and reflection of ancient Musical Instruments in China

Keywords: Tang Dynasty music, Japanese ancient music, influence



On the important role of the era background in the musical composition of Schubert's vocal suite "Winter Journey"

SUN Zhijuan*

Abstract

The emergence of any work of art is closely related to its background of the times. As an important part of western vocal music, German art songs not only have high artistic value, but also a true portrayal of the current social situation. In order to sing German art songs more accurately and express the composer's intention, the singer should make an in-depth study of the historical and social background of the works. I focus Schubert's Winter Journey, an important vocal suite in the literature of German art songs, as an example, from the lyrics content, form structure and tonal style of 24 songs in the suite. This paper expounds the profound influence of the German social situation under the reign of Clemes Metternich on the lyricist's writing emotion and motivation, and plays an important role in the whole creation process of "Winter Journey".

Keywords : Schubert, winter Journey, William Mueller, romantic period, Clemes Metternich, German art song, Historical background.



Research the characteristics of Yunnan Mosuo music and why it can exist for a long time Shutong Liu*

Abstract

The Mosuo people living in Lugu Lake, Yunnan Province, China, have their own unique traditional folk culture. Their marriage customs, festivals and religious activities reflect the establishment of "Axia" marriage and matriarchy, and they have cultural characteristics centered on female worship. Through the investigation and research on the Mosuo folk music culture in Lugu Lake, it is found that "singing, dancing and musical instrument accompaniment" are the traditional forms of Mosuo people's music, and both children and adults can sing songs. There is no fixed pattern, singers can improvise each other, some express love, some express family affection, and some express friendship. The Chinese pentatonic scale is mostly used in the music of the Mosuo people. The structure of the music is more diverse, and the number of phrases serves the content of the singer, generally consisting of three or four phrases. The music of the Mosuo people is full of lyricism and rich emotions, and the broad melody lines also show its powerful side, which also shows that the music of the Mosuo people has never lacked the color of maternal culture. At the same time, this article will analyze the reasons why the Mosuo society worships women and the family is united and harmonious from the perspective of music.

Keywords: song structure, melody characteristics, music culture, Mosuo people, walking marriage, matriarchal society, music culture inheritance

Artistic Features and Singing Expressions of the Song "Look at Your Eyes"

Peixin Sun*

Abstract

The song "Looking at Your Eyes" is a public works created by realistic themes in the vocal art scene in recent years. The version sung by Shi Yijie has become very popular on the Internet and has caused a great response in the industry and abroad.

The author has conducted a detailed analysis of the composer's own interview records and sorting studies, from the beginning to the end of the creation to the characteristics of the style, and combined with his singing practice from the aspects of technology, emotion and other aspects of the actual singing need to pay attention to, and fully understand the aesthetic value and social significance of this song.

Keywords: Look at Your Eyes, Artistic Features, Singing Features



A study on the singing of the role of Baitelu in the legend of wood carving Xin You*

Abstract

"Legend of wooe charm of the opera, and sums up the favorable way for the development of the national opera in our country. Let our national opera stands in the forest of the world's art, has its own brand opera carving; a large-scale original national opera. It is based on the folk and folk legends of Mongols and uses the composing techniques of Western operas to develop the theme of Mongols Music for the development of Chinese national opera, opened up a professional road. This opera combines many composing techniques, distinct themes, deep culture, and has a large and complex structure, which makes it worth studying many aspects. This article mainly studies the singing feeling of the Solo and duet of the opera Battle, the application of the Baitelu Canto in the national opera, analyzes.

Keywords: Baitelu, Wood carving, Mongols

A summary of the research status of Bai traditional music in Dali area-Analysis of Bai Nationality life and music Liu Wenjun*.

Abstract

Bai nationality mainly live in Dali Bai Autonomous Prefecture in Yunnan Province, China. Dali Bai music is the model of Chinese minority music, which is worth studying I once lived in Dali for 10 years and visited the bai ethnic communities and inheriting. around it. Through the visit and research of many folk musicians, I learned a lot about bai folk music, such as: folk songs, song and dance music, big song music, wind music, instrumental music and so on.

Some folk songs retain the characteristics of traditional Bai folk music to a certain extent. Some are due to the long-term communication with other ethnic groups in musical culture, so it is gradually absorbed on the basis of bai nationality; Some of this is due to the long spread of The Bai nationality among the Han nationality, and the han folk songs are also widely spread among the Bai nationality.

Bai music plays an important role in the development of Chinese national vocal music. I would like to describe the different characteristics of "Brighton" from three different singing styles. I will make a comprehensive analysis of Dali Bai music from the three aspects of Dali Bai culture, bai belief and architecture.

Keywords: national culture, national vocal music, Dali Bai music

Phin phia: The northern musical instrument found in Lanna, where is its original come form?

Udom Chaithong* Worapat Prachasilchai** Kasama Prasongcharoen*** Rakkiat Panyayot**** Ronnarit Maithong***** Yurawit Somboonwit****

Abstract

Phin phia is a kind of ancient lute with a long history. Classified as veena, lute was influenced by the southern part of India in the 6TH Buddhist era. Veena is the musical instrument and weapon of Hindu God. Veena entered to Southeast Asia especially Thailand in Daravadi period by the merchants and religious leader both land and sea, through Sri Lanka, Bangladesh, Mayanmar, Indonesia, Cambodia, Veitnam and Thailand. There are the stone scriptures of musician playing veena lute in the territory of Southeast Asia. Veena lute entered to Thailand as Daravadi period to Sukothai, Ayuthaya, and Lanna . Now It is found the veena in the northern and southeast of Thailand.

Phin Phia, Phin Phia, Pia, or Phia is the ancient Lanna musical instrument which has the long history origin. Phin Phia had been developed from Phin Thanu and gourd lute. Phin Phia has 2 – 7 strings, body made of the coconut shell half (if the shell is made of gourd, it is called gourd lute). The neck is the cylinder tube made of the hardwood with the another end sharpened for attaching with the head of Phin Phia. It was found that the head of Phin Phia was made of bronze smelt into the shape of the elephant or Hastilinga (the mystical bird in the belief of Lanna).

The Creation Media learning Isan folk music to sustainable communities

Yothin Phonkhet *

ABSTRACT

This research aims to: 1) The Creation media learning Isan folk music to sustainable communities 2) study the learning achievement before and after class of students studying using media Isan folk music education 3) comparison of students' Isan folk music playing skills compared to the specified criteria 4) A study of learners' attitude towards using educational media for playing Isan folk music.

The study found that:

- 1. The creation of media *Isan* folk music education as efficient as 85.25/89.62
- 2. A students studying with media folk music education had higher learning achievement after studying with media Isan folk music education with statistical significance at the level of .05
- 3. The results of the use of media learning Isan folk music, the performance of Isan folk music resulting in higher test scores after using the media of students with an overall average of 2.68, at an excellent performance level.
- 4. Attitudes towards using media learning for *Isan folk* music of learners an overall average of 4.22 at a high level.

Keywords: The Creation, media learning



A STUDY ON THE COMMUNICATION OF SHIPING Haicaigiang IN LONGPENG Shiying-Wang*

Abstract

Shiping Yi Haicaiqiang has a long history, spread area, has a very important social role. The melody is very Yi style; lyrics rhyme; flexible rap, high artistic value and unique artistic charm. Longpeng is the "north gate" of Shiping, and has the trade and marriage tradition with Tonghai, Jianshui and other places, and the partners in the play field also come from all directions, learning from each other, influence, making LongPeng cuisine has a unique charm and become a representative school. Through the research, the author describes the origin, development and inheritance of Shiping Haicaigiang, aiming to promote the development and spread of Haicaigiang in Longpeng area, and carry out a macro, historical and comprehensive investigation in a multi-dimensional system with mutual connection and interaction.

Keywords: Haicaigiang cavity, communication, LongPeng

Analysis and Research on the Folk Songs of Yellow River Delta Yuanyuan Guo*

Abstract

The article aims to explore the characteristics of music culture in the Yellow River Delta and find the similarity with dongyi music culture. Fieldwork will be used for research. The research objectives are as follows: (1) The long tones are emphasized to produce a sense of force, and the short tones are unstable and dynamic. The use of these two dynamic characteristic rhythms makes the music lively, humorous, and jumpy completely adopt the form of equal division of notes, with a stable and affirmative tone. Mainly based on regular and evenly divided rhythms, highlighting the central position of fixed sound patterns. Although the Yellow River Delta Minor has many rhythm patterns, the most commonly used and dominant rhythm pattern in minors is the evenly divided combination of basic notes. (2) The melody with many decorative sounds in folk songs, we call it "the melody of the colorful". This kind of melody is not uncommon in the Yellow River Delta Minor, which not only increases the color and fineness of the melody, but also enriches the artistic expression of folk songs. (3) Analysis of minor modes in the Yellow River Delta is composed of levy mode. Palace mode. Feather mode. Commercial mode. Angle mode. Mode alternation and modulation. (4) Similarities with Dongyi Music Culture after Dongyi music culture entered Longshan culture from Dawenkou culture, the musical phenomenon of tri-yin column became more clear. In the Yellow River Delta music, there are a large number of threetone tunes, so perhaps the Yellow River Delta music culture has inherited some of the characteristics of the ancient Dongyi music culture. From the perspective of music analysis, the elements of the music of the Yellow River Delta folk songs have "simple" characteristics. This kind of simplicity is an inevitable choice for expressing "reality" such as the rhythm of the rhythm, the rhythm of the beat, the high degree of agreement between the melody and the lyric, the structure of the music body based on the section, the melody progression that alternates between progressive and jumping, the decorative

sounds closely connected with the local dialect, the clear mode, etc. , Are directly related to the expression of "real" content.

Keywords: Musical Tunes, Yellow River Delta, Dongyi music culture, compare research



The history of Duangong Opera in Zhaotong City, Yunnan Province Ailin Cui*

Abstract

This research is "The Development of Duangong Opera in Zhaotong City, Yunnan Province, China", The purpose is to investigate the history of Duangong Opera in Zhaotong. These data are collected through field investigations of 4 inheritors of Duangong opera in Zhaotong. This article uses the method of field investigation to analyze the data of the inheritors of Duangong Opera in Zhaotong. The data of the transmissions of Duangong Opera in Zhaotong. The research results of this article are as follows: To investigate the history of Duangong Opera in Zhaotong, which can be divided into three periods. 1)1665AD-1850AD, Duangong Opera was introduced to Zhaotong from Sichuan, Guangxi, and other place which was formed by blending with local religions and ethnic cultures. 2)The Early People's Republic of China, in the early days of the founding of the People's Republic of China, wars were constant and people relied on religious beliefs, so Duangong Opera in Zhaotong was developed well. Later, it was regarded as feudal culture and was destroyed. 3) The 21st Century, in this period, Duangong Opera was developed again as the government protected local culture, but new problems also emerged.

Keywords: Duangong Opera in Zhaotong, Zhaotong, history

The Influence of Socio-cultural Environment upon Schumann's art song "The Two Grendiers" Changging Song*

Abstract

This dissertation focuses on the background of the times and the importance of humanistic factors in the creation of art songs in the 19th century, because through singing and learning a large number of art songs, I found that art songs in the West as a combination of poetry and music, reflects a large number of background of the times, social status and humanistic customs. Through the methods of Synthesis and analysis, Fieldwork and Literature research, I analyzed the influence of humanistic factors and social conditions on the creation of artistic songs, and made an in-depth exploration from the perspective of history, literature and humanities. To understand the social situation and the living conditions of the people at that time, I studied the poetry and music creation in Schumann's song "two Warriors". Combined with the social conditions and humanities in Europe at the beginning of the 19th century, this paper analyzes the psychological motivation of poets and composers in creating art songs, and draws a conclusion that the creation of any work of art is closely related to the characteristics of the times and its humanistic factors. Its characteristics of the times and humanistic factors. directly affect the creation of musicians. Therefore, for the researchers of art songs, it is very important to understand the characteristics of the times and humanistic factors in the works. Only in this way can we have a deep and comprehensive understanding of art songs. CONFERENCE 202

Key words: The creation of art songs, Time background; Humanities; Robert Schumann, "The two Grenadiers"

A comprehensive study of Uygur Mugam music art with Chinese characteristics

Cui Jian*

Abstract

Mugam originated from the western region indigenous culture on the ancient Silk Road and was deeply influenced by Persian Arab music culture. It known as the Encyclopedia of Uighur history and social life, is an integral part of the multiculturalism of the Chinese nation, record the gorgeous life and noble sentiment of the Uygur people. The author takes the musical form of Mugam as the starting point for the study of folk music, explores the mode of inheritance and national spirit contained in folk music, and grasps the code of national development from its historical process. The author will analyze Chinese Mugam art from multiple perspectives, and provide a detailed research masterpiece for experts and scholars studying Mugam art at home and abroad from the perspectives of origin, birth, current situation, development, artistic characteristics, representative works, distribution, notation, and distribution.

Keywords: Mugam music, Art form, Culture, Uygur music



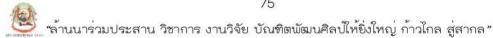
A study of the function of the storytelling accompanied by sanxian in Baofeng area

Ke Liu*

Abstract

In Baofeng County, Henan Province, known as the "hometown of Chinese Quyi", the storytelling accompanied by sanxian a popular folk Quyi form. In Baofeng area, there are two main occasions where people can see the storytelling accompanied by sanxian performance: one is the "votive" ceremony with strong religious color, and the other is the venue performance with commercial entertainment (such as the fork art fair of Majie). Based on the fieldwork of the inheritors of the storytelling accompanied by sanxian, this study compares the different functions given by the storytelling accompanied by sanxian performances on different occasions through on-site visits and interviews with the inheritors, and explores the dual functions of worship and entertainment in the storytelling accompanied by sanxian performances in Baofeng area.

Keywords: The storytelling accompanied by sanxian, Functions, In Baofeng area.



Bebop's Path to Innovation Take the analysis of Charlie Parker's impromptu work "KIM" as an example Bi Huifeng*

Abstract

In the glorious century of jazz, each style shines in its unique light. It has different faces in different periods by analyzing jazz in different periods. We can understand that different jazz styles need different musical instruments and different playing methods (Lra Gitler, 2001). But among them, "Bebop" is a more colorful one, and its emergence also adds an unusual freshness to jazz. Charlie Parker is an important alto saxophone player and composer in the history of jazz. It is also one of the pioneers of "Bebop", an important style of jazz. "KIM", as an impromptu repertoire on the "rhythm" chord, embodies a large number of Charlie Parker's musical language characteristics. Through the analysis of Charlie Parker's impromptu performance, it is found that Charlie Parker's work is impromptu around the "rhythm change" chord. In terms of the melody, Charlie Parker will use techniques such as auxiliary notes and passing notes to increase the rhythm of melody, and use long-span interval and the "Bebop" scale to make the melody more vivid (Jamey Aebersold, 1987). In terms of the interpretation of harmony, Charlie Parker likes to use the b9 sound on the seventh chord to create the sound effect of minor in addition to the chord arpeggio. In improvisation, Charlie Parker would sometimes play other harmonic effects based on the original chords. In terms of rhythm, Charlie Parker will not always make his phrases start and end at the downbeat, but will make the rhythm slow or tight by repeating some motives, he can realize the cross-bar crossing of rhythm, so that the music was more appreciation. Charlie Parker's music also inspired many musicians behind him. This paper will elaborate through the analysis of Charlie Parker's classic impromptu work "KIM", focusing on the detailed analysis of Bebop's innovation and style characteristics, and strive to comprehensively show Bebop's musical charm with more detailed content.

Keyword: Bebop, Charlie Parker, Innovation, Improvisation

Mongolian Symphony orchestration of Mongolian culture history

Oin Han*

Abstract

Mongolian grassland music culture. The grassland culture with unique artistic charm began to attract many talented artists and school music students, who began to create, The symphonic works of the Mongolian minority, especially the symphonic works of the Mongolian minority, have laid the foundation for the development of the symphonic works of the Mongolian minority, and inspired the development of the symphonic works of the Mongolian minority.

Keywords: Mongolian, culture history Mongolian, Symphony orchestration



The inheritance and development of Mudong Folk songs Qin Chen*

Abstract

This report is part of the Field work course.It is a presention of the Fieldwork study at Mudong Town, Banan District, Chongqing, China. In which I have gathered the history and background development, and analyzed the Mudong folk song. I sincerely hope that this will be valuable and useful to those who are interested.

Keywords: inheritance, development, Mudong Folk songs



Artistic characteristics of modern Pipa works -- Taking Chuncan as an example Xinyu Zhang*

Abstract

Pipa is a traditional Chinese musical instrument with a history of more than 2000 years. Its music includes traditional music and modern music. After the founding of the new China, musicians created many new musical styles. They also adapted much traditional music to form music more in line with modern people's aesthetics among them, the music created and adapted by Mr. Liu Dehai is the most famous. He pioneered the adaptation and creation of new music. The song "Chuncan" is one of the pieces of life. Spring silkworm introduces Uighur musical elements. When playing, it uses a lot of fingering methods newly compiled by Mr. Liu Dehai, and recompiles and combines the previous fingering methods, which greatly enriches the expressiveness and appeal of pipa. Taking the music "Chuncan" created by Mr. Liu Dehai as an example, this paper studies the artistic characteristic of modern Pipa works. Through the study of this piece of music, I hope to increase the diversity of national music and better make national music to the world and contribute to the development of national music in the world.

Keywords: Pipa, Artistic characteristics, Chuncan

On the development of Erhu from the reference of erhu to Gugin art -Taking In Memory of Qiujin on a Stormy Day as an example

Meng meng Zhang*

Abstract

This article takes the erhu music in memory of Qiujin on a Stormy Day created by composer Guan Naizhong in 2011 as the research object, focusing on the Guqin elements used for reference in this work. The article has two research objectives, namely, the Guqin elements embodied in the music creation of Erhu music in Memory of Qiujin on a Stormy Day and the Gugin elements embodied in the performance skills of Erhu music in Memory of Qiujin on a Stormy Day. Through research, this paper analyzes how two different kinds of music, Erhu and Guqin, can be successfully combined in one work.

Keyword: erhu, artistry, development, Reference Guqin Art



Investigation on the Survival Status of Suona Classes in Southwest Shandong Province Cheng Chao*

Abstract

Southwest Shandong Suona, as a form of folk music art, once had an important influence in the whole country. Experts and scholars paid more attention to Southwest Shandong Suona because of its musical characteristics or artistic characteristics. Under the background of the current era of promoting traditional culture and protecting cultural heritage, Southwest Shandong Suona was rated as a national intangible cultural heritage in 2006, and the attention to inheritors, representative works, and inheritance mechanisms has become increasingly prominent. However, focusing only on the object of "Suona in Southwest Shandong", there is also a narrow research method. That is, suona is often regarded as an art form or cultural specimen, ignoring suona as a folk grass-roots culture, basically attached to the "suona" in the "class" and its folk affairs activities. There are few independent performances of "suona art". This paper proposes the topic "Investigation on the Survival Status of Suona Classes in Southwest Shandong Province", which aims to explore the suona class in Southwest Shandong Province by sorting out the historical evolution of Suona Classes in Southwest Shandong Province, investigating the current activities of Suona Classes in Southwest Shandong Province, and combining the thinking of Suona in folk culture. Provide reference for cultural construction function. this thesis is divided into four chapters.1. Record and describe the living conditions and social and cultural background of the Suona Class in Southwest Shandong. 2. Summarize and analyze the performance characteristics of the Suona class in Southwest Shandong, including the type of Suona band combination, performance form, performance technique, performance style, etc.3. Select two typical folk customs matters of "wedding" and "funeral", carefully record and analyze the function and interaction method of Suona in southwestern Shandong in folk activities, and interpret artistic folklore. 4. In-depth thinking on the survival status of Suona in southwestern Shandong.

Keywords: Suona class in southwestern Shandong=鲁西南唢呐

Survival status=生存状态; folklore=民俗学; Investigation=调查

Research on Mudong folk songs in Chongqing Lin Zhu*

Abstract

Mudong folk songs are the popular folk songs in the surrounding areas of Mudong Town, Banan District, Chongging, China. They record the historical culture and human heritage of the Mudong area in the form of music in order to research, protect, and develop Mudong folk songs. This paper uses the theories of ethnomusicology, history, and anthropology to comprehensively explore the historical background, current situation, and functions of Mudong folk songs, focus on carefully combing the lyrics of Mudong folk songs, analyze the lyrics and music characteristics of Mudong folk songs.

Keywords: 木洞=Mudong ,山歌=Folk songs, Music



A survey of the current situation of Yi folk songs in Sichuan, China

Hua Han*

Abstract

This article understands the development of Yi folk songs in Liangshan by reviewing the history of Yi folk songs in Liangshan, Sichuan. Learning about the historical background and development of Liangshan Yi folk songs by checking documents. Through the current Liangshan Yi folk songs are sung locally and the audience understands the current development of the times, the practical problems encountered in the spread and development of Yi folk songs. After thousands of years of evolution and development, the folk songs of the Yi people in Liangshan have certain historical significance and value. The folk songs of the Yi nationality are the product of the historical development process of the Yi nationality in Liangshan, the embodiment of the cultural life of the Yi nationality in Liangshan, the spiritual inheritance of the ancestors of the Yi nationality in Liangshan, and lay the foundation for future expansion research.

Keywords: Liangshan Yi Nationality, Folk Song Development, Current Situation Investigation

กระบวนการสร้างสรรค์นาฏศิลป์ไทย : ฉุยฉายนารีผีเสื้อสมุทรจำแลง THE CREATIVE PROCESS OF THAI DANCE: CHUI CHAI NAREE PEESAUSESAMUT JAMLANG

จินตนา สายทองคำ*

Jintana Saitongkum*

บทคัดย่อ

งานวิจัยเรื่องกระบวนการสร้างสรรค์นาฎศิลป์ไทย : ฉุยฉายนารีผีเสื้อสมุทรจำแลง มี วัตถุประสงค์เพื่อศึกษากระบวนการสร้างสรรค์นาฏศิลป์ไทยในรูปแบบจารีตการรำฉุยฉาย โดยดำเนิน การศึกษารวบรวมวิเคราะห์ข้อมู<mark>ลจาก</mark>เอกสาร การสังเกต <mark>การช</mark>มวีดิทัศน์การแสดง การสัมภาษณ์ ผู้เชี่ยวชาญด้านนาฏศิลป์ ดนตรี คีต<mark>ศิลป์ไทย</mark>และวิเคราะห์กร<mark>ะบวนท</mark>่ารำ

การศึกษาพบว่<mark>า ก</mark>ระบวน<mark>การสร้า</mark>งสรรค์การแสดงในรู<mark>ปแบบจา</mark>รีตการรำฉุยฉาย ชุดฉุยฉายนารี ผีเสื้อสมุทรจำแลง ดำเนินการตามแน<mark>วท</mark>างทฤษฎีที่เกี่ยวข้องประกอ<mark>บด้ว</mark>ย 7 ขั้นตอน คือ 1) การสร้างแนวคิด ของการแสดงมุ่งเน้<mark>นอั</mark>ตลักษณ์ตัวละ<mark>คร</mark>นางผีเสื้อสมุทร 2) ประพันธ์ค<mark>ำร้</mark>องขึ้นใหม่ตามจารีตการรำฉุยฉายใช้ ดนตรีปี่พาทย์เครื่องห้า 3) การคัดเลือกผู้แสดง กำหนดผู้แสดงที่มีพื้นฐานนาฏศิลป์ไทยตัวนาง ใบหน้างดงาม ้มีลีลาท่ารำคล่องแคล่วผสมความอ่<mark>อนช้</mark>อยสื่ออารมณ์ทางสา<mark>ยตาแ</mark>ละใบหน้าได้อย่างเหมาะสม 4) การ ื่ออกแบบกระบวนท่าร<mark>ำ ใช้ท่</mark>ารำนาฎ<mark>ศิลป์ไทยผสมผสานท่ารำที่แสดงถึง</mark>ชาติกำเนิดเ<mark>ดิม</mark>ของตัวละครคือ นาง ยักษ์ โดยตีบทตามคำร้องในเพลงฉุยฉาย เพลงแม่ศรี ใช้ลักษณะการจีบล่อแก้วและกิริยาการใช้เท้า การลักคอ การใช้สายตาสื่อถึงความเป็นนางยักษ์ที่แฝงอยู่ในนางแปลง 5) การออกแบบเครื่องแต่งกายกำหนดให้แต่งกาย ยืนเครื่องนางหมสไบส<mark>องชาย</mark>สีเหลืองขลิบแดง ศิราภรณ์รัดเกล้าเปลว 6)ผู้เชี่ยวช<mark>าญ</mark> ผู้ทรงคุณวุฒิพิจารณา ผลงานโดยการประชุมกลุ่<mark>มย่</mark>อย เพื่อให้ข้อเสนอแนะในการสร้างงาน 7) เผยแพร่<mark>การแส</mark>ดงสู่สาธารณชน

คำสำคัญ: นาฏศิลป์ไทยสร้างสรรค์ ฉุยฉาย ผีเสื้อสมุทร นารี จำแลง

The objectives of "The Creative Process of Thai dance: Chui Chai Naree Peesausesamut Jamlang" are to study the importance of the role *Peesausesamut* in Phra Aphai Mani, the literary work of Phra Sunthonwohan (Sunthon Phu), and to create the dance in Chui Chai dance format. This research is a qualitative research done by data collection from related document, observation of live and recorded performances, and interview with experts in Thai dance and music.

The Creative Process of Thai dance: "Chui Chai Naree Peesausesamut Jamlang" applied relevant theories into the creation, which can be divided into 7 steps: 1.) Identity conceptualization of *Peesausesamut*, 2.) Music composition, by composing new lyrics according to Chui Chai tradition and using Pi Phat Khrueang Ha ensemble, 3.) Performer selection, by selecting the female performer with beautiful face, possessed good basic dancing skills, agile and graceful dance style, and appropriate eyes and facial expression, 4.) Dance postures creation, by combining traditional dance postures with creative postures that represented the characteristic of Yak or giant according to the interpretation of Chui Chai Mae Sri song; Cheeb Lo Kaew, Feet movement, head inclination techniques, and eyes expression are applied in representing the female Yak in disguise, 5.) Costume design, by using standard female attire with yellow two-tailed breast cloth with red trimming and Rad Klao Plew headpiece, 6.) Presentation to experts and specialists, by doing focus group discussion to receive opinions and advices for the creation, 7.) Presentation to publication.

Keyword: The creative dance, Chui Chai, Peesausesamut, Naree, Jamlang



การแสดงสร้างสรรค์ ชุด พระลอทรงเครื่องถอด Creativity Performance in Episode of Phralor Thongkreungthod อัจฉรา จันที*

Utchara Jantee*

บทคัดย่อ

การแสดงสร้างสรรค์ ชุด พระลอทรงเครื่องถอด มีวัตถุประสงค์การศึกษา 2 ประการ คือ 1) ศึกษาประวัติความเป็นมา และจารีตการรำแบบละครพันทาง และ 2) เพื่อสร้างสรรค์การแสดงใน รูปแบบของละครพันทาง ชุด พระลอทรงเครื่องถอด โดยมีขอบเขตในการศึกษาประวัติความเป็นมา และจารีตของท่ารำละครพันทาง เรื่<mark>อง</mark>พระลอ ฉบับของพระเจ้<mark>าบร</mark>มวงศ์เธอ กรมพระนราธิปประพันธ์ พงศ์ จากบทละคร เอกสารทางวิชา<mark>การต่า</mark>งๆ รวมถึงการสัมภ<mark>าษณ์ผู้</mark>เชี่ยวชาญทางด้านนาฏศิลป์ไทยที่มี ความโดดเด่นในบทบาท<mark>ตัว</mark>พระลอ <mark>เพื่อ</mark>นำมาเป็นข้อมูลพื้นฐานในการออกแบ</mark>บผลงานสร้างสรรค์ชุดนี้ ลี้เก

ผลการศึกษา พบว่า 1) ท่ารำของละครพันทางโดยเ<mark>ฉพ</mark>าะตัวพระลอ เน้นบุคลิกภาพที่ แสดงออกถึงความภูมิฐาน และมีความสง่างาม ประกอบกับกลวิธีเฉพาะในการรำที่พิเศษ เช่น การตีไหล่ การเดิน และการเล่น<mark>มือ</mark> เล่นเท้าใน<mark>ลักษณะต่างๆ ทำให้เกิดเป็นลีลา</mark>ท่ารำที่<mark>เ</mark>ป็นเ<mark>อก</mark>ลักษณ์ประจำตัวใน บทบาทพระลอ และ 2) การแสดงสร้างสรรค์ ชุด พระลอทรงเครื่องถอด ถูกกำหนดรูปแบบให้อยู่ใน นาฏยจารีต โดยใช้ผู้แสดงจำนวน 3 คน คือ พระลอ นายแก้ว และนายขวัญ รำประกอบกับบทร้องที่ได้ ประพันธ์ขึ้นใหม่โดยอ<mark>าศั</mark>ยเค้าโครงเรื่องเดิมจากบทพระนิพนธ์ เรื่อง พระลอ แล<mark>ะมี</mark>การบรรจุทำนองเพลง ให้สอดคล้องกับบทร้อง กล่าวคือ ช่วงที่ 1 การรำบรรยายเรื่องราวระหว่างร<mark>อนาย</mark>แก้วนายขวัญจัดเตรียม ฉนวนท่าเพื่อเสด็จไปสรงน้ำ โ<mark>ดยใช้เพลงลาวแพนน้อย ช่วงที่ 2 บรรยายถึงค</mark>วามงามของเครื่องแต่งกาย ทรงเครื่องถอดทั้งอาภรณ์ และเครื่องประดับ ใช้เพลงสร้อยลาว และ ช่วงที่ 3 ใช้เพลงลาวเฉียง ประกอบการชื่นชมความงามของเครื่องแต่งกายและพร้อมจะเสด็จลงสรงพร้อมพี่เลี้ยงด้วยความสบายใจ การแต่งกายได้มีการแต่งตามรูปแบบเครื่องถอดอย่างพระมหากษัตริย์ และนำมาประดิษฐ์เพิ่มเติมเพื่อให้ เกิดความสวยงาม ซึ่งการแสดงชุดนี้สามารถนำออกแสดงได้ 2 โอกาส คือ 1) ใช้แทรกอยู่ในการแสดง ละครพันทางเรื่องพระลอ และ 2) ใช้แสดงเป็นชุดเอกเทศในโอกาสต่างๆ ได้ตามความเหมาะสม

คำสำคัญ: การแสดงสร้างสรรค์, พระลอทรงเครื่องถอด

Creativity performance in episode of Phralor Thongkreungthod had 2 objectives as 1) to study history background and tradition dancing in Phanthang Drama and 2) to create performance in Phanthang episode of Phralor Thongkreungthod by having the studying scope of history background and tradition in Phanthang Drama dancing of Phralor as the poem of Phrachaoboromwongther Krompranarathippapanpongse, from plays, academic documents including the interviewing Thai Classical Dance specialists in the outstanding of Phralor roleplay for collecting basic data to create this performance.

Finding found that 1) Dancing of Phanthang Drama in the special of Phralor would emphasis in personality that presented out the smart and elegance which consisted of special dancing techniques such as hitting shoulders, stepped walking and hand – foot dancing in any dancing styles until getting the individual in Phralor roleplay dancing style and 2) Creativity Performance episode of Phralor Thongkreungthod was embodied to be dancing conservative tradition of taking 3 performers as be Phralor, Nai Kaew and Nai Kwan for dance together with the newly composed song based on the old plot from Royal play of Phralor also putting the song melody relating to composed song as Part 1. Dancing to narrate story between waiting the port insulation preparing for taking the shower by using Laopannoi song, Part 2. To narrate the beauty of costume and accessories that took out – Thongkreungthod before taking shower by using Sroilao song and Part 3. Using Laochiang song to admire the beauty of preparing took out costume for enjoyable taking shower time with nannies. Royal dress of costume that take out be the same costume of the King by bring more inventions to get the more beauty. This performance can show on 2 occasions of 1) To insert in Phanthang Drama of Phralor performance and 2) Used to express individually show in any occasion as appropriate.

Keyword: Creative Performance, Phralor Thongkreungthod

นาฏศิลป์สร้างสรรค์ ชุด ระบำวาลมยุรา สุขสันติ แวงวรรณ* Suksanti Wangwan*

บทคัดย่อ

นาฏศิลป์สร้างสรรค์ ชุด ระบำวาลมยุรา มีวัตถุประสงค์ ๑) เพื่อศึกษาการนำความเชื่อเรื่อง มงคลหางนกยูงมาสร้างสรรค์ในรูปแบบการแสดงนาฏศิลป์ และ ๒) เพื่อสร้างสรรค์การแสดงนาฏศิลป์ สำหรับงานพระราชพิธีและงานมงคลต่าง ๆ โดยศึกษาวิเคราะห์การใช้หางนกยุงจากคติความเชื่อด้าน ศาสนา ทั้งพราหมณ์ พุทธ ภาพจิตรกรรม นาฏกรรม เอกสารทางวิชาการต่าง ๆ เป็นข้อมูลพื้นฐานใน การออกแบบสร้างสรรค์

นาฏศิลป์สร้างสรรค์ชุดน<mark>ี้ เป็น</mark>ผลงานในรูปแบบร<mark>ะบำ น</mark>ำเสนอผ่านนาฏศิลป์ไทยร่วมสมัย ออกแบบท่าเชื่อม การแ<mark>ปร</mark>แถว และล<mark>ีล</mark>า ตามจินตนาการของผู้สร้างสรรค์ รำประกอบบทร้อง ทำนอง เพลงที่บรรเลงด้วยเครื่องดนตรีไทยและเครื่องดนตรีอิเล็กทรอนิกส์ ใช้ผู้แสดงหญิงจำนวน ๑๒ คน ถือ พัดทรงพุ่มข้าวบิณ<mark>ฑ์</mark> ทำด้วยโลหะด<mark>ุนลาย</mark> เป็นรูปกลีบบัว รูปดอกพ<mark>ิกุล</mark> ตรงกลางดุนลายเป็นรูปพญานาค ปิดทองทั้งอัน ด้านในแซมด้วยหางน<mark>กยูง</mark>สีขาวโดยรอบ ใช้เวลาใ<mark>นการ</mark>แสดง 6 นาที แบ่งการแสดงเป็น 3 ช่วง คือ ช่วงที่ 1 รำแพน ช่วงที่ 2 <mark>รำเพย</mark> ช่วงที่ 3 อำน<mark>วยพร ทั้งนี้</mark> ผลงานชุดน<mark>ี้สา</mark>มารถนำไปเป็นส่วน หนึ่งสำหรับแสดงในงานพระราชพิธี งานมงคล เพื่อการปร<mark>ะชาสั</mark>มพันธ์ และเผยแพร่ความเป็นไทยสู่ สาธารณชน

คำสำคัญ: นาฏศิลป์ส<mark>ร้างส</mark>รรค์, ระบำ, วาลมยุรา

The creative dance "Ra Bam Wan Mayura" series aims to 1) study the belief in the auspicious tail of the peacock to create in the form of a dance performance. 2) To create dance performances for royal ceremonies and auspicious events by using study information from documents on the beliefs of Brahmanism and Buddhism, paintings and dramas for analysis and experiment design.

This creative dance consists of Thai contemporary dance style. Choreography and use of the stage space according to the creator's imagination, dance melodies played with Thai and electronic instruments, performed by 12 actresses holding a fan in the shape of a Pum Khao Bin made of embossed metal in the shape of lotus petals and serpent, the inside is decorated with a white peacock's tail around it. The show's duration is 6 minutes, divided into 3 periods: 1st period: Ram Pan, 2nd period: Ram Puei, and 3rd period: Am Nuay Pone. This creative work can be used as part of the performance in royal ceremonies, and auspicious events for public relations, and disseminate Thainess to the public.

ล้านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย บัณฑิตพัฒนศิลป์ให้ยิ่งใหญ่ ก้าวไกล สู่สากล"

เทริดโนรา SERDNORA (Nora Crown) สุพัฒน์ นาคเสน* Supat Narksen*

บทคัดย่อ

เทริดโนรา เครื่องสวมศีรษะชิ้นเดียวของโนรา เชื่อว่ามีความศักดิ์สิทธิ์และเป็นที่สถิต ของครูโนรา ในกิจกรรมสำคัญ ๆ เช่น พิธีครอบเทริดผูกผ้าใหญ่ เป็นสัญลักษณ์ศูนย์รวม กระแสแห่งพลัง ความพร้อมอกพร้อมใจเป็นหนึ่งเดียวกันของพระสงฆ์ บิดา มารดา ญาติมิตร และครูโนรา พิธีใหว้ครูโขน ละคร เป็นสัญลักษณ์ของครูต้นของการละครไทย และพิธีกรรม โนราโรงครู เป็นสัญลักษณ์ของจำนวนปีที่ได้ผ่อนผันไว้กับครูหมอโนรา ซึ่งการสวมเทริด ผู้สวม ใส่เทริดควรจะต้องมีความรู้ ความเข้าใจในวิธีการสวมใส่เทริดโนรา โดยเมื่อสวมเทริดโนราเป็น ที่เรียบร้อยแล้ว ขอบหน้าเทริดโนราจะอยู่ระดับกึ่งหน้าผาก สูงเหนือคั้วเล็กน้อย และหูเทริด ทั้งสองข้างเสมอติ่งหูของผู้สวมใส่พอดี จะทำให้เกิดความกระชับ สวยงาม ซึ่งเทริดโนราที่ นำมาใช้ในการแสดง ประกอบด้วย เทริดทองเหลือง เป็นเทริดที่ทำมาจากทองเหลืองได้รับ ความนิยมในศิลปินโนราที่มีชื่อเสียงของจังหวัดนครศรีธรรมราชหลายท่านในอดีต เทริดสาน เป็นเทริดที่มีส่วนประกอบช่วงไหญ่เป็น กระดาษ เป็นฝีมือช่างศิราภรณ์ โขน ละคร มีปรากฏความเชื่อทั้งในขั้นตอนการสร้างและการ สวมใส่อย่างชัดเจน ทั้งยังเกี่ยวเนื่องกับพระพุทธศาสนามาตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน ในลักษณะ ของพระพุทธรูปทรงเครื่อง และสถาปัตยกรรมสิ่งก่อสร้าง

คำสำคัญ: เทริดโนรา เครื่องสวมศีรษะนายโรง

"ล้านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย บัณฑิตพัฒนศิลป์ใหยิ่งใหญ่ ก้าวไกล ส่สากล"

Abstract

Serdnora or Nora Crown is Nora's one-piece headgear which is believed to be sacred and the dwelling place of Kru Nora in the important events such as the Nora crown covering and tie a large fabric's ritual. It is a symbol of the center of power and unity among monks, parents, relatives, and Kru Nora or Nora teachers. The ritual teacher's paying homage ceremony of Khon or masked play is the symbol of the ancient teacher of Thai drama and the ritual teacher's paying homage ceremony of Nora or Nora Rong Kru ritual is the symbol of the number of years that have been lent to Kru Nora or Nora teacher. The Nora crown covering, the wearer of Serdnora or Nora Crown should have knowledge and understanding how to wear it. When completely wore Serdnora or Nora Crown, the edge of Nora Crown should be at half-forehead level slightly above the eyebrows and both ears of it are aligned with the wearer's earlobe which will make it compact and beautiful. Nora Crown is made from brass that has been popular with many famous Nora artists of Nakhon Si Thammarat province in the past. Tird-San; the weaving crown that is made from wood. Tird Kra dad; the paper crown which most of the components are paper that is the craftsmanship of headdress, Khon or masked play, and theatrical craftsmanship. There appears to be a clear belief both in the process of making and wearing that is also related to Buddhism from the past to the present in the form of a decorated Buddha image and building architecture.

Keyword: Serdnora or Nora Crown, headdress of headman



ศิลปะการแสดงโขนหลวงเมืองหลวงพระบาง : การหวนคืนจากอดีตสู่ปัจจุบัน KHON LUANG PRABANG PERFORMING ARTS : FROM PAST TO PRESENT ดารณี จันทมิไซย DARANEE CHANTHAMIXAY

บทคัดย่อ

บทความวิชาการนี้เขียนขึ้นเพื่อกล่าวถึง การแสดงโขนหลวงเรื่องพระลักพระลามในเมืองหลวง พระบาง ซึ่งเป็นศิลปะการแสดงในราชสำนัก หรือ "ราชศิลปะ" ที่มีความสัมพันธ์กับกษัตริย์เมืองหลวง พระบางและเคยรุ่งเรืองในอดีตมาตั้งแต่สมัยพระเจ้าฟ้างุ้ม เรียกอีกอย่างหนึ่งว่า "การแสดงเพื่อรับใช้เจ้า ชีวิต" เมื่อมีการเปลี่ยนแปลงการปกครองราชศิลปะอันมีค่าก็ได้กลายเป็นศิลปะศักดินาที่น่ารังเกียจ ทำให้การแสดงดังกล่าวสูญหายไป ต่อมาเมื่อหลวงพระบางได้ขึ้นทะเบียนเป็นเมืองมรดกโลก ศิลปะเหล่านี้ จึงได้ถูกรื้อฟื้นให้หวนกลับคืนมาอีกครั้ง โดยบุคคลหลายฝ่ายทั้งภาครัฐและเอกชนที่มีส่วนเกี่ยวข้องทั้งใน และนอกประเทศ ซึ่งต่างได้ใช้อดีตของการแสดงเหล่านี้เป็นสะพานสร้างความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ ที่สำคัญคือ ชีวิตความเป็นอยู่ของนักแสดงก็ได้รับเกียรติจากรัฐบาลและเอกชน ให้มีหน้าที่รับใช้ ประเทศชาติและการท่องเที่ยวไปพร้อมกัน นับเป็นบทบาทหน้าที่ของนักแสดงที่ถือได้ว่าเป็นผู้รักษา มรดกวัฒนธรรมของชาติให้คงอยู่สืบไป

คำสำคัญ : ศิลปะการแสดงโขนหลวง, เมืองหลวงพระบา<mark>ง, การ</mark>หวนคืนจากอดีตสู่ปัจจุบัน

This academic article is written to mention Phra Lak Phra Lam performance in Luang Prh Bang which is performing in royal arts. This is related with the King of Luang Prabang, who had flourished in the past. When changes in government, the valuable royal arts became disgusting arts from the city. Later, when Luang Prabang registered as World Heritage Site. These arts were encouraged to revived again. With many people, public and private sectors, in both locally and internationally uses these former royal arts to crate international relations. The important thing is that the lives of the actors are honored by the government and other organizations. This is to have the duty to serve the nation and tourism at the same time. It is the role of the actors that can be considered as a cultural heritage of the nation.

Keywords: Khon Luang Performing arts, Luang Prabang, from past to present



กระบวนการสร้างสรรค์ท่ารำการแสดงชุด "สาวปากใต้" ของผู้ช่วยศาสตราจารย์เฉลิมพล จันทรโชติ

The process of Creating dance performance "Saow Pak Tai" or "Southern Woman" of Assistant Professor Chalermphol Chantharachot เฉลิมพล จันทรโชติ*

Chalermphol Chantharachot*

บทคัดย่อ

บทความเรื่อง กระบวน<mark>ก</mark>ารสร้างสรรค์ท่ารำกา<mark>รแส</mark>ดงชุด "สาวปากใต้"ของผู้ช่วย ศาสตราจารย์ เฉลิมพล จันทรโชต<mark>ิ มีวัต</mark>ถุประสงค์เพื่อศึกษากระบว<mark>นการสร้างสรรค์ท่ารำการแสดงชุด</mark> "สาวปากใต้"และเพื่อวิเคราะห์ก<mark>ารสร้า</mark>งสรรค์ท่ารำการ<mark>แสดงชุ</mark>ด "สาวปากใต้" จากแนวคิดการ สร้างสรรค์ท่ารำและกร<mark>ะบว</mark>นท**่**ารำขอ<mark>ง</mark>ผู้ช่วยศาสตราจารย์เฉลิ<mark>มพล จั</mark>นทรโ<mark>ช</mark>ติ ผลการศึกษาพบว่าการ สร้างสรรค์ท่ารำการแสดงชุด"สา<mark>วป</mark>ากใต้"มีขั้นตอนการสร้างสร<mark>รค์</mark> 3 ขั้นตอ<mark>นประ</mark>กอบด้วย การสร้าง แนวความคิด การกำหนดนาฏยลักษณ์และการออกแบบท่ารำซึ่งกระบวนการสร้างสรรค์ทั้ง 3 ขั้นตอนนี้ มีการนำแนวคิดการสร้างสรรค์มาใช้เป็นฐานในการออกแบบท่ารำโดยนำแนวคิด นาฏยลักษณ์ดั้งเดิม การผสมผสานนาฏยลั<mark>กษณ์และการสร้างสรรค์นาฏยลักษณ์ใหม่ รวม</mark>ถึงนำแนวคิด ท่ารำหลัก ท่ารำเชื่อม กระบวนท่ารำชุด ท่ารำลูกเล่น ท่ารำที่ใช้สื่อความหมาย เอ<mark>กลั</mark>กษณ์เฉพาะข<mark>อ</mark>งท่ารำ ท่ารำที่สอดคล้อง ตามจังหวะและทำนองเพลงและท่ารำที่สอดคล้องกับการแปรแถวทิศทางแล<mark>ะ</mark>การใช้พื้นที่มาใช้ในการ สร้างสรรค์ รวมถึงได้<mark>แนวคิ</mark>ดใหม่จำนวน 3 หัวข้อคือ การสร้างสรรค์ท่าร<mark>ำเลียน</mark>แบบธรรมชาติ ท่ารำ ดึงดูดสายตาและท่ารำเฉพาะ

คำสำคัญ: แนวคิดการสร้างสรรค์สาวปากใต้

The process of creating dance performance "Saow Pak Tai" or "Southern Woman" of Assistant Professor Chalermphol Chantharachot which objectives are to study the process of creating dance performance called "Saow Pak Tai" and to analyze the creation of dance performance called "Saow Pak Tai" from the idea of creating dance moves and dance steps of Assistant Professor Chalermphol Chantharachot. The results of the study shown that the creation of dance performance called "Saow Pak Tai" consisted of three creative steps as follows; conceptualization, defining the dance and choreography design. The creative process in these three creative steps was based on the concept of creativity as a base for the choreography design by using the concept traditional dance with the combination of dance and the creation of new dances, including the concept of main dance, connective dance, costume dance, gimmicky dance, interpretive dance, uniqueness of the dance, dance moves that correspond to the rhythm and melody and dance moves that correspond to the directional changes and the use of space in the creation. Moreover, it also included three new ideas on the topic of creating dance moves that imitate nature, eye-catching dance moves and focused dance moves.

Keywords: Idea of creating Saow Pak Tai

กระบวนการสร้างสรรค์งานนาฏศิลป์พื้นบ้านอีสาน ชุด เสพเสียง แยงฟ้อน ออนซอนนางเอก The Creative Process of Isan Folk Dance -Sayp Siang Yaeng Fon On Son Nang Ayk อังศุมาลิน ทาธิสา* Angsumalin Tatisa*

บทคัดย่อ

ผลงานสร้างสรรค์การแสดง "เสพเสียง แยงฟ้อน ออนซอนนางเอก" นำการลำ ลีลา ท่าฟ้อน ของนางเอกในการแสดงหมอลำทำน<mark>องกา</mark>ฬสินธุ์ ในการแสดง ผู้<mark>แสดง</mark>หญิงล้วน การแสดงมี 3 ช่วง เสพ เสียงสื่อถึงการโชว์น้ำเสียง แยงฟ้อ<mark>น สื่อถึ</mark>งคำว่าแยง ในภาษ<mark>าอีสาน</mark>หมายถึง การมองหรือการชม แยง พ้อนจึงหมายถึงการมอง<mark>หรือ</mark>การข<mark>มการ</mark>พ้อนของนางเอกหมอลำ<mark>ที่มีท่าทางและ</mark>มีความหมายที่งดงาม เป็นเอกลักษณ์ของนางเอกหมอลำ <mark>ออ</mark>นซอนนางเอก สื่อถึงการชม**โ**ฉมของนาง<mark>เอกห</mark>มอลำ องค์ประกอบ ของการแสดง กร<mark>ะบ</mark>วนการส<mark>ร้างสรรค์ท่าฟ้อน การออกแบบ เครื่องแต่ง</mark>กาย รูปแบบการแปรแถว และ การสร้างสรรค์เพลงแล<mark>ะ</mark>ดนตรี<mark>ประก</mark>อบการแสดง

คำสำคัญ: เสพเสียง/แยงฟ้อน/ออนซอนนางเอก

Abstract

This creativity performance of Sayp Siang Yaeng Fon On Son Nang Ayk. For being Mor-Lum conservation and inheritance of Lum dancing of Nang-ake in Mor-Lum Kalasin melody group dance for alive in society forever. The type or dancing steps by setting 8 female performers showing, divide performance in 3 parts. Cepsiang presents the voice showing. Yangfon presents the meaning of Yang in Isan language means to watching then Yangfon be watching Nang-ake Mor-Lum dancing that be nice in dancing style with her beautiful identity. Onson Nang-ake means to appreciate and watch the beauty of Nang-ake Mor-Lum. Performance elements, researcher separated into Performance elements, researcher separated into Fon dancing creative process. Costume designing. Variation of rows in the performing. Music and melody creative design

Keywords. Sayp Siang, Yaeng fon, Onson Nang ake

กระบวนการสร้างสรรค์งานนาฏศิลป์พื้นบ้านอีสาน ชุด ฟ้อนตวย ถวยแถน

The Creative Process of Isan Folk Dance -Fon Touy Thouy Taen กิตติยา ทาธิสา* Kittiya Tatisa*

บทคัดย่อ

การสร้างสรรค์การแสดงพื้นบ้านอีสานชุด ฟ้อนตวย ถวยแถน กำหนดรูปแบบให้ประยุกต์จาก นาฎยจารีตเดิม รูปแบบการแสดง <mark>แบ่งอ</mark>อกเป็น <u>3 ช่วง</u> 1.ท่า<mark>ฟ้อนถ</mark>วยแถน 2.ท่าฟ้อนแม่บท 3.ท่าฟ้อน ประเพณี เครื่องแต่งกายออกแบบใ<mark>ห้มีคว</mark>ามสอดคล้องกับก<mark>ารแต่</mark>งกายกลุ่มชาติพันธุ์ผู้ไทย สวมตวย ประดิษฐ์สีแดง รูปแบ<mark>บการแปรแถว</mark>มีรูปแบบที่หลากหลา<mark>ย และ</mark>มีอิสระในการเคลื่อนที่ ดนตรี ้ประกอบการแสดงใช้วงดนตรีพื้นบ้<mark>านอีสานว</mark>งโปงลางและเครื่องด<mark>นตรีสากล 1 สื่อใ</mark>ห้เห็นถึงขบวนแห่ใน ประเพณีบุญบั้งไฟ ซึ่งชาวบ้านเชื่อ<mark>ว่าเ</mark>ป็นการแสดงถึงความเคาร<mark>พ</mark>สิ่งศักดิ์สิทธิ์ ในการกราบไหว้ในการ ถวายแถน เพื่อบูชา และสื่อถึงความ<mark>ศรัท</mark>ธา 2 สื่อถึงความสวย<mark>งา</mark>มของกระ<mark>บ</mark>วนท่าฟ้อน 3 สื่อให้เห็นถึง ความสนุกสนานในบุญประเพณี

คำสำคัญ: ตวย/ถวยแถน

Abstract

This creativity performance of Fon Touy Thouy Taen was designed by applying from original Folk dance, divide the performing types in 3 parts as 1, Fon Thouy Than. 2, Master Fon. 3, Festival Fon. Costume designed related base on Phu Thai people dressed by wearing invented red Touy. The type of changing rows in variation and freestyle movement dancing. Music in performing be Isan Folk music of Pong Lang band and western music by the 1 part present the parade in Bun Bang Fai Rocket Festival that be villagers' beliefs of holy god respecting to pray Taen god with the faith Bucha the 2 part show off the beautiful of Fon dance postures and the 3 part present of the joyful in merit tradition.

Keywords: Touy / Thouy Taen

เรือมบริบูรณ์บายเบ็ณฑ์: นาฏศิลป์พื้นเมืองสร้างสรรค์จาก

ประเพณีแซนโฎนตากลุ่มวัฒนธรรมเขมรถิ่นไทย Ruam Boriboon Baiben: the Creative Folk Dance from San Ton Ta Tradition of the Khmer Group in Thailand พนารัตน์ ศีลแสน* Panarat Silsaen*

บทคัดย่อ

งานวิจัยสร้างสรรค์เรื่อง <mark>เรือมบ</mark>ริบูรณ์บายเบ็ณฑ์: <mark>นาฏศิล</mark>ป์พื้นเมืองสร้างสรรค์จากประเพณี แซนโฎนตาของกลุ่มวัฒ<mark>นธ</mark>รรมเขม<mark>รถิ่นไ</mark>ทย มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาประเพณีแซนโฎนตาของกลุ่ม วัฒนธรรมเขมรถิ่นไทย <mark>และเพื่อสร้างส</mark>รรค์การ<mark>แสดงชุดเรือมบริบูรณ์บายเบ็ณฑ์ ผู้วิจัยได้ศึกษาข้อมูลใน</mark> ด้านแนวคิด ทฤษฎี เอกสาร งาน<mark>วิจัย แล</mark>ะวรรณกรรมที่เกี่ยวข้อ<mark>ง ตลอ</mark>ดจน<mark>การสั</mark>มภาษณ์ผู้เชี่ยวชาญ ผู้ทรงคุณวุฒิ และบุคคลที่เกี่ยวข้อง การสนทนากลุ่ม (Focus Group Discussion) เพื่อวิเคราะห์ข้อมูล ให้สอดคล้องตามวัตถุประส<mark>งค์</mark>ของง<mark>านวิจัย</mark>

ผลการวิจัยพบว่า ความสำคัญของประเพณีแซนโฎนตา และบายเบ็ณฑ์ซึ่งเป็นองค์ประกอบ สำคัญในพิธีกรรม ที่มีความสำคัญต่อวิถีชีวิตผู้คนกลุ่มวั<mark>ฒนธร</mark>รมเขมรถิ่นไท<mark>ย</mark> และยึดถือปฏิบัติอย่าง เคร่งครัด รวมถึงยังสะ<mark>ท้</mark>อนถึงสภาพสังคม ความสัมพันธ์ทางเครือญาติ สายตร<mark>ะก</mark>ูล และขนบธรรมเนียม ที่เป็นเครื่องสอนให้ผู้คนในสังคมได้รำลึกถึงความกตัญญูต่อผู้มีพระคุณ ผู้<mark>วิจัย</mark>ตระหนักถึงความสำคัญ ของการพัฒนา สร้างสรรค์ ต่<mark>อยอดจากองค์ควา</mark>มรู้ที่เกิดจากการศึกษาประเพณี พิธีกรรม สร้างสรรค์ใน รูปแบบการแสดงนาฏศิลป์พื้นเมือง ซึ่ง<mark>มีรูปแบบการแสดงนำเสนอถึงค</mark>วามเป็นมาของประเพณีแซนโฎน ตา และพิธีกรรมที่สำคัญ คือ จับบายเบ็ณฑ์ หรือ พุ่มข้าวบิณฑ์ อันเป็นเครื่องบัตรพลีในประเพณีแซน โฎนตา เพื่อบูชาคุณพระพุทธและบูชาอำนาจธรรมชาติ นำเสนอถึงชาวบ้านแห่<mark>บ</mark>าย<mark>เ</mark>บ็ณฑ์เพื่อไปยังทุ่ง นา นำข้าวบิณฑ์ไปโปรยตามทุ่งนา ให้ข้าวอุดมสมบูรณ์ตามความเชื่อของชาวเขมรถิ่นไทย และนำเสนอ ถึงการเฉลิมฉลองบุญประเพณีแซนโฎนตา ความเชื่อเรื่องบายเบ็ณฑ์ การพึ่งพาธรรมชาติ ตอบแทน คุณธรรมชาติ การอนุรักษ์ประเพณีโบราณดำรงอยู่คู่สังคมอีสานใต้ และเป็นแนวทางในการศึกษาชุมชน เพื่อบูรณาการองค์ความรู้ระหว่างสถานศึกษาและชุมชนในการพัฒนาต่อยอดทุนทางวัฒนธรรม

The creative research entitled Ruam Boriboon Baiben: the creative folk dance from San Ton Ta Tradition of the Khmer Group in Thailand aimed to examine San Ton Ta tradition of the Khmer Group in Thailand and to create Ruam Boriboon Baiben performance. The researcher studied concepts, theories, documents, research, and related literature. Also, the researcher interviewed experts, scholars, and people involved through focus group discussion in order to analyze data based on the research objectives.

The results found that San Ton Ta tradition was an important element of the ritual strictly practiced by the Khmer group in Thailand. Additionally, the tradition was crucial for their lifestyle and reflected their social condition, relatives and family relationships, family ties and traditions teaching people in the society to recognize benefactors' benevolence. The researcher realized the significance of developing and creating the creative folk dance according to knowledge about traditions and rituals. The dance performance depicted the background of San Ton Ta tradition and the importance ritual known as Jab-Baiben or Poom Khaobin, offerings for the spirits in San Ton Ta tradition. The offerings are for worship Lord Buddha and natural power. The performance presented the scene of villagers carrying Baiben to the rice field to scatter the rice in the field. This helps make their rice fertile based on the beliefs among the Khmer in Thailand. The performance also displayed the celebration of San Ton Ta tradition, the belief of Baiben, the dependence on nature, the nature reciprocation, the preservation of ancient traditions in Southern Isan society, and the way to educate the community to integrate knowledge between schools and communities in developing cultural capital.

ฟ้อนไทภูเขา จากวิถีชีวิตของกลุ่มชน

Thai Phu-Khao Folk Dance from the Way of Life of the Community วิภาพร ฝ่ายเพีย*,ทัศนีย์ ศิวบวรวัฒนา*,สันติ ยศสมบัติ Wipaporn Faiphia*, Tussanee Siwaborwornwattana*, Sunti Yotsombut

บทคัดย่อ

บทความนี้มีวัตถุประ<mark>สง</mark>ค์เพื่อศึกษาการสร้างสรร<mark>ค์</mark>ฟ้อนพื้นบ้านอีสานฟ้อนไทภูเขา ของ วิทยาลัยนาฏศิลปกาฬสินธุ์จากวิถี<mark>ชีวิตข</mark>องกลุ่มชนชาวภูไทแ<mark>ถบเทื</mark>อกเขาภูพาน อำเภอคำม่วง จังหวัด กาฬสินธุ์ จากการศึกษาใช้วิธีการลง<mark>พื้นที่</mark>ด้วยการสัมภาษณ์ <mark>การสน</mark>ทนากลุ่ม การสังเกตการแสดง ผล จากการศึกษาพบว่าการ<mark>สร้</mark>างสรรค์ฟ้<mark>อน</mark>พื้นบ้านอีสานฟ้อนไท<mark>ภูเขา</mark>ของวิทยาลัยนาฏศิลปกาฬสินธุ์ ได้ แนวคิดจากวิถีชีวิตกลุ่<mark>มชนชาวภูไทใน</mark>การดำรงชีวิตด้วยการหา<mark>ของ</mark>ป่าโดย<mark>นำวิถีชีวิ</mark>ตการทำมาหากิน ์ ตั้งแต่ การเดินขึ้นเขา ขุดหน่อไม้ เก็บใ<mark>บย่</mark>านาง เก็บเห็ดขอน ตัด<mark>หว</mark>าย เก็บผักหวาน การเกี้ยวพาราสี ระหว่างหนุ่มสาว นำเอาวิถีชีวิตของชาวภูไทมาสร้างสรรค์เป็นชุดการแสดง ด้านท่ารำ ได้จากท่า ธรรมชาติ ท่ารำนาฏศิลป์ไทย ท่าร<mark>ำแม่</mark>บทอีสาน และใช้อุปกรณ์ประกอบการแสดง คือ กระหยัง และ ย่าม โดยใช้ เครื่องดน<mark>ตรีพื้น</mark>บ้านอี<mark>สานในการบรรเลงประกอบจังหวะ</mark> มาร้<mark>อยเรียงเป็</mark>นการแสดงจากวิถี ชีวิตของชาวภูไทสู่การสร้างสรรค์การแสดง ตั้งชื่อชุดการแสดงจากชาวภูไทที่ทำมาหากินแถบภูเขา ได้ชื่อ ว่า ฟ้อนไทภูเขา

คำสำคัญ: ฟ้อนไทภูเขา, วิถีชีวิต, การสร้างสรรค์

The purpose of this article was to study the creation of Isan folk dance of Kalasin College of Dramatic Arts from the way of life of the Phu Thai people in the Phu Phan Mountain Range, Kham Muang District, Kalasin Province. The study was used on-site approach with interviews, group discussions, and observational performances. The results of the study showed that the creation of the Isan folk dance, the Thai Phu-Khao folk dance of the Kalasin College of Dramatic Arts. The researcher got the idea from the way of life of the Phu Thai people in living by finding things in the forest, bringing a livelihood from walking up the hill, digging bamboo shoots, collecting Ya-Nang leaves, collecting log mushrooms, cutting rattan, collecting sweet vegetables, and courtship between young people. In this regard, the way of life of the Phu Thai people was brought to be creative as a show set of dance performances derived from natural postures, Thai traditional dance postures, Isan dance masters, and used the equipment to perform the show such as Kra-Yang and Yam. Then, used Isan folk instruments to play along with the rhythm, to make a show from the way of life of the Phu Thai people to create performances, and to give the show name from the Phu Thai people who made a living in the mountains, it was called "Thai Phu-Khao Folk Dance".

Keywords: Thai Phu-Khao Folk Dance, The Way of life, Creativity

กระบวนท่ารบในการแสดงละครรำเรื่องกาตยานี THE BATTLE DANCE CHOREOGRAPHY IN THE KATAYANI DANCE DRAMA กฤษณะ สายสุนีย์,* เสาวณิต วิงวอน,** ศุภชัย จันทร์สุวรรณ์*** Kritsana Saisunee,* Sauvanit Vingvorn,** Supachai Chansuwan***

บทคัดย่อ

บทความวิจัยเรื่อง "กระบวนท่ารบในการแสดงละครรำเรื่องกาตยานี" มีวัตถุประสงค์เพื่อ สร้างสรรค์กระบวนท่ารบที่ใช้ในการแสดงละครรำเรื่องกาตยานี ผู้วิจัยศึกษาเอกสารและประมวล ความรู้พื้นฐานนาฏศิลป์ไทยในการขึ<mark>้นล</mark>อยตามแบบเดิมที่โบราณ<mark>าจา</mark>รย์ได้ประดิษฐ์ขึ้น โดยคำนึงถึงการ จัดวางองค์ประกอบของการแสดงต<mark>ามหลักทัศนศิลป์และปรึกษาผู้ทร</mark>งคุณวุฒิ จากนั้นนำข้อมูลดังกล่าว มาสร้างสรรค์กระบวนท่า<mark>รบ</mark>ซึ่งประ<mark>กอบด้ว</mark>ยท่าใช้อาวุธและท่า<mark>ขึ้นลอ</mark>ย ตามเนื้อหาในเรื่องพระอุมาปาง ปราบมหิงษาสูร เนื้อเรื่<mark>องแบ่งออกเป็</mark>น 3 องก์ ได้แก่ องก์ที่ 1 <mark>อสูร</mark>อหังการ**์** องก์ที่ 2 พระอุมาอวตาร และองก์ที่ 3 สังหารอสุรา

ผลการวิจัยพบว่า การสร้างสรรค์กระบวนท่ารบและท่<mark>าขึ้น</mark>ลอยในละครรำเรื่องนี้มีในการแสดง 2 องก์ ได้แก่ 1) องก์ท<mark>ี่ 1 ก</mark>ารต่อสู้กั<mark>นระหว่</mark>างพระอินทร์กับม<mark>หิงษาสู</mark>ร ออกแบบท่<mark>าขึ้</mark>นลอยให้พระอินทร์ ขึ้นไปยืนอยู่ด้านหลังของมหิงษาสูร ส่วนมหิงษาสูรนั่งตั้งเข่าลงกับพื้น และ 2) องก์ที่ 3 การต่อสู้ระหว่าง เทพีกาตยานีกับมหิงษาสูร ออกแบบท่าขึ้นลอยให้เทพีก<mark>าตยานี</mark>ขึ้นไปยืนอยู่ด้านบนของต้นขาด้านซ้าย ของมหิงษาสูร ส่วนมห<mark>ิงษา</mark>สูรนั่งตั้งเข่าลงกับพื้น นอกจากนี้ยังมีกระบวนท่า<mark>รบก่อ</mark>นและหลังการขึ้นลอย ทำให้เห็นกระบวนท่าร<mark>บซึ่งรวมท่</mark>าขึ้นลอยด้วยอย่างสมบูรณ์

คำสำคัญ: กระบวนท่ารบ, ละครรำ, กาตยานี



The research article, titled "The Battle Dance Choreography in the Katayani Dance Drama", aims to create a battle dance choreography used in the Katayani Dance Drama. The researcher studied documents and acquired knowledge on Thai classical dance basics, such as a "levée", called kreun loy, learned in the same way the ancient dance masters had created. The researcher also considered the arrangement of the different performance elements according to the traditional visual art principles and consulted Thai dance experts. Then, that information was used to create a battle dance choreography that consists of using weapons and kreun loy movements. According to the content in the story of Phra Umapang Prab Mahingsasoon, the story is divided into 3 acts, namely Act 1 - The Beast; Act 2 - The Avatar of the Goddess Uma; and Act 3 - Kill the Asura Ogre.

The results of the research showed that the creation of the battle dance choreography and the kreun loy movements in this dance drama is performed in 2 acts, namely 1) Act 1 - the Battle between the God Indra and Mahingsasoon, where a kreun loy movement was designed for the god Indra to stand behind Mahingsasoon while the latter is kneeling on the ground; and 2) Act 3 - the Battle between the Goddess Katayani and Mahingsasoon where a kreun loy movement was designed for the Goddess Katayani to stand on top of Mahingsaura's left thigh while the latter is sitting with the knees on the floor. There are also battle dance choreographies before and after the kreun loy movements. This performance has a full display of battle dance choreographies, which includes kreun loy movements.

Keywords: battle dance, dance drama, Katayani story

แนวคิดการสร้างสรรค์จากภาพจิตรกรรมสู่การแสดง ป้าดเกิ่งตุ๊มเกิ่ง Creative creation from paintings to performances PARD-KERMG TUM-KERNG ปิยชาติ แก้วมณี* Piyachat Kaewmanee*

บทคัดย่อ

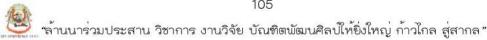
นพบุรีศรีนครพิงค์เชียงใหม่เป็นนครที่ความเจริญรุ่งเรืองแห่งหนึ่งในล้านนาที่มีอารย ธรรม วัฒนธรรม ขนบธรรมเนียมประเพณีมีการแพร่กระจายเชื่อมโยง ถ่ายเททางวัฒนธรรมที่มีความ หลากหลายกลุ่มชาติพันธุ์ มีการห<mark>ลอมรวมเอาไว้เข้าด้วยกัน ได้ถ่</mark>ายทอดสืบต่อกันมารูปแบบต่างๆ โดยเฉพาะภาพจิตรกร<mark>รม</mark>ฝาผนั<mark>ง</mark>วิหารลายคำที่ประดิษฐานพระพุทธสิหิงค์ อยู่ในวัดพระสิงห์ วรมหาวิหาร จังหวัดเชียงใหม่ คณ<mark>ะผู้สร้</mark>างสรรค์เห็นถึงความสำคัญ เพื่อต้อง<mark>ก</mark>ารสื่อสารให้เห็นถึงความ หลากทางวัฒนธรรม ที่ปรากฎจา<mark>กภ</mark>าพจิตรกรรมฝาผนัง ผ่านกา<mark>รแสดงในรูปแบบ</mark>การแสดงสร้างสรรค์ ชุด ป้าดเกิ่งตุ๊มเกิ่ง โดยมีจุดมุ่ง<mark>หมา</mark>ยของการสร้างสรรค์ผลง<mark>าน</mark> 1.เพื่อศึกษาแนวคิด รูปแบบการ สร้างสรรค์การแสดง ชุด ป้<mark>า</mark>ดเกิ่งตุ๊มเกิ่ง 2. เพื่อศึกษา และเผยแพร่ศิลป<mark>วัฒนธรรม ภูมิปัญญา องค์</mark> ความรู้ที่มีความหลา<mark>ยหลากทางพหุวัฒนธรรม จากภาพจิตรกรรมสู่การแสด</mark>ง ผลการวิจัยสร้างสรรค์ พบว่า จากการศึกษาค้นคว้าจากหนังสื<mark>อ ตำ</mark>รา เอกสารต่<mark>าง ๆ</mark> ตลอดจนการสัมภาษณ์ผู้ที่มีความรู้ใน เรื่องประวัติความเป็นม<mark>า</mark>ภาพจิตรกรรมฝาผนัง ได้<mark>ก่อให้เกิดแร</mark>งบันดาลใจในก<mark>าร</mark>สร้างสรรค์ผลงานการ แสดง โดยใช้แนวคิด<mark>ทฤษ</mark>ฎีต่างๆ นำมาใช้สร้างสรรค์กระบวนทำรำ รูปแบ<mark>บกา</mark>รแปรแถว รูปแบบกาย แต่งกายแบบป้าดเกิ่งตุ๊มเ<mark>กิ่ง และทำนองเพลง ในรูปแบบการประสมวงแน</mark>วผสมผสาน ระหว่างวงปี่ พาทย์ไม้นวมผสมวงดนตรีพื้นเมือง <mark>และเครื่องดนตรีสากลบางชิ้น</mark> โดยนำเสนอออกมาในรูปแบบ เรื่องราว (story show) มีโครงสร้างท่ารำหลักมีจำนวนท่ารำหลักทั้งหมด 54 ท่า และออกแบบกระบวน ท่ารำที่เป็นเอกลักษณ์ในการแสดงชุดนี้ จำนวน 6 กระบวนท่า ได้รับองค์ความรู้จากสร้างสรรค์ทั้งด้าน 1.ด้านประวัติศาสตร์ความเป็นมา ในเรื่องของภาพจิตรกรรมวิหารลายคำวัดพระสิงห์ 2.ด้านวัฒนธรรม ความเชื่อ 3.ด้านความรู้นาฏศิลป์คุ้มหลวง 4.ด้านการแต่งกายแบบป้าดเกิ่งตุ๊มเกิ่ง ที่ปรากฏในภาพ จิตรกรรม 5.ด้านการจัดแต่งทรงผม และการโพกศีรษะ ที่ปรากฏในภาพจิตรกรรม

คำสำคัญ : ป้าดเกิ่งตุ๊มเกิ่ง, จิตรกรรมฝาผนัง, ไทใหญ่

Nopburi Si Nakhon Ping (Chiang Mai) was one of the glorious ancient cities in the Lanna kingdom. This multicultural city comprised civilization, culture, and traditions that combined diverse ethnicities and disseminated through history. One example was a series of salient mural paintings on the wall of Lai Kham Vihara at Wat Phra Singh, where the Phra Phuttha Sihing Buddha statue had been enshrined. The creators of the Pardkerng Tum-kerng dance acknowledged the importance of multiculturalism inherited through the paintings. For this reason, this creative work is aimed at 1) To Study the Creative style concept of the Pard-kerng Tum-kerng dance and 2) To study and disseminate arts and culture, wisdom, knowledge that is diverse in multiculturalism. from paintings to performances. The creative creation showed that the performance consisted of the various theory using for creating performance, The data were obtained from multiple sources, including documentary analysis and interviews with experts in mural paintings, which inspired the creators of the dance. The creators employed creative dance theories in choreographing process: dance postures, blocking, costume design, and melody combined with music from traditional Phi Pat bands, local bands, and western musical instruments. The dance was designed for a story show, including 54 essential dance postures and designed the unique dance postures in this set of 6 dance postures. This study were 1) the history and the origin of painting from Wat Phra Singh temple 2) the belief 3) Lanna Court's performing arts 4) costume in the style of "Pardkerng Tum-kerng" from the painting 5) the style of hair and headband form the painting.

Keywords: Pard-kerng Tum-kerng, wall painting, Tai Yai Tai Yai





วิทยาลัยนาฏศิลปเชียงใหม่ในแบบราชสำนักคุ้มหลวง Chiang Mai College of Dramatic Arts in the Way of Princess Dara Rasmi's Court หิรัญคุณาณัฏฐ์ ศรีรันดา* Hirankunanat Sriranda*

บทคัดย่อ

บทความนี้ มีวัตถุประสงค์ เพื่อบ่งบอกรูปแบบของการอนุรักษ์นาฏศิลป์ล้านนาที่มีความเป็นแบบเฉพาะ ใน ความเป็นแบบฉบับของวิทยาลัยนาฏศิลปเชียงใหม่ที่มีท่วงท่า ลีลา ตลอดจนกระบวนการรำ ที่ได้รับถ่ายทอดจากครูสม พันธ์ โชตนา (ศิลปินแห่งชาติ) นักแสดงใ<mark>นพ</mark>ระอุปถัมภ์ในพระราชชายาเจ้<mark>าด</mark>ารารัศมี โดยศึกษาจากเอกสารชั้นต้นและ เอกสารชั้นรอง ตำรา งานวิจัย หนังสือคร<mark>บรอบวิทยาลัยนาฏศิลป</mark>เชียงให<mark>ม่และก</mark>ารสัมภาษณ์ผู้เชี่ยวชาญ ตั้งแต่การก่อตั้ง เป็นโรงเรียนนาฎศิลปเชียงใหม่ ในปี พ.ศ. 2514 ณ ตึกอายุกรรม โรงพ<mark>ยาบาลม</mark>หาราชเชียงใหม่ จนถึงปัจจุบัน และพบว่า วิทยาลัยนาฎศิลปเชียงใหม่ได้<mark>มีกา</mark>รอนุรักษ์และบรรจุการแสดงแบบราชสำ<mark>นักคุ้มหล</mark>วง เข้าในหลักสูตรการเรียนการสอน ตามช่วงชั้นปีให้มีความเหมาะสม โดยการ<mark>แส</mark>ดงในราชสำนักแบบคุ้มพระราช<mark>ชาย</mark>าเจ้าดารารั<mark>ศมียั</mark>งคงออกแสดงเผยแพร่ ศิลปวัฒนธรรมอย่างต่<mark>อเนื่</mark>อง ตามที่ได้รับก<mark>า</mark>รถ่<mark>าย</mark>ทอดในสายคุ้มหลวง แบบคุ้มพระราชชายาเจ้าดารารัศมี โดยการแสดง ทั้งหมด อาทิ ฟ้อนเมือง ฟ้อนม่านมุยเซียงตา ฟ้อนโยคีถวายไฟ เป็นต้น ยังคงยึดตามหลักของความเป็นจารีตนาฏศิลป์ ้ล้านนาแบบวิทยาลัยนาฏศิลป<mark>เชี</mark>ยงใหม<mark>่ ที่มีลักษณะเฉพาะในความอ่อนช้อย นุ่มนวล งดงา</mark>ม การแสดงต่างๆได้ถูก ถ่ายทอดจากรุ่นสู่รุ่นสู่ศิษย์ในรุ่นปัจจุบัน

คำสำคัญ: คุ้มพระราชชายาเจ้าดารารัศมี, ราชสำนักคุ้มหลวง, วิทยาลัยนาฏศิลปเชียงใหม่

*อาจารย์ สาขาวิชานาฏศ<mark>ิลป์ศึก</mark>ษา วิทยาลัยนาฏศิลปเชียงใหม่ สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์



"ล้านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย บัณฑิตพัฒนศิลป์ใหยิ่งใหญ่ ก้าวไกล ส่สากล"

Abstract

The purpose of this study was to identify the pattern of Northern Thai Dance's conservation that has the uniqueness based on the standard pattern of Chiangmai College of Dramatic Arts passed down from Mrs.Somphan Chothana, the former performer under the Princess Dara Rasmi. The information was collected from the primary sources, the secondary sources, the books, and the interview from the experts from founding Chiang Mai College of Dramatic Arts in 1971 till the present time. It was found that Chiang Mai College of Dramatic Arts has conserved and taught the performing arts of Princess Dara Rasmi's court in the college's curriculum appropriately. The performances of Princess Dara Rasmi's court has been performed continuously as the way inherited from Princess Dara Rasmi's court. The performance includes Fhon Muang, Man Mui Siang Ta, Yo Ki Ta Wai Fai, and etc. These performances are well preserved in the way of Chiang Mai College of Dramatic Arts renowned for being delicate, gentle, and elegant.

Keywords: Princess Dara Rasmi, Princess Dara Rasmi's court, Chiang Mai College of Dramatic Arts



การแสดงพื้นบ้านกลุ่มชาติพันธุ์กะเหรี่ยงโปว์บ้านกองม่องทะ Folk performance of Pow Karen, the ethnic group of Kong Mong Tha village

เกิดศีริ นาคกร*, ธรรศพงศ์ สุภเทพ**, รัตนสุนันท์ สำราญจิตร***

Kerdsiri Nakkorn*, Thatsaphong Supathep**, Rattanasunan Samranjit*** าเทคัดย่อ

บทความนี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อนำเสนอรูปแบบศิลปะการแสดงพื้นบ้านกลุ่มชาติพันธุ์กะเหรี่ยง โปว์บ้านกองม่องทะ ชาวกะเหรี่ยงโ<mark>ปว์บ้า</mark>นกองม่องทะ มีวิถีชีวิ<mark>ตควา</mark>มเป็นอยู่ที่เรียบง่าย ปฏิบัติตนตาม ขนบธรรมเนียมประเพณีที่เกี่ยวข้องกั<mark>บการ</mark>แสดงพื้นบ้านเรียก<mark>ว่า ร</mark>ำตง ต่อมาได้มีการพัฒนา การแสดงให้ มีเอกลักษณ์ โดยการแส<mark>ดงร</mark>ำตง นิยมใช้สถานที่ในการแสดงบน<mark>ลานก</mark>ว้าง แล<mark>ะ</mark>พื้นที่โล่งเป็นพื้นปูนหรือ พื้นดิน ในบางครั้งอาจจะต้องแสดง<mark>บนเ</mark>วทีขึ้นอยู่กับโอกาสในการแส<mark>ดงแ</mark>ต่ละครั้ง <mark>ก่อน</mark>เริ่มการแสดงทุกครั้ง หัวหน้าคณะจะต้อ<mark>งท</mark>ำพิธีไหว**้**ครู และขอขมาเจ้าที่เจ้าทาง สถานท<mark>ี่ ห</mark>รือสิ่งศักดิ์สิทธิ์ที่ชาวกะเหรี่ยงโปว์ ให้ความเคารพนับถือ โดยการตั้ง ก<mark>ะต้อ</mark>มป่วย เพื่อเป็นเป็นขวัญและกำลังใจแก่ผู้บรรเลง และผู้แสดง ้ ปัจจุบันการแสดงรำต<mark>งข</mark>องหมู่บ้าน<mark>มี 3 ชุด ได้แก่ รำตงนองนุการี หรื</mark>อ รำต<mark>งหม่องโย๊</mark>ะ รำตงมือซา และ รำตงผู้หย่องเห้ ดนตรีที่ใช้ประกอบการแสดง ใช้ดนตรีพื้นบ้านของชาวกะเหรี่ยงโปว์ มีทั้งหมด 5 ชิ้น ได้แก่ ์ โหม่งวายหรือจีวาย (ฆ้อ<mark>ง</mark>แผง) ระนาดเหล็ก โต้วโพน (ตะ<mark>โพน) ว</mark>าเหล่เคาะ แล<mark>ะ</mark>ฉาบ การแต่งกายในการ แสดงทั้งชายและหญ<mark>ิงจะใส่</mark>ชุดประจำชนเผ่ากะเหรี่ยงโปว์ที่ทอด้วยมือต<mark>ามลั</mark>กษณะเฉพาะของชาว กะเหรี่ยงโปว์บ้านกองม่องทะ

คำสำคัญ: การแสดงพื้นบ้าน , กะเหรี่ยงโปว์ , บ้านกองม่องทะ , รำตง



This article aims to present the traditional performing arts form of the Pow Karen ethnic group of Ban Kong Mong Tha. Pow Karen people of Ban Kong Mong Tha have a simple lifestyle Follow the customs and traditions related to folk performances called ramtong, show to be unique by performing a dance Popularly used as a venue for performances on the courtyard and the open area is a cement floor or ground Sometimes it may be necessary to perform on stage depending on the occasion of each performance. Before starting every performance, the head of the faculty must perform a Wai Kru ceremony. and to ask for forgiveness from the path owners, places, or sacred things respected by the Pow Karen people by setting up a katom pueang to be a morale and encouragement for the players and performers. There are 3 sets in the village, namely Nong Nugari Rum Tong or Maung Yo Rum, Tong Mue Sa Rum and Rum Tong Huang Yo. Music used for performances Use folk music of the Karen Pow people. There are 5 pieces in total: Mong Wai or Ji Y (Gong Phaeng), Lek xylophone, Dow Phon (Taphon), Wa Lek Knock and Cymbals. Both males and females are dressed in traditional costumes. Pow Karen Tribe that is woven by hand according to the characteristics of the Karen Pow people of Ban Kong Mong Tha.

Keywords: folk show, Karen Pow, Ban Kong Mong Th, Ramthongs



จุดกำเนิดและการพัฒนาการแสดงชุด ฟ้อนม่านมุยเซียงตา The Origin and Development of Fon Man Mui Chiang Ta ฎรดา ธีระวิทย์, กชกร ชูวิวัฒน์รัตนกุล, ปาณิสรา โกมลวิทย์ Phurada Teeravit, Kotchakorn Choowiwatrattanakul, Panisara Komolwit

บทคัดย่อ

บทความนี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อนำเสนอการพัฒนาการแสดงชุด ฟ้อนม่านมุยเซียงตา ตั้งแต่ใน ยุคพระราชชายาเจ้าดารารัศมีจนเข<mark>้าสู่ยุค</mark>วิทยาลัยนาฏศิลป เมื่<mark>อมิติ</mark>ทางวัฒนธรรม การเมือง รวมไปถึง เศรษฐกิจของประเทศที่เปลี่ยนไป <mark>ชาวพม่าก็เข้ามาทำงานในนครเชี</mark>ยงใหม่เป็นจำนวนมาก ซึ่งเป็นส่วน หนึ่งในการรับอิทธิพลใน<mark>เรื่</mark>องต่าง ๆ <mark>เข้า</mark>มาผสมผสานกับศิล<mark>ปะล้านน</mark>าด้วย ซึ่งในยุคของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี ท่านจึงเก<mark>ิดพระราชดำริใน</mark>การปร<mark>ะดิษฐ์ฟ้อ</mark>นชุดใหม่<mark>ขึ้น โดยเป็นกระบวนท่ารำในราชสำนัก</mark> ของพม่าผสมผสานกับกระบวนท่า<mark>เต้น</mark>บัลเล่ต์ที่เจ้าแสงดาว ณ เชี<mark>ยงใหม่ เ</mark>ต้นถ<mark>วาย จึ</mark>งเกิดเป็นการแสดง ชุดใหม่ขึ้น คือ "ฟ้<mark>อน</mark>ก่ำเบ้อ<mark>" ต่อมาใน</mark>ยุคเจ้าแก้วนวรัฐ ครูลมุล ย<mark>มะ</mark>คุปต์ ได้เป็นครูสอนนาฏศิลป์อยู่ใน ้คุ้มหลวง และได้ปรับปรุงท่ารำต่าง ๆ <mark>ร่ว</mark>มกับพระราชชายาเจ้า<mark>ดาร</mark>ารัศมี ท่านจึงได้ปรับเปลี่ยนทั้งเครื่อง แต่งกาย และทรงตั้งชื่อฟ้อนชุดนี้ใ<mark>หม่ว่า ฟ้</mark>อนม่านมุยเซี<mark>ยงตา และไ</mark>ด้ใช้ชื่อการ<mark>แสด</mark>งนี้มาจนถึงปัจจุบัน เพื่อแสดงในงานรับเสด็จของพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้ารำไพพรรณีอ ย่างสมพระเกียรติ หลังจากนั้น ครูลมูล ยมะคุปต์ <mark>จึงไ</mark>ด้นำการแสดงชุดนี้ ลงมาเผยแพร่ที่ กรุงเทพมหานคร แสด<mark>งเ</mark>ป็นครั้งแรกในงานเปิดโรง<mark>ภาพยนต์เฉลิ</mark>มกรุง และถูก<mark>บรร</mark>จุในการเรียนการสอน หลักสูตรวิทยาลัยนา<mark>ฏศิลป</mark>เป็นต้นมา และในส่วนของวิทยาลัยนาฏศิลปเชี<mark>ยงให</mark>ม่ ก็ได้เชิญนางสมพันธ์ โชตนา ผู้เชี่ยวชาญด้านน<mark>าฏศิลป์พื้</mark>นบ้านล้านนา ซึ่งเป็นช่างฟ้อนในคุ้ม<mark>หลวง น</mark>ำการแสดงชุด ฟ้อนม่านมุ ยเซียงตา และการแสดงต่าง ๆ ในคุ้มหลวงมาถ่ายทอดให้แก่คณะครู นักเรียน นักศึกษา และถูกบรรจุใน การเรียนการสอนเป็นต้นมาเช่นกัน ด้วยการส<mark>ีบทอดและเผยแพร่</mark>ต่อกันมาจากคุ้มหลวงในยุคของพระ ราชชายาเจ้าดารารัศมีจนมาถึงวิทยาลัยนาฏศิลป อาจมีกระบวนท่ารำในบางช่วงบางตอน หรือลีลาท่า รำที่แตกต่างกันออกไปบ้าง ตามยุคสมัยและบริบทของสังคมที่เปลี่ยนไป

คำสำคัญ: ฟ้อนม่านมุยเซียงตา, จุดกำเนิดและการพัฒนา

This article has the purpose to present the development of Fon Man Mui Chiang Ta since the age of Princess Dara Rasmi to the age of Dramatic Arts College As the country continuously changes in culture, politics, and economy, many Burmese refugees flee Myanmar to Chiang Mai to seek jobs. Over time, they have influenced Lanna performing arts. In Her Highness Princess Dara Rasmi, the princess consorts of Chulalongkorn - King Rama V, epoch, a unique dance 'Fon Gumber' was created by blending Burmese royal court dance and ballet performed by Princess Saengdao na Chiang Mai. In Prince Kaew Nawarat's epoch, one of the teachers teaching dramatic arts at his royal residence of Chiang Mai, Lamun Yamakhup, together with the prince himself, had choreographed and adjusted several dances, including Fon Gumber. They also wholly changed dancer dresses and renamed the dance 'Fon Man Mui Chiang Ta'. The dance was performed to welcome His Majesty King Rama VII - King Prajadhipok, and Queen Rambai Barni's visit. Later on, Lamun Yamakhup had this dance performed in Bangkok for the first time at the opening of Sala Chalermkrung Royal Theatre. Since then, the dance has been included in Thailand's national curriculum. At Chiang Mai College of Dramatic Arts, Sompan Chotana, the artist working at Princess Dara Rasmi's court and an expert on Lanna performances, was invited to teach the teachers and students Fon Man Mui Chiang Ta and some other dances from the court of Princess Dara Rasmi. Thus, these dances were included in the Chiang Mai College of Dramatic Arts' curriculum. As the dances were continuously being taught and transferred, some of the dance moves were changed according to the society that kept changing.

Keywords: Fon Man Mui Chiang Ta, The origin and development

"ฟ้อนแอ่วสาว ปั่นฝ้าย" Aew Sao Pun Fai Dance นายสาวิน มูลธิมา* Sawin Muntima*

าเทคัดย่อ

ฟ้อนแอ่วสาว ปั่นฝ้าย มีวัตถุประสงค์เพื่อเสนอ แรงบันดาลใจ และขั้นตอนในการสร้างสรรค์ ชุดการแสดง "ฟ้อนแอ่วสาว ปั่นฝ้าย" ดังนี้

ฟ้อนแอ่วสาว ปั่นฝ้าย เกิดขึ้นจากแรงบันดาลใจที่ได้รับชมการแสดงละครสร้างสรรค์พื้นบ้าน ล้านนาเรื่อง หงส์ผาคำ ของวิทยาลัย<mark>นา</mark>ฏศิลปเชียงใหม่ โดยได้รับ<mark>คว</mark>ามเมตตาในการประพันธ์เพลงจาก อาจารย์รักเกียรติ ปัญญายศ ผู้เชี่ยว<mark>ชาญด้</mark>านการประพันธ์เพลง<mark>และด</mark>นตรีล้านนา โดยการแสดงได้แบ่ง เรื่องราวเป็น ๓ ช่วงดังนี้

ช่วงที่ ๑ วิถีเรื่องราว ช่วงที่ ๒ แอ่วสาว พื้นเมือง ช่วงที่ ๓ รุ่งเรืองสุขสันต์

คำสำคัญ: วรรณกรรมมุขป<mark>าฐะ/ดนตรีแล</mark>ะการแสดงพื้นเมือง/<mark>คำค่าว</mark> คำเครื่อ/บทจ๊อย/ ฟ้อนแอ่วสาว ปั่นฝ้าย



"Aew Sao Pun Fai Dance" Its purpose is to offer inspiration and steps to create a performance series,"Aew Sao Pun Fai Dance" as follows.

Aew Sao Pun Fai Dance was inspired by the Lanna folk drama "Hong Pha Kham" of Chiang Mai College of Dramatic Arts The Aew Sao Pun Fai Dance got the kindness in the composition of a song from Ajarn Rakkiat Panyayot, an expert in music composition and Lanna music. In this song, there are three parts of the story and performance as follows.

Part one, "Way of the story"

Part two, "Flirt to local women"

Part three, "Happy prosperous"

Keywords: Oral culture/ folk music and performance/ Kham Khao Kham Khruea/ Joy

lyrics/ Aew Sao Pun Fai Dance



สัญญะในการรำมอญบ้านพระเพลิง จังหวัดนครราชสีมา

Semiotics in Mon's Dance: Banpraploeng Province Nakhonratchasima

จิราภรณ์ วัฒนศิลป์ศิริ* Chiraphon Wattanasinsiri*

บทคัดย่อ

บทความนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อรวบรวมการศึกษาองค์ความรู้เกี่ยวกับทฤษฎีสัญศาสตร์ เพื่อ อธิบายความหมายสัญญะในการรำมอญ ของชาวมอญบ้านพระเพลิง จังหวัดนครราชสีมา รวบรวม ข้อมูลโดยการศึกษาจากเอกสาร งานวิชาการ พบว่าการรำมอญของชาวมอญบ้านพระเพลิง อำเภอปัก ธงชัย จังหวัดนครราชสีมา เป็นการแสดงสัญญะ ที่สื่อความหมายอัตลักษณ์ท้องถิ่นของชาวมอญ บ้าน พระเพลิง จังหวัดนครราชสีมา แสดงออกผ่านองค์ประกอบการแสดงลีลาท่ารำ ดนตรี ทำนอง เครื่อง แต่งกาย สื่อถึงความศรัทธาและบริบททางสังคมที่ส่งผลต่อการสร้างสัญญะต่าง ๆ ในการแสดง เพื่อเป็น เอกลักษณ์และสร้างความน่าสนใจให้กับกลุ่มคนต่างถิ่นที่ต้องการเข้ามาศึกษา ช่วยส่งเสริมวิถีชีวิตให้กับ ชุมชนและคนในท้องถิ่น มีการเผยแพร่รวมถึงอนุรักษ์วัฒนธรรมนี้ไว้ให้คงอยู่และตระหนักถึงคุณค่าของ วัฒนธรรมที่มีอยู่สืบต่อไป

คำสำคัญ: รำมอญ, สัญญ<mark>ศ</mark>าตร์, นครราชสี<mark>มา</mark>

This article aims to gather knowledge about the theory of Semiotics. To explain the meaning of Semiotics in the Mon dance of the Mon people at Phra-Phloeng village, Nakhonratchasima Province. Collect information by studying academic papers, it was found that the Mon dance of the Mom people at Phra-Phloeng village, Nakhonratchasima Province. It is a semiotics that conveys the local identity of the Mon dance of the Mom people at Phra-Phloeng village, Pak Thong Chai District, Nakhonratchasima Province. Expressed by the elements of the dance style, music melody. Costume conveys the faith and social context that affects the creation of various sighs in the performances to be unique and affective to study. It can by promote the way of life for the community and local people. It has been published and preserved this culture and realize the value of the existing culture.

Keywords: Mon's Dances, semiotics, Nakhonratchasima



การสร้างสรรค์การแสดง ชุด เทพบุตรอสุรีชิงดวงมณีเมขลา ตามแบบนาฏยพิธีกรรม

The Creation of the Performance: Teppabut Asuri Shingduangmanee Mekkhala (The Divine Asura's pursue of Meghala's Crystal Ball), a Dramatic Ritual Performance.

จุลชาติ อรัณยะนาค*, จตุพร รัตนวราหะ**, บุนนาค ทรรทรานนท์*** Chulachart Aranyanak*, Jatuporn Rattanawaraha**, Bunnang Tharnaranon***

บทคัดย่อ

งานวิจัยเรื่อง <mark>กา</mark>รสร้าง<mark>สรรค์ก</mark>ารแสดง ชุด เทพบ<mark>ุตรอส</mark>ุรีชิงดวงมณีเมขลาตามแบบนาฏย พิธีกรรม มีวัตถุประสงค์เพื่อสร้างสรรค์การแสดง ชุด เทพบุตร<mark>อสุ</mark>รีชิงดวง<mark>ม</mark>ณีเมขลาตามแบบนาฏย พิธีกรรม ในการแสดงโขน เรื่อง ร<mark>ามเกียรติ์</mark> ตามรูปแบบนาฏยจารี<mark>ต</mark> โดยมีแนวคิดที่ต้องการแสดงให้เห็น ถึงลักษณะความสำคัญ ความสามารถ และบุคลิกของตัวละครผ่า<mark>นรูปแบบการ</mark>แสดงสร้างสรรค์ พบว่า

- 1. ลักษณะ<mark>และบทบาทของตัวละคร</mark>ปโรต รามส<mark>ูร และน</mark>างเมขลา ใน<mark>รา</mark>มเกียรติ์ มีลักษณะ บุคลิกและบทบาทที่แตกต่างกันออกไปตามที่ปรากฏในบทประพันธ์ แสดงถึงการติดตาม ไล่ล่าชิงดวง มณี ของปโรตและรามสูร ที่ต้องการอยากได้มาครอบครอง
- 2. การสร้างสรรค์การแสดง ชุด เทพบุตรอสุรีซิงดวงมณีเมขลาตามแบบนาภูยพิธีกรรม มี ลักษณะโครงสร้างแบ่งออกเป็น 3 ส่วน ประกอบด้วยส่วนนำแสดงถึงการเดินทางไล่ล่า ติดตาม ของตัว ละครปโรต รามสูร และเมขลา ส่วนเนื้<mark>อหาแสดงถึงการติดตาม ไล่ล่</mark>า มีบทร้องประกอบท่ารำเนื้อหา เกี่ยวกับการติดตามไล่ล่าของปโรต รามสูรเพื่อแย่งชิงดวงมณีจากนางเมขลา โดยในกระบวนท่ารำนั้นมี การแบ่งใช้ท่ารำ 2 ประเภท คือท่ารำที่เป็นระบำหมู่และท่ารำเฉพาะตัว ที่ส<mark>ำคัญมี</mark>การ<mark>ออ</mark>กแบบทิศ ทางการเคลื่อนไหวในลักษณะสามเหลี่ยม หรือเรียกอีกอย่างว่า ยันต์ตรีนิสิงเห และส่วนสรุป แสดงถึง อารมณ์ของผู้แสดงในลักษณะดีใจ เยาะเย้ย ของนางเมขลา กระบวนท่าเป็นการบูรณาการเลียนแบบ จากท่าต่าง ๆ ที่มีกิริยาการเคลื่อนไหวตามบทประพันธ์ มีลักษณะเด่นแต่ละตัวที่แตกต่างกันออกไป การ คัดเลือกผู้แสดง คัดเลือกจากคุณสมบัติพื้นฐานของผู้แสดง คือ ร่างกายต้องแข็งแรง สมบูรณ์เป็นผู้ พื้นฐานการรำที่ดี และมีไหวพริบ การสร้างสรรค์เพลงและบทร้อง เพลงที่ใช้เป็นการนำเพลงที่มีเนื้อหา แสดงถึงการเดินทางติดตามไล่ล่า และลักษณะบุคลิกของตัวละคร ได้แก่ เพลงเชิด เพลงเชิดฉึ่ง เพลงเชิด จีนตัว 3 และเพลงกราวรำ การสร้างสรรค์กระบวนท่ารำ มีกระบวนท่ารำที่แปลกใหม่ และลักษณะ รูปแบบการแสดงที่มีการติดตามไล่ล่าของตัวละคร 3 ตัว ซึ่งมีผู้พบเห็นน้อย ซึ่งโดยส่วนใหญ่แล้วผู้ชมจะ

ทราบแต่ลักษณะการติดตามไล่ล่าลักษณะตัวละครเพียง 2 ตัว ผู้สร้างสรรค์จึงได้นำตัวละครดังกล่าวมา บรรจุอยู่ในบทร้อง เพื่อให้เกิดเป็นการแสดงเทพบุตรอสุรีชิงดวงมณีเมขลาตามแบบนาฏยพิธีกรรม

คำสำคัญ : การสร้างสรรค์การแสดง

Abstract

The Creation of the Performance: Teppabut Asuri Shingduangmanee Meghala (The Divine Asura's pursue of Meghala's Crystal Ball), a Dramatic Ritual Performance, aims at Creating the Performance: Teppabut Asuri Shingduangmanee Mekkhala, as a Dramatic Ritual Performance in Ramakirati story of Khon performance in traditional manner. The concept is to express special characteristic, ability and personality of performing characters through the form of creative performance.

The research outcome reveals that: Characteristic and performing roles of the characters; Parota, Ramasura, and the nymph Meghala in Ramakirati, differ in both characteristics and roles according to the literature, which narrates the pursue of Meghala's crystal ball by both Parota and Ramasura, who both wish to obtain the ball.

The framework of the Creation of the Performance: Teppabut Asuri Shingduangmanee Mekkhala, a Dramatic Ritual Performance, is consisted of 3 parts; the beginning part demonstrates the travelling, the chase and the pursue amongst Parota, Ramasura and Meghala characters. The part is cooperated with singing verses, which accompanies the dance forms and narrate the content about Parota's and Ramasura's chases to obtain the crystal ball form Meghala. Within the dance suite, there are 2 types of dance forms; group dance and specific individual dance. More importantly, there is movement design in triangle pattern, which is also known as "Tri Nisinghe" spell. The concluded part demonstrates the performer of Meghala character's emotion of joyfulness and teasing. The dance suite is holistically choreographed from various dance forms as designated in accordance of the literature and differed from character to character. The selection of performers is based on the basic qualifications of prospect performers that are; healthy physical condition, decent dancing basic and rapid reaction ability. The composition of songs and singing content are based on those songs that represent travelling, pursuing and chasing, as well as the characters' characteristics, they are, namely; Sherd, Sherd Shing, Sherd Jeen Tua Sarm and Krao Rum. The choreographic

creation included new distinctive dance forms and the performing manner representing the chase of 3 characters, which is scarcely witnessed by audiences whereas in general, they usually observe the chase between two characters. With the above detail, the choreographer cordially brought in these characters into the singing verses which eventually became the creation of the performance: Teppabut Asuri Shingduangmanee Mekkhala, a Dramatic Ritual Performance accordingly.

Keywords: the creation of performance



กระบวนท่ารำระบำกรับกับโครงสร้างของร่างกาย Dance Posture of Krab Dance and Body Structure สมบูรณ์ พนเสาวภาคย์* SOMBOON PANASAOWAPAK*

บทคัดย่อ

การศึกษาการแสดง ชุดระบำกรับ มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาความเป็นมา แนวคิด องค์ประกอบ การแสดงชุดระบำกรับและศึกษากระบวนท่ารำและวิธีการใช้กรับพวงกับโครงสร้างของร่างกายในการ แสดงชุดระบำกรับ โดยใช้วิธีการวิจัยเชิงคุณภาพด้วยการสำรวจข้อมูลเชิงเอกสาร สัมภาษณ์ผู้เชี่ยวชาญ ทางนาฏศิลป์และดนตรีไทย ลงภา<mark>คสนา</mark>มด้วยการสังเกตการณ์<mark>และ</mark>การฝึกปฏิบัติท่ารำจากผู้เชี่ยวชาญ และนำข้อมูลมาบันทึกท่ารำเป็นลา<mark>ยลักษ</mark>ณ์อักษร เก็บรวบรว<mark>มข้อมู</mark>ลด้วยตนเองประกอบกับการศึกษา ้ค้นคว้า จากหนังสือ ต<mark>ำรา</mark> งานวิจัยท<mark>ี่เกี่</mark>ยวข้อง การสัมภาษณ<mark>์ข้</mark>อมูลจากผู้เชี่ยวชาญ รวบรวมข้อมูล ทั้งหมดนำมาวิเคราะห์ <mark>วิเคราะห์เพื่อค้นหาคำตอบในงานวิจัยตามวัต</mark>ถุประสงค์ท<mark>ี่ตั้งไ</mark>ว้ ผลการวิจัยพบว่า การแสดงชุดระบำ<mark>กรั</mark>บเป็นการแสด<mark>งที่สร้า</mark>งสรรค์ขึ้นใหม่ เมื่อปีพ.ศ 2524 เพื่อแสดงในงานเลี้ยงต้อนรับ คณะผู้ร่วมโครงการเรือเยาวชนอาคเ<mark>นย์</mark> ณ ทำเนียบรัฐบาล ผู้คิ<mark>ดป</mark>ระดิษฐ์ท่ารำคือคุณครูลมุล ยมะคุปต์ และคุณครูเฉลย ศุขะวนิช ประพันธ์ทำนองเพลงโดย คุณครู<mark>มนตรี ต</mark>ราโมท มีแ<mark>นว</mark>คิดจากการนำเครื่อง ประกอบจังหวะมาเป็นอุปกรณ์ประกอบการแสดงในชุดระบำฉิ่ง สำหรับการแสดงชุดระบำกรับ ใช้กรับ พวงเป็นอุปกรณ์ประกอบการแสด<mark>งลักษณะเด่นของก</mark>รับพวง คือผู้แสดงสามารถ ตีกรับ ให้เกิดเสียงดังโดยใช้ม<mark>ือเพียงข้างเดียว ใช้ผู้แสดงหญิงล้วน จำนวน 8 คน ด้<mark>าน</mark>การแต่งกายแต่งแบบ</mark> สตรีสูงศักดิ์ในสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้นผมทรงดอกกระทุ่ม ทัดดอก<mark>แป้งพ</mark>วง ห่มสไบเฉียงซ้าย นุ่งโจงกระเบน สวม เครื่<mark>องประดับ วงดนตรีที่ใช้ประกอบการแสดง ใช้วงปี่พาทย์ไม้นวมเครื่องห้า</mark> เครื่องคู่ และเครื่องใหญ่ ตามความเ<mark>หมาะสมของการแสดง ทำนองเพ</mark>ลงเป็นเพลงอัตราจังหวะสองชั้น และอัตราจังหวะชั้นเดียว จากการศึกษากระบวนท่ารำ และวิธีการ ใช้กรับพวงกับโครงสร้างของ ร่างกายในการแสดงชุดระบำกรับ พบว่ามีกระบวนท่ารำที่ใช้กรับพวงมาตีตา<mark>มโครงสร้างต่</mark>าง ๆ ของ ร่างกาย 3 ลักษณะ ได้แก่ 1. ท่ารำที่ใช้กรับพวงตีลงบนฝ่ามือแบ่งออกเป็น 6 รูปแบบ ดังนี้ การใช้กรับ พวงตีลงบนฝ่ามือพร้อมกับการย่ำเท้า การใช้กรับพวงตีลงบนฝ่ามือพร้อมกับการกระดกเท้า การใช้กรับ พวงตีลงบนฝ่ามือพร้อมกับการยกเท้า การใช้กรับพวงตีลงบนฝ่ามือพร้อมกับการตบเท้า การใช้กรับพวง ตีลงบนฝ่ามือพร้อมกับการซอยเท้า และการใช้กรับพวงตีลงบนฝ่ามือพร้อมกับการก้าวเท้า 2. ท่ารำที่ใช้ กรับพวงตีลงบนฐานไหล่ ได้แก่การใช้กรับพวงตีลงบนฐานไหล่ พร้อมกับการย่ำเท้า การใช้กรับพวงตีลง บนฐานไหล่พร้อมกับการกระดกเท้า การใช้กรับพวงตีลงบนฐานไหล่พร้อมกับการขยั่นเท้า และ 3.การ ใช้กรับพวงตีลงหน้าขา ดังนี้การใช้กรับพวงตีลงบนหน้าขาพร้อมกับการกระดกเท้า การใช้กรับพวงตีลง

บนหน้าขาพร้อมกับการขยั่นเท้า การใช้กรับพวงตีลงบนหน้าขาพร้อมกับการยกเท้า และการใช้กรับพวง ตีลงบนหน้าขาพร้อมกับการไสเท้า

คำสำคัญ: กระบวนท่ารำ, ระบำกรับ,โครงสร้างร่างกาย

Abstract

The study performing of Krab Dance had objectives to study the background, thought, elements of Dance Posture of Krab Dance and the way to use a bunch Krab with body structure in performing of Krab Dance. Be the qualitative research by data collecting, Thai Classical dance and Thai Music specialists' interviewing, taking field study by observing and practicing dance postures from specialists and recorded the dance data in writing, self-data collecting with studying from books, texts and related literatures, to interview specialists and data analysis for answering as the set up objectives The studying found that performing of Krab Dance be the creativity performance in the year of 2524 B.E. to show in the team under Ship for Southeast Asian and Japanese Youth Program welcoming Party at the Government House. The Choreographers be teacher Lamool Yamakupta and teacher Chaloey Sukavanich, Music and melody was created by teacher Montri Tramote got the thought from taking Percussion instruments to be the performing props of Ching Dance. For Krab Dance used a bunch Krab to be the performing props, the highlight features of bunch Krab be performers can play Krab by hitting Krab till getting so loud by one hand, to perform by all 8 females, for costumes would be as the noble ladies' dressed in the Early Ratanakosin period, took Kratum Flower hair and tad flower flour bunches by having Blanket on the left, wearing a jogging suit, and wearing jewelry. The music for playing took Pli Path Mai Nuam Kreung Ha, Kreung Koo and Kreung Yai as per the suitable in performing, the melody be rhythm of two stroke rate and one stroke rate. From Dance Postures studying and the way to use a bunch Krab with body structure in performing of Krab Dance found that there is Dance Postures and the way to use a bunch Krab with body structure in performing Krab Dance in 3 types as 1. To dance by using a bunch Krab hit on the palm divided into 6 styles such as hitting a bunch Krab on the palm together with footsteps, hitting a bunch Krab on the palm together with tipping footstep up and down, hitting a bunch Krab on the palm together with raising the feet, hitting a bunch Krab on the palm together with slapping the feet, hitting

a bunch Krab on the palm together with alley the feet and hitting a bunch Krab on the palm together with stepping on foot. 2. Dance Posture that use a bunch Krab hit on the shoulder base such as using a bunch Krab hit on the shoulder base with footsteps, using a bunch Krab hit on the shoulder base with tipping footstep up and down, using a bunch Krab hit on the shoulder base with foot movement, and 3. Using a bunch Krab hit on the leg as hitting bunch Krab on the leg when footstep, hitting bunch Krab on the leg when raising the feet, hitting bunch Krab on the leg when putting on feet.

Keywords: Dance Posture, Krab Dance, Body Structure.



ระบำจังเกียงกระบี่พล

Ra Bum Jang Kiang Kra Bi Pon Performance สมชาย ฟ้อนรำดี*

Somchai Fonramdee*

บทคัดย่อ

ผลงานสร้างสรรค์ ระบำจังเกียงกระบี่พล มีวัตถุประสงค์ 2 ข้อ เพื่อศึกษาเรื่องราวของจังเกียง ที่ปรากฏในเรื่องรามเกียรติ์ เพื่อพัฒนาสร้างสรรค์การแสดงชุดระบำจังเกียงกระบี่พล ให้สามารถนำไปใช้ ในการแสดงนาฏศิลป์ไทย โดยใช้<mark>วิธี</mark>การศึกษาข้อมูลจากต<mark>ำรา</mark> เอกสาร งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง การ สัมภาษณ์ศิลปินแห่งชาติ ผู้เชี่ยวชา<mark>ญและการลงภาคสนามในการคิด</mark>ประดิษฐ์ท่ารำ พร้อมนำคำแนะนำ ของผู้เชี่ยวชาญ ด้านนาฏศิลป์ใ<mark>ทยโข</mark>นลิง มาปรับปรุง<mark>แก้ไขท่า</mark>รำและการแสดงให้สมบูรณ์

จากการศึกษา<mark>พบ</mark>ว่า วานรจังเกียง เป็นวานรประเภทหนึ่งที่อยู่ในกองทัพพระรามหรือฝ่าย พลับพลา เป็นวานรสำคัญที่<mark>ปรากฏ</mark>อยู่ในการจัดทัพ เป็นส่วนหนึ่<mark>ง</mark>ของการจ<mark>ัดทัพรู</mark>ปต่างๆ เช่น จัดทัพ เป็นรูปมังกรมีความสำคัญเป็นเล็บ<mark>แล</mark>ะเขี้ย<mark>วข</mark>องมังกร จัดทัพเป็<mark>นรู</mark>ปอินทรีมีความสำคัญเป็นเล็บของ อินทรี ในบางโอกาสเป็นเล็<mark>บ</mark>สลับข<mark>น วา</mark>นรจังเกียงไม่มีระบุว่า<mark>มีจำนว</mark>นเท่าไรในกองทัพพระราม แต่มีชั้น ยศสูงกว่าเขนลิง ลักษ<mark>ณะกา</mark>รแต่งก<mark>ายคล้าย</mark>คลึงกับเขนลิงแต่<mark>มีความ</mark>สวยงามกว่า <mark>ลัก</mark>ษณะของศีรษะมีทั้ง ปากอ้าและปากหุบ สำหรับในการสร้าง<mark>สร</mark>รค์ใช้เฉพาะเพี<mark>ยงป</mark>ากอ้าเท่านั้น<mark>แ</mark>ละมีผ้าโพกศีรษะทำเป็น ลักษณะผ้าโพกหูกระต่<mark>า</mark>ยตั้งขึ้น ระบำจังเกี่ย<mark>งกระบี่พล เป็นงานสร้างสรรค์ให</mark>ม่ที่เกี่ยวข้องกับวานร สามารถนำไปใช้แสดงใ<mark>นโอ</mark>กาสต่างๆ ใช้เวลาในการแสดงประมาณ 6.00 น<mark>าที่ เ</mark>หมาะสำหรับเป็นการ แสดงสำหรับเด็ก โดยการแสดงแบ่งออกเป็น 3 ช่วง คือ ช่วงที่ 1 วานรจังเกียง เดินออกตามทำนอง เพลง ช่วงที่ 2 รำและตีบทตามคำร้อง<mark>เพลงกราวนอก และเต้นตามจังห</mark>วะเพลงกราวนอกมีการแปรแถว และช่วงที่ 3 เป็นการเต้นตามจังหวะเพลงเชิดจนจบการแสดง ท่ารำที่นำมาใช้ในการสร้างสรรค์ คือท่า รำที่อยู่ในแม่ท่าลิง ท่าระบำวีรชัยลิง และสอดแทรกท่าสนุกสนานเลียนแบบลิง มีการต่อตั<mark>ว</mark>ตั้งชุ้มตาม รูปแบบของการสร้างสรรค์ระบำเพื่อเกิดความสวยงาม

คำสำคัญ: จังเกียง,กระบี่พล,ระบำ

The creation of Ra Bum Jang Kiang Kra Bi Pon Performance had purpose to study about Jang Kiang that appeared in Ramayana story to create the Ra Bum Jang Kiang Kra Bi Pon Performance for using in the Thai traditional performance. The researcher studied from books, papers, related researches, national Thai artists and experts interviewing and tried to create dance move. Moreover, the researcher also brought the comment of Thai classical monkey mask dance (Khon Ling) experts to improve the dance move and performance to be more perfectly.

From the study showed that Wa Norn Jang Kiang was the monkeys that stayed in Rama's army or the pavilion. These monkeys were very important that appeared in the army arrangement. They were also included in others kind of army arrangement such as dragon pattern army that they will assemble as dragon's nails and fangs, eagle pattern as eagle's nails. Sometimes they turned into nails switched with feather. Wa Norn Jang Kiang had no exact number in Rama's army but they had high position than Khen Ling. Their costumes looked alike Khen Ling but more beautiful. The masks part had both open and close mouths. In the creation would use only closed mouth mask and had turban tied like the rabbit ears. Ra Bum Jang Kiang Kra Bi Pon Performance was a new creation that related with monkey. It also could be used in other opportunity. This performance used six minutes to perform which was appropriate for children. The performance separated into three parts, first part, Wa Norn Jang Kiang walked out together with the song. Second part, danced and performed according to Ground Nok song which the song would talk about the duty of Wa Norn Jang Kiang in the pavilion. Third part, was the dancing with Ground Nok song with variated the row which the song and was the dancing with Cherd song until the end of the performance. The dance move that were used in this creation was the main dance of monkey, Wee Ra Chai monkey dance move and others move that express the fun part of the monkey. Moreover, there were body linkage according to the creation pattern for the attraction.

การศึกษากระบวนท่ารำระบำนั้นทอุทยานตามรูปแบบละครดึกดำบรรพ์ เรื่อง อุณรุท ตอน กรุงพาณชมทวีป

The study performance "RA BUM NANTHA UTTAYAN"

The Story of "UNARUT" Episode "KRUNG PHAN CHOM THAWIP"

อโนทัย ส้มอ่ำ*

Anothai Som-um*

บทคัดย่อ

การศึกษากระบวนท่ารำระบำนันทอุทยานตามรูปแบบละครดึกดำบรรพ์ เรื่อง อุณรุท ตอน กรุงพาณชมทวีป มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาประวัติความเป็นมา องค์ประกอบการแสดงและกระบวนท่า รำระบำนันทอุทยานตามรูปแบบละครดึกดำบรรพ์ วิธีดำเนินการวิจัย ประกอบด้วย การค้นคว้าและ รวบรวมข้อมูลจากเอกสาร ตำรา งานวิจัย การสัมภาษณ์ และรับการถ่ายทอดกระบวนท่ารำระบำนันท อุทยานจากผู้เชี่ยวชาญ

จากการศึกษาพบว่า ประวัติความเป็นมาของระบำนั้นทอุทยานตามรูปแบบละครดึกดำบรรพ์ อยู่ใน บทนิพนธ์ของสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยานริศรานุวัดติวงศ์ เรื่อง อุณรุท ตอน กรุงพาณ ชมทวีป ซึ่งเป็นบทละครที่ใช้ในการแสดงละครดึกดำบรรพ์ โดยการ ร้องเองและรำเอง แต่ง กายแบบยืนเครื่องพระนาง การแสดงชุดนี้กล่าวถึงเทวดานางฟ้า ออกมาร่ายรำชื่นชมสวนนันทวัน มี เนื้อหาแสดงถึงความของสวนนันทวันบนสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ของพระอินทร์ ฉากประกอบด้วย สวน ที่มีทั้งต้นไม้หลากหลายชนิด มีสระแก้วและน้ำพุ แสดงถึงความอุดมสมบูรณ์ของสวนนันทวัน ความงาม ของกระบวนท่ารำระบำนันทอุทยาน มีความสัมพันธ์ของทุกส่วนในร่างกายได้อย่างกลมกลืน ตั้งแต่การ ใช้มือ ศีรษะ ลำตัวและเท้า แต่ละท่ามีความสมดุลของน้ำหนักที่พอเหมาะพอดี ใช้วงปี่พาทย์ดึกดำบรรพ์ ประกอบการแสดง รูปแบบลักษณะการแปรแถวขึ้นอยู่กับจำนวนของผู้แสดงและสถานที่เป็นสำคัญ เป็น การตีบทตามบทร้อง ผู้แสดงจะต้องมีความสามารถด้านทักษะพื้นฐานในการแสดงนาฏศิลป์ไทยเป็น อย่างดี ซึ่งผู้แสดงจะต้องมีคุณสมบัติ 2 ประการ คือ ประการที่หนึ่งมีทักษะด้านการขับร้องเพลง และ ประการที่สองมีทักษะด้านการรำ ประกอบด้วยรูปร่างที่งดงามและแข็งแรง เพื่อเป็นแนวทางในการ อนุรักษ์ สืบทอด และเผยแพร่การแสดงระบำนันทอุทยานตามรูปแบบละครดึกดำบรรพ์ให้คงอยู่ต่อไป

คำสำคัญ: ระบำนั้นทอุทยาน, รูปแบบละครดึกดำบรรพ

The study performance "RA BUM NANTHA UTTAYAN" The Story of "UNARUT" Episode "KRUNG PHAN CHOM THAWIP". The objective is to study the history of the elements of the performance and "RA BUM NANTHA UTTAYAN" style drama of "DUK DAM BUN". Research methods consisted of researching and collecting data from documents textbooks research paper, interviews and learning from professional dance performances.

The study found that history "RA BUM NANTHA UTTAYAN" style drama of "DUK DAM BUN". In the royal writing of SOM DAT PRA JAO BO ROM WONG TER JAO FAH KROM PHRAYA NARISSARANUWATTIWONG. The Story of "UNARUT" Episode "KRUNG PHAN CHOM THAWIP". Which is a play that is used in the show drama of "DUK DAM BUN". By singing and dancing. Dress in the form "THAI DRAMA". This show talks about angels come out and dance to appreciate of SUAN NANTHAWAN. Content showing the beauty of NANTHAWAN garden in the DAOWADUNG heaven of Indra. The scene contains there are many types of trees, a pond and fountain. Represents the abundance of SUAN NANTHAWAN. The beauty of NANTHA UTTAYAN Dance related to all parts of the body in dance postures. By the use of head, body and feet. Each pose has the right balance of weight. Using the PIPHAT DUKDAMBUN band for the performance. The layout of the row translation style depends mainly on the number of performers and the stage. It is a stanza according to the lyrics. Performers must have good basic skills in performing Thai dances. The performer must have 2 qualities: Firstly they have a singing skills and secondly they have dance skills. It consists of a beautiful and strong figure. As a guideline for conservation inheritance and dissemination of RABUM NANTHA UTTHAYAN performances in the form of DUK DAM BUN dramas should be preserved.

Keywords: Rabum nantha uttayan, Duk dam bun style

นาฏยประดิษฐ์ ชุด สี่กษัตริย์ทรงเครื่อง The choreography: Si KaSatri Song khrueang ณรงค์ฤทธิ์ เชาว์กรรม Narongrit Chaokam*

บทคัดย่อ

การศึกษาครั้งนี้ มีวัตถุประสงค์ เพื่อสร้างสรรค์และประเมินคุณภาพผลงานนาฏยประดิษฐ์ ชุด สี่กษัตริย์ทรงเครื่อง ดำเนินการสร้างสรรค์ด้วยวิธีการศึกษาข้อมูลพื้นฐาน แนวคิด ทฤษฎี การสัมภาษณ์ การสังเกตการณ์ รวบรวมข้อมูลทั้งหมดและนำมาวิเคราะห์ นำสู่กระบวนการสร้างสรรค์รูปแบบและ องค์ประกอบการแสดง

ผลการศึกษาพบว่า การส<mark>ร้างส</mark>รรค์นาฏยประดิษฐ<mark>์ ชุด สี่</mark>กษัตริย์ทรงเครื่อง ประกอบด้วย 7 ขั้นตอน คือ 1.สร้างแน<mark>วคิ</mark>ดการแสดงจากการทรงเครื่องแบบพระมหากษัตริย์เสด็จนิวัติกลับพระนคร ของพระเวสสันดร พระนางมัทรี พ<mark>ระ</mark>ชาลีและพระกัณหาในมหา<mark>เวส</mark>สันดรชาด<mark>ก กั</mark>ณฑ์ที่ 13 กัณฑ์นคร กัณฑ์สู่การสร้างส<mark>รรค์รู</mark>ปแบบการแ<mark>สด</mark>งรำทรงเครื่องของตัวละคร <mark>4 บทบา</mark>ทตามแนวทางละครชาตรี 2. สร้างสรรค์บทร้องขึ้นใหม่จา<mark>ก</mark>เค้าเรื่<mark>องม</mark>หาเวสสันดรชาดกกัณ<mark>ฑ์นค</mark>รกัณฑ์ในรูปแบบการรำทรงเครื่อง ับรรจุเพลงและบรรเ<mark>ลงโดย</mark>วงปี่พา<mark>ทย์ไม้น</mark>วม 3.คัดเลือกผู้<mark>แสดงกำ</mark>หนดผู้<mark>แสดง 4</mark> คน คือ ชาย 2 คน หญิง 2 คน มีพื้นฐานนาฏศิลป์ไทยเป็นอย่างดี สามารถแสดงและสื่อสารบทบาทของตัวละครได้อย่าง เหมาะสม 4.ออกแบบกระบวนท่ารำใช้<mark>หลักการออกแบบลีลา</mark>ท่ารำทรงเครื่องและการรำซัดท่าตาม แนวทางละครชาตรี โ<mark>ดย</mark>มีหลักในการออกแบบท่ารำ 4 ประการ คือ (1) ใช้ห<mark>ลัก</mark>ท่ารำตามแบบฉบับรำ ทรงเครื่อง (2) ใช้หลักการตีบทผสมผสานท่าทางธรรมชาติ (3) ใช้หลักการตามจินตนาการ (4) ใช้ หลักการสร้างสรรค์กระบวนท่ารำใหม่ ท่ารำทั้งหมดนำมาร้อยเรียงตามบทร้องและทำนองเพลงอย่าง สวยงามและมีความเป็นเอกภาพ 5.ออกแบบแต่งกายยืนเครื่องโดยได้รับแรงบันดาลใจจากภาพ จิตรกรรม ฝาผนังพระเวสสันดรชาดกพระอุโบสถ วัดสุวรรณารามราชวรวิหาร 6.สร้างสรรค์ฉาก ประกอบการแสดงด้วยเทคนิคกรีนสกรีน(Green Screen) 7.เผยแพร่การแสด<mark>งสู่สาธารณชน</mark>ทั้งรูปแบบ การแสดงบนเวทีและผ่านรูปแบบระบบออนไลน์

การประเมินคุณภาพผลงานโดยผู้ทรงคุณวุฒิด้านนาฏดุริยางคศิลป์ไทย รวมทั้งด้านการจัดงาน เทศน์มหาชาติรวมทั้งหมด 7 คน นำผลคะแนนจากการประเมินคุณภาพด้วยการหาค่าเฉลี่ย (x-bar) มี ค่าเฉลี่ยคือ 4.53 อยู่ในระดับคุณภาพดีมาก และผลการประเมินความพึงพอใจของผู้ชม คือ 4.79 อยู่ใน ระดับดีมาก โดยจำแนกรายประเด็นได้คือ ด้านสุนทรียะทางการแสดง 4.79 อยู่ในระดับดีมาก และด้าน การส่งเสริมศิลปวัฒนธรรม 4.78 อยู่ในระดับดีมาก

คำสำคัญ: สี่กษัตริย์, ทรงเครื่อง, เวสสันดร, นาฏยประดิษฐ์

Abstract

This study intent to create and evaluate the quality of dance performances, the Four Kings or Si KaSatri Song khrueang. This set ran by creativity by studying basic information, concepts, theories, interviews, observations to collect all the data and analyze it lead into process of creating forms and elements of performance.

The results showed that creation of the dance, the four Kings costume, consists of 7 steps: 1. Create the performance concept from the royal uniform of the King Vessantara, Queen Matri, Chali and Kanha in the Maha Vessantara Jataka. Karn 13, Kan Nakhon Kan, towards the creation of a form of dance performances of 4 characters in accordance with the Chatree style of drama. 2. Create a new song from the story of Maha Vessantara Jatakakan in the form of a traditional dance along music by the Piphat Mai Nuam orchestra. 3. Selection of performers, 4 performers, namely 2 males, 2 females, who have ability in Thai dance and able to show and communicate the roles of the characters appropriately. 4. Designing the dance postures by using the principles of designing the dance poses and dancing according to the Chatree style. There are 4 principles in designing dance posture, namely: (1) using traditional dance poses, (2) using stylistic principles incorporating natural gestures, (3) using imaginative principles, (4) using creative principles of new dance movements. All the dance moves are strung together according to the lyrics and melody in a beautiful and unified manner. 5. Design a costume inspired by a painting. Vessantara Jataka Buddha image, Ubosot Wat Suwannaram Ratchaworawihan. 6.Create a scene for the show by using Green Screen technique. 7. Disseminating performances to the public in both stage and online formats.

Quality Assessment of works by experts in Thai classical dance Including the organizing of the sermons for a total of 7 people, the scores from the quality assessment with an average (x-bar) mean were 4.53, at a very good quality level. When focus on each item found that the satisfaction assessment result was 4.79, at a very good level. by which the issues can be classified as follows: The aesthetic aspect of the performance 4.79 is at a very good level. Moreover, the promotion of arts and culture 4.78 is in a very good level

Keywords: Four Kings, Adorned apparel, Vessantara, Choreography



สุนทรียศาสตร์ในศิลปะการแสดงกระบี่กระบอง Aesthetics in Khabi Khabong performing Arts อลัมพล สังฆเศรษฐี* Alumpol Sangkasetthee*

บทคัดย่อ

บทความนี้มุ่งศึกษา แนวคิดทางสุนทรียศาสตร์ในศิลปะการแสดงกระบี่กระบอง เรื่องความ งามใน 5 ประเด็น ได้แก่ 1) ความงามของขนบธรมมเนียมการไหว้ครู 2) ความงามของเครื่องแต่งกาย 3) ความงามของท่วงท่าในการรำและการต่อสู้ 4) ความงามของการพากย์ประกอบการแสดง 5) ความงาม ของดนตรีประกอบการแสดง และว<mark>ีเครา</mark>ะห์ความงามในภาพรว<mark>มขอ</mark>งสุนทรียศาสตร์ในศิลปะการแสดง กระบี่กระบอง

จากการศึกษา<mark>พบ</mark>ว่า แนว<mark>คิด</mark>ทางสุนทรียศาสตร์ในศ<mark>ิลปะก</mark>ารแสด<mark>งก</mark>ระบี่กระบองเรื่องความ งามในแต่ละประเด็น ดังนี้ 1) ควา<mark>มงา</mark>มของขนบธรรมเนียมการไ<mark>หว้</mark>ครู เป็นก<mark>ารระ</mark>ลึกถึงครูบาอาจารย์ เป็นการแสดงควา<mark>มก</mark>ตัญญูต่อครูบ<mark>าอา</mark>จารย์ผู้ประสิทธิ์ประสาทวิชา รวมถึงสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลายที่ตนเอง เคารพบูชา เพื่อความเป็นสิริมงคล 2) ความงามของเครื่องแต่งก<mark>ายใ</mark>นการแสดงกระบี่กระบองมีลักษณะ เครื่องแต่งกายที่แตกต่างกันซึ่งสาม<mark>ารถแบ่</mark>งออกได้เป็น <mark>การใส่เสื้อยั</mark>นต์ การแต่<mark>งแบ</mark>บนักรบไทยโบราณ และการแต่งแบบชาวบ้าน 3) ความงามของท่ารำไหว้ครูและท่าทางการต่อสู้ ผู้แสดงจะต้องเข้าถึง อารมณ์ความรู้สึกในแต่ละช่วงผ่านการ<mark>แสดงออกทางการร่ายร</mark>ำตามทำนอง<mark>เพ</mark>ลงไหว้ครูและเพลงการ ต่อสู้ที่มีความแตกต่างของอารมณ์ 4) ความงามของการพากย์ประกอบการ<mark>แส</mark>ดง ผู้พากย์จึงมีหน้าที่ ดำเนินการถ่ายทอดเรื่<mark>องราว ท่</mark>าทางอารมณ์ของผู้แสดงดังเป็นผู้ดำเนินเรื่<mark>องให้ผู้ชมได้เห็นภาพและ</mark> จินตนาการตามการแสดงที่<mark>ปรากฏเพื่อให้ผู้ชมเข้าใจเหตุการณ์ของฉากนั้นๆ และ 5) ความงามของดนตรี</mark> ประกอบการแสดง ดนตรีมีส่วนสำคัญที่ทำให้การแสดงน่าชมยิ่งขึ้น เพราะดนตรีทำให้คนดูเข้าถึง อรรถรสในการรับชม

สอดคล้องกับโสตทัศนศิลป์ไทย กล่าวคือ การแสดงกระบี่กระบอ<mark>ง เ</mark>ป็นการแสดงของการ เคลื่อนไหวของมนุษย์หรือสิ่งของเครื่องใช้เคลื่อนไหวแทนตัวคน แสดงความรู้สึกนึกคิดและจินตนาการ ออกมาเป็นงานศิลปะ การแสดงกระบี่กระบองที่ดี ที่สวยงาม และจะมีคุณค่าทางสุนทรียะได้นั้น ต้อง สามารถทำให้ผู้ชมเกิดความซาบซึ้งกินใจ เกิดความประทับ ทำให้ผู้ชมเกิดประสบการณ์สุนทรียะได้อย่าง เต็มที่

คำสำคัญ: สุนทรียะ,กระบี่กระบอง,ศิลปะการแสดง

129

านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย บัณฑิตพัฒนศิลป์ให้ยิ่งใหญ่ ก้าวไกล ส่สากล"

Abstract

This article aims to study Aesthetic concepts in the performing arts of Krabi

Krabong. Beauty in 5 issues, namely 1) beauty of Wai Kru tradition 2) Beauty of costume

3) Beauty of dancing and fighting posture 4) Beauty of voice acting 5) the beauty of the

music for the performance and analyze the overall beauty of the aesthetics in the Krabi

Krabong performing arts

The study found that Aesthetic concepts in Krabi Krabong performing arts on

beauty in each issue as follows: 1) the beauty of the Wai Kru tradition in remembrance

of teachers It is to express gratitude to the teachers who are prasit prasit including all

the sacred things that they worship For the prosperity 2) The beauty of the costumes in

the Krabi Krabong show have different costumes which can be divided into wearing a

talisman Ancient Thai warrior dress and folk style 3) the beauty of the Wai Khru pose

and the fighting posture The performers must access the emotion in each period through

the expression of the dance according to the melody of Wai Khru songs and the fighting

songs with different emotions. 4) The beauty of the voice acting. The voice actors are

responsible for conveying the story, and 5) The beauty of the music for the performance

Music plays an important role in making the show more enjoyable, because the music

makes the audience feel in the audience

Corresponds to Thai audiovisual arts, that is, the Krabi Krabong show. It is a

display of human movement or objects that move instead of people. Express your

feelings and imaginations into works of art. A good Krabi Krabong show that is beautiful

and has aesthetic value. must be able to make the audience appreciate impression

causing the audience to have a fully aesthetic experience.

Keywords: aesthetics, Krabi Krabong, performing arts

การเจรจาสำเนียงตามเชื้อชาติที่ปรากฏในละครพันทาง เรื่องราชาธิราช ชุด สมิงพระรามอาสา

Conversational speech, language accent in acting from the Pan-tang. Rachathirat story, Saming Pharam Arsar ภุมรินทร์ มณีวงษ์*

Phoomaneewong Maneewong*

บทคัดย่อ

การศึกษาครั้งนี้มีวัตถุปร<mark>ะสงค์</mark>เพื่อรวบรวมรูปแบบก<mark>ารเจ</mark>รจาสำเนียงตามเชื้อชาติตัวละครที่ ปรากฏอยู่ในการแสดงละครพันทาง <mark>เรื่อง</mark> ราชาธิราช ชุด สมิ<mark>งพระร</mark>ามอาสา โดยใช้ระเบียบวิธีวิจัยเชิง คุณภาพ วิเคราะห์ข้อมู<mark>ลเ</mark>อก<mark>สารทาง</mark>วิชาการ ข้อมูลจากก<mark>ารสัมภาษณ์ สื่</mark>ออิเล็กทรอนิกส์ การ สังเกตการณ์ และการฝึกปฏิบัติ สรุปผลการวิจัยด้วยรูปแบบพร<mark>รณนาวิเคราะห์ โ</mark>ดยศึกษาผู้ที่ได้รับ บทบาทตัวละคร 3 <mark>เชื้</mark>อชาติ ได้แก่ <mark>มอ</mark>ญ พม่า และจีน

ผลการศึกษาพบว่<mark>า</mark> การเ<mark>จรจาสำเนียงในละครพันทาง เรื่อง</mark> ราชาธิราช ชุด สมิงพระรามอาสา มี 2 รูปแบบ ได้แก่ 1. รูปแบบการฝึ<mark>กหัดที่ผู้แสดงจะต้องเจรจาให้ได้ใ</mark>กล้เคียงกับสำเนียงแต่ละเชื้อชาติ ที่สุด ดังนี้ 1. ผู้แสดงต้องท่องจำบทการแสดงให้ได้ 2. การ<mark>ฝึกหั</mark>ดกับครูผู้ฝึกซ้อมด้วยการฝึกพูดตามครู 3. หากผู้แสดงจำเสียงข<mark>อ</mark>งคำนั้นไม่ได้ให้ใช้วิธีการผั<mark>นเสียงตามว</mark>รรณยุกต์ สระ <mark>ตัว</mark>สะกด 4. เมื่อพูดได้จึง รับในท่าการแสดงต่อไ<mark>ป และ</mark> 2. รูปแบบการเจรจาเลียนแบบเสียง สำเนียง<mark>ของ</mark>ทั้ง 3 เชื้อชาติ ดังนี้ 1. สำเนียงมอญจะใช้มีวิธีการเจรจาด้วยการใช้เสียงขึ้นลง ซ้าและซัด มีการปรับเสียงวรรณยุกต์ 2. สำเนียง ของพม่าเน้นจังหวะของการคำ มีการใช้หางเสียงต่ำเป็นส่วนใหญ่ เน้นการกดเสียงในลำคอ การแบ่งคำ การกระแทกเสียงให้หนักแน่น 3. สำเนียงจีน จะต้องใช้การผันเสียงของวรรณยุกต์ ตัวสะกดให้มีความ สั้นและห้วน และมีการแปลงตัวสะกดให้เกิดสำเนียงที่ใกล้เคียง

คำสำคัญ: การเจรจา, สำเนียง, ละครพันทาง, ราชาธิราช

This research aims to study conversational speech, language accent in acting form the Pan-tang: Rachathirat story, Saming Pharam Arrsar. This is quality research collecting data by analyzing documents, interviewing, observations. and practice. The result shown by studying the roles of the characters according to 3 ethnic groups: Mon, Burmese, and Chinese.

The study found that there are 2 roles, the first is that the actor has to speak as much as possible. There are practice steps which are 1. The actor must memorize the lines. 2. Practice with the teacher and repeat. 3. If you can't remember intonation, practice according to the tone, vowels, and spelling 4. When remember speaking then practice acting. Moreover, the second role is in speech, imitation of the sounds of the original language is used. In speaking of the three accents of ethnic group, they can be summarized as follows. 1. Mon has a way of speaking with the use of up-down, slow, and clear tones with tone adjustments. 2. Burmese emphasizes the rhythm of words and drag mostly low tones. Emphasis on throat pressure, word division, and sound impact. 3. The Chinese accent uses tonal inflections, spelling to be short and the spelling is converted to produce a close accent.

Keywords: dialogue, accent, Pan-tang (drama), Rachathirat story

การรบของอินทรชิตในวรรณกรรมเรื่องรามเกียรติ์ The Battles of Intharachit in Ramakien อดิศักดิ์ พรหมนอก*, นฤพร เบิกบาน** Adisak Promnok*, Naruephon Boekban**

บทคัดย่อ

บทความเรื่องการรบของอินทรชิตในวรรณกรรมเรื่องรามเกียรติ์เป็นบทความวิชาการที่มุ่ง ศึกษาบทบาทการรบของอินทรชิตที่ปรากฏในวรรณกรรมเรื่องรามเกียรติ์ตั้งแต่ครั้งกรุงรัตนโกสินทร์ โดย พบจากบทละครพระราชนิพนธ์ข<mark>องพ</mark>ระบาทสมเด็จพระพุท<mark>ธย</mark>อดฟ้าจุฬาโลก (รัชกาลที่ 1) และ พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้<mark>านภาล</mark>ัย (รัชกาลที่ 2) น<mark>อกจา</mark>กนี้ ยังพบบทโขนพระราชนิพนธ์ พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้<mark>าอยู่ห</mark>ัว (รัชกาลที่ 6) แล<mark>ะบทโ</mark>ขนของกรมศิลปากร ซึ่งใช้วิธีการ ดำเนินการศึกษาจากเอ<mark>กสา</mark>ร การ<mark>สัมภ</mark>าษณ์ และประสบการณ์<mark>ของค</mark>ณะผู้เ<mark>ขี่ยน</mark> ผลการศึกษาพบว่ามี จำนวนการรบรวมทั้งสิ้น 8 ครั้ง ป<mark>ระกอบ</mark>ด้วย 1) การรบกับพระอ<mark>ิน</mark>ทร์ 2) การรบกับหนุมาน 3) การรบ กับพระลักษมณ์ ครั้งที่ 1 4) <mark>การรบกับ</mark>พระ<mark>ลัก</mark>ษมณ์ ครั้งที่ 2 (ศึกนาคบาศ) 5) การรบกับพระลักษมณ์ ครั้งที่ 3 (ศึกพรหมาสตร์) 6) การร<mark>บกับพระลักษมณ์ ครั้งที่ 4 (กลสุ</mark>ขาจาร) 7) การรบกับพระลักษมณ์ ครั้งที่ 5 (พิธีกุมภนิยา) และ 8) การรบกับพระลักษมณ์ ครั้ง<mark>ที่ 6 สร</mark>ุปผลการรบทั้<mark>งห</mark>มดคือได้รับชัยชนะ 4 ครั้ง พ่ายแพ้ 2 ครั้ง และไม่ปรากฏผล<mark>แพ้</mark>ชนะ 2 ครั้ง โ<mark>ดยก</mark>ารรบครั้งสุดท้ายได้ถูกศรพระลักษมณ์ จนถึงแก่ชีวิต ทั้งนี้ ปั<mark>จจั</mark>ยสำคัญที่ส่งผลให้อิ<mark>นทรชิตได้รับชัยช</mark>นะถึง 4 ครั้ง ค<mark>ือ</mark>การได้รับอาวุธ พรจาก เทพเจ้าคือพระอิศวร พระพรหม และพระนารายณ์ รวมทั้งการประกอบพ<mark>ิธีกร</mark>รรมก่อนออกไปรบ แต่ ท้ายที่สุดก็ต้องพ่ายแพ้และสิ้นชีพ

คำสำคัญ: การรบ, อินทรชิต, รามเกียรติ์

The article on The battles of Intharachit in Ramakien is an academic article aimed at studying the role of intrachit battles that appear in the literature of Ramakien. since the Rattanakosin period. The scenes are found in the drama scripts of Phra Buddha Yodfa Chulaloke (King Rama I), and Phra Phutthaloetla Naphalai (King Rama II). They are also found in Khon drama script of King Vajiravudh (King Rama VI), and Khon drama script of Fine Arts Department. It uses the method of conducting studies based on the documents, interviews and experiences of the authors. The results revealed that, There are a total number of 8 battles: 1) Battle with Phra In, 2) Battle with Hanuman, 3) Battle with Phra Lak, 1st time, 4) Battle with Phra Lak, 2nd time (Battle of Nagabat), 5) Battle with Phra Lak, 3rd time (Battle of Phrommas), 6) Battle with Phra Lak, 4th time (The Trick of Sukhachan), 7) Battle with Phra Lak, 5th time (Kumphaniya ritual), and 8) Battle with Phra Lak, 6th time. The battle results are summed up as 4 victories, 2 defeats, and 2 unknown results. In the last battle, Intharachit was shot to death by the arrow of Phra Lak. The main factor of Intharachit's 4 victories is the weapons, blessings received from the divine beings, namely, Phra Isuan, Phra Phrom, and Phra Narai. And the rituals before the battles. But in the end, he was defeated and killed.

Keywords: Battle, Intharachit, Ramakien



แนวคิดการประดิษฐ์ท่ารำในงานวันนริศรานุวัดติวงศ์ CONCEPT IN THE CHOREOGRAPHING OF PRINCE NARIS DAY'S ROYAL BLESSING DANCE

ศันสนีย์ อ่อนสี * , จุลชาติ อรัณยะนาค ** , และจินตนา สายทองคำ *** SANSANEE ONSI, CHULACHART ARANYANAK, AND JINTANA SAITONGKUM

บทคัดย่อ

งานวิจัยเรื่องแนวคิดการประดิษฐ์ท่ารำในงานวันนริศรานุวัดติวงศ์นี้ เป็นงานวิจัยเชิงคุณภาพมี วัตถุประสงค์เพื่อ 1) ศึกษาแนวคิดการประดิษฐ์ท่ารำ รูปแบบการแสดงรำถวายพระพรวันนริศรานุวัดติ วงศ์รวมทั้ง 2) วิเคราะห์องค์ประก<mark>อบ</mark>และกระบวนท่ารำ โดยศึ<mark>กษ</mark>าวิเคราะห์ข้อมูลสืบค้นจากเอกสาร การสัมภาษณ์ ศึกษากระบวนท่า<mark>รำจาก</mark>ศิลปินแห่งชาติ แล<mark>ะผู้ท</mark>รงคุณวุฒิทางด้านนาฏศิลป์ไทยที่ เกี่ยวข้อง

ผลการวิจัยพ<mark>บว่า รำถวายพ</mark>ระพรวันนร**ิศ**รานุวัดติวงศ์เ<mark>กิดขึ้</mark>นตั้งแต**่** พ.ศ.2530 ถึงปัจจุบัน จัด แสดงเป็นประจำทุ<mark>กปี เนื่องในโอกาสเป็น</mark>วันประสูติของสมเด็จพ<mark>ระ</mark>เจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยา นริศรานุวัดติวงศ์ ณ พระตำหนัก<mark>ปลา</mark>ยเนิน รูปแบบการแสด<mark>งเป็</mark>นลักษณะการรำถวายพระพรโดย ประดิษฐ์ท่ารำขึ้นใหม่ กำหนดระบุ<mark>ผู้แสดงต้องเป็นผู้ที่ได้รับทุนนริศรา</mark>นุวัดต<mark>ิวงศ์ในปีนั้น ๆ องค์ประกอบ</mark> สำคัญของการแสดง ประกอบด้วย 1. ผู้แสดงประกอบด้วยผู้รับทุนด้านนาฏศิลป์ไทยหลายสาขารวมกัน คือ ละครพระ ละครนาง โขนพระ โขนยั<mark>กษ์ แ</mark>ละโขนลิง 2. <mark>บทป</mark>ระพันธ์กล่าวถึงนักเรียน นักศึกษา ผู้รับ ทุนนริศรานุวัดติวงศ์ต่า<mark>งสำนึกในพระคุณของสมเด็จพระเจ้าบร</mark>มวงศ์เธอเจ้าฟ้า<mark>กร</mark>มพระยานริศรานุวัดติ วงศ์ 3. วงปี่พาทย์บรร<mark>เลงแ</mark>ละขับร้องตามบทประพันธ์ที่ผู้ทรงคุณวุฒิประพั<mark>นธ์ขึ้นใ</mark>นแต่ละปี 4. การแต่ง กายยืนเครื่องทั้งละครพระ ละครนาง โขนพระ โขนยักษ์ และโขนลิง 5. สถานที่แสดง ณ ตำหนักปลาย เนิน เป็นประจำทุกปีเพียงสถานที่เดียว เนื่องจากเป็นพระตำหนักที่ประทับของสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์ เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยานริศรานุวัดติวงศ์ กระบวนท่ารำในการแสดงรำถวายพระพรวันนริศรานุวัดติวงศ์ เป็นแนวคิดในการสร้างสรรค์การแสดงของผู้เชี่ยวชาญด้านนาฏศิลป์ไทย โดยน<mark>ำกระบ</mark>วนท่<mark>าร</mark>ำตามจารีต จากท่ารำเพลงแม่บทใหญ่ ท่ารำเพลงช้า ท่ารำเพลงเร็ว มารังสรรค์ให้มีความหมายตรงกับบทประพันธ์ โดยพบว่าบทร้องคำเดียวกันอาจใช้ท่ารำต่างกัน แต่สื่อความหมายเช่นเดียวกันผสมผสานการใช้พื้นที่เวที ที่หลากหลาย เป็นองค์ความรู้และแนวคิดสู่การสร้างสรรค์ และสืบสานศาสตร์ด้านนาฏศิลป์ไทย เป็น แนวทางในการสร้างนวัตกรรมที่ผนวกกระบวนท่ารำในเชิงอนุรักษ์ และพัฒนาให้ปรากฏในวงวิชาการ นาฏศิลป์ไทย ให้ยั่งยืนต่อไป

คำสำคัญ: แนวคิด รูปแบบการแสดง วันนริศรานุวัดติวงศ์ รำถวายพระพร

This is qualitative research, aiming at 1) studying the choreographic concepts and formative procedure and 2) analysing the choreographic elements of the blessing dance performed in the Prince Narisaranuvatiwongse Festival. Research data are collected from related literature, interview, and participant observation with National Artist of Thailand and senior masters of Thai classical dance.

The result is shown that the blessing dance performed in the Prince Narisaranuvatiwongse Festival was established in 1985, and it has been performed annually until the present at the Plai Noen Palace. The choreograph is created based on the purposely composing lyrics, and the performers are the students receiving Prince Naris scholarship. The elements of the performance consist of 1) the dancers from all Thai classical dance role categories, receiving Prince Naris scholarship, 2) the lyrics narrating the gratitude and honor to receive Prince Naris scholarship, 3) the musical accompaniment based on the lyrics purposely composed for this occasion, 4) the costume using standardized royal dance; Khon including Hero, Herein, Demon and Monkey, and 5) the venue, the Plai Noen Palace which is Prince Naris's residence. The choreography is developed from the creative wisdom of a group of senior Thai dance masters based on the standard dance pattern to suit the meaning of the lyrics. The same word can be interpreted differently for various Thai dance characters. The holistic theatrical element of the blessing dance performed in the Prince Narisaranuvatiwongse Festival is one of the innovative and preservative Thai dance productions, which is valuable for the Thai classical dance community.

Keywords: concept, theatrical format, Prince Narisaranuvatiwongse festival, Blessing Dance

การสร้างสรรค์การแสดงในขบวนแห่เทียนพรรษาของ โรงเรียนนารีนุกูล จังหวัดอุบลราชธานี

PERFORMANCES CREATION IN BUDDHIST LENT CANDLE PROCESSION OF NARINUKUN SCHOOL, UBON RATCHATHANI PROVINCE

รัญลักษณ์ จันทับ*, ชัยณรงค์ ต้นสุข* TUNYALUCK JUNTUB, CHAINARONG TONSUK

บทคัดย่อ

บทความวิชาการนี้มีวัตถุป<mark>ระส</mark>งค์เพื่อศึกษากระบวนกา<mark>รส</mark>ร้างสรรค์การแสดงในขบวนแห่เทียน พรรษาจังหวัดอุบลราชธานี ประจ<mark>ำปี 25</mark>62 ของโรงเรียนนารี<mark>นุกูล</mark> พบว่ากระบวนการสร้างสรรค์การ แสดง ประกอบด้วย 1) แนวคิดในก<mark>ารสร้า</mark>งสรรค์งานมีเนื้อหา<mark>สอดค</mark>ล้องกับหัวข้อหลักและรูปแบบของ งาน 2) การออกแบบบ<mark>ทร้อ</mark>งและทำนองเพลงกล่าวถึงการสักการะบูชาและตำนานความเชื่อชาวอีสาน 3) การคัดเลือกนักแสดงจะคัดเลื<mark>อกจา</mark>กนักเรียนที่ความสาม<mark>ารถในการรำและ</mark>มีวุฒิภาวะในการ รับผิดชอบงาน 4) การออกแบบท่<mark>าร</mark>ำจะเป็นท่ารำที่มีความต่อเ<mark>นื่อง</mark> ไม่ซับซ้อน ผู้แสดงสามารถ รำได้ อย่างพร้อมเพรียงและสวยงาม 5) การฝึกซ้อมการแสดงเป็นการฝึกให้ผู้แส<mark>ด</mark>งเกิดความชำนาญสามารถ เคลื่อนขบวนภายในเ<mark>วลาและระยะทางที่กำหนด 6) เครื่องแต่งกา</mark>ยสำหรับการแสดงจะเป็นรูปแบบ พื้นเมืองอีสานโดยใช้สีเป็<mark>นสั</mark>ญญะให้สัมพั<mark>นธ์กั</mark>บหัวข้อหลักข<mark>องงา</mark>น 7) การจัดรูปแบบขบวนเป็นไปตามที่ ผู้จัดงานกำหนดและสัมพันธ์กับการแสดงที่สร้างสรรค์ขึ้น 8) ฝ่ายสนับสนุนร<mark>ะ</mark>หว่างการแสดงเป็นการ บริหารหน้าที่รับผิดชอ<mark>บเพื่อ</mark>ให้การแสดงเป็นไปด้วยความเรียบร้อย ซึ่งกระบ<mark>วนกา</mark>รสร้างสรรค์การแสดง ีนี้สอดคล้องกับหลักการ<mark>บริหารจั</mark>ดการแบบ 4 M อันจะส่งผลให้การ<mark>จัดขบ</mark>วนแห่เทียนพรรษาจังหวัด อุบลราชธานีประสบความสำเร็จ แล<mark>ะแสดงถึงความร่วมมือ ร่วมใจ เ</mark>ป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน นำมาซึ่ง เอกลักษณ์ในด้านศิลปวัฒนธรรมประเพณีที่ควรค่าแก่การอนุรักษ์ให้ดำรงอยู่สืบไป

คำสำคัญ : กระบวนการสร้างสรรค์ นาฏศิลป์สร้างสรรค์โรงเรียนนารีนุกูล ประเพณีแห่เทีย<mark>น</mark>พรรษา

This research has been done to study Narinukun School's 2019 performances creation process in Buddhist lent candles procession, Ubon Ratchathani. The creation process comprises of 8 different aspects. 1) Performance's theme or plot is in accordance with a main concept of the event. 2) Theme song and melody narrating Isan's mythological belief and reverence. 3) Selection of qualified performers in term of competency and responsibility. 4) a practical and unified choreography that promotes beautiful and harmonious performances. 5) Practice session to allows performers to complete the show within perfect timing and distance along the procession. 6) Costume design in Isan style using colors as symbols conforming to the main concept of the event. 7) Procession design in accordance with regulations and the show structures. 8) Management team to support and manage all concerned participants to assure a smooth and beautiful performance. These 8 processes of the performance creation are structured by 4M Management that enhances a successful and complete Buddhist lent candles procession of Ubon Ratchathani and at the same time demonstrating an efficient teamwork and harmony of the unique art and culture heritage that should be maintained to last forever.

Keywords: Performance Creation Process, Creative Dance of Narinukun School, The Candle Festival

ละครหลวงวิจิตร เรื่อง เลือดสุพรรณ Luead Suphan (Brotherhood of Suphan) play by Major General Luang Wichitawathakan ณัฐพงศ์ เพชรศรีจันทร์*,บุษยา บัวทอง**,รุ่งนภา หอมกลาง***,สาวิณี พันธุ์แตง****, สุกฤตา เลิศไชยกิจ*****,ฤดีชนก คชเสนี*****,พิมพิกา มหามาตย์****** Nattapong Petsrijan*, Budsaya Buatong**, Rungnapa Homklang***, Sawinee Phantaeng****, Sukritta leadchaiyakit*****, Rudeechanok Gajaseni******, Pimpika Mahamart******

บทคัดย่อ

บทความวิจัยน<mark>ี้มีวั</mark>ตถุประ<mark>สงค์</mark> 1) เพื่อศึกษาความเป็<mark>นมา</mark>ของละครหลวงวิจิตร 2) เพื่อศึกษา รูปแบบและองค์ประกอบของละครหลวงวิจิตร เรื่องเลือดสุพรรณ โดยใช้วิธีการดำเนินการวิจัยจากการ อ้างอิงเอกสาร การสัมภาษณ์ การสั<mark>งเกต</mark>การณ์ และการทดลอง<mark>ปฏิบัติ แล้วนำข้อ</mark>มูลมาวิเคราะห์ตาม กระบวนการวิจัยเชิงคุณภาพ ผลกา<mark>รวิจั</mark>ยพบว่า ละครหลวงวิจิตร <mark>เริ่</mark>มขึ้นในสมัยรัฐบาลจอมพล ป. พิบูล สงคราม ที่ได้มอบหมายนโยบาย "<mark>ปลูกต้นรักชาติ" ให้พลตรีหลวงวิจิ</mark>ตรวาทการ <mark>มี</mark>การนำแนวคิดทฤษฎี มหาบุรุษ จิตวิทยาการชักจูงใจมวลชน รูปแบบการแสดงของละครตะวันตก ละครไทย และ ประวัติศาสตร์สมมติมาผ<mark>ส</mark>มผสานกันจนเ<mark>กิดเป็นละครหลวง<mark>วิจิต</mark>รขึ้น แบ่งออก<mark>เป็น 3 ยุค คือยุคสร้างชาติ</mark></mark> ยุคหลังสงครามโลกครั้<mark>งที่</mark> 2 และยุคต่อต้านค<mark>อมมิวนิสต์ละครห</mark>ลวงวิจิตร เรื่อ<mark>ง</mark> เลือดสุพรรณมีรูปแบบ ด้านเนื้อหาและการดำเนินเรื่องที่แสดงให้เห็นถึงการปลุกใจรักชาติ ความเป็นอยู่ การมีน้ำใจ ความเป็น ผู้นำและความซื่อสัตย์ โด<mark>ยลักษณ</mark>ะการแสดงจะเน้นการใช้ท่ารำแบบ<mark>ท่า "กำ</mark>แบ" เป็นการใช้ท่ารำแบบ นาฏศิลป์ผสมผสานกับท่ารำเลียน<mark>แบบธรรมชาติ มีการแสดงสลับฉา</mark>กเพื่อคั่นเวลาใน การเปลี่ยนฉาก ดนตรีใช้วงปี่พาทย์เครื่องห้าและวงออเคสตร้าบรรเลง เครื่องแต่งกายเป็นแบบชาวบ้านตามชนชาติฐานะ ของตัวละคร และใช้ฉากแบบสมจริง

คำสำคัญ: ละครหลวงวิจิตร, เลือดสุพรรณ



"ล้านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย บัณฑิตพัฒนศิลป์ให้ยิ่งใหญ่ ก้าวไกล ส่สากล"

Abstract

The objective of this study are, 1) to study origin of Luead Suphan (Brotherhood of Suphan) play written by Major General Luang Wichitawathakan 2) to study patterns and elements of Luead Suphan (Brotherhood of Suphan) play written by Major General Luang Wichitawathakan. This study was conducted through document referral, interview, observation and action research, the information gathered from these methods above was used as a foundation to generate quality analysis. The result for analysis has indicated that the plays written by Major General Luang Wichitawathakan began in the reign of former Prime Minister Plack Phibunsongkhram in which he had given the "Pluk Ton Rak Chad" (implant of patriotism) policy to Major General Luang Wichitawathakan, this policy aims to combine the idea of "Great Man Theory of Leadership" with propaganda practice, traditional Thai play and western play to create its own " Luang Wichitawathakan's plays" that can be separated into 3 episodes which are 1) Founding of the nation 2) Post-World War II and 3) Anti-Communism. The Luang Wichitawathakan's plays "Brotherhood of Suphan" aims to show the example of patriotism, livelihood of people, generosity, leadership and integrity. The presentation of the play will be communicated through "Kambea" dance which combines traditional Thai dance together with patterns of the nature, the play also use a sub-performance to transition between each act. In terms of music, the play use Piphat band along with Orchestra band, the costume of the play will be adopted based on nationality of the characters as well as realistically setting.

Keywords: Type, Major General Luang Wichitawathakan, Luead Suphan

ผลการใช้นวัตกรรมเกมสุ่มการ์ดสื่อความหมาย เพื่อพัฒนาผลสัมฤทธิ์ เรื่องภาษาท่าและภาษานาฏศิลป์ THE RESULT OF USING AN INNOVATIVE RANDOM CARD GAME TO IMPROVE ACHIEVEMENTS IN BODY LANGUAGE AND DANCE LANGUAGE คถาวุธ เรื่องสังข์,* ณัฐมน แสงสว่าง,** ตรีทิพย์ วันสูงเนิน,*** ธนภรณ์ เพชรพิทักษ์ชน,**** รัตนาภรณ์ กลิ่นขจร,**** นฤมล ณ นคร, * ภควัต หม้อศรีใจ.*

Khathawut Ruangsung,* Nattamon Saengsawang,** Treetip Wansoongnern,*** Thanaporn Petpitakchon,* Rattanaporn Krinkajorn,****** Narumol Na Nakorn, ' Phakawat Mosrijai,*

บทคัดย่อ

การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุปร<mark>ะสงค์เพื่</mark>อ 1) เพื่อพัฒนานวัตกร<mark>รม</mark>เกมสู่มก<mark>าร์ดส</mark>ื่อความหมาย เรื่อง ภาษาท่าและภาษานาฏศิลป์ ให้มีปร<mark>ะสิ</mark>ทธิภาพตามเกณฑ์ 85/85 <mark>2) เพื่อเป</mark>รียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการ เรียนของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 ก่อนเรียนและหลังเรียน ที่เรียนด้วยนวัตกรรมเกมสุ่มการ์ดสื่อ ความหมาย เรื่อง ภา<mark>ษาท่</mark>าและภ<mark>าษานา</mark>ฏศิลป์ 3) เพื่อศึ<mark>กษาควา</mark>มพึงพ<mark>อใจขอ</mark>งผู้เรียนในระดับชั้น มัธยมศึกษาปีที่ 3 ที่มีต่อการเรียนการสอน โดยใช้นวัตกรร<mark>มเก</mark>มสุ่มการ์ดสื่<mark>อค</mark>วามหมาย เรื่องภาษาท่า และภาษานาฏศิลป์ กลุ่<mark>ม</mark>ตัวอย่างที่ใช้ในการวิจัย ได้แก่ นักเรียนระดับชั้นมั<mark>ธย</mark>มศึกษาปีที่ 3 โรงเรียน มัธยมวัดนายโรง ในภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2564 จำนวนนักเรียน 28 คน ผลการวิจัยพบว่า 1) นวัตกรรมเกมสุ่มการ์ดสื่อความหมายเรื่องภาษาท่าและภาษานาฏศิลป์<mark>มีประสิ</mark>ทธิภาพ $E_{
m l}$ / $E_{
m 2}$ เท่ากับ 86.79/88.75 เมื่อเทียบกับเกณฑ์ 85/85 สูงกว่าเกณฑ์ที่กำหนดไว้ 2) คะแนนผลสัมฤทธิ์โดยใช้ นวัตกรรมเกมสุ่มการ์ดสื่อความหมาย เรื่องภาษาท่าและภาษานาฏศิลป์ มีผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนหลัง เรียนสูงกวาก่อนเรียน อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ .05 3) นักเรียนระดับชั้นมัธย<mark>มศึกษาปีที่ 3</mark> มีความพึง พอใจที่มีต่อการเรียนการสอน โดยใช้นวัตกรรมเกมสุ่มการ์ดสื่อความหมาย เรื่องภาษาท่าและภาษา นาฏศิลป์ โดยผลรวมอยู่ในระดับมาก (\overline{x} = 4.28, S = 0.78)

คำสำคัญ: เกมสุ่มการ์ดสื่อความหมาย, ภาษาท่าและภาษานาภูศิลป์

The objectives of this study were 1) to develop an innovative random card game to improve achievements in body language and dance language to accomplish the criteria of 85/85, 2) to compare the learning achievements of Mathayomsuksa 3 students in terms of body language and dance language before and after the use of the developed random card game, and 3) to study the satisfaction of Mathayomsuksa 3 students towards teaching and learning using the innovative random card game to improve achievements in body language and dance language. Samples included 28 Mathayomsuksa 3 students from Matthayom Watnairong School during the 2nd semester of academic year 2021.

The results showed that 1) the innovative random card game to improve achievements in body language and dance language had an $E_{
m l}$ / $E_{
m 2}$ efficiency of 86.79/88.75, which is higher than the 85/85 defined criteria, 2) achievement when using the innovative random card game to improve achievements in body language and dance language was significantly higher compared to before use at the statistical significance level of .05, and 3) Mathayomsuksa 3 students were satisfied with teaching and learning when using the developed random card game to improve achievements in body language and dance language with a rating of high (\bar{x} = 4.28, S = 0.78).

Keywords: random card game, body language and dance language

The Wisdom of Fine Arts in Thai Court Dance Drama Kwanjai Kongthaworn*

ABSTRACT

Thai court dance drama is comprised of various wisdom heritage in fine arts, namely, 1) Literature, or the drama scripts. Only three famous pieces of literature are used in the performance: Ramakien, Anirut, and Inao. 2) Musical arts, consist of vocal and instrumental music in the style called *Thang Nai*. 3) Dancing art, the dance creation to accompany the story from the literature. The dance is traditional and focuses on aesthetics. 4) Visual arts, including drawing and painting, can be seen in the backdrop creation. 5) Architecture, the creation of large buildings. It can be seen in the creation of the royal pavilion or throne room. 6) Sculpture, which is divided into molding, carving, casting, and construction. It can be seen in the stage elements which are replicas of real objects from the royal court, such as the royal articles of use. In addition, there is also an art called elaboration art, as in the creation of performers' costumes. These fine arts represent the wisdom of the ancestors: the valuable knowledge that has been passed down through Thai court dance drama and is worthy for conservation as the national heritage of Thailand.

Keywords: Wisdom, Fine Arts, Thai Court Dance Drama

รูปทรงความงามในฤดูฝน BEAUTY IN RAINY SEASON มานัส แก้วโยธา* MANAT GAVYOTA*

บทคัดย่อ

ผลงานจิตกรรมแนวศิลปะแอบสแตรกในชุด "รูปทรงความงามในฤดูฝน"จากการที่ข้าพเจ้าได้ ซึมซับสัมผัสความงามรูปทรงในฤดูฝนนั้น ได้สังเกตท้องฟ้าที่กำลังตก เกิดรูปทรงของท้องฟ้าที่กำลัง เคลื่อนไหวก่อเกิดรูปทรงใหม่ๆเกิดความงามใหม่ๆของรูปทรง เกิดบรรยากาศของท้องฟ้าเกิดบรรยากาศ ของสีของท้องฟ้าเกิดมุ่งมองใหม่ของเมฆบนท้องฟ้า รูปทรงของการเคลื่อนที่ของบรรยากาศของฤดูฝนนี้ เป็นสิ่งที่ให้เกิดความงามและเกิดแ<mark>รงบั</mark>นดาลใจการสร้างสรรค์<mark>ผลง</mark>านจิตรกรรมแนวศิลปะแอบสแตรก สองมิติ เพื่อแสดงออกถึงความงามในรูปทรงของฤดูฝนและเพื่อนำเสนอผลงานจิตรกรรมแนวศิลปะ แอบสแตรกสองมิติ ภา<mark>ยใต้</mark>แนวคิด "รูปทรงความงามในฤดูฝ<mark>น"ให้เป็</mark>นที่ประจักษ์แก่สาธารณชนใน รูปแบบนิทรรศการและสื่อสังคมมีเ<mark>ดีย</mark> สิ่งเหล่านี้เกิดแรงกระตุ้น<mark>ด้าน</mark>อารมณ์<mark>ค</mark>วามรู้สึกและจินตนาการ ความงาม นำมาสู่วิธีการสร้าง<mark>สรรค์ จึงมีเค้</mark>าโครงมาจากมุมมองคว<mark>ามง</mark>ามที่หล<mark>ากหล</mark>ายจากท้องฟ้า ก้อน เมฆ สีของบรรยากาศท้องฟ้า สีขอ<mark>งก้</mark>อนเมฆ ถ่ายทอดอารมณ์ ความรู้สึกตามช่วงบรรยากาศนั้น เกิด ้จินตภาพผ่านการลดทอนทางรูปธรรม<mark>ไปสู่นา</mark>มธรรมโดยแสดงก<mark>าร</mark>ตัดทอนการเคลื่อนไหวของท้องฟ้าใน ฤดูฝนการเคลื่อนที่ของก้อนเมฆตั<mark>ดทอนสี</mark>บรรยากาศตามจิ<mark>นตนากา</mark>รตามประส<mark>บ</mark>การณ์ความงามของ ข้าพเจ้า

การใช้เทคนิคจิตรกรรมแนวศิลปะแอบสแตรก <mark>และก</mark>ารถ่ายทอดรูปทรงของเมฆหรือรูปทรง การเคลื่อนไหวของบรรยากาศของท้องฟ้า ผ่านหลักการจัดองค์ประกอบศิลป์ลงในผลงานอย่างเหมาะสม ผลงานจิตกรรมแนวศิล<mark>ปะแ</mark>อบสแตรกในชุด "รูปทรงความงามในฤดูฝน"ล้ว<mark>นแล้ว</mark>แต่เป็นผลงานที่บรรลุ ตามเป้าหมายที่ได้คาดไว้และประสัมพันธ์กันอย่างลง ตัวเกิดความสมบูรณของเทคนิคและแสดงออกถึง การเคลื่อนไหวของสีบรรยากาศท้อง<mark>ฟ้าและเกิดการเรียนรู้คุณค่าความง</mark>ามในรูปทรงในฤดูฝนเป็นอย่างดี คำสำคัญ: จิตรกรรมแอบสแตรก/รูปทรง/ความงาม/ฤดูฝน



Abstract art works in the set "Beauty in the rainy season" from the fact that I have absorbed the beauty of the shape in the rainy season observed the falling sky Forming the shape of the moving sky, creating new shapes, creating new beauty of shapes. The atmosphere of the sky, the atmosphere of the color of the sky, a new look at the clouds in the sky. The shape of the movement of the rainy season atmosphere is what creates beauty and inspires the creation of two-dimensional abstract art paintings. To express the beauty in the shape of the rainy season and to present two-dimensional abstract art paintings under the concept of "Beauty in the rainy season" to be publicly visible in the form of exhibitions and media. social media. These stimulate emotional and aesthetic fantasies, lead to creative ways Therefore, it is outlined from various beauty perspectives from the sky, the clouds, the color of the sky atmosphere, the color of the clouds, conveying emotions. feeling in that atmosphere Imagination through the reduction of concrete to abstract by showing the reduction of the movement of the sky in the rainy season. The movement of the clouds cuts off the imaginary atmosphere colors according to my experience of beauty.

Abstract Art Painting Techniques and conveying the shape of clouds or the shape of the movement of the sky's atmosphere through the principles of proper arrangement of art elements into works Abstract art works in the set "Beauty in the rainy season" are all works that achieve the expected goals and are closely related. The body perfected the technique and expressed the movement of the colors of the atmosphere of the sky and learned the beauty of shape in the rainy season as well.

Keywords: abstract painting/ form/ beauty / rainy season



อากัปกริยาเสน่ห์หา ของ หญิงไทย สู่งานประติมากรรมร่วมสมัย The Charming Gesture of Thai Women to Contemporary Sculptures โดม คล้ายสังข์*

Dome Klaysang*

บทคัดย่อ

การสร้างสรรค์ประติมากรรมร่วมสมัยสื่อจากอากัปกริยาเชิงให้รู้สึกเสน่ห์หา ของ หญิงไทย สร้างสรรค์ตามหลักการทางสุนทรียศาสตร์ โดยแสดงผ่านรูปทรงของผู้หญิงจากสื่อโซเซียลในปัจจุบัน ใน มุมมองเผยความงาม ชวนเสน่หาที่ต่างออกไปในภาพลักษณ์หญิงไทยแต่เดิม มามาสร้างสรรค์ปรับ ดัดแปลงเป็นรูปทรงตัดทอนแบบง่า<mark>ย โ</mark>ดยเน้นความตึงของพื้นผ<mark>ิว ค</mark>วามโค้ง ความเว้า ด้วยการสื่อสาร ผ่านภาษาทางศิลปะ ถ่ายทอดคว<mark>ามหมา</mark>ยด้วย<mark>ความงา</mark>มของ<mark>สรีระ</mark>เรือนร่างตามธรรมชาติของมนุษย์ โดยเฉพาะเพศหญิง แทรกแนวควา<mark>มคิดเ</mark>ชิงสัญลักษณ์ในม<mark>ุมมองที่</mark>มีความหลากหลายมิติด้วยรูปแบบ ผลงานประติมากรรม จา<mark>กวั</mark>สดุที่สื่อให้<mark>เกิ</mark>ดการแสดงออกถึง รูปล<mark>ักษณ์สื่</mark>อถึงอ<mark>ากั</mark>ปกริยาเชิงให้รู้สึกเสน่ห์ หา ของ หญิงไทยประกอบสัญลั<mark>กษ</mark>ณ์ของเครื่องชุดไทย ทั้ง<mark>สีสัน พื้นผิวของ</mark>ผลงาน การจัดวาง องค์ประกอบ เพีย<mark>งต้</mark>องการประกอ<mark>บ</mark>ให้เกิดความสุนทรียะภาพ ม<mark>ิเพื่</mark>อเปรียบเทียบกับชุดของนา ฏศิลป์ ไทย ภายใต้แนวความคิด ทั้งการใช้<mark>เทค</mark>นิค<mark>วิธีการสร้างสรรค์ความหลากหลายของวัสดุ บทความนี้จึง</mark> ต้องการอธิบายการแสดงออกทาง<mark>แนวความคิด ผ่านความงามขอ</mark>งกระบวนการผลงานประติมากรรม ร่วมสมัยสะท้อนบริบท<mark>สังคมปัจจุบัน เพื่อกระตุ้นเตือนให้ชุมชน สังค</mark>ม และผู้คนเห็<mark>น</mark>ถึงการแสดงออกใน ยุคสมัย ที่มีอยู่ปรากฏใน<mark>สื่</mark>อออนไลน์ โดยการนำเสนอผ่า<mark>นกร</mark>ะบวนการปร<mark>ะ</mark>ติมากรรม และเป็นองค์ ความรู้จากกระบวนการสร้างสรรค์เทคนิคการปริ้น 3D PLA (Polylactic Acid) จากผลงาน ประติมากรรมร่วมสมั<mark>ยสื่อจ</mark>ากอากัปกริยาเชิงให้รู้สึกเสน่ห์หา ของ หญิงไทย <mark>ต่อนั</mark>กเรียน นักศึกษา นิสิต ศิลปะ และผู้สนใจในงา<mark>นปร</mark>ะติมากรรม

คำสำคัญ: อากัปกริยาเสน่ห์หา, หญิงไทย, ประติมากรรมร่วมสมัย



"ล้านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย บัณฑิตพัฒนศิลป์ให้ยิ่งใหญ่ ก้าวไกล ส่สากล"

Abstract

Creation of contemporary sculptures, mediated by gestures to feel the charm of Thai women, created according to aesthetic principles. by showing through the shape of a woman from today's social media in view revealing beauty Chuan charming that was different in the image of a traditional Thai woman. Let's create and modify it into a simple cut shape. by emphasizing surface tension, curvature, and concavity through communication through artistic language convey meaning with the beauty of the natural human body especially female Insert symbolic concepts in a multidimensional perspective with sculptural forms. from the material that conveys the expression The appearance conveys the gesture to feel the charm of Thai women assembling symbols of Thai costumes, both the colors and the textures of the works. composition Just want to assemble to create aesthetics not to compare with the costumes of Thai dance under the concept Both the use of techniques and methods to create a variety of materials. This article therefore wants to explain conceptual expressions. Through the beauty of the process of contemporary sculptures reflecting the current social context To encourage communities, society and people to see the expression of the era available in online media by presenting through the sculpture process and is a body of knowledge from the process of creating 3D printing techniques PLA (Polylactic Acid) from contemporary sculptures, media from gestures to feel the charm of Thai women, students, art students and those interested in sculpture.

Keywords: Gesture charming, Thai woman, Contemporary sculpture



สตรีทอาร์ตกับการพัฒนาเมือง Street art and urban development. ปภณ กมลวุฒิพงศ์* Papon Kamonwuttipong*

าเทคัดย่อ

ผลงานศิลปะตามท้องถนนเป็นศิลปะที่ไม่มีผู้คนยอมรับเพราะการสร้างผลงานเป็นการเสียดสี สังคม ภาพลักษณ์ของผลงานแนวกราฟฟิติจึงถูกกล่าวถึงในแง่ลบมากกว่าด้านดี ผลงานศิลปะตามท้อง ถนนถูกเรียกว่า ผลงานสตรีทอาร์ทมีการพัฒนาจากผลงานศิลปะบนกำแพงกราฟฟิติ ศิลปินด้านสตรีท อาร์ทสร้างผลงานบนสถานที่สาธารณ<mark>ะจ</mark>ากการศึกษาพื้นที่เป็นห<mark>ลัก เ</mark>รื่องของรูปแบบการนำเสนอผลงาน ในเชิงบวกให้กับสังคมเพื่อสนับสนุน<mark>ส่งเสริ</mark>มในทางที่เหมาะสม <mark>สิ่งสำ</mark>คัญไม่ใช่การแสดงออกทางอารมณ์ ของศิลปินเพียงเท่านั้น<mark>ภา</mark>พผลงาน<mark>สต</mark>รีทอาร์ทต้องเกิดประ<mark>โยชน์ในเชิงส่ง</mark>เสริมให้กับสถานที่ด้วย สัญลักษณ์ รูปแบบภาพ การยินยอ<mark>มข</mark>องเจ้าของพื้นที่ประกอบกับ <mark>ผล</mark>งานบางพื้<mark>นที่ต่</mark>อยอดให้กับการเพิ่ม รายได้ให้กับชุมชน <mark>ชุ</mark>มชนหรื<mark>อสถานที่มีการปรับภูมิทัศน์ให้มีความงาม</mark>เกิดขึ้นด้วยศิลปะแนวสตรีทอาร์ท เกิดเป็นกระแสการถ่ายภาพร่วมกับผ<mark>ลงา</mark>นศิลปะแนวสตรีทอาร์<mark>ทเพิ่ม</mark>มากขึ้น เป็นการกระตุ้นเศรษฐกิจ การท่องเที่ยวไปในตั<mark>ว และ</mark>ยังสร้า<mark>งมูลค่าเพิ่มให้กับผลงานของศิลปิ</mark>นเพื่อให้เกิ<mark>ดป</mark>ระโยชน์แก่ผู้คนใน ชุมชน การศึกษาถึงคุณค่าของสตรีทอาร์ท เพื่อเป็นการพิสูจน์แนวคิดที่ว่าสตรีทอาร์ทปรับภูมิทัศน์เสื่อม ์ โทรมส่งผลต่อการมีจิตส<mark>ำนึ</mark>กร่วมดูแลสภ<mark>าพแวดล้อมได้มากขึ้น อ</mark>าจกล่าวได้ว่<mark>า</mark>ผลงานกราฟฟิติที่ถูกมอง ในด้านลบ เพียงระย<mark>ะเว</mark>ลาของการพัฒนาที่ต่างไปทำให้ผลงานสตรีทอาร์ทที่<mark>มี</mark>พัฒนาการต่อมาสร้าง วิสัยทัศน์ใหม่ให้กับสังคมได้อย่างงดงามประกอบ

คำสำคัญ: สตรีทอาร์ท, กราฟฟิติ, ภูมิทัศน์เสื่อมโทรม, การพัฒนาเมือง

Street art is unacceptable because the creation of works is social satire. Thus, the image of a graffiti work is said to be more negative than good. Street art is developed from graffiti wall art. Street art artists produce their works on public places primarily based on a study of the area. The theme of presenting works positively to society in order to promote and promote in an appropriate way. It's not just an artist's emotional expression. Street art imagery must have a symbolic contribution to the venue. Image model, consent of the owner of the area, together with Contribution of some areas to increase the income of the community. Community or place where landscape has been adjusted to have beauty occurred with street art Resulting in a trend of photography in conjunction with more and more street art works. To stimulate the tourism economy in itself And also add value to the artist's work to benefit people in the community. A study of the value of street art This is to prove the concept that the degraded street art can have a greater effect on taking care of the environment. It can be said that the graffiti work is viewed as negative With just a different period of development, Street Art works that have developed later create a new vision of society beautifully.

Keywords: Streetart, Graffiti, Degraded landscape, urban development,

การสร้างสรรค์ผลงานศิลปะวัสดุผสมด้วยเทคนิคปะติด "เซลฟ์ พอร์เทร็ท" The Creation of Mixed Materials Artwork by collage "Self Portrait" ญาณี พรหมเดชะ*

Yanee Promdecha*

บทคัดย่อ

ความงามและผู้หญิงเป็นสิ่งคู่กัน ผู้หญิงส่วนมากมักมีความปรารถนาจะให้รูปร่างหน้าตาของตนเอง สวยงาม แต่ผู้หญิงบางกลุ่มกลับลุ่มหลงหมกมุ่นในความสวยความงามจนเกินแก่ความจำเป็น ตัวผู้สร้างสรรค์เอง ก็เป็นผู้หญิงคนหนึ่งที่คิดว่าตนเองก<mark>ำลัง</mark>หลงใหลในความงามจนเ<mark>กิน</mark>ความพอดี จึงเกิดเป็นแรงบันดาลใจ สร้างสรรค์ผลงานศิลปกรรมที่มีวัตถุ<mark>ประสงค์เพื่อศึกษาและสร้างสรรค์ศิ</mark>ลปกรรมประเภทภาพเหมือนศิลปิน (Self Portrait) ด้วยเทคนิคปะติด (Collage) วัสดุผสม (Mixed material) บนพื้นผิว 2 มิติที่ถ่ายทอดสภาวะใน จิตใจและความรู้สึกที่มีต่<mark>อค</mark>วามงามของสตรีเพศ วิธีการศึกษาเริ่<mark>มจากการค้นค</mark>ว้าข้อมูลที่เกี่ยวข้อง สรุป แนวความคิด จัดทำภาพร่าง จัดหาวั<mark>สดุอุ</mark>ปกรณ์และเข้าสู่กระบวนการ<mark>สร้า</mark>งสรรค์ โดยผ<mark>ลส</mark>รุปของการสร้างสรรค์ ได้ผลงานประเภท<mark>ภาพเหมือนศิลปิน เทคนิ</mark>คปะติดวัสดุผสมบนพื้น<mark>ผิว</mark> 2 มิติ มีความนูนจากการขึ้นรูปใย สังเคราะห์ ปรากฏใบหน้าของมนุษย์ที่<mark>มีร่อ</mark>งรอ<mark>ยปริแตกท่ามกลางพื้นผิวขร</mark>ุขระสะท้อนแสงระยิบระยับจากวัสดุ ตกแต่งเครื่องแต่งกายหลากชนิด นำเ<mark>สนอทัศนธาตุที่แสดงออกถึงสภาวะ</mark>จิตใจของผู้หญิงที่ลุ่มหลงหมกมุ่นใน ความงาม

คำสำคัญ: การสร้างสรรค์, ศิลปะวัสดุผสม, เทคนิคปะติด, ภ<mark>าพเ</mark>หมือนศิลปิน

Abstract

Beauty and woman are inseparable. Most women have desire to make their appearance to be beautiful. But some women become obsessed with beauty beyond necessity and it causes suffering to life. Also the creator, that thought she is obsessed in beauty too much. And this inspired to study and create unrealistic artist's self-portrait artwork by collage various types of clothing decoration material on 2D object to express women and creator's feelings. The study method starts with researching relevant information. Summarize concepts, prepare sketches, procure materials and enter the creative process. The finished work is a self-portrait artwork by collage material on 2D object. It shows many convexities from forming synthetic fiber. Appears a broken human face among the rough textures and shining reflected light from clothing decoration materials to presents visual elements that express women's feelings.

Keywords: Creation; Mixed material art; Collage; Self portrait

จิตรกรรมลายรดน้ำร่วมสมัย แรงบันดาลใจจากวิถีชีวิตวัยเยาว์ Contemporary Lacquerware painting Inspiration from Childhood Life วรรณวิสา พัฒนศิลป์*

Wanwisa Phattanasin*

บทคัดย่อ

รูปแบบการใช้ชีวิตในปัจจุบันได้เปลี่ยนแปลงไปตามยุคสมัย จุดประกายให้ผู้สร้างสรรค์ทบทวน ความทรงจำและความรู้สึกโหยหาอดีตในวัยเยาว์ จากร่องรอยความผูกพันของครอบครัวในภาคใต้ การ ประกอบอาชีพ การปลูกสร้างบ้านเรือน การประดิษฐ์เครื่องมือเครื่องใช้ การประกอบอาหาร รวมถึง ธรรมชาติที่อุดมสมบูรณ์ ด้วยแรงบั<mark>นด</mark>าลใจจากรากเหง้าวิถีชีวิ<mark>ตข</mark>องครอบครัวในชนบท ปรับลดทอน รูปทรงสร้างแบบร่างลายเส้นผ่านแ<mark>นวคิดจินตนาการส่วนตน ผูกประ</mark>กอบลวดลายในลักษณะศิลปะไทย สร้างสัญญะทางความงามของรูปร่า<mark>งและรู</mark>ปทรงตามแบบเฉพ<mark>าะตน ด้ว</mark>ยเทคนิคลายรดน้ำร่วมสมัยการ เตรียมพื้นรักใสบนผ้าป<mark>าเต๊ะ</mark> และวั<mark>สดุอื่</mark>นๆที่ผ่<mark>าน</mark>การทาเครือบ<mark>ด้วย</mark>รักใสให้<mark>สี</mark>สันและลวดลายของผ้าที่ ชัดเจน เพิ่มเสน่ห์ของการเตรียมพื้น<mark>งานล</mark>ายรดน้ำในรูปแบบใหม่ <mark>ผ</mark>สมผสานกั<mark>บการ</mark>ปรับค่าน้ำหนักของ พื้นชิ้นงานบางส่วน ด้วยวิธีการทางงานจิตรกรรมสีอะคริลิคเป็น<mark>ผลงาน "จิตรกรรมลายรดน้ำร่วมสมัย</mark> แรงบันดาลใจจากวิถีชีวิตว<mark>ัย</mark>เยาว์" <mark>เพื่อ</mark>บันทึกกลิ่นอายจากความงามของวิถีชีวิตผ่านมุมมองอันพิเศษ ของผู้สร้างสรรค์

คำสำคัญ: ลายรดน้ำร่วมสมัย, แรงบันดาลใจ, วัยเยาว์

ABSTRACT

Today's lifestyles have changed over time. Inspires creators to revisit their childhood memories and nostalgia. from the traces of south family occupation building a house invention of tools cooking including abundant nature. Inspired by the rural family life. Reduce the shape, create sketches through the concept of personal imagination, tied together with a pattern in a Thai art style Create aesthetic signs of individual shapes and forms. With the technique of Contemporary Lacquerware painting patterns, the preparation of the Rak Sai floor on the Southern Batik and other materials that have been covered with clear Rak Sai to make the colors and patterns of the fabric clear Increase the charm of preparing the watering-patterned floor in a new way. Combined with some adjustments of the weight of the workpiece floor. with the method of acrylic painting as a result "Contemporary Lacquerware painting Inspiration from Childhood Life". to capture the aura from the beauty of life through the special perspective of the creator.

Keywords: Contemporary Lacquerware, painting Identity, Childhood Life



การใช้น้ำดินสีในการสร้างสรรค์งานเครื่องเคลือบดินเผา The Using of Engobe Slip for The Ceramic Art Creation นางสาวเกษกานต์ ชูประดิษฐ์*

Katekarn Choopradit*

บทคัดย่อ

การเคลือบในงานเครื่องปั้นดินเผา เป็นขั้นตอนสุดท้ายที่ใช้ในการปกปิดชิ้นงาน ทำให้ เครื่องปั้นดินเผาชิ้นนั้น ๆ เป็นผลิตภัณฑ์ที่สมบูรณ์ มีความทนทานและสามารถนำไปใช้งานได้ นอกจากนี้ยังสามารถใช้ในการตกแต่ง สร้างความงาม เพิ่มสีสัน รวมถึงสร้างเสน่ห์อันเป็นเอกลักษณ์ ให้กับผลงานได้อีกด้วย

ดินเป็นวัตถุดิบชนิดหนึ่งท<mark>ี่มาจากธรรมชาติมีความอ่อนนุ่ม</mark> เป็นสสารชนิดหนึ่งที่สามารถปรับ คุณสมบัติของตัวมันเองไ<mark>ด้ เ</mark>ป็นทั้งข<mark>องเหล</mark>วแบบโคลนเมื่อถูกผ<mark>สมกับ</mark>น้ำในปริมาณมากและเป็นของแข็ง เมื่อผ่านความร้อนที่มีอ<mark>ุณหภู</mark>มิสูง <mark>ดินมี</mark>หลากหลายชนิด หลากหลายสีสัน ขึ้น<mark>อยู่กั</mark>บลักษณะพื้นที่และภูมิ ประเทศ นอกจากนี้ ดินยังสามารถนำมาสร้างสรรค์ในงานจิตร<mark>กรรมให้มีความห</mark>ลากหลายทางด้าน เทคนิคได้อีกด้วย เช่น เทคนิคการท<mark>าน้</mark>ำดินสี (Engobe slip) ในการผลิตเครื่องเคลือบดินเผา การตกแต่ง ชิ้นงานมีหลายหลากเทคนิค

ผู้สร้างสรร<mark>ค์มีจุดมุ่งหมายที่ศึกษาและทดลองน้ำดินสี เพื่</mark>อใช้ในการท<mark>า</mark>ตกแต่งในผลงาน ซึ่ง ส่วนผสมของการทดลองน้ำดินสีที่ผู้สร้างสรรค์นำมาทดลอง ได้แก่ เนื้อดินเอิร์ทเทนแวร์ เนื้อสโตนแวร์ ดินขาว ฟริต และสารให้สีสำเร็จรูป โดยการคำนวณผสมใ<mark>นรูปแ</mark>บบสูตรตารางสามเหลี่ยมด้านเท่า เพื่อ หาคุณสมบัติตามที่ต้อง<mark>ก</mark>าร จากนั้นนำสีที่ได้จากการศึกษามาใช้ในการสร้างสร<mark>รค</mark>์ผลงานประติมากรรม เครื่องเคลือบดินเผา ทั้งนี้ยังเป็นการลดต้นทุนค่าใช้จ่ายในการซื้อวัตถุดิบเคลือบลงและได้คุณสมบัติของ น้ำดินสีที่เหมาะกับการใช้<mark>งานต่อไ</mark>ป

คำสำคัญ: การเอนโกบ,เนื้อดินเอิร์ทเทนแวร์, เนื้<mark>อสโตนแวร์, เครื่องเค</mark>ลือบดินเผา



ล้านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย บัณฑิตพัฒนศิลป์ให้ยิ่งใหญ่ ก้าวไกล สู่สากล"

Abstract

Glaze in pottery It is the last step used to cover the workpiece. Make that pottery a complete product. It is durable and can be used. It can also be used to decorate, create beauty, add color and create a unique charm to the work as well.

Clay is a kind of raw material that is naturally soft. It is a substance that can adjust its properties. It is both a muddy liquid when mixed with large amounts of water and a solid when heated to high temperatures. There are many types of soil. variety of colors Depending on the area and terrain. In addition, clay can also be used to create a variety of techniques in painting, such as the technique of applying colored clay (Engobe slip) in the production of ceramics. There are many different techniques for decorating a piece of work.

The creator aims to study and experiment with colored clay. to be used to decorate the works The ingredients of the color soil experiment that the creators used to experiment include earthenware. Stoneware, kaolin, frit and ready-made colorants. by calculating the mixture in the form of Triaxial blend. Then, the colors obtained from the study were used in the creation of sculptures. This also reduces the cost of purchasing raw materials for coatings and obtains the properties of the colored clay that is suitable for further use.

Keywords: Engobe slip, Earthenware, Stonewares, Ceramic

BPI CONFERENCE 2022

ประติมากรรมนุ่มในการสร้างสรรค์ศิลปะร่วมสมัย SOFT SCULPTURES IN CONTEMPORARY ART CREATIONS จิตรวดี อานมณี* Jitaravadee Annmanee*

าเทคัดย่อ

ศิลปะร่วมสมัยโดยนิยาม หมายถึง ศิลปะ ณ ปัจจุบัน ที่มีการรวมตัวกันอย่างหลากหลายของ ทั้งวัสดุวิธีการ แนวความคิด การนำเสนอ ที่ทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงจากขอบเขตของงานศิลปะในรูป แบบเดิม ๆ บทความนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาการสร้างสรรค์ผลงานศิลปะร่วมสมัย ประเภท ประติมากรรมนุ่ม โดยการศึกษา แ<mark>นวค</mark>วามคิด วัตถุและวัสดุ วิ<mark>ธีกา</mark>รนำเสนอ ในการสร้างสรรค์ผลงาน ประติมากรรมนุ่มแบบร่วมสมัย โด<mark>ยการศึกษาจากศิลปินที่สร้างสร</mark>รค์ผลงาน 2 ลักษณะ ดังนี้ 1) การ สร้างสรรค์ผลงานจากรูปทรงของ<mark>วัตถุใน</mark>ชีวิตประจำวัน ศิล<mark>ปินก</mark>รณีศึกษา คือ แคลส์ โอลเดนเบิร์ก (Ciaes Oldenburg) เมเร็ต ออปเพนไฮม์ (Meret Oppenheim) ดาห์ลอฟ อิปคาร์ (Dahlov Ipcar) 2) การสร้างสรรค์ผลงานรูปทรงอิสระ <mark>ศิ</mark>ลปินกรณีศึกษา คือ เออร์เน<mark>ต</mark>โต เนตโต (Ernesto Neto) โจแอน นา วาสคอนเซลอส (Joana Vasconcelos) เมตตา สุวรรณศร

ผลการศึกษาพบว่าศิลปินที่<mark>สร้างสรรค์งานประติมากรรมนุ่มนั้นได้รับแรงบันดาลใจมาจากวัตถุ</mark> ที่ อยู่ในชีวิตประจำวัน โดยศิลป<mark>ินนำมาสร้างสรรค์ทั้งแบบตร</mark>งตัวที่<mark>เ</mark>ป็นร<mark>ูป</mark>ทรงมาจากวัตถุใน ชีวิตประจำวันและนำมาสร้างสรรค์ผ่านจินตนาการจนเกิดเป็นรูปทรงที่มีความอิสระ สร้างความน่าสนใจ แปลกใหม่ เป็นรูปทรงที่ไม่เคยปรากฎม<mark>าก่อน</mark> จนเกิดเป็น<mark>ผลง</mark>านที่มีลักษณะเฉพาะตนอันแฝงไว้ด้วย แนวคิดของการแปรค่า<mark>วัต</mark>ถุ หรือล้อเลียนสร้าง<mark>อารมณ์ขัน เสียด</mark>สีประชดประชั<mark>นห</mark>รือชื่นชม ทำให้ผู้ชมได้ เข้าถึงงานศิลปะมากขึ้น

คำสำคัญ: ประติมากรรมนุ่ม, ศิลปะร่วมสมัย



Contemporary art, by definition, refers to contemporary art that includes a variety of materials, methods, concepts, and presentations that cause a change from the realm of art in traditional forms. Create contemporary works of art in the soft sculpture category by studying concepts, objects and materials. presentation method in the creation of soft sculptures Contemporary style by studying artists who create 2 types of works as follows: 1) Creation of works from the shapes of objects in daily life. The case artists are Ciaes Oldenburg, Meret Oppenheim, Dahlov Ipcar. 2) Creation of freeform works. The case study artists are Ernesto Neto, Joana Vasconcelos, Metta Suwannasorn.

The study found that artists who create soft sculptures were inspired by everyday objects. by artists to create both straight forms from everyday objects and bring them to create through imagination until forming a shape that is independent Create interesting, exotic, shapes that have never been seen before, until it is a work that has a unique identity hidden with the concept of object transformation or mocking to create a sense of humor Satire, sarcasm, or admiration Make the audience have access to more art.

Keywords: Soft sculpture, contemporary art

BPI CONFERENCE 2022

การประดิษฐ์ท่ารำนาฏยประดิษฐ์ไทย สู่การออกแบบประติมากรรมร่วมสมัย Thai dance to contemporary sculpture design พิณฑ์ ไกรแก้ว* พิษณุ ศรีไหม** อัปสร นุชเปลี่ยน*** Pin Krikweaw* Pisanu Srimai** Absorn Nuchlain***

บทคัดย่อ

งานวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาความเป็นมาของนาฏยประดิษฐ์ไทย เพื่อใช้เป็นสื่อการ ออกแบบประติมากรรมเพื่อแสดงถึงความสวยงาม อ่อนช้อยของนิ้วมือในท่าร่ายรำในลักษณะของการ จีบมือ นำมาบรณาการร่วมกับงานประติมากรรม สื่อสารเรื่องราวศาสตร์ด้านนาฏศิลป์ เพื่อเป็นแรง บันดาลใจให้ผู้ชมงานประติมากรรมที่ได้ส่งต่อความภาคภูมิใจในศิลปวัฒนธรรมไทย ผ่านงานศิลปะด้าน ประติมากรรม

การสร้างสรรค์ผลงานชุด <mark>นาฏยประดิษฐ์ไทย สู่การออก</mark>แบบประติมากรรมร่วมสมัย พบว่า สามารถสื่อถึงวัตถุประสง<mark>ศ์ไ</mark>ด้อย่างลง<mark>ตัว</mark>ด้วยผลงาน 2 ชิ้น คือ <mark>ลักษณะ</mark>มือจีบคว่ำและจีบหงาย แสดงถึง การเคลื่อนไหวสลับมือ สีของชิ้นงา<mark>นเลื</mark>อกใช้สีโลหะเครื่องประดับ<mark>คื</mark>อสีนาค (Pink Gold) แสดงถึงความ ล้ำค่าของมรดกด้<mark>าน</mark>วัฒนธรรม ปร<mark>ะ</mark>กอบกับโลหะที่มีความทนท<mark>าน</mark> ชิ้นงานทั้ง 2 ชิ้นติดตั้งระบบไฟ ปรับเปลี่ยนสีหลากหลายสีตามร<mark>ะยะเ</mark>วลาโดยการกระพริบ <mark>สื่อถึ</mark>งวัฒนธรรมไทยที่คงอยู่ ด้วยการ ปรับเปลี่ยนไปตามยุคสมัย

คำสำคัญ: นาฏยประดิษฐ์ไทย , ประติมากรรมร่วมสมัย

Abstract

The objective of this research was to study the history of the invention of dance postures to be used as a medium for sculpture design to show beauty Delicacy of fingers in a dance in the manner of flirting with hands be integrated with sculpture Communicating stories in the field of dramatic arts To inspire the audience of sculptures that have passed on pride in Thai art and culture. through the art of sculpture

The creation of the series "Thai dance to contemporary sculpture design" found that it was able to convey the purpose perfectly with 2 pieces of work, namely the upside down and the upside down pleats. represents alternating hand movements The color of the piece is selected with the color of the jewelry metal being Naga (Pink Gold) indicating the value of cultural heritage. Assembled with durable metal. Both pieces are equipped with lighting systems. Modify various colors over time by blinking, conveys the persistence of Thai culture with modifications according to the era

Keywords: Movement, Dance, Flirt upside down, Flirt

การจัดองค์ความรู้ เทคนิคการเขียนหุ่นนิ่งรูปทรงเรขาคณิต Knowledge management technical for still lift by geometric form ภัทรพร เลี่ยนพานิช*

Pattaraporn Lean - Panich*

บทคัดย่อ

การวิจัยในในชั้นเรียนครั้งนี้มุ่งเน้นที่การศึกษาผลสัมฤทธิ์ทางความรู้ของผู้เข้ารับการศึกษา เรื่องเทคนิคการเขียนภาพหุ่นนิ่ง โดยสามารถถอดรูปทรงได้อย่างเป็นระบบในการอ้างอิงจากหุ่นนิ่งที่ เขียนได้ และผลสัมฤทธิ์ทางความรู้ข<mark>อง</mark>ผู้เข้ารับการศึกษา ซึ่งใน<mark>กา</mark>รทดสอบผลสัมฤทธิ์ทางความรู้นั้นจะ ใช้เกณฑ์การให้คะแนนจาก 1) วิธ<mark>ีในการ</mark>เขียนภาพ 2) การ<mark>ถอดรูป</mark>ทรงเลขาคณิต 3) การสร้างภาพ สมบูรณ์ ซึ่งทั้ง 3 ส่วนนี้ คือส่วนส<mark>ำคัญที่แ</mark>สดงถึงความรู้ความเ<mark>ข้าใจ</mark>ของกลุ่มเป้าหมายภายหลังการเข้า รับการศึกษาองค์ความรู้<mark>ดังก</mark>ล่าว เพื่<mark>อให้</mark>เป็นไปตามวัตถุประสงค์<mark>โดยแบ่</mark>งเป็น <mark>3</mark> ส่วน

- 1. เพื่อศึกษาผลสัมฤทธิ์ท<mark>างควา</mark>มรู้ของผู้เข้ารับการศึกษ<mark>าเรื่</mark>องเทคนิ<mark>คการ</mark>เขียนภาพจิตรกรรม โดยการถอดรูปทร<mark>งเล</mark>ขาคณิต
- 2. เพื่อศึกษาคุณภาพของ<mark>องค์ค</mark>วามรู้เรื่องเทคนิคการเ<mark>ขียนรู</mark>ปทรงเลขาคณิตในหลายมิติ ผสมกัน
 - 3. เพื่อศึกษาระดับความพึงพอใจต่อองค์ความรู้เรื่องเทคนิคการเขียนภาพจิตรกรรม

โดยการใช้ ทฤษฎี และหลักการที่ได้จากการศึกษ<mark>าการ</mark>เรียนรู้ของผู้วิจัยมาถอดเป็นบทเรียนใน การทำองค์ความรู้และ<mark>น</mark>ำมาต่อยอดในการวิจัยการเรียนการสอนในเรื่อง "<mark>กา</mark>รเขียนภาพหุ่นนิ่งโดย อ้างอิงจากรูปทรงเล<mark>ขาคณิ</mark>ต" ส่วนนี้เป็นสิ่งสำคัญในการทำความเข้าใจ<mark>เบื้อ</mark>งต้นของ ในการเขียน ปริมาตร น้ำหนัก แสงเงา <mark>จำเป็น</mark>ต้องอาศัยความรู้ความเข้าใจในห<mark>ลักการ</mark> เทคนิค และขั้นตอนใน การปฏิบัติ เพื่อให้การเขียนภาพทัศนียภาพให้สมจริงทั้งทางด้านขนาด ระยะและที่ว่าง รวมผล ที่ได้จากการศึกษามาเป็นความรู้ที่เป็นพื้นฐานสำคัญสำหรับผู้เรียนทางด้านทัศนศิลป์ และการออกแบบ

คำสำคัญ: จิตรกรรมรูปทรงเรขาคณิต, จิตรกรรมหุ่นนิ่ง, รูปทรงเรขาคณิต



ล้านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย บัณฑิตพัฒนศิลป์ให้ยิ่งใหญ่ ก้าวไกล ส่สากล"

Abstract

The focus of this classroom research was to determine the extent of the participants' knowledge of still life painting techniques. A reference picture was provided as initial variable which the participants were asked to paint. The extent of the participants' knowledge of still life painting was the dependent variable. This knowledge was assessed in terms of: 1) method of drawing pictures; 2) ability to decode geometric form; and 3) overall visual impact. In order to meet the objectives, divided into 3 parts

- 1. To study the knowledge achievement of the participants in painting techniques by removing geometrics form
- 2. To study the quality of the knowledge of the technique Write geometric shapes in several dimensions, mixed with each other.
 - 3. To study the level of satisfaction with the knowledge of painting techniques.

The assessment was conducted after the participants have been taught the theories and principles in the subject "still life paintings based on geometric shapes" by the researcher. The subject covers basic understanding of the elements of volume, weight, light, and shadow to make a scenery realistic in terms of size distance and space. It is an essential knowledge for students of visual arts and design.

The study aimed to determine the participants' ability to apply the theories and principles in practice, and to add to the body of knowledge and research literature on the pedagogy of the said subject.

Keywords Geometric Painting, Still life Painting, Geometric Form



ศิลปะทวารวดีสู่งานสร้างสรรค์ประติมากรรมเครื่องเคลือบดินเผา Dvaravati Art to The Creation of Ceramic Sculptures

ทัศนีย์ รุ่งทวีชัย*

Tassanee Roongtaweechai*

าเทคัดย่อ

ผลงานศิลปะทวารวดีสู่งานสร้างสรรค์ประติมากรรมเครื่องเคลือบดินเผาครั้งนี้มีจุดประสงค์ เพื่อนำศิลปะทวารวดีมาประยุกต์ใช้ในงานสร้างสรรค์ประติมากรรมเครื่องเคลือบดินเผาให้เกิด ความสัมพันธ์เชื่อมโยงระหว่างศิลปะทวารวดีในอดีตสู่ปัจจุบัน โดยการนำเอาเรื่องราวของศิลปะทวารวดี มาเป็นแนวความคิดในการแสดงอ<mark>อก ซึ่งได้ทำการศึกษา สังเครา</mark>ะห์ วิเคราะห์ข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับ แนวความคิดในการสร้างสรรค์ผล<mark>งาน จ</mark>นได้ผลงานที่มีแรงบั<mark>นดาลใ</mark>จมาจาก ส่วนประกอบ โครงสร้าง และรูปทรงต่างๆ ของเครื่องประดับ<mark>ในแบ</mark>บศิลปะทวารวดี ซึ่<mark>งถือเป็</mark>นสิ่งที่สะท้อนถึงความเจริญรุ่งเรือง ของวัฒนธรรม วิถีชีวิตค<mark>วาม</mark>เป็นอยู่ขอ<mark>งค</mark>นสมัยก่อนที่ยังคงสืบท<mark>อดเป็น</mark>มรดกทางวัฒนธรรมที่จับต้องได้ และมีการรับรู้คุณค่าจ<mark>นมาสู่คนในยุค</mark>ปัจจุบัน ถ่ายทอดมาออกม<mark>าในรูปแบบของผล</mark>งานประติมากรรม เครื่องเคลือบดินเ<mark>ผา</mark> ผสมผสานกับ<mark>วัสดุแ</mark>บบสื่อผสม สื่อความหม<mark>ายในเชิ</mark>งสัญลักษณ์ ให้เกิดความงาม และมีคุณค่าเชิงสุนทรียภาพ สามารถนำไปจัดวาง เพื่อให้เกิดคุณค่าด้านจิตใจ เป็นประโยชน์ต่อชุมชน และสังคม

คำสำคัญ: ศิลปะทวารวดี, ประติมากรรมเครื่องเคลือบดินเผ<mark>า, ก</mark>ารแสดงออก, การรับรู้, คุณค่าเชิง สุนทรียภาพ



Dvaravati Art to The Project of Ceramic sculptures, the aim for the Art of Dvaravati to apply in the ceramic sculptures project. Bring the story of Dvaravati Art from past and present together as a concept to present. Studied, synthesized, and analyzed the content of the concept to creating artworks and inspired by various components, structures, and shapes of jewelry in Dvaravati Art style a tangible cultural heritage is still inherited their way of life and if has a perception of value from the people in the past. Presented by Ceramic sculptures with mixed media materials. The symbolic way creates beauty and has aesthetic value. Can be placed to create spiritual values to the community and society.

Keywords: Dvaravati Art, Ceramic Sculptures, Expression, Sense Perception, Aesthetic





ภัยเงียบจากท้องทะเล สู่การออกแบบหุ่นประติมากรรมรูปเต่าจากขยะทะเลใน อำเภอชะอำ จังหวัดเพชรบุรี

Silence from the seaTo the success of the shape of the marine debris in Cha-Am District, Phetchaburi District

พิมพ์ชนก ซึมกลาง*, พิษณุ ศรีไหม**

Pimchanok Sumklang*, Pisanu Srimai**

บทคัดย่อ

การวิจัยสร้างสรรค์เรื่อง ภัยเงียบจากท้องทะเล สู่การออกแบบหุ่นประติมากรรมรูปเต่าจาก ขยะทะเลในอำเภอชะอำ จังหวัด<mark>เพชร</mark>บุรี การศึกษาวิจัยค<mark>รั้งนี้</mark>มีวัตถุประสงค์ดังต่อไปนี้ 1. เพื่อ สร้างสรรค์ผลงานประติมากรรมรูปท<mark>รงเต่า</mark> โดยมีวัสดุจากขย<mark>ะเป็นห</mark>ลักในการสร้างสรรค์ผลงาน 2. เพื่อ ์ ศึกษาสภาพปัญหาการทิ<mark>้งข</mark>ยะของนัก<mark>ท่</mark>องเที่ยวและประชาชน <mark>ในอำ</mark>เภอชะอำ จังหวัดเพชรบุรี ด้วยวิธี แบบสัมภาษณ์ 5 ข้อ ได้<mark>แก่ การเดินทา</mark>งมาท่องเที่ยว, ความถี่ในก<mark>ารเดินทางมาท่องเที่</mark>ยว ชายหาดชะอำ, อาหารที่บริโภคส่ว<mark>น</mark>มากเมื่อเดินท<mark>างมาเที่</mark>ยว ,ความคิดเห็นเกี่ยวกั<mark>บกา</mark>รทิ้งขยะในบริเวณชายหาดชะอำ, ความรู้สึกครั้งแรกในการพบเห็นหุ่นเต่าขยะ ตามลำดับหัวข้อ

ผลการวิจัย พบว่า 1.จำ<mark>นวน</mark>ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง จำแนกตามเพศของประชาชนใน อำเภอชะอำ จำนวน 380 คน ส่ว<mark>นใหญ่ เป็นเพศ หญิง 2. เต่าป</mark>ระติมากรรม<mark>ได้</mark>ถูกออกแบบโดยใช้ ส่วนผสมของเร่ซิ่นและขยะจากบริเวณชายทะเลชะอำ จังหวัดเพชรบุรี ผู้วิจัยได้นำไปมอบแก่เทศบาล อำเภอชะอำ เพื่อนำหุ่นเต่าประติมากรรมไปเผยแพร่ต่อสาธารณะชน เป็นการปลูกจิตสำนึกในการทิ้ง ขยะให้ลดน้อยลงที่สุด 3. การเดินทางมาท่องเที่ยวของนักท่องเที่ยว หรือประช<mark>า</mark>กรที่อาศัยอยู่ ที่อำเภอ ชะอำ จังหวัดเพชรบุรี ในความเห็นของผู้ให้สัมภาษณ์จากนักท่องเที่ย<mark>วส่วน</mark>ใหญ่ สรุปความได้ว่า การเดินทางมาท่องเที่ยวโ<mark>ดยมากจ</mark>ะนำรถส่วนตัวมาเองและพักอยู่ตามโรงแรมละแวกใกล้เคียง ส่วนใหญ่ จะค้างคืน 1 -2 คืน แรงจูงใจในการท่<mark>องเที่ยวอำเภอชะอำ จังหวัดเพช</mark>รบุรี ยกตัวอย่างบทสัมภาษณ์ 1 บทว่า เป็นสถานที่เที่ยวที่ใกล้กรุงเทพฯ ไม่ต้องไปถึงภาคใต้ หาดชะอำอยู่ห่างจากตัวเมืองเพชรบุรี ประมาณ 41 กิโลเมตร เป็นหาดที่มีกิจกรรมต่าง ๆ ให้ทำมากมายทั้งเล่น Banana Boat กินอาหารทะเล สด ๆ มีที่พักใกล้หาดชะอำ รวมถึงยังมีสถานที่พักผ่อนหย่อนใจอื่น นอกจาก<mark>ทะ</mark>เล <mark>อีกมาก</mark>มาย เป็นที่ ผ่อนคลายได้อย่างดีเยี่ยม ไม่ การเดินทางมาท่องเที่ยว จะมาเป็นครอบครัวใหญ่ มาเป็นคู่รัก มาเป็นกลุ่ม เพื่อน และมาเดี่ยว ตามลำดับ 4. ด้านความถี่ในการเดินทางมาท่องเที่ยว ชายหาดชะอำของนักท่องเที่ยว หรือประชากรที่อาศัยอยู่ ที่อำเภอชะอำ จังหวัดเพชรบุรี ในความเห็นของผู้ให้สัมภาษณ์มีความเห็นจาก นักท่องเที่ยวและประชากรที่อาศัยอยู่ ที่อำเภอชะอำ จังหวัดเพชรบุรี ส่วนใหญ่ นักท่องเที่ยวต่างจังหวัด ที่อยู่ใกล้ กรุงเทพฯ จะเดินทางมาตกเฉลี่ยประมาณ 5 เดือน ต่อครั้ง ส่วนนักท่องเที่ยวต่างจังหวัด เดินทางมาปีละ 1 ครั้งโดยประมาณ และประชากรที่อาศัยอยู่ในอำเภอชะอำ จังหวัดเพชรบุรี จะไม่ค่อย มาเที่ยวทะเลสักท่าไหร่นัก แต่ละเลือกท่องเที่ยวสถานที่ใกล้เคียงเป็นส่วนมาก 5. ด้านอาหารที่บริโภค ส่วนมากเมื่อเดินทางมาเที่ยวของนักท่องเที่ยว หรือประชากรที่อาศัยอยู่ ที่อำเภอชะอำ จังหวัดเพชรบุรี

กล่าวว่า ส่วนมากจะมีการซื้ออาหารมาจากร้านสะดวกซื้อ ห้างสรรสินค้า เซเว่นอิเลฟเว่นบิ๊กซี โลตัส ต่าง ๆ เองก่อนมาถึงสถานที่ท่องเที่ยว อาหารที่ซื้อมาจะเป็นพวกขนมขบเคี้ยว น้ำอัดลม เครื่องดื่ม แอลกอฮอล์ อาหารสำเร็จที่ผ่านการอบไมโครเวฟ ยกตัวอย่างบทสัมภาษณ์ 1 บทว่า เนื่องจาก อาหาร ตามชายทะเลมีราคาที่สูงกว่าร้านสะดวกซื้อต่างๆอย่างมาก เพื่อเป็นการประหยัดค่าใช้จ่าย เพื่อสั่ง อาหารทะเล จากร้านค้าบริเวณชายหาดได้อย่างเต็มที่ เช่น กุ้ง ปลาหมึก แมงกะพรุน ปลา ส้มตำและ อื่นๆ 6. ด้านความคิดเห็นเกี่ยวกับการทิ้งขยะในบริเวณชายหาดชะอำของนักท่องเที่ยว หรือประชากรที่ อาศัยอยู่ ที่อำเภอชะอำ จังหวัดเพชรบุรี กล่าวว่า การทิ้งขยะส่วนมาก นักท่องเที่ยวยอมรับว่า เสียเวลา ในการเดินหาถังขยะเนื่องจาก ตามบริเวณชายทะเลไม่ค่อยมีถังขยะในการอำนวยความสะดวกสัก เท่าไหร่ และรวมกับนักท่องเที่ยวส่วนมาก อาหารที่ซื้อมาเป็นพวกขนมขบเคี้ยว น้ำอัดลม เครื่องดื่ม แอลกอฮอล์ อาหารสำเร็จที่ผ่านการอบไมโครเวฟ ทำให้เกิดมลภาวะขยะได้ง่าย ยกตัวอย่างบทสัมภาษณ์ 1 บทว่า ควรมีบริการถังขยะเคลื่อน<mark>ที่โ</mark>ดยมีคนเดินเก็บขยะตาม<mark>ซุ้มที่</mark>ขายของและซุ้มสำหรับนั่งพักผ่อน หย่อนใจ อย่างทั่วถึง 7. ความรู้สึก<mark>ครั้งแรกในการพบเห็นหุ่นเต่าขยะ</mark>ของนักท่องเที่ยว หรือประชากรที่ อาศัยอยู่ ที่อำเภอชะอำ จังหวัดเพชร<mark>บุรี ก</mark>ล่าวว่า ในด้านของร<mark>ูปร่าง</mark>ของเต่านั้น ยกตัวอย่างบทสัมภาษณ์ 1 บทว่า มีความสมจริง<mark>เห็</mark>นครั้งแรกคิดว่าเป็นเต่าที่ตายแล้ว <mark>นำหล่</mark>อให้แข็งเป็นหุ่น ส่วนในด้านของ ความรู้สึกเมื่อพบเจอหุ่นเต่า นักท่<mark>อง</mark>เที่ยวกล่าวว่า ความมักง่า<mark>ยจากกา</mark>รทิ้งข<mark>ยะล</mark>งทะเล ลดลง เกิด อารมณ์สงสาร เพ<mark>ราะ</mark>ทุกๆครั้งไม่<mark>ได้ค</mark>ำนึงถึงผลกระทบใดๆเพียง<mark>เพร</mark>าะคิดว่า การทิ้งขยะลงทะเลนั้น สุดท้ายแล้วก็จะต้องมีเทศบาลมาเก็บ<mark>ขย</mark>ะไป<mark>ท</mark>ำลายอยู่ดี แต่ลืมนึ<mark>กถึง</mark>ไปว่า มีสิ่งมีชีวิตที่อาศัยอยู่ในทะเล จะได้รับผลกระทบกับร่างกายถึงเพียงนี้ จากการสอบถามในเรื่องของข่าวสารที่อ<mark>อ</mark>กไป ไม่ว่าจะเป็นทาง โทรทัศน์ วิทยุ หนังสื<mark>อพิมพ์ เกี่ยวกับเต่ากิ</mark>นขยะ รู้สึกอย่าง<mark>ไรบ้างกั</mark>บผลกระทบดั<mark>ง</mark>กล่าว นักท่องเที่ยว กล่าวว่า ยังไม่ได้รู้สึกสะเ<mark>ทื</mark>อนใจมากมาย <mark>เท่า</mark>กับการเห็นหุ่น<mark>เต่า</mark>ขยะตัวนี้ เลย<mark>ทีเ</mark>ดียว

คำสำคัญ: สภาพปัญหา /ขยะ/ เต่าทะเล

BPI CONFERENCE 2022

creative research on Silence from the sea to the design of turtle sculptures from marine debris in Cha-am District Phetchaburi Province The objectives of this research are as follows: 1. To create sculptures in the shape of turtles. with materials from waste as the main in creating works 2. To study the condition of garbage disposal problems of tourists and people in Cha-am District, Phetchaburi Province. By using the interview method, 5 items were: travel, frequency of travel to Cha-am beach, food consumed most when traveling. ,Opinions about trash dumping in Cha-am beach area, first impression of seeing a trash turtle in order of topics

The results of the research 1. Population and sample Classified by gender of people in Cha-am district, 380 people, mostly female. 2. The turtle sculpture was designed using a mixture of resin and rubbish from the Cha-Am seaside. Phetchaburi Province The researcher brought it to the Cha-Am District Municipality. to bring the sculpture turtle to the public This is to raise awareness of how to reduce waste as much as possible. 3. The travel of tourists or the population living in Cha-am District, Phetchaburi Province In the opinion of most tourists interviewed In conclusion Most of the trips will bring their own car and stay in nearby hotels. Most will stay 1 -2 nights. Incentives for tourism in Cha-am District Phetchaburi Province For example, one interview said that it was a place to visit near Bangkok. do not have to go to the south Cha-am Beach is about 41 kilometers from Phetchaburi town. It is a beach with various activities. There are many things to do, including playing Banana Boat, eating fresh seafood, accommodation near Cha-am beach. There are also many other recreational places besides the sea. It is a great place to relax. Come as a large family, come as a couple, come as a group of friends, and come alone, respectively. 4. The frequency of traveling to travel Cha-am beach for tourists or the population living in Cha-am District, Phetchaburi Province In the opinion of the interviewees, there are opinions from tourists and the population living in Cha-am District, Phetchaburi Province, most of the tourists in provincial areas near Bangkok travel on average about 5 months per visit. and the population living in Cha-am district Phetchaburi Province will rarely go to the sea Each of them chose to travel mostly nearby places. 5. Food that is consumed mostly when traveling for tourists Or the people who live in Cha-am District, Phetchaburi Province, said that most of the food is bought from convenience stores. department store Seven Eleven, Big C, Lotus, various before arriving at the attractions The food purchased will be snacks, soft drinks, alcoholic beverages. Ready meals that are microwaved For example, one interview said: This is because seafood is priced much higher than most convenience

stores. to save costs to order seafood From the shops on the beach to the fullest, such as shrimp, squid, jellyfish, fish, papaya salad and others. 6. Visitors' opinions about trash dumping in the Cha-Am beach area Or the people who live in Cha-am District, Phetchaburi Province, said that most of the trash Tourists admit that Wasting time walking to find trash because There are not many trash bins along the seaside for convenience. and with most tourists The food you buy is snacks, soft drinks, alcoholic beverages. Ready meals that are microwaved easily cause waste pollution For example, in one interview, there should be a mobile trash service with people walking around to collect trash at the sales kiosks and at the kiosks for recreation thoroughly. 7. The first impression of a tourist's trash turtle or the population living in Cha-am District, Phetchaburi Province, said that in terms of the shape of the turtle For example, in one interview, it was realistic that the first time I saw it, I thought it was a dead turtle. hardened into a puppet In terms of feeling when encountering a turtle puppet tourists said The ineptness of dumping garbage into the sea decreases, causing a feeling of pity. Because every time I don't take into account any impact just because I think throwing garbage into the sea In the end, there must be a municipality to collect garbage to destroy anyway. but forgot to remember that There are creatures that live in the sea that will be affected to the body to this extent. From asking about the news that went out whether it be on television, radio, newspapers, about turtles eating garbage. How do you feel about that effect? tourists said I still haven't been disappointed. It's like seeing this trash turtle.

Keywords: Problem, Garbage, Sea turtle

BPI CONFERENCE 2022

The Creation of Abstract Paintings Inspired from Nature by Yarn Embroidery Process

Chutima Promdecha*

Abstract

This yarn embroidery artwork was created to present a visual art in abstract style by using the visual elements namely lines, colors, shapes, space and texture. It was arranged using the principle of art composition on 2D works with yarn embroidery on fabric by using punch needle mixed with natural material follows 7 steps to create: 1. Scrutinize the concept 2. Study and research for information 3. Create and choose a sketch 4. Prepare materials and equipment 5. Prepare fabric plane for create artwork 6. Embroidering yarn on fabric by using punch needle. 7. Put the real natural materials into the artwork by attaching with glue, knitting, sewing and tying.

The educational and created this artwork was done for responses the personal feeling through the yarn by using its colors and creating textures. In the use of colors, it was focused on dividing the colors into 2 groups through 2 work pieces. The first piece is redgreen group which presents the forests, flowers and the nature of the first house, which is the birthplace in Nakhon Si Thammarat province. The second piece is the blue-orange group which represents the Phayao lake, the lake and the vast sky of the second house, which is the house in Phayao province. In the texture part, it was focused on creating the "level" of texture resulting from the unique way of the punch needle that gives the artwork different levels of texture. This artwork is also presenting a unique way of yarn which is soft material, so it giving a smooth touch and warm feeling.

On this pandemic crisis of COVID-19. It made a very hard time for all of us. It brings back fond memories of when everyone was able to freely travel everywhere. Especially the memories of natural places in Nakhon Si Thammarat which is domiciled and in Phayao Province which was the second home. These elements bring happiness feeling back by revisit the old memories of the impressions of nature in 2 homes. It creates an aesthetic that inspires and sparks the idea of creating visual arts to satisfy feelings and communicate happiness memories with the favorite technique. To making artwork by using punch needle, the repetitive of an action while doing it during a long time, in aesthetics, satisfaction and happiness and also mixed with the real natural materials into 🌉 "ล้านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย บัณฑิตพัฒนศิลป์ให้ยิ่งใหญ่ ก้าวไกล สู่สากล"

the artwork by attaching with glue, knitting, sewing and tying was making the artwork become individual identity.

Keywords: Abstract art, Embroidery, Punch Needle



กลยุทธ์การพัฒนาวิทยาลัยนาฏศิลป์สู่ความเป็นเลิศ

Strategic Development of the College of Dramatic Arts To Excellence

จุติณัฏฐ์ วงศ์ชวลิต* Jutinath Wongchawalit*

บทคัดย่อ

การพัฒนาสถานศึกษาสู่ความเป็นเลิศของวิทยาลัยนาฏศิลป์ สังกัดสถาบันบัณฑิต ศิลป์มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาและวิเคราะห์กลยุทธ์ในการพัฒนาสถานศึกษาสู่ความเป็นเลิศ โดยใช้ ระเบียบวิธีวิจัยแบบผสมผสาน ดำเ<mark>นินก</mark>ารวิจัยใน 3 ขั้นตอน 1) <mark>ศึก</mark>ษาและวิเคราะห์บริบทการบริหาร จัดการ 2) การพัฒนาดัชนีชี้วัดสู่ควา<mark>มเป็นเ</mark>ลิศ และ 3) การพั<mark>ฒนาก</mark>ลยุทธ์สู่ความเป็นเลิศ กลุ่มเป้าหมาย ประกอบด้วยผู้อำนวยการรองผู้อำนวยการ หัวหน้าภาควิชา และผู้ที่มีส่วนได้ส่วนเสีย จำนวน 65 คน จากแต่ละภูมิภาค ได้แก่ วิทยาลัยน<mark>าฏ</mark>ศิลปเชียงใหม่ ลพบุรี จันทบ<mark>ุรี กาฬสินธุ์ และ</mark>พัทลุง เครื่องมือที่ใช้ ในการวิจัย คือ แบ<mark>บบันทึกข้อมูล แบบสัมภาษณ์ แบบสอบถาม แ<mark>บบวิเคราะห์ SWOT แบบแสดงความ</mark></mark> คิดเห็นของผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย และแบบตรวจสอบยุทธศาสตร์ข<mark>อง</mark>ผู้เชี่ยวชาญ สถิติที่ใช้ในการวิเคราะห์ ข้อมูลเชิงปริมาณ ได้<mark>แก่ ค่า</mark>เฉลี่ย <mark>ส่วนเบี่ย</mark>งเบนมาตรฐาน ค่าพิสัยระหว่าง <mark>คว</mark>อไทล์และ มัธยฐาน และเชิงคุณภาพใช้วิธีวิเคราะห์และสังเคราะห์เนื้อหาพบว่า กลยุทธ์การพัฒนาวิทยาลัยนาฏศิลป์สู่ความ เป็นเลิศด้านนาฏศิลป์ ดนตรีและคีตศิลป์ มี 7 ด้าน (7 DA's Strategies) ประกอบด้วย กลยุทธ์ที่ 1 พัฒนาระบบการนำอง<mark>ค์กรด้</mark>านวิชาการและวิชาชีพ กลยุทธ์ที่ 2 สร้างเครือข่<mark>ายด้า</mark>นวิชาการและวิชาชีพ กลยุทธ์ที่ 3 สร้างวัฒนธรรมการวิจัย กลยุทธ์ที่ 4 ศูนย์กลางด้านนาฏศิลป์ ดนตรี คีตศิลป์ และภูมิปัญญา ท้องถิ่น กลยุทธ์ที่ 5 การบริการวิชาการแก่สังคม กลยุทธ์ที่ 6 องค์กรแห่งการเรียนรู้ด้านนาฏศิลป์ ดนตรี และคีตศิลป์ กลยุทธ์ที่ 7 ผลิตครูและศิลปินด้านนาฏศิลป์ ดนตรีและคีตศิลป์ที่มีคุณภาพ

คำสำคัญ: กลยุทธ์, กลยุทธ์การพัฒนา, การพัฒนาสู่ความเป็นเลิศ, วิทยาลัยนา<mark>ฏศิ</mark>ลป์

This research aims to develop indicators for the excellence of the College ofDramatic Arts, Bunditpatanasilpa Institute. The purposes of research were strategic Development the College of Dramatic Arts to excellence. Using mixed methods research. Research conducted in three phases : the first phase is to study and analyze the contextof the management. Phase 2 is to develop indicators to excellence. Phase 3 Development Strategy CDACM to excellence. The SWOT analysis is to define a development strategy. The target population is 65 people representing each sector, including the College of Dramatic Arts, Chiang Mai, Chanthaburi, Lop Buri, Kalasin and Phatthalung, Research tools are observation form, interview form, questionnaire, SWOT analysis, opinions of stakeholder and expert strategy checklist, statistical methods used to analyze quantitative data, including everage, quartile and median, qualitative analysis used to analyze and synthesize content. The research found that Strategic Development Chiang Mai College of Dramatic Arts to excellence (7 DA's Strategies) consists of Strategy 1) Dramatic Arts Leadership System: DALS 2) Dramatic Arts to Create a Network: DACN 3) Dramatic Arts Research Culture: DARC 4) Dramatic Arts Wisdom Centre: DAWC 5) Dramatic Arts Academic Services: DAAS 6) Dramatic Arts learning organization: DALO 7) Dramatic Arts to Production Teachers and Artists: DATA.

Keywords: Strategic, Strategic Development, Development To Excellence, College of Dramatic Arts



การจัดการเรียนรู้โดยใช้กิจกรรมเป็นฐานเพื่อพัฒนาทักษะการขับร้อง เพลงแขกบรเทศ เถา ของนักเรียนชั้นประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นปีที่ 1 วิทยาลัยนาฏศิลปนครศรีธรรมราช

THE USING OF ACTIVITY BASED LEANING TO DEVELOP THE SINGING THAI

MUSIC KHAEK BORATHET THAO OF THE FIRST-YEAR VOCATIONAL

CERTIFICATE STUDENTS, NAKHON SI THAMMARAT COLLEGE OF

DRAMATIC ARTS

กิตติมา กองมะลิกันแก้ว*,ปาริชาติ แซ่เบ๊**,ธัญชนก วงศ์ภักดี***, ปฏิภาณ แสนบุตร****,อรยา เกสรินทร์****

Kittima kongmalikaew*, Parichart Saebae**, Thanchanok Wongpakdee***

,Patiphan saenbut****, Oraya Kessarin*****

าเทคัดย่อ

การวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อพัฒนาการจัดการเรียนรู้โดยใช้กิจกรรมเป็นฐานเพื่อพัฒนาทักษะ การขับร้องเพลงแขกบรเทศ เถา ของนักเรียนชั้นประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นปีที่ 1 วิทยาลัยนาฏศิลป นครศรีธรรมราช และเพื่อเปรียบเทียบทักษะการขับร้องเพลงแขกบรเทศ เถา โดย ใช้กิจกรรมเป็น ฐาน รายวิชาการขับร้องเพลงไทย 1 กับเกณฑ์ที่กำหนด กลุ่มเป้าหมาย คือนักเรียนระดับชั้น ประกาศนียบัตรวิชาชีพ 1 ในรายวิชาขับร้องเพลงไทย 1 (วิชาโท) ในภาคเรียนที่ 1 ปีการศึกษา 2563 จำนวน 8 คน โดยใช้วิธีการเลือกแบบเจาะจงกลุ่มเป้าหมาย เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยคือ แผนการจัดการ เรียนรู้โดยใช้กิจกรรมเป็นฐาน รายวิชารายวิชาขับร้องเพลงไทย 1 แบบประเมินทักษะการขับร้อง และ แบบประเมินความพึงพอใจของนักเรียน สถิติที่ใช้วิเคราะห์ข้อมูล ได้แก่ ค่าเฉลี่ย ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน และค่าร้อยละ ผลการวิจัยพบว่า ประสิทธิมาพของการจัดการเรียนรู้มีค่าเท่ากับ 81.64 / 87.50 เป็นไป ตามเกณฑ์ที่กำหนดไว้ ค่าดัชนีประสิทธิผลนักเรียนมีทักษะการขับร้อง: เพลงแขกบรเทศเถา เพิ่มขึ้นร้อย ละ 32 การเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนโดยใช้กิจกรรมเป็นฐาน มีคะแนนเฉลี่ยหลังเรียน (μ) เท่ากับ 1.31 คิดเป็นร้อยละ 87.50 สรุปได้ว่าผลสัมฤทธิ์ ทางการเรียนหลังเรียนสูงกว่าเกณฑ์ที่กำหนดไว้คือร้อยละ 70 สำหรับความพึงพอใจในภาพรวม นักเรียน มีความพึงพอใจระดับมากที่สุด (μ = 4.64 , σ = 0.46)

คำสำคัญ: การจัดการเรียนรู้โดยใช้กิจกรรมเป็นฐาน, ทักษะการขับร้องเพลงแขกบรเทศ เถา

The purpose of this research was to has the following objectives: 1) to improve the using of activity based learning to develop the singing Thai music: Khaek Borrathet Thao of the first-year vocational certificate students, Nakhon Si Thammarat College of Dramatic Arts; and 2) to compare between the learning achievement of the singing Thai Music: Khaek Borrathet Thao based the activity of the course: The Thai Singing 1 with the criterion. The sample group was 8 first-year vocational certificate students enrolled in The Thai Singing 1 (Minor Subject) in the first semester, academic year 2020. The purposive sampling method was applied for the sample group. The instruments used in the study, the vocal practice evaluation and the student satisfaction survey. The percentage, mean, standard and deviation. The results of the study of teaching efficiency were 81.64 / 87.50 met the set criteria, The Student Effectiveness Index increased by 32 percent. 2) the learning achievement score comparing of students after The mean score after studying (μ) was 28.00, the standarddeviation (σ) was 1.31, equivalent to 87.50 percent. the study was higher than the criteria at 70 percent and 3) the overall satisfaction evaluated was at the highest level (μ = 4.64, σ = 0.46)

Key word: Activity Based Learning, the Singing Thai Music, Khaek Bonthet Thao.

BPI CONFERENCE 2022

การใช้ภาษาในวรรณกรรม เรื่องคาวีในพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศ หล้านภาลัย

THE USE OF THAI LANGUAGE IN KAWI LITERATURE IN HIS MAJESTY PHRA BAT SOMDET PHRA BUDDHALERTLA NAPHALAI.

สาทิด แทนบุญ*, มาลินี แทนบุญ**

Satid Tanboon*, Malinee Tanboon**

บทคัดย่อ

บทความนี้นำเสนอการใช้ภาษาในวรรณกรรมเรื่องคาวี ในพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย ผลการศึกษาปรากฏว่า สารัตถะในวรรณกรรมเรื่องคาวี คือ แต่งเป็นกลอน มีเพลงประกอบการแสดง และเพลงหน้าพาทย์ ปรากฏอยู่ในปัญญาสชาดก คือ พหลาคาวีชาดก พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้า นภาลัยทรงนำเนื้อเรื่องบางตอนมาทรงพระราชนิพนธ์ ท้าวสันนุราชเก็บผอบของนางจันท์สุดาได้ พระองค์หลงใหลนาง จึงประกาศหาเจ้าของผมยายเฒ่าทัศประสาท ข้าเก่าของนางจันท์สุดาพาตัวนาง จันท์สุดามาถวายได้สำเร็จ ท้าวสันนุราชกระทำทุกวิถีทางที่จะให้ นางจันท์สุดารับรัก แต่ไม่สำเร็จ เมื่อ หลวิชัยก็รู้ว่าคาวีมีภัย จึงออกตามหาคาวีและช่วยชีวิตไว้ได้ แล้วปลอมเป็นฤษีโปรับอาสาท้าวสันนุราช ขุบตัวให้เป็นหนุ่ม ขณะทำพิธีซุบตัวก็ผลักท้าวสันนุราช ตกลงในกองไฟ และให้คาวีปรากฏตัวแทน ภายหลังนางคันธมาลีทราบความจริง นางจึงส่งสาส์นให้ไวยทัตซึ่งเป็นหลานมาช่วยรบกับคาวี แต่ไวยทัต แพ้ สุดท้ายนางคันธมาลี ไวยทัต และยายทัศประสาทถูกประหาร บทละครนอกเรื่องคาวี นอกจากจะ สร้างอารมณ์ขันและความสนุกสนานแล้ว ยังแสดงข้อคิดเรื่องโทษของความมัวเมาลุ่มหลงในความรักจน เกิดภัยแก่ตนเอง ส่วนผลการศึกษาด้านการใช้ภาษาได้แก่ การใช้ถ้อยคำคล้องจอง การใช้คำที่เป็นภาษิต การใช้คำราชาศัพท์โดยไม่เคร่งครัด การใช้คำซ้ำ และการใช้คำแทนชื่อเพื่อบอกลักษณะ นอกจากนี้ยังมี บทบาทในฐานะที่เป็นบทประพันธ์เพื่อใช้ในการแสดงละคร

คำสำคัญ :วรรณกรรม, คาวี , พร<mark>ะบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย</mark>

BPI CONFERENCE 2022

This article represents to a use of Thai language in Kawi literature in his majesty Phra Bat Somdej Phra Buddhalertla Naphalai (King Rama II). The study found, the story of Kawi made up in a pattern of poem with a soundtrack music and Naphat song appear in the Panyasajataka, which is, Phalakawi Jataka. His majesty Phra Bat Somdej Phra Buddhalertla Naphalai (King Rama II) brought some parts of his writing.

Thao Sannurat was able to keep casket of Nang Chansuda and felt in loving her immediately. He announced to find out her until she was met and bring to Thao Sannurat by an old lady, Tassaprasart. Thao Sannurat did everything to his love acceptance but not success. When Holvichai knew that Kawi was in danger. So he help Kawi to get safe and disguised himself as a he<mark>rmit to take volunteers for T</mark>hao Sannurat and rejuvenate him as a young man. While performing the rejuvenation ceremony, he pushed Thao Sannurat, fell into the fire and had Kawi appear instead. Nang Gandhamali mistakenly thought thai Kawi was Thao Sannurat. After Nang Gandhamali mistakenly learned the truth, she sent a message to Waiyathat, who was her grandson to help by fighting with Kawi. But Waiyathat was defeated. In the end, Nang Gandhamali, Waiyathat and Yai Tasprasat were executed. Kawi literature provides humor and fun for the readers and also expressed the idea of the punishment of being infatuated with love until it caused harm to oneself. It represents to the power of the kings and may had unconsciousness when there is a passion in woman. The result of the study are variety including the use of rhyming words, proverbial use, a use of non-strict royal words, repetitions and substitutions to describe names. It also plays a role as a script for use in theatrical performances.

Keywords: Literature, Kawi, Phra Bat Somdej Phra Buddhalertla Naphalai.



พระพุทธรูปพื้นถิ่นอีสานในบริบทด้านความสัมพันธ์กับประวัติศาสตร์ลาวในช่วงพุทธ ศตวรรษที่ 22 - 24 พงษ์ศักดิ์ อัครวัฒนากุล* Phongsak Akarawatthanakul*

บทคัดย่อ

บทความนี้เป็นงานวิจัยพระพุทธรูปพื้นถิ่นอีสานในบริบทด้านความสัมพันธ์กับประวัติศาสตร์ ระหว่างพุทธศตวรรษที่ 22 – 24 มีวัตถุประสงค์ เพื่อวิเคราะห์รูปแบบพระพุทธรูปควบคู่ด้าน ประวัติศาสตร์ด้วยวิธีวิจัยด้านประวัติศาสตร์ศิลปะ ซึ่งการศึกษาพบว่า ภาคอีสานพุทธศตวรรษที่ 22 – 23 ปรากฏพระพุทธรูปศิลปะล้านช้างมากที่สุด ตัวอย่างพระพุทธรูปสำคัญที่ถูกกล่าวถึงทางด้าน ประวัติศาสตร์ระหว่างไทยและลาว โดยแบ่งเป็น 2 กลุ่ม คือ กลุ่มตัวอย่างพระพุทธรูปที่มีจารึกบนฐาน พระพุทธรูป ได้แก่ พระพุทธรูปวัดเทพมงคล อ.ท่าบ่อ จ.หนองคาย พระพุทธรูปวัดหอก่อง อ.เมือง จ. หนองคายเป็นต้น และกลุ่มที่ 2 ไม่ปรากฏจารึก ตัวอย่างสำคัญ พระพุทธรูปหลวงพ่อพระใส อ.เมือง จ. หนองคาย พระพุทธรูปองค์ตื้อ อ.ท่าบ่อ จ.หนองคาย กลุ่มดังกล่าวเป็นพระพุทธรูปปางมารวิชัยสำริด และกลุ่มพระแก้วผลึกซึ่งเป็นพระพุทธรูปคู่บ้านคู่เมืองทั้ง 2 ฝั่งแม่น้ำโจง เช่น พระพุทธรูปแก้วผลึก วัด กลาง อ.อากาศอำนวย จ.สกลนคร พระพุทธรูปแก้วผลึก วัดศรีอุบลรัตนาราม อ.เมือง จ.อุบลราชธานี เป็นต้น

สำหรับพระพุทธรูปที่มีอายุในช่วงพุทธศตวรรษที่ 24 กลุ่มนี้มีรูปแบบที่สืบทอดมาจากศิลปะล้าน ช้างและยังปรากฏกลุ่มพระพุทธรูปฝีมือช่างพื้นถิ่น จากการกำหนดอายุพระพุทธรูปกลุ่มนี้สอดรับกับ ประวัติศาสตร์กล่าวถึงอีสานได้แยกจากลาวสมัยรัชกาลที่ 5 นอกจากนั้นพบว่าพระพุทธรูปที่สร้างตาม วัดหัวเมืองต่างๆ ในอีสานได้จำลองพระพุทธรูปสำคัญในอดีตที่นิยมมากที่สุด คือ พระพุทธชินราชจำลอง ศิลปะสุโขทัย สะท้อนถึงอิทธิพลกรุงเทพฯ เข้ามายังอีสาน

ดังนั้นการที่พบพระพุทธรูปล้านช้างในภาคอีสานพุทธศตวรรษที่ 22 – 23 เป็นหลักฐานด้าน ศิลปกรรมที่บ่งชี้ได้ว่าอีสานคือพื้นที่ร่วมวัฒนธรรมล้านช้างหรือดินแดนเดียวกันนั้นเอง แต่<mark>ต่อ</mark>มาในพุทธ ศตวรรษที่ 24 อีสานได้รับอิทธิพลทางวัฒนธรรมทางภาคกลางหรือกรุงเทพฯ สิ่งที่บ่งชี้ชัดเจน คือ การ สร้างพระพุทธรูปจำลองตามแบบศิลปะไทย ตัวอย่างเช่น พระพุทธชินราชจำลอง เป็นต้น

คำสำคัญ: พระพุทธรูป, พื้นถิ่นอีสาน, ความสัมพันธ์ทางประวัติศาสตร์, ลาว

This article aims to present the findings of the research project entitled, Study of the Local Buddha Images of Northeastern Thailand in the Context of the Relationship and the History during the 22nd-23rd Buddhist Centuries. The objective of the project is to analyze the styles of the Buddha images together with the history by applying the methods in Art History. The findings reveal that in Northeastern Thailand during the 22^{nd} – 23^{rd} Buddhist Centuries, the Buddha images in Lan Chang Art style are mostly found. The important Buddha images which were mentioned in the history of Thailand and Lao PDR can be classified into two groups. The first group consists of the Buddha images with inscriptions on the base, including the Buddha image at Wat Thep Mongkhon, Tha Bo District, Nong Khai Province and the Buddha image at Wat Ho Kong, Mueang District, Nong Khai Province. The second group refers to the Buddha images with no inscription on the base, including Luang Pho Phra Sai Buddha image, Mueang District, Nong Khai Province and Ong Tue Buddha image, Tha Bo District, Nong Khai Province. These bronze buddha images are in Maravichai posture and the crystal buddha images which are the sacred Buddha images of the two sides of Mekong river which includes the crystal Budda image at Wat Klang, Akat Amnuai District, Sakon Nakhon Province and the crystal Budda image at Wat Si Ubon Rattanaram, Mueang District, Ubon Ratchathani Province.

As for the Buddha images aged in the 24th Buddhist Century, they were built with the styles inherited from Lan Chang Art. The Buddha images made by local craftsmen were also found. The age of these Buddha images corresponds with the history that Northeastern Thailand was separated from Lao PDR in the reign of King Rama V. Furthermore, it is found that the Buddha images built in various cities in Northeastern Thailand were modelled from the important Buddha image which was the most popular in the past, i.e. the image of Buddha Phra Phuttha Chinnarath with Sukhothai art, reflecting the influence of Bangkok in Northeastern region of Thailand.

It can be said that the Buddha images in Lan Chang Art style in Northeastern Thailand during the 22nd-23rd Buddhist Centuries can be used as artistic evidence that Northeastern Thailand is an area of sharing Lan Chang culture. In other words, it is the same area as Lan Chang area. However, in the 24th Buddhist Century, Northeastern Thailand has been influenced by culture of Central region or Bangkok, as clearly shown in the Thai art of Buddha image modelled from the image of Buddha Phra Phuttha Chinnarath.

Keywords: Buddha statue, local Isan, historical relationships,

เทคโนโลยีดิจิทัลกับการเรียนรู้ทางศิลปวัฒนธรรม Digital technology and Cultural learning ประโยชน์มีสกุล* ปัณณวิชญ์ มีสกุล**

Prayoch Meesakul* Pannawit Meesakul**

บทคัดย่อ

โดยที่เทคโนโลยีดิจิทัลได้เข้ามาเปลี่ยนแปลงวิถีการดำเนินชีวิตของมนุษย์ในทุกด้าน ไม่ว่าจะ เป็นสังคม เศรษฐกิจ การเมือง และยังทำให้วิถีการเรียนรู้ของผู้คนในสังคมเปลี่ยนแปลงไปจากรูป แบบเดิมๆ เป็นอย่างมาก รวมถึงกระบวนการเรียนรู้ทางศิลปวัฒนธรรมอันเป็นสิ่งที่แสดงถึงความเป็นมา อัตลักษณ์ และความเฉพาะของแต่<mark>ละเผ่า</mark>พันธุ์ ก็ได้ถูกเทคโนโ<mark>ลยีดิจิ</mark>ทัลเข้ามาเปลี่ยนแปลงไปจากเดิม ้อย่างสิ้นเชิง บทความทางวิชาการน<mark>ี้มีวัตถุประสงค์เพื่อนำเสนอบทบ</mark>าทของเทคโนโลยีดิจิทัลที่ส่งผลต่อ การเรียนรู้ทางศิลปวัฒน<mark>ธรร</mark>มทั้งในส่ว<mark>น</mark>ของผู้สอน ผู้เรียน หรือผู้ใช้งานทั่วไป ให้สามารถประยุกต์ใช้ได้ อย่างเหมาะสมและตรงตามความต้<mark>องก</mark>าร

คำสำคัญ: เทคโนโ<mark>ลยี</mark>ดิจิทัล, <mark>การเรียน</mark>รู้, ศิลปวัฒนธรรม

Abstract

Digital technology has changed the way of human life of in every aspect. Whether it is society, economy, politics, and it also makes a change people's way of learning in society from the old way. This is including the learning process of art and culture, which represents the history, identity and specificity of each race. It has been completely changed by digital technology. This academic paper aims to present the role of digital technology in cultural learning. Both in the part of teachers, students or general users to be able to apply appropriately and along with people's preferences

Keywords: digital technology, learning, culture

การประเมินผลการจัดการเรียนการสอนออนไลน์ในสถานการณ์การแพร่ระบาดของ โรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 ของวิทยาลัยนาฏศิลปพัทลุง โดยใช้การประเมินแบบเร่งด่วน

EVALUATION OF ONLINE TEACHING MANAGEMENT DURING THE
COVID 19 OF PHATTHALUNG COLLEGE OF DRAMATIC
ARTS,PHATTHALUNG USING RAPID APPRAISAL
ภัทรภรณ์ กาญจนารัตน์*, กอปรกุล หนูเลี่ยง**
Pattaraporn Kanchanarat*, Kopkul Nooliang**

บทคัดย่อ

การวิจัยครั้งนี้ วัตถุประสงค์เพื่อ 1. ประเมินผลการจัดการเรียนการสอนออนไลน์ของผู้สอน 2. ประเมินการปฏิบัติตนของนักศึกษาต่อการจัดการเรียนการสอนออนไลน์ 3. รวบรวมปัญหา อุปสรรค ข้อเสนอแนะ 4. ศึกษาการเตรียมความพร้อม ความต้องการ เพื่อการจัดการเรียนการสอนรูปแบบปกติ ผู้ตอบแบบสอบถาม เป็นนักศึกษาระดับปริญญาตรี 121 คน ผู้ให้สัมภาษณ์เป็นตัวแทนนักศึกษา 12 คน อาจารย์ที่ปรึกษา 6 คน ภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2564 เครื่องมือเก็บรวบรวมข้อมูล คือ แบบสอบถาม แบบสำรวจ และประเด็นสนทนากลุ่ม การวิเคราะห์ข้อมูลใช้สถิติเชิงพรรณนา ผลการวิจัย 1. ผลประเมิน การจัดการเรียนการสอนออนไลน์ในภาพรวมนักศึกษามีความคิดเห็นอยู่ในระดับมาก และจากความ คิดเห็นเชิงเปรียบเทียบ การจัดการเรียนการสอนในห้องเรียนดีกว่ารูปแบบออนไลน์ 2. ผลประเมินการ ปฏิบัติตนของนักศึกษา อยู่ในระดับมาก 3. ปัญหาอุปสรรค คือ ขาดอุปกรณ์ สื่อ เทคโนโลยีหรือ อินเทอร์เน็ต ขาดสมาธิในการเรียนข้อเสนอแนะ 1) ด้านเนื้อหา 2) การบูรณาการการสอนแบบออนไลน์ ร่วมกับการเรียนรู้ด้วยตนเอง 3) แลกเปลี่ยนปัญหา 4) การติดตามภาระงาน 5) การใช้สื่อ 6) การ ประเมินผลตามสภาพจริง 4. นักศึกษามีความพร้อมในการเรียนการสอนรูปแบบปกติ แต่มีความกังวล เรื่องความปลอดภัย ทางวิทยาลัยจึงควรให้บริการช่วยเหลืออุปกรณ์ป้องกันและกำจัดเชื้อไวรัส การ จัดการเรียนการสอนที่หลากหลายให้มีความเข้มข้นยิ่งขึ้น

คำสำคัญ : การจัดการเรียนการสอนออนไลน์, การประเมินแบบเร่งด่วน, นักศึกษาระดับปริญญาตรี



"ล้านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย บัณฑิตพัฒนศิลป์ให้ยิ่งใหญ่ ก้าวไกล ส่สากล"

Abstract

This research objective: 1. Assessing the teachers' online teaching management 2. Assessing students' behavior toward online studying 3. Collecting problems, obstacles, and suggestions 4. Study the preparation and needs for normal teaching. The respondents were a group of 121 undergraduate students. The interviewees were representatives of 12 students and 6 advisors for the second semester of the academic year 2021. The data collection tools were questionnaires, surveys and group discussions. The results found that 1. The students' opinions were at a high level in the assessment of online teaching management as a whole and from comparative thinking, the teaching management in the classroom was better than the online learning. 2. Assessment results of student behavior at a high level. At a high level 3. Problems and obstacles are the lack of equipment, media, technology or the Internet and lack of concentration on studying. Suggestions 1) Content 2) Integration of online teaching management with selfdirected learning 3) Problem sharing 4) Workload tracking 5) Media usage 6) Authentic Assessment 4. The students are ready for normal study but there are safety concerns. Therefore, the college should provide services to help prevent and eliminate the virus, for a variety of teaching management to be more intensive

Keywords: Online Teaching Management, Rapid Appraisal, Undergraduate students



ภาพยนตร์เรื่องโนราห์ : การผลิตซ้ำความเชื่อเรื่องครูหมอโนราในปริบทร่วมสมัย Norah : Reproduction of Khru Mo Nora belief in context of contemporary

ณัฐวัตร อินทร์ภักดี* Nattawat Inpakdee*

บทคัดย่อ

บทความนี้มุ่งศึกษาวิเคราะห์การผลิตซ้ำความเชื่อเรื่องครูหมอโนราในภาพยนตร์เรื่องโนราห์ โดยใช้ทฤษฎีการผลิตซ้ำทางวัฒนธรรมเพื่อให้เห็นการใช้สื่อร่วมสมัยในการนำเสนอตำนานศักดิ์สิทธิ์เรื่อง ตำนานกำเนิดโนรา ผลการศึกษาพบ<mark>ว่า</mark> ภาพยนตร์เรื่องโนราห์<mark>มีการ</mark>นำเสนอความเชื่อเรื่องครูหมอโนรา อย่างเด่นชัด ทั้งในแง่ของการนำเ<mark>สนอเ</mark>รื่องตำนานกำเนิดโ<mark>นราเป็</mark>นหลักโดยใช้ฉบับที่แพร่หลายใน วัฒนธรรมโนรา ฉากแล<mark>ะส</mark>ถานที่ขอ<mark>งเรื่</mark>องอิงจากสถานที่ตา<mark>มตำ</mark>นาน และสถานที่ปรากฏอยู่จริงใน ปัจจุบัน ตัวละครในภาพยนตร์ก็แส<mark>ดงใ</mark>ห้เห็นการมีตัวตนจริงของค<mark>รูห</mark>มอโนรา โด<mark>ยใช้</mark>ครูโนราที่มีชีวิตจริง เป็นนักแสดง สิ่งเห<mark>ล่</mark>านี้ล้วนแสดงให<mark>้เห็น</mark>การดำรงอยู่ของความเชื่<mark>อเรื่</mark>องครูหมอโนราและตำนานกำเนิด โนราซึ่งนับเป็นข้อมูลทางคติชนวิท<mark>ยา</mark>ชนิดหนึ่งในปริบทปัจจุบั<mark>น</mark>ที่นำเสนอผ่านสื่อสมัยใหม่ สามารถ เข้าถึงผู้ชมได้หลากหล<mark>ายและ</mark>กว้าง<mark>ขวางมา</mark>กขึ้น

การใช้ทฤษฎีการผลิตซ้ำทางวัฒนธรรมนี้มาวิเ<mark>ครา</mark>ะห์การนำเส<mark>น</mark>อดังกล่าวทำให้เกิดข้อ ค้นพบว่า ตำนานกำเน<mark>ิดโ</mark>นรานั้น หากมีการ<mark>สืบทอดในรูปแบ</mark>บดั้งเดิมก็จะอ<mark>ยู่ใน</mark>รูปแบบของประเพณี พิธีกรรมโนราโรงครู แ<mark>ต่ปัจจุ</mark>บันมีการสืบทอดผ่านสื่อสมัยใหม่ โดยไม่ได้อยู่ใ<mark>นพื้น</mark>ที่พิธีกรรมศักดิ์สิทธิ์ ก็ สามารถผลิตซ้ำความเชื่<mark>อเรื่องครูหมอ</mark>โนราผ่านภาพยนตร์ได้เช่น<mark>กัน แ</mark>ละอาจจะกว้างขวางกว่า หากมองในมุมของความแพร่หลาย <mark>นับเป็นการธำรงให้ความเชื่อเรื่องค</mark>รูหมอโนรายังคงดำรงอยู่ต่อไปใน สังคมและสามารถเข้าถึงกลุ่มคนและสังคมได้กว้างขวางมากขึ้น โดยที่ยังสามารถรักษาความเชื่อและ ความศักดิ์สิทธิ์ของตำนานได้อีกด้วย

คำสำคัญ: ครูหมอโนรา, การผลิตซ้ำ, ร่วมสมัย

This article aims to study the reproduction of Khru Mo Nora belief in Norah film by using cultural reproduction theory to illustrate the use of contemporary media in presenting the sacred myth of the origin of Nora. The study found Norah film present the Khru Mo Nora belief by the legendary origin of Nora the prevalent version in Nora culture. Scenes and locations are based on the mythical and current location. The characters in the film also show the true identity of Khru Mo Nora in the legend. Moreover, all of these show the existence of the Nora teacher belief and the legend of Nora origin, which are a kind of folklore information presented in modern contexts through modern media to be able to reach a variety and wider audience.

Using this theory of cultural reproduction to analyze the presentation led to the discovery that the legend of Nora's origin If it is inherited in its original form, it will be in the form of the Nora Rong Kru tradition. Nowadays, using this theory of cultural reproduction to analyze the presentation led to the discovery that the legend of Nora's origin. However, it is now inherited through modern media without being in a sacred ritual area can reproduce the belief of Mo Nora teacher through movies as well and may be more extensive. This is to maintain the belief that Mo Nora still exists in the society and has access to a wider range of people and society while being able to maintain the belief and sanctity of the legend as well

Keywords: Khru Mo Nora, Reproduction, contemporary



การศึกษาความพึงพอใจของนักศึกษาต่อการจัดการเรียนการสอน หลักสูตรศึกษาศาสตรบัณฑิต วิทยาลัยนาฏศิลปลพบุรี

STUDENTS' SATISFACTION WITH TEACHING AND LEARNING MANAGEMENT OF EDUCATION CURRICULUM LOPBURI COLLEGE OF DRAMATIC ARTS อัญชัน เพ็งสุข*, ธภร ยิ้มโสภา**

Anchan Pengsook*, Taporn Yimsopa**

บทคัดย่อ

การวิจัยครั้งนี้<mark>มีวัต</mark>ถุปร<mark>ะสงค์เพื่</mark>อศึกษาความพึงพอใจข<mark>องนักศึกษาต่อ</mark>การจัดการเรียนการสอน หลักสูตรศึกษาศาสตรบัณฑิต วิทย<mark>าล</mark>ัยนาฏศิลปลพบุรี ประชาก<mark>รที่ใช้ในการวิจัย คื</mark>อ นักศึกษาที่กำลัง ศึกษาในหลักสูตรศึ<mark>ก</mark>ษาศาสตรบัณฑ<mark>ิต วิทยาลัยนาฏศิลปลพบุรี ปีการศึกษา 2564 ชั้นปีที่ 1-3 จำนวน</mark> 148 คน เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย เป็นแบบสอบถาม ประกอบด้วย ส่วนที่ 1 สถานภาพทั่วไปของผู้ตอบ แบบสอบถาม ส่วนที่ 2 ความพึงพ<mark>อใจขอ</mark>งนักศึกษาต่อการ<mark>จัดการเ</mark>รียนการสอ<mark>น เ</mark>ป็นแบบมาตราส่วน ประมาณค่า ประกอบด้วย 5 ด้าน คือ ได้แก่ ด้านหลักสูตร ด้านผู้สอน ด้านการจัดการเรียนการสอน ด้านสิ่งสนับสนุนการเรีย<mark>นรู้</mark> และด้านการวัดและประเมินผ<mark>ล รว</mark>ม 35 ข้อ สถิติที่ใช้ ได้แก่ ค่าเฉลี่ย และ ค่าส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน ค่าดัชนีความสอดคล้อง (IOC) ผลการประเมินค่า<mark>ดั</mark>ชนีความสอดคล้องโดย ผู้เชี่ยวชาญเท่ากับ 0.93 การวิเคราะห์ข้อมูลวิเคราะห์ค่าเฉลี่ยความพึงพอใจของนักศึกษา ผลการวิจัย พบว่า ความพึงพอใจของนักศึกษาต่อการจัดการเรียนการสอน โดยภาพรวม สาขาวิชานาฏศิลป์ศึกษา อยู่ในระดับดี (μ = 3.56, σ = 0.99) และสาขาวิชาดนตรีศึกษา อยู่ในระดับดี (μ = 3.96, σ = 0.97)

คำสำคัญ: ความพึงพอใจ, หลักสตรศึกษาศาสตรบัณฑิต, การจัดการเรียนการสอน

The research purposes to study student's satisfaction with teaching and learning management and to compare Thai drama and Thai music students' satisfaction toward Lop-buri College of Dramatic Arts education curriculum. Research population are 148. Lop-buri College of Dramatic Arts students. Research tool are guestionnaires consisted of general background with learning management with 5 factors; curriculum, teacher, learning management, supports and evaluation. General statistic are average, standard deviation. Tool qualified statistic are Index of item objective Congruence (IOC). The IOC is 0.93 evaluated by experts. Analysis of students' satisfaction results that Drama Education is the much (μ =3.56, σ =0.99) and Music Education is the much (μ =3.96, $\sigma = 0.97$.

Keywords: Satisfaction, Education Curriculum, learning management



การศึกษาทัศนคติผู้เรียนหลักสูตรศิลปกรรม วิทยาลัยช่างศิลป ที่มีต่อรายวิชาภูมิศาสตร์และเศรษฐศาสตร์

A Study of Attitudes of Students in the Fine Arts Program College of Fine Arts towards teaching geography and economics.

ทวีวัฒน์ จิตติเวทย์กุล* Taweewat Jittiwetkul*

บทคัดย่อ

การศึกษาในครั้งนี้มีวัตถุ<mark>ประ</mark>สงค์ 1) เพื่อศึกษาบริบ<mark>ทแ</mark>ละสภาพการจัดการเรียนการสอน หลักสูตรศิลปกรรมและ 2) เพื่อศึก<mark>ษาทัศ</mark>นคติของผู้เรียนหลั<mark>กสูตรศ</mark>ิลปกรรมที่มีต่อรายวิชาภูมิศาสตร์ และเศรษฐศาสตร์ ใช้วิธีวิจัยเชิงคุณ<mark>ภาพ</mark> เก็บข้อมูลเบื้องต้น<mark>จากเอ</mark>กสารและภาคสนามเก็บข้อมูลจาก กลุ่มเป้าหมายซึ่งคัดเลือก<mark>แบ</mark>บเจาะจง จำนวน 10 คน เครื่องมือ<mark>ที่ใช้ใน</mark>การวิจัย คือ การสังเกตและการ สัมภาษณ์ จัดระเบียบข้อมูลอย่างเป็<mark>นร</mark>ะบบด้วยการอ้างอิงทฤษฎ<mark>ี วิเคราะห์เนื้อหาแ</mark>ละสรุปผลวิจัยแบบ บรรยายเชิงพรรณ<mark>นา รับรองผลการวิจัยโดยผู้ทรงคุณวุฒิด้านการเรียนการสอน ผลการศึกษาพบว่า 1)</mark> ้บริบทและสภาพการจัดการศึกษาห<mark>ลัก</mark>สูตร<mark>ศิล</mark>ปกรรม เป็นการจ<mark>ัด</mark>การเรียนการสอนเพื่อสร้างมืออาชีพ ด้านงานศิลป์ เน้นการถ่ายทอดภูม<mark>ิปัญญ</mark>าในลักษณะปฏิบัติ<mark>การแล</mark>ะจัดก<mark>า</mark>รศึกษารายวิชาสามัญเป็น ส่วนประกอบ 2) ทัศน<mark>คติขอ</mark>งผู้เรียน<mark>ที่มีต่อ</mark>การจัดการเรียนก<mark>ารสอนร</mark>ายวิชาภูมิศาสตร์และเศรษฐศาสตร์ คือ เป็นรายวิชามีเนื้อหาที่มากเกินไปและ<mark>เนื้</mark>อหาบางส่วนมีร<mark>ายล</mark>ะเอียดที่เกิน<mark>ค</mark>วามจำเป็นสำหรับผู้เรียน ผู้สอนใช้รูปแบบการสอ<mark>น</mark>แบบเน้นการบรรย<mark>ายทำให้ผู้เรียนขาด</mark>การมีส่วนร่ว<mark>ม</mark>และวิทยาลัยไม่ได้จัดสิ่ง สนับสนุนการเรียนรู้ส<mark>ำหรั</mark>บการฝึกปฏิบัติการ ส่วนการวัดและประเมินผล ผู้<mark>ส</mark>อนใช้รูปแบบการสอบ ประมวลความรู้เพียงอย<mark>่างเดียวเท่</mark>านั้น

คำสำคัญ: การศึกษาทัศนคติผู้เรียน, รายวิชาภูมิศาสตร์และเศรษฐศาสตร์, หลักสูตรศิลปกรรม วิทยาลัย ช่างศิลป.



The objectives of this study were 1) to study the context and conditions of teaching and learning in the arts and science curriculum and 2) to study the attitudes of art students towards the subject of Geography and Economics using qualitative research methods Collected preliminary data from documents and field data collected from the target group, which was selected by a specific group of 10 people. The tools used in the research were observations and interviews. Organize information systematically with theoretical references. Content analysis and descriptive summary of research findings Certification of research results by experts in teaching and learning. The results of the research were as follows: 1) 1) Context and problems in the education of fine arts curricula is teaching management to create artistic professionals Emphasis is placed on the transmission of wisdom in an operational manner and to manage the study of common courses as a component. 2) The learners had attitude towards the teaching management of Geography and Economics course. That is the course has too much content and some of the content is more detailed than necessary for the learners. Instructors use a narrative-based teaching model, resulting in a lack of student participation and colleges do not provide learning support for practical training. Measurement and Evaluation Section Use the Comprehensive Exam format only.

Keywords: learner attitude study, Geography and Economics, fine arts course College of Fine Arts.

BPI CONFERENCE 2022

การพัฒนาการจัดการเรียนรู้ เรื่อง ระเบียบและกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับวิชาชีพครู โดยใช้ทฤษฎีการจัดการเรียนรู้ของแฮร์บาร์ต สำหรับนักศึกษาชั้นปีที่ 1 วิทยาลัยนาฏศิลปกาฬสินธุ์

The Development of Learning Management on the Topic of Rules and Laws

for Teaching Profession by Using Herbart Method of the First-Year Undergraduate Students of Kalasin College of Dramatic Arts.

> อิศรฉัตร พันธ์ใชย Itsarachat Punchai*

บทคัดย่อ

การวิจัยนี้มีวัตถุ<mark>ป</mark>ระสง<mark>ค์ 1) เพื่อพัฒนาการจัดการเรียนรู้ เรื่อ</mark>ง ระเบียบและกฎหมายที่ เกี่ยวข้องกับวิชาชีพครู โดยใช้ทฤ<mark>ษฎีการจั</mark>ดการเรียนรู้ขอ<mark>งแฮร์บา</mark>ร์ต สำหรับนักศึกษาชั้นปีที่ 1 ที่มี ประสิทธิภาพ 2) เปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน เรื่อ<mark>ง ระเบี</mark>ยบและกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับวิชาชีพ ครู โดยใช้ทฤษฎีการจัด<mark>ก</mark>ารเรียนรู้ของแฮร์บาร์<mark>ต สำหรับนักศึก</mark>ษาชั้นปีที่ 1 ร<mark>ะหว่</mark>างก่อนเรียนและหลัง เรียน และ 3) ศึกษาค<mark>วามพึ่</mark>งพอใจของนักศึกษาชั้นปีที่ 1 วิทยาลัยนาฏศิลป<mark>กาฬสิ</mark>นธุ์ ที่มีต่อการจัดการ เรียนรู้ เรื่อง ระเบียบและ<mark>กฎหมาย</mark>ที่เกี่ยวข้องกับวิชาชีพครู โดยใช้ทฤ<mark>ษฎีการจั</mark>ดการเรียนรู้ของแฮร์บาร์ต กลุ่มเป้าหมาย คือ นักศึกษาชั้นปีที่ 1 คณะศิลปศึกษา จำนวน 61 คน ซึ่งได้จากการเลือกแบบเจาะจง เครื่องมือที่ใช้ในการรวบรวมข้อมูล ประกอบด้วย 1) แผนการจัดการเรียนรู้ เรื่อง ระเบียบและกฎหมาย ที่เกี่ยวข้องกับวิชาชีพครู 2) แบบทดสอบวัดความรู้ระหว่างเรียน 3) แบบทดสอ<mark>บ</mark>วัดผลสัมฤ<mark>ท</mark>ธิ์ทางการ เรียน และ 4) แบบสอบถามความพึงพอใจ สถิติที่ใช้คือ ร้อยละ ค่าเฉลี่ย และค่าส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน ทดสอบสมมุติฐานทางสถิติโดยใช้ t-test (Dependent Samples)

ผลการวิจัยพบว่า 1) การพัฒนาการจัดการเรียนรู้ เรื่อง ระเบียบและกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับ วิชาชีพครู โดยใช้ทฤษฎีการจัดการเรียนรู้ของแฮร์บาร์ต สำหรับนักศึกษาชั้นปีที่ 1 มีประสิทธิภาพ (E1/E2) เท่ากับ 80.03/81.15 ซึ่งเป็นไปตามเกณฑ์ที่ตั้งไว้ (80/80) 2) นักศึกษาชั้นปีที่ 1 ที่เรียนตาม แผนการจัดการเรียนรู้ เรื่อง ระเบียบและกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับวิชาชีพครู โดยใช้ทฤษฎีการจัดการ เรียนรู้ของแฮร์บาร์ต มีผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนหลังเรียนสูงขึ้นกว่าก่อนเรียนอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ ที่

ระดับ .05 และ 3) นักศึกษามีความพึงพอใจต่อแผนการจัดการเรียนรู้ เรื่อง ระเบียบและกฎหมายที่ เกี่ยวข้องกับวิชาชีพครู โดยใช้ทฤษฎีการจัดการเรียนรู้ของแฮร์บาร์ต โดยรวมอยู่ในระดับ มากที่สุด ($\overline{ imes}$ = 4.53; S.D. = 0.70)

คำสำคัญ: แผนการจัดการเรียนรู้, ทฤษฎีการจัดการเรียนรู้ของแฮร์บาร์ต, ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน

Abstract

This study aimed to develop learning management on the topic of rules and laws for teaching profession by using Herbart Method of the first-year undergraduate students. This study was conducted by comparing the learning achievements of the firstyear undergraduate students' pretest and posttest on the topic of rules and laws for teaching profession by using Herbart Method and surveying the satisfaction of the firstyear undergraduate students of Kalasin College of Dramatic Arts on learning management on the topic of rules and laws for teaching profession by using Herbart Method. The population of the study was 61 first-year undergraduate students from faculty of Art Education who were selected through the purposive sampling method. The research instruments used to collect the data consisted of 1) learning management on the topic of rules and laws for teaching profession, 2) mid-test, 3) achievement tests, and 4) satisfaction questionnaire. Percentage, mean, and standard deviation were utilized to analyze the data. The hypotheses of the study were tested by using t-Test (Dependent Sample).

The results revealed that 1) the efficiency of the development of learning management on the topic of rules and laws for teaching profession by using Herbart Method of the first-year undergraduate students was at 80.03/81.15 which was higher than the criteria (80/80), 2) the first-year undergraduate students who applied learning management on the topic of rules and laws for teaching profession by using Herbart Method showed high learning achievement for the posttest which was significantly higher than the pretest at the statistic level of 0.5, and 3) the overall result of the survey of satisfaction of the first-year undergraduate students on learning management on the topic of rules and laws for teaching profession by using Herbart Method was at the highest level ($\overline{X} = 4.53$; S.D. = 0.70).

Keywords: learning management, Herbart Method, learning efficiency

รูปแบบการเรียนการสอนแบบออนไลน์ ในสถานการณ์วิกฤตไวรัสโควิด 19 สำหรับวิทยาลัยนาฏศิลปสุโขทัย

Online Learning Model in the Coronavirus Crisis Situation for Sukhothai College of Dramatic Arts

พิมพ์พรลภัส ลักษณะวิเชียร*, วารุณี บุญชู**, ภาสกร เรื่องรอง***,รุจโรจน์ แก้วอไร

Pimpornlapath Laksanawichian*, Varunee Boonchoo**, Passakorn Ruangrong***, Rujroad Kaewurai

บทคัดย่อ

การวิจัยครั้งนี้เป็นการวิจ<mark>ัยและ</mark>พัฒนา มีวัตถุประสง<mark>ค์เพื่อ</mark> 1) พัฒนารูปแบบการจัดการเรียน การสอนแบบออนไลน์ ใ<mark>นสถานการณ์วิกฤ</mark>ตไวรัสโควิด 19 ส<mark>ำหรับวิทยา</mark>ลัยนาฏศิลปสุโขทัย และ 2) หา ประสิทธิภาพของรูปแบ<mark>บการจัดการเรีย</mark>นการส<mark>อน</mark>แบบออนไลน์ที่<mark>พัฒนาขึ้น วิธีดำเนินการแบ่งออกเป็น</mark> 3 ขั้นตอน คือ ขั้น<mark>ตอนที่ 1 ศึกษาควา</mark>มต้องการเกี่ยวกับรูปแบบก<mark>ารจั</mark>ดการเรียนการสอนแบบออนไลน์ จากอาจารย์ และนักศึกษา เพื่อวิเ<mark>ครา</mark>ะห์ สังเคราะห์ กรอบในก<mark>าร</mark>พัฒนารูปแบบการจัดการเรียนการ สอนออนไลน์ ในสถานการณ์วิกฤต<mark>ไวรัสโค</mark>วิด 19 ขั้นตอนที่ 2 พัฒนารูปแบบก<mark>ารจั</mark>ดการเรียนการสอน แบบออนไลน์ ในสถานการณ์วิกฤตไวรัสโควิด 19 และขั้นตอนที่ 3 การทดสอบหาประสิทธิภาพของ รูปแบบการจัดการเรียนการสอนแบบ<mark>ออ</mark>นไลน์ที่เหมาะ<mark>สมใ</mark>นสถานการณ์วิกฤตไวรัสโควิด 19 ที่ พัฒนาขึ้น กลุ่มตัวอย่<mark>างที่ใช้ในการวิจัย ได้แก่ 1) อาจารย์และ</mark>นักศึกษา สำห<mark>รับ</mark>สอบถามความคิดเห็น เกี่ยวกับการจัดการเรียนการสอนแบบออนไลน์ ในสถานการณ์วิกฤตไวรัสโควิด 19 จำนวน 50 คน 2) ผู้เชี่ยวชาญด้านการออก<mark>แบบกา</mark>รเรียนการสอนออนไลน์ จำนวน 3 คน และ 3) นักศึกษาสาขาวิชา นาฏศิลป์ไทยศึกษา และดนตรีคีตศิล<mark>ป์ไทยศึกษา ที่ลงทะเบียนเรียนวิ</mark>ชาเทคโนโลยีสารสนเทศเพื่อการ เรียนรู้ตลอดชีวิต จำนวน 56 คน เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย ได้แก่ 1) แบบสอบถามความต้องการรูปแบบ การจัดการเรียนการสอนแบบออนไลน์ในสถานการณ์วิกฤตไวรัสโควิด 19 2) แ<mark>บ</mark>บป<mark>ร</mark>ะเมินรูปแบบการ จัดการเรียนการสอนแบบออนไลน์ในสถานการณ์วิกฤตไวรัสโควิด 19 สำหรับผู้เชี่ยวชาญ 3) ต้นแบบ รูปแบบการจัดการเรียนการสอนแบบออนไลน์ในสถานการณ์วิกฤตไวรัส โควิด 19 และ 4) แบบวัด ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน และทดสอบสมมติฐานโดยใช้สถิติ ผลการวิจัยพบว่า 1. รูปแบบการจัดการเรียน การสอนแบบออนไลน์ในสถานการณ์วิกฤตไวรัสโควิด 19 ประกอบด้วย 3 ขั้นตอน คือ 1) ขั้นตอนก่อน เรียน ประกอบด้วยขั้นตอนย่อย 1.1) การวิเคราะห์ผู้เรียน 1.2) การวิเคราะห์เนื้อหา 2) ขั้นตอนระหว่าง เรียน ประกอบด้วยขั้นตอนย่อย คือ 2.1) ปฐมนิเทศรายวิชา 2.2) การจัดการเรียนการสอน และ 3) ขั้นตอนการประเมินผล 2. การหาประสิทธิภาพของรูปแบบการจัดการเรียนการสอนแบบออนไลน์ใน สถานการณ์วิกฤตไวรัส โควิด 19 พบว่า นักศึกษากลุ่มที่เรียนด้วยรูปแบบการจัดการเรียนการสอนแบบ ออนไลน์ในสถานการณ์วิกฤตไวรัสโควิด 19 และกลุ่มที่เรียนในชั้นเรียนแบบปกติ มีผลสัมฤทธิ์ทางการ เรียนแตกต่างกันอย่างไม่มีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 นั่นแสดงว่าการเรียนการสอนแบบออนไลน์ สามารถก่อให้เกิดผลสัมฤทธิ์ได้เท่ากับการเรียนในชั้นเรียนแบบปกติ

คำสำคัญ: โควิด-19 / การเรียนการสอนแบบออนไลน์ / รูปแบบการจัดการเรียนการสอน

Abstract

This research is research and development. The objectives of this study were to 1) develop an online teaching and learning model for the COVID 19 crisis situation for Sukhothai Dramatic Arts College and 2) to find the effectiveness of the developed online teaching and learning model. The methodology is divided into three steps: Step 1. Study the needs of the online teaching and learning model from teachers and students to analyze the framework for the development of online teaching and learning models. In the case of the COVID 19 crisis, Step 2 Develop an online teaching and learning model. In the COVID 19 crisis situation and step 3, testing the effectiveness of an appropriate online teaching and learning model in the developed COVID 19 crisis situation. The samples used in the research were 1) teachers and Student for inquiring opinions about teaching and learning online 50 people in the COVID 19 crisis situation 2) 3 experts in online instructional design and 3) students of Thai dance studies And Thai music education There were 56 students enrolled in the course of information technology for lifelong learning. The research tools were 1) a questionnaire on the need for an online instructional model in the situation of the COVID-19 crisis; 2) a model assessment form. Online instructional management in the COVID 19 crisis situation for experts 3) the prototype of the online teaching and learning model in the COVID 19 crisis situation and 4) the learning achievement measurement model. And test the hypothesis using statistics. The results of the research were as follows 1. The online teaching and learning model in the COVID-19 crisis situation consists of 3 steps: 1) Pre-school step. It consists of sub-steps 1.1) analysis of learners 1.2) content analysis 2) steps during study It consists of sub-steps. 2.1) course orientation, 2.2) teaching and learning management, and 3) evaluation process. 2. To find out the effectiveness of the online teaching and learning model in the COVID 19 crisis situation, it was found that the students who studied with the online teaching and learning model in the COVID 19 crisis situation and the Normal class There was a statistically significant difference in academic achievement at the .05 level, indicating that online teaching was able to achieve the same results as traditional classroom learning.

Keywords: COVID-19 / Online Learning / Learning Management Model

ขุนช้างขุนแผน : มิติทางศิลปวัฒนธรรมด้านนาฏดุริยางคศิลป์

KHUN CHANG KHUN PHEAN: THE CULTURAL DIMENSION OF

DANCE AND MUSIC

มณี เทพาชมภู* Manee Thephachomphu*

บทคัดย่อ

บทความนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษ<mark>าวรรณ</mark>คดีเรื่องขุนช้างขุนแ<mark>ผนใน</mark>มิติที่นำมาจัดการแสดงด้านนาฏดุริ ยางคศิลป์ผลการศึกษาพบว่าการแ<mark>สดงน</mark>าฏศิลป์ไทยได้นำเนื้<mark>อหา</mark>จากเรื่องขุนช้างขุนแผนมาจัดแสดง เช่น การแสดงละครเสภ<mark>า โดยจัดแสดงเ</mark>ป็นตอน เช่น ตอนขุนแผ<mark>นขึ้น</mark>เรือนขุ<mark>นช้าง</mark> ตอนพระไวยแตกทัพ การแสดงระบำรำฟ้อนเบ็ดเตล็ด <mark>เช่น</mark> ร<mark>ำพลายชุมพล รำฉุยฉายวั<mark>นท</mark>อง รำพล<mark>ายบ</mark>ัวเกี้ยวนางตานี การ</mark> แสดงพื้นบ้าน เช่น เพลงทรงเครื่อง <mark>ลิเ</mark>ก ส่วนในด้านดนตรีไทยและ<mark>กา</mark>รขับร้องเพลงไทยนั้นได้นำเนื้อร้อง มาจากเรื่องขุนช้างขุนแผน <mark>ไ</mark>ด้แก่ <mark>แขกบ</mark>รเทศ แขกลพบุรี แ<mark>ขก</mark>มอญบางช้าง สุดสงวนทยอยนอก ทอง ย่อน พญาโศก สารถี <mark>แสนคำนึง เป็นต้น นับว่าเรื่องขุนช้างขุนแผนมีค</mark>ุณค่าด้านน<mark>าฏ</mark>ดุริยางคศิลป์ที่สร้าง ความสุขทางอารมณ์ ก่อให้เกิดสุนทรียภา<mark>พท</mark>างจิตใจ และมีค<mark>ุณค่</mark>าด้านสติปัญญา

คำสำคัญ: ขุนช้างขุนแผน, การแสดงด้านนาฏดุริยางคศิลป์



"ล้านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย บัณฑิตพัฒนศิลป์ใหยิ่งใหญ่ ก้าวไกล ส่สากล"

Abstract

etc.

This article aims to study the literature on Khun Chang Khun Phaen in a dimension that is used for performing arts in dance and music. The results of the study found that the performances of Thai dances brought the content from the story of Khun Chang Khun Phaen to exhibit, such as the performance of the Sapha Opera. which are exhibited in episodes such as Khun Phaen ascends to Khun Chang's house; Phra Wai breaks up the army. Miscellaneous dances such as Ram Plai Chumphon, Ram Chuychai Wanthong, Ram Plai Bua Kiew Nang Tani. Folk performances such as Song Krueng Song, Li-Kay. In terms of Thai music and Thai singing, The lyrics were taken from the story "Khun Chang Khun Phaen", such as Khak Borathes, Khak Lop Buri, KhakMon Bang Chang, Sudsanguan, Tayoynok, Thongyon, Phaya Sok, Sarathree, Saenkhamnueng,

Keywords: Khun Chang Khun Phaen / dance and music performance

การพัฒนาสื่อการเรียนการสอนเกมการศึกษาบอร์ดเกมเรื่องรำวงมาตรฐาน สำหรับ นักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 โรงเรียนนวมินทราชินูทิศ สตรีวิทยา พุทธมณฑล

The development of board game instructional media on Thai folk dance for grade 8 students at Nawamintrachinuthit Satriwitthaya Phutthamonthon School

บุศรินทร์ ม่วงกำจัด*, ธนกร สุวรรณอำภา**, สาริศา ประทีปช่วง***

บทคัดย่อ

งานวิจัยเรื่องการพัฒนาสื่<mark>อการเรียนกา</mark>รสอนบอร์ด<mark>เกม เรื่</mark>องรำวงมาตรฐาน สำหรับนักเรียน ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 โรงเรียนนวมินทราชินูทิศ สตรีวิท<mark>ยา พุท</mark>ธมณ**ฑ**ล มีวัตถุประสงค์เพื่อ 1) เพื่อสร้างสื่อเกมการศึกษาบอร์<mark>ดเ</mark>กม เรื่องรำวงมาตรฐานที่มี<mark>ป</mark>ระสิทธิภาพ 75/75 2) เพื่อศึกษา ผลสัมฤทธิ์ของนั<mark>กเ</mark>รียนที่ใช้เกม<mark>กา</mark>รศึกษาสอนบอร์ดเกม เรื่<mark>อ</mark>งรำวงมาตรฐาน ของนักเรียนชั้น มัธยมศึกษาปีที่ 2 โรงเรียนนวมินทราชินูทิศ สตรีวิทยา พุทธมณฑล 3) เพื่อประเมินความพึงพอใจในการ ใช้เครื่องมือเกมการศึ<mark>กษาบ</mark>อร์ดเก<mark>ม เรื่องร</mark>ำวงมาตรฐาน กลุ่<mark>มตัวอย่า</mark>งที่ใช้ใ<mark>น</mark>กา<mark>รวิจั</mark>ยครั้งนี้คือนักเรียน ระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 โรงเรียนนวมินทราชินูทิศสตรีวิทยาพุทธมณฑล จำนวน 30 คน ที่กำลังศึกษา ในภาคเรียนที่ 1 ปีการศึกษา 2564 เครื่องมือที่ใช้ในกา<mark>รวิจัยป</mark>ระกอบด้วย 1) สื่อการเรียนการ สอนเกมการศึกษาบอ<mark>ร์ด</mark>เกม เรื่องรำวงมาตรฐาน 2) แบบทดสอบผลสัมฤ<mark>ทธิ์ท</mark>างการเรียน 30 ข้อ 3) แบบประเมินความพึงพอใจ ของผู้เรียนต่อการใช้สื่อการเรียนการสอนเ<mark>กมการศึก</mark>ษาบอร์ดเกมเรื่องรำวง มาตรฐาน

ผลการวิจัยพบว่า

1. นักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2/6 โรงเรียนนวมินทราชินูทิศ สตรีวิท<mark>ย</mark>า พุทธม<mark>ณฑ</mark>ล ที่เป็นกลุ่มตัวอย่างจำนวน 30 คน ทำกิจกรรมระหว่างเรียน ได้คะแนนร้อยละ 75.33 (E_1) และทำ แบบทดสอบหลังเรียน ได้คะแนนร้อยละ 87.89 (E2) ดังนั้น ประสิทธิภาพของสื่อการเรียนการสอนเกม การศึกษาบอร์ดเกม มีประสิทธิภาพเป็น 75.33/87.89ซึ่งสูงกว่าเกณฑ์มาตรฐานที่กำหนดไว้ คือ 75/75

- 2. ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนก่อนเรียนและหลังเรียนของกลุ่มตัวอย่างมีความแตกต่างกัน อย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .01 โดยมีค่าเฉลี่ยหลังใช้นวัตกรรม ($\overline{\mathbf{X}}$ =26.38, \mathbf{S} =1.06) จากคะแนนเต็ม 30 คะแนน สูงกว่าก่อนใช้สื่อการเรียนการสอนเกมการศึกษาซึ่งมีค่าเฉลี่ย ($\overline{\mathbf{X}}$ =6.80, \mathbf{S} =1.64) จากคะแนน เต็ม 30 คะแนนและมีคะแนนระหว่างเรียนด้วยสื่อการเรียนการสอนเกมการศึกษา 22.67/87.93 แสดง ว่า สื่อการเรียนการสอนเกมการศึกษาที่สร้างขึ้นมีประสิทธิผลช่วยให้ผู้เรียนเกิดการเรียนรู้ได้จริง
- 3. ผลการวิเคราะห์ความพึงพอใจต่อการใช้สื่อการเรียนการสอนเกมการศึกษาบอร์ดเกม เรื่องรำวงมาตรฐานอยู่ในระดับมาก ($\overline{\mathbf{X}}$ =4.17, \mathbf{S} =0.84)

คำสำคัญ: บอร์ดเกม (Board game), ราวงมาตรฐาน, สื่อการเรียนการสอน

Abstract

The objectives of this study were 1) to develop board game instructional media on Thai folk dance for grade 8 students at Nawamintrachinuthit Satriwitthaya Phutthamonthon School, 2) To study student achievement using board game instructional media on Thai folk dance. (75/75), and 3) To assess their satisfaction with the use of board game instructional media on Thai folk dance. The sample of this research were 30 grade 8 students at Nawamintrachinuthit Satriwitthaya Phutthamonthon School who were studying in the first semester of the academic year 2021. The research instruments included 1) Board game instructional media on Thai folk, 2) 30-item achievement test, and 3) Assessment questionnaire for student satisfaction with the use of board game instructional media on Thai folk dance.

The results indicated as follows:

- 1. 30 grade 8/6 students at Nawamintrachinuthit Satriwitthaya Phutthamonthon School did activities during class and got a score of 75.33% (E_1) and took the test after school and got a score of 87.89% (E_2). Therefore, the effectiveness of board game instructional media on Thai folk dance was effective as 75.33/87.89, which was higher than the required criteria of 75/75.
- 2. The pre-study and post-study achievements of the samples were significantly different at the .01 level, with mean values after using the innovation (\overline{X} =26.38, s=1.06) from 30 point higher than before using the board game instructional media with the mean of (\overline{X} =6.80, s=1.64) from 30 point, and the score during learning with board game

instructional media was 22.67/87.93, indicating that the instructional media created was effective in helping learners to learn in real life.

3. The results of the analysis of satisfaction with the use of board game instructional media on Thai folk dance were at a high level ($\overline{X} = 4.17$, s=0.84).

Keywords: Board game, Thai folk dance, instructional media



Analysis of Moves, Rhetorical Patterns, and Linguistic Realizations of English Thesis Introduction: Case Study of Asian Authors Jiraporn Lao-un *

Abstract

The objectives of this study were to identify the rhetorical structure of introductions of thesis, and to investigate the linguistics features in terms of tenses, voice, and boosters. This study, further, explored Asian authors' awareness, writing difficulties, and needs in Master of Business Administration thesis introduction writing. Drawing on narrative inquiry, this study was conducted on 3 thesis introductions written by different Asian authors from the field of business administration. The findings revealed that all moves are conformed to Swales 'CARs model to constitute the information in the introductions. Regardless of the disciplines, in the step level, the authors have a common interest to amplifying the three conventional moves-Establishing a territory, Establishing the niche, and, Occupying the niche. Regarding the important linguistic elements, the findings demonstrate that no marked difference in the introduction, being the tense, voice, and boosters in the move patterns. These structural move patterns of specific moves and steps from the introductions of thesis are helpful to ESP or academic instructors as well as novice researchers working in the fields of Business Administration in successful writing

introductions of their thesis or research articles (RAs).

Keywords: genre analysis, move analysis, business administration

National Intangible Cultural transmission Chuanjiang chant

Yuzhu Zhou*

Abstract

Thousands of years ago, in the Sichuan-Chongqing area of southwest China, theoriginal water transportation was accomplished by pulling wooden boats by hand. Facing the swift current and dangerous water potential, the boatmen, in order to unify the movements and rhythm of pulling boats, invented a form of singing-the Sichuan River chant. It was led by one of the boatmen and sung by the others, with a high singing voice and a strong rhythm that adds courage and conviction to the boatmen. The Sichuan River chant has a history of 3,000 years in the history of Chinese shipping, is now our national intangible cultural transmission. With the popularization of motor boats, the disappearance of workers-powered wooden boats and the breaking of the transmission chain, the foundation for the survival and development of the Sichuan River chant was beginning to be shaken and was facing the situation of being lost. In this dissertation, i will study the origin, development and transmission of the Sichuan River chant in the hope of contributing to the transmission of the Sichuan River chant. This article mainly carries on the research from three parts: 1. The origins of the Sichuan River chant. 2. The musical form of the Sichuan River chant. 3. The singing form of the Sichuan River chant. 4. The state of the art in Sichuan River chant. 5. The status quo of the transmission of the Sichuan River chant. 6. To explore new ways to

pass on Sichuan River chant.

Keywords: Chuanjiang chant=川江号子 Musical characteristics =音乐特点

Singing form =演唱形式 Development=发展 Transmission=传承

Research on the Positive Impact of College Music Teaching Yujuan Wu*

Abstract

Nowadays, under the supervision of education quality, the teaching of music in colleges and universities has gradually attracted attention. At the same time, the educational philosophy of music education in colleges and universities is also changing, paying more attention to the cultivation and improvement of students' music literacy. In addition, as a university physiology, it should be cultivated in many aspects, so the art academy must gradually educate and infect other majors in music in the school.In addition, cultivating the music literacy of college students not only allows them to have multiple abilities and interests, but also allows them to have a richer campus life and a more cheerful and optimistic personality. Secondly, music is the cultivation of students' artistic temperament, which can make students feel the beauty of life and natural melody from more aspects.Let students improve in all aspects in the learning process. The development of music interest is of great significance to the future development of students. In college education, the teaching of music is generally exclusive to the art academy. Only major campus activities in other academies can feel the strong musical atmosphere on campus. Therefore, for a long time, music teaching has become a very important part of quality education in colleges and universities, and due to individual poor educational background and its own subject characteristics, there are still many problems in music teaching in colleges and universities, and corresponding solutions are urgently needed. But music teaching is very important for college education.

Keywords: college music; teaching research; positive influence

การบริหารจัดการความรู้ทางศิลปวัฒนธรรมและมรดกทางวัฒนธรรมยุคชีวิตวิถีใหม่ Knowledge management in Arts, Culture and Cultural Heritage in a New way of life

การบริหารจัดการความรู้ทางศิลปวัฒนธรรมและมรดกทางวัฒนธรรมยุคชีวิตวิถีใหม่
กษมา ประสงค์เจริญ* อุดม ชัยทอง** วรพัฒน์ ประชาศิลป์ชัย***

Kasama Prasongcharoen* Udom Chaithong**

Worapat Prachasilchai***

บทคัดย่อ

กรณีการแพร่ระบาด<mark>อย่า</mark>งรุนแรงของโรคติดต่<mark>อ</mark>อุบัติใหม่โคโลน่าไวรัส 19 ได้ ปรากฏผลกระทบต่อประชากร<mark>โลกหลายมิติ โดยเฉพาะอย่า</mark>งยิ่งในภาคศิลปวัฒนธรรมกำลัง ประสบกับสถานการณ์<mark>ที่</mark>ขัดแย้งกันหลายประการ ในขณะที่ผู้ชมส่วนหนึ่งมีความต้องการ เนื้อหาเชิงศิลปวัฒนธรรมและความคิดสร้างสรรค์เพิ่มขึ้<mark>น</mark>ตลอดช่วงล็<mark>อก</mark>ดาวน์ทำการการ พัฒนาการเข้าถึงทางสาระสน<mark>เท</mark>ศน์ระบบดิจิทัลเพิ่มมา<mark>ก</mark>ขึ้น มีการวิพากษ์วิจารณ์อย่าง กว้างขวาง โดยเฉพาะอย่างยิ่ง<mark>ตัวชี้วัดทางเศรษฐกิจทำนาย</mark>ว่าศิลปวัฒนธรรมอาจจะเป็น ภาคส่วนที่ได้รับผล<mark>กระทบมากที่สุด และอาจจะเป็นหนึ่งใน</mark>ภาคส่<mark>วนที่มี</mark>การฟื้นตัวซ้าที่สุด ในขณะที่ความต้องการเนื้อหาเชิงศ<mark>ิลป</mark>ะ วัฒนธรรม<mark>แล</mark>ะความคิดส<mark>ร้า</mark>งสรรค์เพิ่มขึ้นทวีคูณ ตลอดช่วงล็อกดาว<mark>น์ทั่</mark>วโลก ได้มีการเสน<mark>อการศึกษาโดยความคิดริเริ่</mark>มในการศึกษาช่วง ระยะสั้นต่อผู้มีผลก<mark>ระท</mark>บทางด้านศิลปวัฒนธรรมทุกภาคส่วน <mark>เช่น</mark> การสำรวจหรือการ รวบรวมข้อมูลโดยมีเป้<mark>าหมายเพื่อให้ศิลปินและตัวกลางที่สนับสน</mark>ุนด้านการเงินและลอจิ สติกส์ทั้งนักวิชาการและผู้ปฏิบัติงานที่เกี่ยวข้องกับศิลปวัฒนธรรมต้องร่วมกันระดม ความคิดหาทางออกที่เหมาะสม เพื่อพัฒนาศักยภาพในอนาคตของการบริโภค ศิลปวัฒนธรรมอย่างยั่งยืน โดยเฉพาะอย่างยิ่งจากมุมมองของผู้ชมผู้บริโภค ความเห็น ทั้งหลายเหล่านี้เป็นความท้าทายหลักที่จะต้องเผชิญกับเศรษฐกิจมหภาคของศิลปะและ วัฒนธรรมในยุคโลกวิกฤตสุขภาพ เพื่อข้อมูลทั้งหลายสามารถยืนยันได้ว่าผู้ชมบริโภค ทั้งหลายจะเป็นผู้ที่มีบทบาทสำคัญต่อกระบวนการกู้คืนสถาณการณ์อันผันแปรของโลกที่มี ผลต่อการบริหารจัดการความรู้ทางศิลปวัฒนธรรมและมรดกทางวัฒนธรรมยุคชีวิตวิถีใหม่ อย่างยั่งยืนสืบไป

คำสำคัญ: การบริหารจัดการความรู้, ศิลปะและวัฒนธรรม, มรดกทางวัฒนธรรม, ยุคชีวิตวิถีใหม่

ภาพลักษณ์ของโรงเรียนดาราวิทยาลัยจากการจัดกิจกรรมพิเศษทางด้านดนตรีไทย IMAGE OF DARA ACADEMY FROM EXTRACURRICULAR ACTIVITIES INVOLVING THAI TRADITIONAL MUSIC

พิพัฒน์พงศ์ มาศิริ* และอนงค์ อินตาพรหม** Phiphatphong Masiri*, Anong Intaprom**

บทคัดย่อ

การวิจัยเรื่องภาพลักษณ์ของโรงเรียนดาราวิทยาลัยจ<mark>าก</mark>การจัดกิจกรรมพิเศษทางด้านดนตรี ไทย ดำเนินการโดยใช้ระเบียบวิธีวิ<mark>จัยเชิงคุณภาพ การเก็บข้อมูลใช้</mark>วิธีการสัมภาษณ์กลุ่มเป้าหมาย ซึ่ง เป็นบุคคลที่เคยมีประสบการณ์เกี่ยวกับกิจกรรมพิเศษทางด้านดนตรีไทยของโรงเรียนดาราวิทยาลัยมา ก่อน ผลจากการวิจัยแสดงตามวัตถุประสงค์การวิจัยที่กำหนดไว้ทั้ง 2 ข้อ คือ

ข้อที่ 1 การศึกษาข้อมูลทั่<mark>วไปเกี่ยวกับกิจกรรมพิเศษด้าน</mark>ดนตรีไทยปร<mark>ากฏ</mark>ข้อมูลในด้านต่าง ๆ

- 1.1 ความเป็นมา พบว่า การจัดกิจกรรมพิเศษด้านดนตรีไทยเกิดขึ้นจากการเห็นถึง ความสำคัญของดนตรีไทยของบุคลากรครู ความร่วมมือจากปราชญ์ท้องถิ่น <mark>แล</mark>ะการสนับสนุนจาก โรงเรียน การจัดกิจกรรมเป็นไปตามหลักการของการจัดกิจกรรมเสริมหลักสูตรในสถานศึกษา
 - 1.2 บุคคลที่มีความเกี่ยวข้อง ได้แก่ ผู้ประสานงาน และครูผู้สอน
- 1.3 ลักษณะของการจัดกิจกรรม เกิดขึ้นในลักษณะของชมรมดนตรี โดยมี ส่วนประกอบที่สำคัญ ได้แก่ สถานที่จัดกิจกรรม ระยะเวลาในการจัดกิจกรรม การเรียนการสอนและการ ฝึกซ้อม การมีส่วนร่วมและการแสดงดนตรีไทยของนักเรียนในโอกาสต่าง ๆ
- 1.4 รางวัลเชิดชูเกียรติ การจัดกิจกรรมพิเศษด้านดนตรีไทยทำให้ได้รับรางวัลการ เชิดชูเกียรติในระดับต่าง ๆ ได้แก่ ระดับสถานศึกษา เขตพื้นที่การศึกษา ระดับภูมิภาค และ ระดับประเทศ

ข้อที่ 2 การศึกษาภาพลักษณ์ของโรงเรียนดาราวิทยาลัยพบว่า การจัดกิจกรรมพิเศษด้าน ดนตรีไทยส่งผลให้เกิดภาพลักษณ์ที่ดีปรากฏใน 5 ด้าน คือ ด้านอัตลักษณ์ของโรงเรียน ด้านอัตลักษณ์ ของผู้เรียน ด้านความเป็นท้องถิ่นและชุมชน ด้านความเป็นไทย และด้านความเป็นนานาชาติ โดย ภาพลักษณ์ที่เกิดขึ้นมีความสัมพันธ์กับการจัดกิจกรรมพิเศษด้านดนตรีไทย

คำสำคัญ: ภาพลักษณ์ของโรงเรียน, กิจกรรมพิเศษ, ดนตรีไทย

"ล้านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย บัณฑิตพัฒนศิลป์ให้ยิ่งใหญ่ ก้าวไกล ส่สากล"

Abstract

This research was conducted using a qualitative research methodology. The data collection was done through structured interviews. Respondents were those who had experience with organizing Thai music activities for Dara Academy. Results of the study are shown in compliance with the two objectives as follows:

Item 1, a study of general information about special activities in Thai music, appeared in various fields as follows:

- 1.1 The history of the activity found that the activity was organized from the awareness of the importance of Thai traditional music by teacher%, local scholars and School.Organizing activities according to the principle of organizing extracurricular activities in educational institutions.
 - 1.2 People involved are supporter, coordinator and teacher.
- 1.3 The organization of activities takes place in the form of a club with important elements such as location, duration of activities, teaching, rehearsal, participation and performing Thai music on various occasions.
- 1.4 Thai traditional music activities have been awarded honors at various levels, including educational institutions, Educational area, Regional and National level.

Item 2, a study of the image of Dara Academy found that organizing special Thai music activities has resulted in a positive image. The image can be divided into 5 aspects: (1) the identity of the school (2) the identity of learners (3) the locality and community (4) the Thainess (5) the internationality. The image evolving was connected with the Thai music activities organized by the school.

Keywords: Image of School, Extracurricular Activities, Thai Traditional Music

เทคนิคการเล่าเรื่อง : เครื่องมือสำคัญในการพัฒนาผู้เรียนด้านศิลปวัฒนธรรม The Technique of Storytelling : an Important Tool for Art and Culture Student

รัฐพล พรหมมาศ*, ประโยชน์ มีสกุล** Rattaphol Phrommas*, Prayoch Meesakul**

บทคัดย่อ

ปัจจุบันความรู้ด้านเทคโนโลยีสารสนเทศ การรู้เท่าทันสื่อ รวมถึงทักษะด้านคอมพิวเตอร์ เป็น ทักษะที่มีความสำคัญสำหรับการดำเนินชีวิตของมนุษย์ในสังคมรวมถึงวิทยาลัยนาฏศิลปเชียงใหม่ ซึ่งมุ่ง ผลิตบัณฑิตที่เป็นครูศิลปะ และนักวิชาการทางศิลปะและวัฒนธรรม ซึ่งการจัดการศึกษาในปัจจุบันต้อง ปรับเปลี่ยนมุ่งเน้นให้ผู้เรียนมีทักษะที่จำเป็นต่อการดำรงชีวิต การประกอบอาชีพและการพัฒนา เศรษฐกิจและสังคมของประเทศท่ามกลางกระแสของการเปลี่ยนแปลง บทความวิชาการนี้มี วัตถุประสงค์เพื่อศึกษาเทคนิคการเล่าเรื่องผ่านสื่อดิจิทัลสำหรับการพัฒนาผู้เรียนด้านศิลปวัฒนธรรม ใน ฐานะที่เป็นเครื่องมือสำคัญในการพัฒนาผู้เรียนด้านศิลปวัฒนธรรม ผลการศึกษาพบว่า องค์ความรู้ เหล่านี้สามารถนำไปประยุกต์ใช้ในชีวิตการทำงานจริงได้อย่างหลากหลาย ทั้งในด้านการบูรณาการกับ การเรียนการสอนได้อย่างมีประสิทธิภาพ สร้างความนาสนใจให้กับผู้เรียน มิติด้านการดำเนินชีวิตและการ ทำงานในอนาคตภายหลังสำเร็จการศึกษา ประเด็นเหล่านี้ถือเป็นลักษณะอันพึงประสงค์ของบัณฑิตเมื่อ สำเร็จการศึกษาที่นอกจากจะต้องมีความรู้ความสามารถและทักษะในวิชาชีพอย่างลุ่มลึกแล้ว จะต้อง สามารถรองรับงานด้านอนุรักษ์พัฒนา สร้างสรรค์ สืบทอดและเผยแพร่มรดกศิลปวัฒนธรรมของชาติให้ ดำรงคงอยู่ตลอดไป

คำสำคัญ: การพัฒนาผู้เรียน, เทคนิคการเล่าเรื่อง, ศิลปวัฒนธรรม, วิทยาลัยนาฏศิลปเชียงใหม่

ONFERENCE



"ล้านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย บัณฑิตพัฒนศิลป์ให้ยิ่งใหญ่ ก้าวไกล ส่สากล"

Abstract

Nowadays, the knowledge of information technology, media literacy, and computerskills are important for daily life, as well as in Chiang Mai College of Arts which aims toproduce graduates who will be art teachers and academics in art and culture. The current 2 curriculum must change to focus on providing students with those necessary skills for living, everchanging trends. This article aims to study the techniques of storytelling through digital media for thedevelopment of art and culture learners as it is an important tool for developing the students in the field of cultural study. The results showed that the knowledge which can beapplied in various working environment such as integrating with teaching and learning processto increase effectiveness, inducing the students' attention, creatively relaying knowledge ofart and culture to the public, as well as applications in living and working in the future aftergraduation. These issues are considered desirable characteristics of the graduates who, inaddition to having knowledge and competence in profession, must be able to work inconservation, development, creation, inheritance, and dissemination of the nation's cultural heritage.

Keywords: Student Development, Storytelling Technique, Art and Culture, Chiang Mai College of Arts

จิต 5 ลักษณะของครูดนตรีไทยสู่โลกยุคใหม่ในศตวรรษที่ 21 Five minds of Thai Music Teachers to the New World in the 21st Century.

อมรเทพ เอียดชะตา* Amonthep Aiadchata*

บทคัดย่อ

จิต 5 ลักษณะเป็นจิตที่ปลูกฝังสำหรับอนาคตว่า เนื่องจากการพัฒนาจิต 5 ลักษณะเป็นการ ช่วยฝึกฝนให้บุคคล และสังคมสามรถต่อสู้จัดการกับความน่ากลัวต่างๆได้ การฝึกจิต 5 ลักษณะเป็นการ แสดงให้เห็นภาพที่ชัดเจนในการอยู่<mark>รอด</mark>ในสังคมในศตวรรษใหม่ <mark>จิต</mark>ทั้ง 5นั้นประกอบด้วย จิตเชี่ยวชาญ จิตรู้สังเคราะห์ จิตสร้างสรรค์ จิตรู้เ<mark>คารพ</mark> และจิตรู้จริยธรรม

ศาสตร์ดนตรีไทยเป็นศา<mark>สตร์ที่มี</mark>ความเป็นอนุรักษ์น<mark>ิยม แล</mark>ะครูผู้สอนจะมีความเชื่อเฉพาะตน ้สูง โดยการเรียนการสอ<mark>นดน</mark>ตรี<mark>ไทยเป็น</mark>เก่าจะมุ่งเน้นการปฏิบัติที่<mark>มีวิธีกา</mark>รสอ<mark>นใ</mark>นแบบมุขปาฐะ จึงทำให้ ดนตรีไทยอาจไม่เท่าทันโลกหากยั<mark>งค</mark>งวิธีการสอนและกรอบแนว<mark>คิดแบบเดิม แต่ด้</mark>วยการเปลี่ยนแปลง ของโลกที่มีความ<mark>ผก</mark>ผันสูงทำให้ศา<mark>สต</mark>ร์ทางดนตรีจำเป็นต้องเคลื่<mark>อไหวตา</mark>มให้เท่าทันโดยการใช้จิตร 5 ลักษณะเป็นฐาน

จิตทั้ง 5 ลักษณะ<mark>ข</mark>องครูด<mark>นตรีนั้นจะต้องปรับเปลี่ยนทางด้า</mark>นระบ<mark>บความคิ</mark>ดเป็นอันดับแรก อีก ทั้งเป้าประสงค์ของผู้เขียนไม่ได้เพียงแต่จะตระหนักถึงศาสตร์ของดนตรีไทยเท่านั้น ผู้เขียนตระหนักถึง ความเป็นครูทุกสาขาวิช<mark>า</mark>ชีพก็สามารถน<mark>ำมาใช้ได้ โดยจิต<mark>ทั้ง 5</mark> ลักษณะนั้น <mark>จ</mark>ะมีการพัฒนาทั้งในด้าน</mark> วิชาชีพ

คำสำคัญ: จิต 5 ลักษณะ;ครูดนตรีไทย;ศตวรรษที่ 21

202

"ล้านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย บัณฑิตพัฒนศิลป์ใหยิ่งใหญ่ ก้าวไกล ส่สากล"

Abstract

The five mental characteristics are the mind cultivated for the future because

the development of them train individuals and society to be able to fight against various

fears. The practice of the 5 types of minds shows a clear picture of survival in society in

the new century: experimental mind, synthetic mind, creative mind, respectful mind,

and ethical mind.

Thai music is a conservative science. And teachers are high self-belief. Teaching

of traditional Thai music will focus on practice with oral teaching methods. As a result,

Thai music may not be able to reach up with the world if teaching methods and

conceptual frameworks remain the same. However, with the highly inverse world

changes, music needs to reach up with the use of the five mental characteristics as a

base.

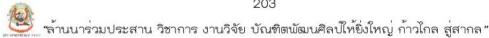
five mental characteristics of music teachers must first change their ideological

system. In addition, the author's goal is not only to achieve the Thai music court but The

author realizes that every professional Caucasian can be used these five characteristics

in career development.

Keyword: The Five Minds; Thai Music Teachers;21st Century.



กฤษณาสอนน้องคำฉันท์ : คำยืมภาษาเขมรที่ใช้ในภาษาไทย Kritsana Sorn Nong Khamchan: Khmer loan words used in

Thai language. สุริยา อินทจันท* Suriya Intajanta*

บทคัดย่อ

บทความวิชาการเรื่อ<mark>ง กฤษณาสอนน้องคำฉัน</mark>ท์ : คำยืมภาษาเขมรที่ใช้ใน ภาษาไทย มีจุดมุ่งหมาย เพื่อ<mark>อธิบายคำยืมภาษาเขมรที่ใช้</mark>ในภาษาไทยในวรรณคดีเรื่อง กฤษณาสอนน้องคำฉั<mark>นท์ ฉบับพร</mark>ะนิพนธ์ สมเด็จพร<mark>ะมหา</mark>สมณเจ้า กรมพระปรมานุชิต ชิโนรส ในด้านลักษณะการยืมคำภาษาเขมรในภาษาไทยและ การใช้คำยืมภาษาเขมรใน ภาษาไทย โดย<mark>ศึกษาจากเอกสาร</mark>และวรรณกรรมที่เกี่ยวข้<mark>อ</mark>งพบว่า การใช้คำยืมภาษาเขมร ที่ใช้ในภาษาไทยในเรื่องกฤษณาสอนน้องคำฉันท์ มีลักษณะสำคัญ 3 ข้อ เรียงตามลำดับ ได้แก่ คำทั่วไปในช<mark>ีวิตประจำวัน คำในภาษาโบราณและวรร</mark>ณคดี และคำราชาศัพท์ ซึ่งการ นำคำยืมภาษาเขมรมาสร้างคำในภาษาไทยและการใช้คำยืมภาษาเขมรในภาษาไทย ได้ แสดงถึงอิทธิพลขอ<mark>งการนำภาษาเขมรมาใช้ในการประพันธ์วรรณคดี ทำให้ประเทศไทยมี</mark> การใช้คำยืมภาษาเข<mark>มรมาจน</mark>ถึงปัจจุบันและลักษณะต่าง ๆ มีควา<mark>มคล้</mark>ายคลึงกันอย่างแยก ไม่ออก เมื่อพิจารณาค<mark>ำพื้นฐานภาษาเข</mark>มรและคำพื้นฐานภาษาไทย พบว่าตรงกันจำนวน มากและยากที่จะสรุปว่าเป็นคำยืมเขมรหรือคำยืมไทย แสดงถึงความสัมพันธ์ทางวัฒนธรรม โดยเฉพาะคำทั่วไปในชีวิตประจำวัน ทำให้มีคำยืมภาษาไทยในภาษาเขมรเป็นจำนวนมาก

คำสำคัญ: คำยืม, ภาษาเขมร, ภาษาไทย, กฤษณาสอนน้องคำฉันท์

Abstract

Academic articles on Kritsana Sorn Nong Khamchan: Khmer loan words used in Thai language aims to explain Khmer borrowed words used in Thai in the literature titled "Krisana Son Nong Kham Chan" the fiction of Somdej Phra Maha Samonajao Krom Phra Paramanuchitchinorot in terms of word formation in Thai and the use of Khmer loan words in Thai language. By studying the relevant documents and literature, it was found that the usages of Khmer loan words used in the Thai language, in the story of Krisana Sorn Nong Kamchan, 3 characteristics were found such as royal words, words in ancient languages, literature and common words in everyday life. The use of Khmer borrowed words to create words in Thai and the use of Khmer borrowed words in Thai language have shown the influence of the Khmer language in literary writing causing Thailand to use borrowed words from Khmer language to the present day and its features are inextricably similar. When considering the basic words in Khmer language and Thai basic words, it was found that there were many matches and it was difficult to conclude that it was a Khmer loan or a Thai loan word. It has shown cultural ties, especially common words in everyday life to make a large number of Thai loan words in the Khmer language.

Keywords: borrowed words, Khmer language, Thai language, Krisna teaches Nong Kham Chan

การพัฒนารูปแบบการเรียนออนไลน์โดยการคิดเชิงออกแบบร่วมกับ การเรียนรู้แบบจินตวิศวกรรมของนักศึกษาปริญญาตรีวิทยาลัยนาฏศิลป์ THE DEVELOPMENT OF ONLINE LEARNING INSTRUCTIONAL MODEL BY USING DESIGN THINKING AND IMAGINEERING LEARNING OF UNDERGRADUATE STUDENTS COLLEGE OF DRAMATIC ARTS พัชรี มีสุคนธ์*

Patcharee Meesukhon*

บทคัดย่อ

งานวิจัยครั้งนี้มีวัตถุปร<mark>ะสงค์เพื่อ 1. เพื่อศึกษาสภาพแ</mark>ละความต้องการการเรียนออนไลน์ โดยใช้การคิดเชิงออกแบ<mark>บร่</mark>วมกับการเ<mark>รีย</mark>นรู้แบบจินตวิศวกรรม 2. เพื่อพัฒนารูปแบบการเรียนออนไลน์ โดยใช้การคิดเชิงออกแบบร่วมกับ<mark>การ</mark>เรียนรู้แบบจินตวิศวกรรม<mark>ของนักศึกษาปริญญาตรี</mark> วิทยาลัยนาฏ ศิลป 3. เพื่อนำเส<mark>น</mark>อรูปแบบการเรี<mark>ย</mark>นออนไลน์โดยใช้การคิดเชิง<mark>ออ</mark>กแบบร่วมกับการเรียนรู้แบบจินต วิศวกรรมของนักศึกษาปริญญาตรี <mark>วิ</mark>ทยา<mark>ลัย</mark>นาฏศิลป์ ผู้เชี่ย<mark>วชา</mark>ญจำนวน 6 ท่าน ตรวจสอบความ เหมาะสมของรูปแบบ กลุ่มตัวอย<mark>่างที่ใช้ในการวิจัย ได้แก่ อาจา</mark>รย์ผู้สอ<mark>นวิชานวั</mark>ตกรรมเทคโนโลยี สารสนเทศและการสื่อสารการศึกษา จำนวน 12 ท่าน ที่ได้จากวิธีการเลือกแบบเฉพาะเจาะจง และ นักศึกษาชั้นปีที่ 2 เอกนาฏศิลป์ศึกษาและดนตรีศึกษา จำนวน 43 คน ซึ่งได้มาจากการสุ่มอย่างง่าย (Simple random sampling) เครื่องมือในการวิจัยได้แก่ 1. แบบสอบถามค<mark>วา</mark>มคิดเห็นของอาจารย์ ผู้สอน 2. แบบสอบถ<mark>ามคว</mark>ามคิดเห็นของนักศึกษาเกี่ยวกับสภาพการเรีย<mark>นออน</mark>ไลน์ 3. แบบประเมิน ความเหมาะสมของรูปแบบการเรียนออนไลน์โดยการคิดเชิงออกแบบร่วมกับการเรียนรู้แบบจินต วิศวกรรม วิเคราะห์ข้อมูลด้วยค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน ผลการศึกษาดังนี้ 1. รูปแบบการ พัฒนารูปแบบการเรียนออนไลน์โดยการคิดเชิงออกแบบร่วมกับการเรียนรู้แบบจินตวิศวกรรม ประกอบด้วย 6 องค์ประกอบ ได้แก่ 1) บทบาทของผู้เรียนและผู้สอน 2) กิจกร<mark>ร</mark>มก<mark>า</mark>รเรีย<mark>นก</mark>ารสอน 3) แหล่งทรัพยากรการเรียนรู้ 4) การติดต่อสื่อสาร 5) เครื่องมือทางปัญญา 6) การประเมินผล โดยรูปแบบ มี 5 ขั้นตอน ได้แก่ 1) บ่มเพาะแรงบันดาลใจ 2) กำหนดกรอบออกแบบวิธี 3) พัฒนาต้นแบบ 4) สรุป และนำเสนอผลงาน 5) ประเมินคุณภาพและเผยแพร่ 2. ผลการศึกษาความเหมาะสมของรูปแบบ ประเมินโดยผู้เชี่ยวชาญ พบว่าความเหมาะสมของรูปแบบอยู่ในระดับความเหมาะสมมากที่สุด ($\overline{\mathbf{X}}$ = 4.66, S.D. = 0.64) แสดงให้เห็นว่ารูปแบบการเรียนออนไลน์โดยการคิดเชิงออกแบบร่วมกับการเรียนรู้ แบบจินตวิศวกรรมที่พัฒนาขึ้นมีองค์ประกอบเหมาะสมและสามารถนำไปใช้ได้จริง

คำสำคัญ: การพัฒนารูปแบบการเรียนออนไลน์, การคิดเชิงออกแบบ, การเรียนรู้แบบจินตวิศวกรรม

Abstract

This research aims to: 1. to study the conditions and needs of online learning using Design thinking combined with Imagineering; Undergraduate students' mental engineering learning College of Dance College of Dramatic Arts 6 experts check the suitability of the model. The sample group used in this research was 12 lecturers in the course of innovation in information technology and communication education, obtained from selecting a specific sample group, 2nd year students majoring in Dramatic Arts and Music were 43 students, which were obtained by simple random sampling. Research tools were: 1.Instructor's opinion questionnaire; with the conditions of online learning The data was analyzed with mean and standard deviation. The results of the study were as follows: 1.The model for developing an online learning model by using design thinking combined with mental engineering learning consists of 6 components: 1) The role of learners and teacher 2) Teaching activities 3) Learning resources 4) Communication 5) Cognitive tools 6) Evaluation. There are 5 steps of the teaching and learning model: 1) Cultivate Inspiration 2) Framework Visualized 3) Prototype Establishment 4) Conclusion and Presentation) 5) Conclusion and Presentation 2. Results of a study on the suitability of the assessment model by experts. It was found that the appropriateness of the model was at the most appropriate level ($\overline{X} = 4.66$, S.D. = 0.64), showing that online learning modelm, the design thinking combined with imagineering is appropriate and practical.

Keywords: The Development of Online Learning Instructional Model, Design Thinking, Imagineering Learning INFERENCE 2022



"ล้านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย บัณฑิตพัฒนศิลป์ให้ยิ่งใหญ่ ก้าวไกล สู่สากล"

การวิเคราะห์หลักสูตรการศึกษาขั้นพื้นฐานสู่ (ร่าง) กรอบหลักสูตรการศึกษาขั้นพื้นฐาน ระดับประถมศึกษา กลุ่มสาระการเรียนรู้ศิลปะ : สาระดนตรี

The Analysis of Basic Educational Core Curriculum: the Proposed Guideline to the Elementary Level in the Content Area of Music

ศราวุฒิ จินดา* Sarawut Chinda*

บทคัดย่อ

บทความเรื่องนี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อวิเคราะห์หลักสูตรการศึกษาขั้นพื้นฐานสู่ (ร่าง)กรอบ หลักสูตรการศึกษาขั้นพื้นฐาน ระดับประถมศึกษา กลุ่มสาระการเรียนรู้ศิลปะ : สาระ ดนตรี โดยสรุปผล การวิเคราะห์ได้ว่า 1. หลักการของหลักสูตรจะเปลี่ยนแปลงไปตามสถานการณ์ในช่วงเวลานั้นๆ โดยจะ อ้างอิงกับสภาวการณ์โลก หรือนโยบายต่างๆ ของรัฐบาลในแต่ละยุคสมัย 2. จุดมุ่งหมาย ของหลักสูตร เพื่อให้ผู้เรียนมีความรู้ ทักษะ คุณลักษณะ และเจตคติ ที่เหมาะสมในการดำรงชีวิต ประจำวัน 3. เนื้อหาหลักสูตรที่เกี่ยวข้องกับสาระดนตรี มี 3.1 สาระดนตรีพัฒนามาจากกิจกรรม ขึ้นมา สู่เนื้อหาสาระดนตรี 3.2 ดนตรีถูกจัดอยู่ในกลุ่มสาระการเรียนรู้ศิลปะ ร่วมกับทัศน์ศิลป์ และนาฏศิลป์ 3.3 เนื้อหาในวิชาดนตรี การวัดผล และประเมินผล มีความชัดเจนมากขึ้น 3.4 (ร่าง) กรอบหลักสูตร การศึกษาขั้นพื้นฐาน ระดับประถมศึกษา มีการใช้สมรรถนะของผู้เรียนในการวัดผล และประเมินผล ผู้เรียน แต่หลักสูตรก่อนหน้านี้ใช้มาตรฐานในการวัดผล และประเมินผลผู้เรียน และได้จัดทำตาราง เปรียบเทียบเนื้อหาหลักสูตรการศึกษาขั้นพื้นฐานตั้งแต่ปี 2503 จนถึงปัจจุบัน

คำสำคัญ: หลักสูตร, การวิเคราะห์หลักสูตร, การศึกษาขั้นพื้นฐาน, ระดับประถมศึกษา, สาระดนตรี

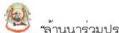


"ล้านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย บัณฑิตพัฒนศิลป์ให้ยิ่งใหญ่ ก้าวไกล ส่สากล"

Abstract

This article had an objective to study the analysis of basic education curriculums of the Office of the Basic Education Commission (OBEC) to create (a draft) basic education curriculum for the academic, elementary school, area of art, and content area of music. The study results were as follows: 1. The basic education curriculums in Thailand have been developed accordingly to the changing global situations and governments' policies., 2. The curriculum aimed to equip the students with essential skills, characteristics, and attitudes for their daily lives., 3. The content area of music was: 3.1 developed from activities, 3.2 in the same classification, which was the area of art, as visual and dramatic arts, 3.3 clearer in terms of its content, test, and evaluation, 3.4. using competency-based tests and evaluations, unlike the previous curriculums' tests and evaluations that were standard-based. The curriculum comparison table was made to compare all basic education curriculums from 1960 to the present.

Keywords: curriculum, curriculum analysis, basic education, elementary education, content area of music



"ล้านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย บัณฑิตพัฒนศิลป์ให้ยิ่งใหญ่ ก้าวไกล สู่สากล"

ครูพันธุ์ใหม่ในสถานการณ์แพร่ระบาดของโรคโควิด-19 A New Breed Teacher in the Covid-19 Pandemic Situation กนกกาญจณ์ น้อยพ่วง*

Kanokkan noipoung *

บทคัดย่อ

สถานการณ์แพร่ระบาดของโรคโควิด-19 ส่งผลกระทบต่อการเปลี่ยนแปลงในสถานศึกษา เกิด รูปแบบวิถีชีวิตอย่างใหม่ ผู้สอนมีบทบาทใหม่แตกต่างจากอดีตโดยสิ้นเชิง มีการพัฒนาจัดการเรียนรู้โดย ใช้สื่ออิเล็กทรอนิกส์เป็นหลัก การจัดการสอนที่หลากหลายรูปแบบส่งผลให้ผู้สอนต้องปรับตัวตามวิถีชีวิต อย่างใหม่จนกลายมาเป็น ครูพันธุ์ใหม่ในสถานการณ์แพร่ระบาดของโรคโควิด-19 บทบาทสำคัญของ ผู้สอนเกิดการเปลี่ยนแปลงชัดเจน คือ วิธีการสอน การวัดและการประเมินผล การวิจัยในชั้นเรียน และ การใช้เทคโนโลยีต่างๆ ผู้สอนต้องจัดการสอนบนโลกออนไลน์ เน้นการสอนแบบผสมผสาน การ ออกแบบเครื่องมือวัดออนไลน์ การค้นคว้าวิจัยในชั้นเรียนเชิงนวัตกรรม และบูรณาการร่วมกับการใช้ เทคโนโลยีดิจิทัลมาเป็นแพลตฟอร์มการเรียนการสอน การประสานเครือข่ายความร่วมมือช่องทาง เทคโนโลยี เพื่อให้การเรียนรู้บรรลุวัตถุประสงค์อย่างมีประสิทธิภาพสูงสุด

คำสำคัญ: ครูพันธุ์ใหม่ในสถานการณ์แพร่ระบาดของโรคโคว<mark>ิค-1</mark>9,การสอนแ<mark>บ</mark>บผสมผสาน



Abstract

The Pandemic Situation of COVID-19 affects changing in educational institutions. A new way of life occurred. Instructors have a new role that is completely different from the past. Learning management has been developed mainly using electronic media. A variety of teaching methods impacts teachers to adapt to a new way of teaching to become: Kru Pan Mai or ner Generation Teacher. The important role of teachers has significant changed, namely teaching methods, assessments, classroom research and using various technologies. Teachers have to manage teaching online emphasis on blended teaching with online measuring tool design, innovative classroom research and integrated with the use of digital technology as a teaching and learning platform of technology. Cooperation with others in order to achieve the learning objectives in the most efficient way.

Keywords: A New Breed Teacher in the Covid-19 Pandemic Situation, blended teaching



การศึกษารูปแบบการเรียนการสอน และกระบวนการวิเคราะห์ ทำนองหลักในเครื่องสายไทย ของนักศึกษาเครื่องสายไทย ระดับปริญญาตรี วิทยาลัยนาฏศิลปกาฬสินธุ์

The Study of Learning Model and Music Analysis of Main Melodies in Thai String Instruments of Undergraduate Thai String Instruments' Majors of Kalasin College of Dramatic Arts รัฐสินธุ์ ชมสูง* Ratasin Chomsung*

บทคัดย่อ

การวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่<mark>อศึกษารูปแบบการเรียนการสอ</mark>น และกระบวนการวิเคราะห์ เรื่อง การศึกษารูปแบบการเรี<mark>ยน</mark>การสอ<mark>น แล</mark>ะกระบวนการวิเคร<mark>าะห์ ทำ</mark>นองหลักในเครื่องสายไทย ของ นักศึกษาเครื่องสายไท<mark>ยระดับปริญญา</mark>ตรี วิทย<mark>าลั</mark>ยนาฏศิลปกา<mark>ฬสินธุ์ โดยใช้กลุ่มเป้าหมาย นักศึกษา</mark> หลักสูตรศึกษาศาสตรบัณฑิต 4 ปี สาขาดนตรีศึกษา ชั้นปีที่ 2 ภาคเรียนที่ 1 ปีการศึกษา 2564 ของ วิทยาลัยนาฏศิลป<mark>-กาหสินธุ์ ได้มาโดยการเลือกแบบเจาะจง (Purposive sampling) จำนวน 8 คน</mark> โดยแบ่งเป็น 3 กลุ่ม คือกลุ่ม ซอด้วง <mark>ซอ</mark>อู้ และจะเข้ เครื่องมือที่ใช้ในการรวบรวมข้อมูล ประกอบด้วย 1) แผนการจัดการเรียนรู้ ร<mark>า</mark>ยวิชาทั<mark>กษะดนตรีไทย 3 เรื่องทำนองหลั</mark>กวงเครื่องส<mark>ายไ</mark>ทย 2) แบบทดสอบ วัดความรู้ และทักษะปฏิบัติ 3) แบบสอบถามความพึงพอใจ สถิติที่ใช้คือ ค่าเฉลี่ย ค่าส่วนเบียงเบน มาตรฐาน และร้อยละ ทดสอบสมมุติฐานทางสถิติ t-test (Dependent Samples)

ผลการวิจัยพบว่า 1) กระบวนการวิ<mark>เคราะห์ในการแปรทำนองในวงเค</mark>รื่องสายไทย พบว่ามี กระบวนการอยู่ 5 กร<mark>ะบวน</mark>การ ได้แก่ กระบวนการที่ 1 การสอนความรู้ขั้นพื้<mark>นฐา</mark>นทำนองหลัก ประเภท ของทำนองหลัก หรือมือ<mark>ฆ้องใน</mark>ลักษณะต่าง ๆ เช่น มือฆ้องบังคับ มื<mark>อฆ้องอิส</mark>ระ และมือฆ้องกึ่งบังคับ กระบวนการที่ 2 การสอนเรื่อง "ลูกตก" ของทำนองต่าง ๆ เช่นลูกตกหลัก และลูกตกรอง และฝึก ปฏิบัติได้ กระบวนการที่ 3 การสอนเรื่อ<mark>งทาง กลุ่มเสียงปัญจมู</mark>ล (Penta Centric) ในทฤษฎีดนตรีไทย ทั้ง 7 เสียงตั้งแต่ทางเพียงออล่าง จนถึง ทางชวา กระบวนการที่ 4 การสอนเรื่องบทบาทหน้าที่ของการ บรรเลงเครื่องดนตรีในวงเครื่องสายไทย เพื่อให้การสอดประสานทำนองแปรสอ<mark>ดค</mark>ล้องกันก<mark>ระ</mark>บวนการที่ 5 การสอนเรื่องของเขตของเสียงเครื่องดนตรี ความสั้น - ยาว ของช่วงเสียงเครื่องดนตรีต่าง ๆ ที่ปฏิบัติ โดยใช้ใบความรู้ และแบบทดสอบในการเก็บข้อมูลเพื่อเป็นรูปแบบ 2) นักศึกษาชั้นปีที่ 2 มีผลการ ทดสอบทางด้านทฤษฎี เรื่อง ทำนองหลังวงเรื่องสายไทย คิดเป็นร้อยละ 90.48 ซึ่งสูงกว่าเกณฑ์ที่ กำหนด (ร้อยละ 80) และมีประสิทธิผลสมรรถนะการปฏิบัติคิดเป็นร้อยละ 87.50 ซึ่งสงกว่าเกณฑ์ที่ กำหนด (ร้อยละ 80) 3) นักศึกษามีความพึงพอใจต่อการจัดการเรียนรู้ การศึกษารูปแบบการเรียนการ สอน และกระบวนการวิเคราะห์ทำนองหลักในเครื่องสายไทย โดยรวมอยู่ในระดับ มากที่สุด (ค่าเฉลี่ย = 4.70 และ ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = 0.47)

คำสำคัญ: รูปแบบการเรียนการสอน ,ทำนองหลัก ,การแปรทำนอง

Abstract

The purposes of this research were to study learning model and to study music analysis. The study of learning model and music analysis of main melodies in Thai string instruments of undergraduate Thai string instruments' majors of Kalasin College of Dramatic Arts used the second-year students of Bachelor of Education Program in Music Education during the first semester of academic year 2021 as the target group. Eight students were collected using purposive sampling method and were divided into 3 groups that are Saw-duang's group, Saw-u's group, and Jakhay's group. The research instruments of the study consisted of 1) learning management on the subject of Thai classical music skill 3: the main melodies in Thai string ensemble, 2) learning achievement tests and skills' tests, and 3) satisfaction questionnaire. This study used percentage, mean, and standard deviation to analyze the data. To test the hypotheses of the study, t-Test (Dependent Sample) were utilized in the study.

The findings showed that 1) there are 5 steps to understand the melodic variation of Thai string ensemble that are as followings: (i) to teach the basic of main melodies, types of main melodies or ways to play Kong; (ii) to teach the notion of skeleton melody; (iii) to teach the penta-centric in Thai classical music theory; (iv) to teach the roles of each instrument in Thai string ensemble; and (v) to teach the range of the instruments. The results also showed that 2) the efficiency of second-year undergraduate students on the topic of the main melodies in Thai string ensemble in achievement test was at 90.48, and resulted at 87.50 for skills' test which were higher than the criteria (80). Lastly, 3) the overall result of the survey of students' satisfaction in learning management and music analysis of main melodies in Thai string instruments was at the highest level ($\times = 4.70$; S.D. = 0.47).

Keywords: Teaching model, main melodies, melodic variation

การพัฒนาสื่อวิดีโอแอนิเมชันปฏิสัมพันธ์ตามหลักการสอนของโรเบิร์ต กาเย่ เรื่อง ละครรำแบบดั้งเดิม สำหรับนักเรียนมัธยมศึกษาปีที่ 1

Developing Interactive Video Animations Based on Robert Gagne
Teaching Principles of Traditional Dance Dramas for Grade 7 Students
ชนาพร ใจโต*, กิ่งกาญจน์ แสงพระอินทร์**, ชัยรัตน์ ไกรกลิ่น***,
นภัสวรรณ อิทธานุรักษ์,**** ภิรเดช เต่าทอง*****, สุธิสา จันทร์นาค******, อำพน
ชุมยวง******, พนิดา บุญทองขาว******

Chanaporn Jaito*, Kingkan Sangprain**, Chairat Kaiklin***,
Napatsawan Itthanuruk****, Piradet taothong*****,
Suthisa jannak******, Ampon Chumyuang*******,
Panida Boonthongkhao********

บทคัดย่อ

การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อ 1) พัฒนาสื่อมัลติมีเดียปฏิสัมพันธ์ตามหลักการสอนของ โร เบิร์ต กาเย่ เรื่อง ละครรำแบบดั้งเดิม สำหรับนักเรียนระดับมัธยมศึกษาปีที่ 1 ให้มีประสิทธิภาพตาม เกณฑ์ 80/80 2) ศึกษาผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนโดยใช้สื่อมัลติมีเดียปฏิสัมพันธ์ตามหลักการสอนของโร เบิร์ต กาเย่ เรื่อง ละครรำแบบดั้งเดิม สำหรับนักเรียนระดับมัธยมศึกษาปีที่ 1 3) ศึกษาความพึงพอใจ ของนักเรียนที่มีต่อการใช้สื่อมัลติมีเดียปฏิสัมพันธ์ตามหลักการสอนของโรเบิร์ต กาเย่ เรื่อง ละครรำแบบดั้งเดิม สำหรับนักเรียนระดับมัธยมศึกษาปีที่ 1 โดยรูปแบบการวิจัยในครั้งนี้เป็นวิจัยกี่งทดลอง (Quasi-Experimental Research) โดยใช้แบบแผน การวิจัยกลุ่มเดียววัดก่อนและหลังการทดลอง (The One Group Pretest Posttest Design) กลุ่มเป้าหมายที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้คือ นักเรียน มัธยมศึกษาปีที่ 1 จำนวน 44 คน โดยคัดเลือกกลุ่มเป้าหมายด้วยวิธีการแบบเจาะจง เครื่องมือที่ใช้ใน การวิจัย คือ สื่อมัลติมีเดียปฏิสัมพันธ์ เรื่อง ละครรำแบบ ดั้งเดิม แบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ทางการ เรียน และแบบสอบถามความพึงพอใจ ผลวิจัยพบว่า 1) สื่อมัลติมีเดียปฏิสัมพันธ์ เรื่อง ละครรำแบบ ดั้งเดิม ที่พัฒนาขึ้นมีประสิทธิภาพเท่ากับ 86.06/82.39 เป็นไปตามเกณฑ์ 80/80 ที่ตั้งไว้ 2) ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนของผู้เรียนเมื่อเรียนด้วยสื่อมัลติมีเดียปฏิสัมพันธ์ ๆ มีคะแนนหลังเรียนสูงกว่าก่อนเรียน 3) ผู้เรียนมีความพึงพอใจต่อการเรียนด้วยสื่อวิดีโอแอนเมชันปฏิสัมพันธ์ เรื่องละครรำแบบดั้งเดิมอยู่ที่ ระดับมาก

คำสำคัญ: วิดีโอแอนิเมชัน, ละครรำแบบดั้งเดิม, หลักการสอนของโรเบิร์ต กาเย่

"ล้านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย บัณฑิตพัฒนศิลป์ใหยิ่งใหญ่ ก้าวไกล ส่สากล"

Abstract

The purposes of this research were 1) To develop multimedia based on Robert Gaye teachings principles of traditional dance dramas for grade 7 students to have efficiency on the 80/80 criteria. 2) To study academic achievement using interactive multimedia based on Robert Gaye teachings principles of traditional dance dramas for grade 7 students. 3) To study students' satisfaction with the use of interactive multimedia for grade 7 students. Research this time (Quasi-Experimental Research) Use stereotypes (The One Group Pretest Posttest Design) The sample of this study consisted of 44 students in grade 7. The sample was selected by purposive sampling. The research instrument were pre-test, exercises, post-test and satisfaction questionnaire The results showed that the developed interactive media based on traditional dance dramas has on efficiency equal to 86.06/82.39 based on the standardized efficiency criteria of 80/80. The learning achievement of learners after using interactive multimedia on traditional dance was higher than that before using. And the students expressed satisfaction towards learning with interactive multimedia at the high level.

Keywords: Interactive Video, Traditional dance dramas, Robert Gaye teaching principles

วิญญชนกับการทัดทาน ในปรัชญาขงจื่อ Wise Man with expostulate In the Confucius' Analects จิรวัฒน์ นิติบรมัตถ์ธาดา* Jirawat Nitiboramattada*

าเทคัดย่อ

บทความนี้ตั้งประเด็นที่ว่า "ผู้ที่เป็นผู้น้อยสามารถที่จะทัดทานหรือห้าม หรือท้วงผู้อาวุโสได้ แต่เมื่อจะทำการทัดทานจะทำอย่างไร" โดยผู้เขียนพิจารณต่อประเด็นดังกล่าวจากคัมภีร์หลุนอี่ว์อันเป็น คัมภีร์ที่ได้รวบรวมขึ้นจากศิษย์ของขงจื่อที่ได้ฟังจากการที่ขงจื่อตอบคำถามผู้คนมาถามขงจื่อที่กล่าวถึง คุณธรรมพื้นฐานที่สำคัญของผู้ที่จะ<mark>กร</mark>ะทำการทัดทานคือ "เหริน<mark>"</mark> และ "หลี่" ในการวางตนอย่างไรให้ ถูกต้องเหมาะสมตามบทบาทและห<mark>น้าที่ และความสัมพันธ์ของตนใน</mark>ขณะที่ทำการสนทนากัน

วิธีการทัดท<mark>านใ</mark>นคัมภีร์ห<mark>ลุ</mark>นอื่ว์นอกจากการใช้คุณ<mark>ธ</mark>รรม "เหริน" และ "หลี่" ต้องอาศัย "เหอ" ทั้งนี้เพราะเพื่อที่จะเกิดการ<mark>แส</mark>ดง "หลี่ที่ไม่แข็งเกร็ง" ทั้งน<mark>ี้ก็</mark>เพราะการใช้<mark>หล</mark>ี่อย่างแข็งเกร็งจะทำ ให้ผู้ที่ถูกทัดทานมี<mark>คว</mark>ามรู้สึกว<mark>่าถูกห้ามไม่ให้คิดหรือการกระทำที่ทำ<mark>ลงไ</mark>ปผิด โดยเฉพาะในสังคมไทยที่คน</mark> ที่มีความอาวุโสทางด้านวัยวุฒิที่มี<mark>ความ</mark>เชื่อว่าตนเองผ่านประส<mark>บกา</mark>รณ์ชีวิตมามาก มีความรู้อันผ่านมา ทางประสบการณ์มาก<mark>จึงมัก</mark>ไม่ค่อย<mark>ที่จะฟังผู้</mark>น้อยที่ทำการ<mark>ทัดทานหรื</mark>อห้าม หรือท้<mark>วง</mark>ในความคิดและการ กระทำของตน

คำสำคัญ: การทัดทาน, เหริน, หลี่, เหอ

"ล้านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย บัณฑิตพัฒนศิลป์ใหยิ่งใหญ่ ก้าวไกล ส่สากล"

Abstract

This article's main question is that "Can the younger resist or refute any orders of the elder and how can they achieve it?" I answer this question by analyzing *The Analects* by Confucius, a collection of Confucian teachings by his disciples. In this book, Confucius answers various ethical questions, including resistance and refutation the elder. Confucian central virtues are "benevolence (Ren)" and "ritual performance (Li)". How to resist and refute must relate to these virtues, proper roles and duties and relationships between the younger and the elder.

The method of resisting in *The Analects*, in addition to virtues "Ren" and "Li", one must rely on another virtue, "harmony (He)". Harmony is necessary to perform appropriate and flexible rituals because the strict ritual performance would make the resisted person feel that he was forbidden from thinking or doing the wrong thing. In Thai society particularly, senior people believe that they have experienced life more than junior people. They also think they know a lot through experience, so they tend not to listen to the younger who resist or refute according to their thoughts and actions.

Keywords: resistance, benevolence, ritual performance, harmony

ผลการจัดการเรียนรู้ผ่านสื่อออนไลน์ตามแนวคิดเชิงออกแบบ

ที่มีต่อทักษะด้านการสร้างสรรค์และนวัตกรรมของนักศึกษาวิชาชีพครู RESULT OF LEARNING MANAGEMENT THROUGH ONLINE MEDIA BASED ON DESIGN THINKING ON CREATIVITY AND INNOVATION SKILLS OF PRE-SERVICE TEACHERS

ปัญจพร อะโนดาษ*, อำพน ชุมยวง**, ทิพอนงค์ กุลเกตุ*** Panjaporn Anodas*, Ampon Chumyuang**, Thip-anong Gulgate***

บทคัดย่อ

การวิจัยในครั้งนี้มีวัตถุป<mark>ระสงค์</mark>เพื่อ 1) เปรียบเทีย<mark>บคะแ</mark>นนความคิดสร้างสรรค์ในการสร้าง นวัตกรรมก่อนและหลังจัดการเรียน<mark>รู้ด้วย</mark>แนวคิดเชิงออกแบ<mark>บ 2) ศึกษา</mark>ทักษะด้านการสร้างสรรค์และ นวัตกรรมหลังจัดการเรี<mark>ยนรู้ด้วยแนวคิ</mark>ดเชิงออกแบบ 3) ศึกษา<mark>ควา</mark>มพึงพอใจที่มีต่อการจัดการเรียนรู้ ผ่านสื่อออนไลน์ตามแนวคิดเชิงออ<mark>กแบบ กลุ่มตัวอย่าง คือ นักศึกษาวิทยาลัยนาฏศิลปสุพรรณบุรี ชั้นปี</mark> ที่ 2 ภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2564 จำนวน 28 คน เครื่องมื<mark>อ</mark>ที่ใช้ในการวิจัย ได้แก่ แผนการจัด กิจกรรมการเรียนรู้ แบบ<mark>ท</mark>ดสอบ<mark>ความ</mark>คิดสร้างสรรค์ แบบ<mark>ประเ</mark>มินทักษะด้านการสร้างสรรค์และ นวัตกรรม การวิเคร<mark>าะห์ข้อมูลโดยใช้สถิติ ค่าความถี่ ค่าร้อยละ</mark> ค่าเฉลี่ย ส่ว<mark>น</mark>เบี่ยงเบนมาตรฐาน ทดสอบสมมติฐานโดยใช้<mark>ค่</mark>าสถิติที่ ผลกา<mark>รวิ</mark>จัยพบว่า คะแน<mark>นค</mark>วามคิดสร้าง<mark>ส</mark>รรค์หลังเรียนตามแนวคิด เชิงออกแบบ สูงกว่าคะแนนก่อนเรียน อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 ทักษะด้านการสร้างสรรค์ และนวัตกรรมของนัก<mark>ศึกษ</mark>าวิทยาลัยนาฏศิลปสุพรรณบุรี หลังเรียนรู้ด้วย<mark>แนวคิ</mark>ดเชิงออกแบบสูงกว่า เกณฑ์ ร้อยละ 75 ความพึ<mark>งพอใจที่มีต่อก</mark>ารจัดการเรียนรู้ด้วยแนวคิดเช<mark>ิงออกแ</mark>บบ อยู่ในระดับมาก (X = 4.49, S.D.= 0.68)

คำสำคัญ: ความคิดสร้างสรรค์และนวัตกรรม, การจัดการเรียนรู้ผ่านสื่อออนไลน์, แนวคิดเชิงออกแบบ

Abstract

The Purposes of this research were 1) To compare scores before and after learning with design thinking process 2) To study ability of Creativity and Innovation after using design thinking process. 3) To study the satisfaction level of student teachers toward the Online Media by using design thinking learning management. The research instruments consisted of learning managements plan. Test of Creative Thinking. Ability test on creativity and innovation skill. The statistics used in the study were mean, standard deviation and t-test. The result of the research shows that the students creative score after the use of design thinking process statistically higher at .05 significance. The student had score for creativity and innovation skills was higher than defined criteria. The student's satisfaction of learning management efficiency using design thinking process was overall at the high level with an average score of 4.49.

Keywords: Creativity and Innovation, Learning Management Through Online Media, design thinking



การพัฒนาสื่อ NSN Global Learning เพื่อการเรียนรู้ เรื่องรำแม่บทเล็ก ออกต้นวรเชษฐ์ สำหรับนักเรียนระดับมัธยมศึกษาชั้นปีที่ 2 วิทยาลัย นาฏศิลปนครศรีธรรมราช

NSN GLOBAL LEARNING MEDIA DEVELOPMENT FOR LEARNING SMALL MASTER DANCE, WORACHET TREE, FOR SECOND GRADE STUDENTS NAKHON SI THAMMARAT COLLEGE OF DRAMATIC ARTS ธรรมพร ชาโนจุติ* เกวริฐา รองพล** โชติกา ปาณะศรี**

Thammaporn Chanojuti* Kewwaritha Rongphon** Chotika Panasri**

บทคัดย่อ

การพัฒนาสื่อ NSN Global Learning เพื่อการเรียนรู้ เรื่องรำแม่บทเล็ก ออกต้นวรเชษฐ์ สำหรับนักเรียนระดับมัธยมศึกษาชั้<mark>น</mark>ปีที่ 2 วิทยาลัยนาฏศิลปน<mark>คร</mark>ศรีธรรมราช ปีการศึกษา 2564 มี วัตถุประสงค์เพื่อ 1) พัฒนาและห<mark>าประ</mark>สิทธิภาพสื่อ NSN Glob<mark>al Learning เพื</mark>่อการเรียนรู้ เรื่องรำ แม่บทเล็ก ออกต้นวรเชษฐ์ ให้มีปร<mark>ะสิท</mark>ธิภาพตามเกณฑ์ 75/75 2) เพื่อเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการ เรียนก่อนและหลังเรียน โดยใช้สื่อ NSN Global Learning เพื่อการเรียนรู้ เรื่องรำแม่บทเล็ก ออกต้นวร เชษฐ์ 3) เพื่อศึกษาคว<mark>า</mark>มพึงพอใจใน<mark>การใช้สื่</mark>อ NSN Global <mark>Learnin</mark>g เพื่อการเรี<mark>ยน</mark>รู้ เรื่องรำแม่บทเล็ก ออกต้นวรเชษฐ์ สำหรับนักเรียนระดับมัธยมศึกษาชั้นปีที่ 2 วิทยาลัยนาฏศิลปนครศรีธรรมราช ซึ่งเป็น รูปแบบการวิจัยเชิงทดลอง กลุ่มตัวอย่า<mark>งที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้</mark> คือ นักเรียนสาขานาฏศิลป์ไทยละคร ระดับชั้นมัธยมศึกษา<mark>ชั้น</mark>ปีที่ 2 วิทยาลัยนาฏศิลปนครศรีธรรมราช ภาคเรียน<mark>ที่</mark> 2 ปีการศึกษา 2564 จำนวน 12 คน ได้มาโดยการสุ่มอย่างง่าย ที่สำคัญสื่อ NSN Global Learning เพื่อการเรียนรู้ เรื่องรำ แม่บทเล็ก ออกต้นวรเชษ<mark>ฐ์ ช่วยทำให้เกิ</mark>ดการเรียนรู้อย่างมีประสิท<mark>ธิภาพ เพ</mark>ราะจะช่วยให้ผู้เรียนเกิด ความเข้าใจเนื้อหาบทเรียนที่ยุ่ง<mark>ยากซับซ้อนได้ง่ายขึ้นในระยะเวลา</mark>อันสั้น และสามารถช่วยให้เกิด ความคิดรวบยอดในเรื่องนั้นได้อย่างถูกต้องและรวดเร็ว สามาถศึกษาในเวลาใด สถานที่ใดก็ได้ทั้งแบบ Online และ Offline สามารถเปิดใช้งานได้หลายช่องทางไม่ว่าจะเป็น โทรทัศน์ โทรศัพท์ คอมพิวเตอร์ อุปกรณ์ที่สามารถฉายสื่อได้ทุกชนิด เป็นต้น

วัตถุประสงค์ของการวิจัย

- 1. เพื่อพัฒนาสื่อการเรียนรู้ เรื่องรำแม่บทเล็ก ออกต้นวรเชษฐ์ ระดับมัธยมศึกษาชั้นปีที่ 2 วิทยาลัยนาฏศิลปนครศรีธรรมราช
- 2. เพื่อเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนก่อนเรียนและหลังเรียน เรื่องรำแม่บทเล็ก ออก ต้นวรเชษฐ์ ระดับมัธยมศึกษาชั้นปีที่ 2 วิทยาลัยนาฏศิลปนครศรีธรรมราช
- 3. เพื่อศึกษาความพึงพอใจของผู้เรียน คำสำคัญ: พัฒนาสื่อ, ผลสัมฤทธิ์, การสุ่มอย่างง่าย, วิจัยเชิงทดลอง

Abstract

NSN Global Learning Media Development for Learning Small Master Dance, Worachet Tree, for second grade students, Nakhon Si Thammarat College of Dramatic Arts The 2021 academic year aims to 1) develop and find the efficiency of NSN Global Learningmedia for learning about small master dances, issuing worachet trees to be effectiveaccording to criteria 75/75 2) to compare academic achievement before and after classes using NSN Global Learning media for learning. To study the satisfaction of using NSN Global Learning media for learning about small master dances, out Worachet tree for second grade students, Nakhon Si Thammarat College of Dramatic Arts. The samples used in this research were students in Thai Dramatic Dance. 2nd Grade, Nakhon Si Thammarat College of Dram<mark>atic Arts Semester 2, academic year 2021, 12 people were</mark> obtained at simple randomization.

Purpose of research

- 1.To develop learning materials Small Master Dance, Worachet Tree, 2nd Grade, Nakhon Si Thammarat College of Dramatic Arts
- 2.To compare academic achievement before and after classes Small Master Dance, Worachet Tree, 2nd Grade, Nakhon Si Thammarat College of Dramatic Arts

3.To study the satisfaction of the learner



THE PROJECT-BASED LEARNING IN HISTORY AND DEVELOPMENT OF MUSIC FOR THE FIRST YEAR STUDENT IN UNDERGRADUATE LEVEL OF LOPBURI COLLEGE OF DRAMATIC ARTS

Papha-orn Kaewsawang*

Abstract

This research aims to 1) study in History and Development of Music for the first - year student in undergrade level. 2) Study ability of project management in History and Development of Music. Moreover, 3) study students 'opinion toward project-based learning. This is experimental research with one group Pretest-Protest Design. Sample is 30-first-year student in the first semester of 2564 academic year of Lopburi College of Dramatic Arts which is collected by Purposive Sampling. Tools of this research are Course Specification (TQF3), lesson plan, activities of History and

Development of Music, tests, project performance evaluation and satisfaction survey about project-based learning. Statistics used is percentage, average, Standard deviation, and Dependent Samples t-test

Research found that

- 1. Learning result of History and Development of Music for the first-year student in undergrade level after using project-based learning was significantly higher than before at .05 level.
- 2. Ability to project management in History and Development of Music for the first-year student in undergrade level was in medium level.
- 3. Opinion of first-year student toward project-based learning was in strongly agree.

Keywords: Project-based learning, History and Development of Music



"ล้านนาร่วมประสาน วิชาการ งานวิจัย บัณฑิตพัฒนศิลป์ให้ยิ่งใหญ่ ก้าวไกล สู่สากล"

วัตถุประสงค์

- 1. เพื่อเผยแพร่ผลงานวิจัยและงานสร้างสรรค์ด้านนาฏศิลป์ ดุริยางคศิลป์ ทัศนศิลป์ ด้านการศึกษาและนวัตกรรม ในการประชุมวิชาการระดับชาติและนานาชาติ
- 2. เพื่อส่งเสริมให้คณาจารย์ นักวิจัย นักศึกษา สร้างงานวิจัยและงานสร้างสรรค์ด้านนาฏศิลป์ ดุริยางคศิลป์ ทัศนศิลป์ ด้านการศึกษา และนวัตกรรม
- 3. เพื่อสร้างเครือข่ายงานวิจัยและงานสร้างสรรค์ด้านนาฏศิลป์ ดุริยางคศิลป์ ทัศนศิลป์ ด้านการศึกษา และนวัตกรรม
- 4. เพื่อเปิดโอกาสให้มีการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ความก้าวหน้าทางวิชาการ งานวิจัยและงาน สร้างสรรค์ด้านนาฏศิลป์ ดุริยางคศิลป์ ทัศนศิลป์ ด้านการศึกษา และนวัตกรรมในการประชุมวิชาการ ระดับชาติและนานาชาติ

ที่ปรึกษา

นางนิภา โสภาสัมฤทธิ์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ประวีนา เอี่ยมยี่สุ่น ดร.กษมา ประสงค์เจริญ อธิการบดี สถา<mark>บันบั</mark>ณฑิตพัฒ<mark>นศิล</mark>ป์ รองอธิการบดี <mark>สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์</mark> ผู้อำนวยการวิทยาลัยนาฏศิลปเชียงใหม่

บรรณาธิการ

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ปทุมทิพย์ กาวิล

รองผู้อ<mark>ำนวย</mark>การฝ่ายวิจัยแล<mark>ะ</mark>งบประมาณ วิทยาลัยนาฏศิลปเชียงใหม่

กองบรรณาธิการ

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.จุติณัฏฐ์ วงศ์ชวลิต นายอนุวัฒน์ บิสสุริ นางสาวรัตนสุนันท์ สำราญจิตร นางนฤมล มะโนวัง นายธีรวัฒน์ หมื่นทา นายรณฤทธิ์ ไหมทอง นางสาวศิวะรักข์ ศรแก้ว นางสาวกชกร ชูวิวัฒน์รัตนกุล นางสาวลัดดาวัลย์ โพธิวงษ์ วิทยาลัยนาฏศิลปเชียงใหม่ สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ วิทยาลัยนาฏศิลปเชียงใหม่ สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์

